

GORENJSKI GLAS

Leto XLIX - št. 90 - CENA 125 SIT

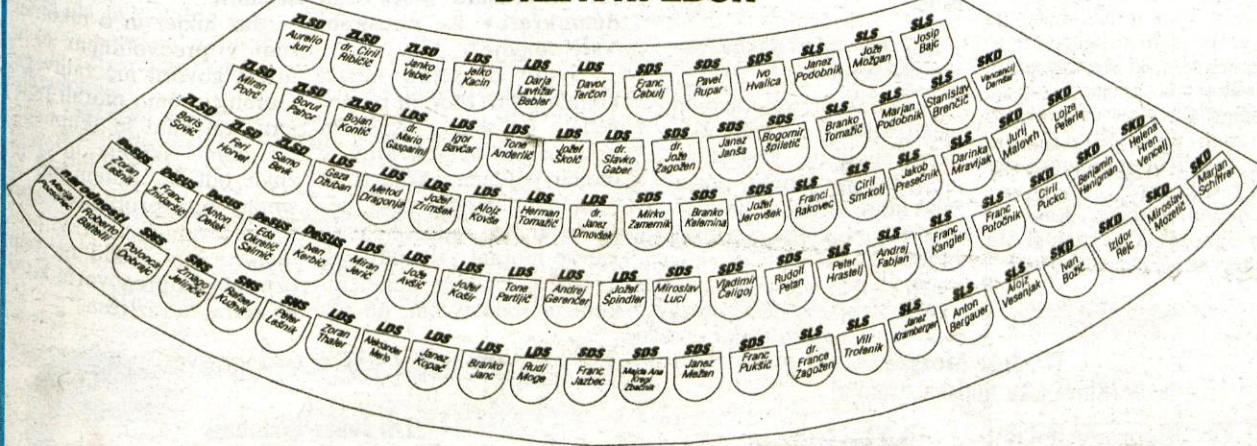
Kranj, petek, 15. novembra 1996

Povolilne kombinacije

Drnovšek in Podobnik lovita mandatarstvo

Po pravilu, da dobi mandatarstvo za sestavo vlade najuspešnejša stranka na volitvah, bi bila to LDS oziroma dr. Janez Drnovšek. Predsedniki treh "pomladnih strank" pa imajo za mandatarja Marjana Podobnika. Upokojenci niso pozabili Janševih očitkov.

DRŽAVNI ZBOR



- | | | | |
|----|---|---|----|
| 19 | SLS - Slovenska ljudska stranka | Poslanca narodnosti | 2 |
| 10 | SKD - Slovenski krščanski demokrati | SNS - Slovenska nacionalna stranka | 4 |
| 9 | ZLSD - Združena lista socialnih demokratov | LDS - Liberarna demokracija Slovenije | 25 |
| 16 | SDS - Socialdemokratska stranka Slovenije | DeSUS - Demokratična stranka upokojencev Slovenije | 5 |

Novi poslanci izbrani - Čeprav bodo uradni rezultati nedeljskih državnoborskih volitev znani danes (poslani so bili nekateri ugovori, tudi zahteva, da bi glasovanje med našimi državljani na tujem ponovili), je že nekaj dni znano, kdo bo po novem sedel v državnem zboru. Veliko poslancev je novih. Le 30 "starim" je uspelo podaljšati mandat, med njimi tudi poslancema obeh narodnosti. Sicer ima Liberarna demokracija Slovenije v državnem zboru 25 poslancev, Slovenska ljudska stranka 19, Socialdemokratska stranka Slovenije 16, Slovenski krščanski demokrati 10, Združena lista socialnih demokratov 9, Demokratična stranka upokojencev 5 in Slovenska nacionalna stranka 4. Politično gledano je razmerje moči med levimi in desnimi 45 : 45, kar je za nekatere ocenjevalce dober znak za uravnotežen razvoj države, za druge pa znanilec nestabilnosti in delitve Slovenije na dva pola.

Ljubljana, 15. novembra - Njihove stranke, Slovenska ljudska stranka, Socialdemokratska stranka in Slovenski krščanski demokrati, so dobile na volitvah polovico ali 45 mandatov v državnem zboru, nasprotna stran, brez poslancev narodnosti, pa je 43, zato so prepričani, da so zmagovalci, čeprav na volitvah niso nastopili enotno, ampak vsak zase. Liberarna demokracija pa zagovarja v svetu uveljavljeno pravilo, da zaupa državni poglavar mandatarstvo najuspešnejši stranki in to je Liberarna demokracija. Pravila določajo, da morajo vsi izračuni temeljiti na uradnih izidih volitev (ti bodo znani danes), zapovedane pa so še nekatere druge procedure. Mandat starega državnega zbora je uradno končan s prvo sejo novega državnega zbora, ki jo skliče predsednik države najkasneje 20 dni po volitvah. Seja utegne biti zadnje dni novembra, 30. pa gotovo ne, ker je sobota. Ko bo državni zbor konstituiran (potrjenih

mora biti vsaj polovico mandatov) in ko bo izvoljeno vodstvo zbora, se bo začelo oblikovanje vlade. Predsednik države ima po konstitutivni seji 30 dni časa, da pošlje predlog za mandatarja v državni zbor. Pred tem se je dolžan pogovoriti s predstavniki v parlamentu zastopanih strank. Za izvolitev mandatarja mora glasovati kvalificirana (ne relativna) večina, to je 46 poslancev. Če mandatar ni izvoljen, ima predsednik države 14 dni časa za nova pogajanja s strankami. Predlaga lahko novega ali istega mandatarja. Predlagajo ga lahko tudi poslanske skupine ali najmanj 10 poslancev. Če je predlogov več, se o vseh glasuje. Če pa tudi drugi krog ni uspešen, predsednik države razpusti parlament in razpiše volitve, ki morajo biti v dveh mesecih. Za zdaj imamo dva "neuradna mandatarja". Za prvega se ima Marjan Podobnik, ki je v sredo povabil na pogovor tudi dr. Janeza Drnovška, ta pa ga je zavrnil, da se

lahko pogovarjata o razmerah v državi, o vladi pa ne, ker se ima Podobnik za samooklicanega mandatarja. Dr. Drnovšek se je že sestal tudi z nekaterimi skupinami, najprej s poslancema narodnosti in Desusa. Desus se je odločil podpreti za mandatarja dr. Janeza Drnovška zaradi pravila, da naj bo mandatar predsednik zmagovalne stranke. Desus pa zameri Janši, ker jih je obtožil vezi z udbomafijo. Slovenska nacionalna stranka bo premislila, katerega mandatarja bo podprla, Združena lista pa se je odločila za opozicijo in je vlada stvar vladajoče koalicije. Po besedah Liberarne demokracije mora vladna koalicija združevati in ne deliti, kot počnejo sedaj pomladne stranke. Marjan Podobnik je LDS ponudil sodelovanje v vladi in pomembno funkcijo v državnem zboru, dr. Janez Drnovšek pa je prepričan, da bo dobil večino, in da o vladi odločajo poslanci kot posamezniki in ne samo stranke. • J.Košnjek

Žena srbskega predsednika na obisku v Sloveniji Namesto v Tržiču v Ljubljani

Dr. Miro Marković, univerzitetno profesorico, bolj znano kot ženo srbskega predsednika Slobodana Miloševića, so iz Tržiča pregnali, še preden je tja sploh prišla.



V Vili Bistrica pri Tržiču naj bi se udeležila novinarske konference ob izidu njene knjige Odgovor, ki je te dni v slovenskem prevodu izšla pri ČZP Enotnost, a je bila "...zaradi že znanih izgrediv tržiškega župana...", kot je bilo zapisano v novem vabilu založbe medijem, prestavljena v vilo Podrožnik v Ljubljani.

STRAN 40

Gorenjski glas jutri v Smledniku

Jutri, 16. novembra, bo ekipa Gorenjskega glasa na obisku v krajevni skupnosti Smlednik v občini Medvode. Vse, ki nam lahko kaj zanimivega poveste, zaupate takšno ali drugačno posebnost, zanimivost, predlagate rešitev ali Vas teži problem, vabimo, da med 9. in 11. uro pridete v Gostilno Zorman v Valburgi. Pri komercialnemu delu ekipe boste lahko oddali mali oglas ali se naročili na Gorenjski glas. Če pa boste prinesli na srečanje Gorenjski glas z odtisnjanim Vašim naslovom, Vas čaka majica, čepica. Žrebali pa bomo tudi nagrade. • A. Ž.

NI ZIME ZA ESKIME



ATM
ELEKTRONIK d.o.o.
4280 KRANJSKA GORA,
SAVSKO NASELJE 33
tel./fax: 064/881-910, 881-484
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA
VIDEOSTRANIH IN MED PROGRAMOM

VSE ZA **mobitel**
URADNI PRODAJALEC **YANNI** POKLIČI ZDAJI
064/225-060, 860-029
KIDRIČEVA 6B/ KOROŠKA 26, KRANJ

aluminij montal d.d. komen
Podjetje al. stavbnih in drugih konstrukcij
KOMEN 129a, telefon: 067/ 78-111
komercialna 78-174, OPP 78-375

NOVO IZ ALUMINJA MONTAL:
V sodelovanju z nemško firmo REHAU:
-PVC OKNA
-PVC VRATA
-PVC POSODE
-PVC ZIMSKI VRTOVI
Pokličite nas!

GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI (064) 223-444

GOSTIŠČE TAVERNA BAKHUS
Zerjavka 12, Kranj
OBISČITE NAS! NUDIMO KOSILA
POSLOVNA, POROČNA, DRUŽINSKA
064/491-068
del. čas od 12h do 01h

22. KRANJSKI ZIMSKOŠPORTNI SEJEM
- oddaja in nakupi rabljene opreme
- ugodni nakupi nove opreme
- blago široke porabe
KRANJ, 14. -17. 11. 1996

RAK d.o.o.
Cankarjeva 8, 4000 Kranj
vam ponuja računalnike in tiskalnike po ugodnih cenah
5x8DX4/133 že od 96.319,00 SIT
Pentium 100MHz od 124.165,00 SIT
Možnost nakupa na 6 čerkov ali na kredit!
Tel.: 064/221-040, Fax: 223-792

GORENJSKI POSLANCI GOVORIJO ZA GORENJSKI GLAS

Darja Lavtižar - Bebler
(Liberalna demokracija Slovenije)



Slovinci ne marajo novih revolucij

Poslanka Darja Lavtižar - Bebler, diplomirana pravnica, je bila izvoljena v kranjsko-gorski in jeseniški občini. Poklicali smo jo v Ženevo, kjer se že pripravlja na odhod v Ljubljano.

Kje ste spremljali potek državnoborskih volitev?

"Najprej v Radovljici, kjer smo se gorenjski kandidati zbrali na sedežu Liberalne demokracije. Potem pa smo odšli v Ljubljano, na sedež stranke, kot je bilo dogovorjeno. Takrat nam je že dobro kazalo."

Je bilo težko zmagati?

"Upala sem na zmago, ker mi je tudi pred volitvami dobro kazalo. Bilo je nekaj neosnovanih napadov s strani Nacionalne stranke dela, glede preteklosti pa mi tako

in tako niso imeli kaj očitati."

Kje so po vaše razlogi visoke zmage Liberalne demokracije?

"Zmaga Liberalne demokracije je bila pričakovana. Ljudje so kljub kritikam ocenili, da naša stranka in dr. Janez Drnovšek dobro vodita vladno, da to ni lahko delo in ni enostavno mirno, brez večjih pretresov, preživeti obdobje tranzicije. Slovinci ne marajo velikih revolucij. Vedo pa tudi, da bo dr. Janez Drnovšek sposoben tudi v prihodnje dobro voditi vladno, čeprav sestava vlade ne bo enostavna."

Jelko Kacin
(Liberalna demokracija Slovenije)



Strpno usklajevanje interesov

Jelko Kacin, minister za obrambo Republike Slovenije, po poklicu diplomirani obramboslovec, je zmagal v dveh kranjskih volilnih okrajih.

Dvakrat ste kandidirali in obakrat zmagali. Vaš komentar zmage in neposredne izvolitve v državni zbor?

"Skupaj z ženo in prijatelji sem pričakoval med 26 in 28 odstotki glasov, zato sem bil višjega odstotka še bolj vesel. To je zame velika spodbuda, pa tudi obveza in priložnost. Te dni smo stranko preselili v nove prostore na Zlatem polju, zato bo naše delo v LDS lažje in bližje našim ljudem. Gorenjci znajo in zmoremo več doma in v Ljubljani. Živimo in delamo drug ob drugem, zato skupaj drug z drugim lahko storimo več za šport, kulturo, za regijsko središče, varnost, promet, za delovna mesta za vse nas."

Mnogim ste bili trn v peti. Skušali so vas onemogočiti. Zakaj?

"Svojo zmago in zmago stranke sem pričakoval. Ljudje so zaradi uspehov naše stranke, ki smo jih znali predstaviti, spoznali, da ravnamo prav in da je mogoče ter nujno strpno povezovanje in usklajevanje različnih interesov. To v LDS znamo in počnemo že dolgo. Podtikanja in prepri ne peljejo nikamor. V zadnjih letih sem opravljal dolžnosti, na katerih so me velikokrat napadali in sem bil mnogim trn v peti. Kljub temu imam kaj pokazati doma in na tujem. Verjamem in zaupam ljudem kot oni zaupajo meni."

Franc Čebulj
(Socialdemokratska stranka Slovenije)



Moja prva skrb bo podeželje

Franc Čebulj je bil izvoljen v 6. okraju, predvsem v občinah Cerklje, Predvor in Naklo. Po poklicu je trgovski tehnik in župan občine Cerklje.

Vaš dosežek na volitvah je med najboljšimi v stranki na državni ravni. Čemu ga pripisujete?

"Svojemu preteklemu in sedanjemu delu. Takega uspeha pa nisem pričakoval, niti svojega, niti strankinega, ki je zmagala v okraju. Kandidaturo sem prevzel predvsem zaradi pomoči stranki, da bi le vzel nekaj glasov konkurenci. Izšlo pa se je povsem drugače. Zato hvala vsem, ki ste me volili, posebej pa občanom moje občine Cerklje, v kateri so mi dali polovico glasov in me praktično ponovno izvolili za župana."

Župan, poslanec. Kako bo šlo skupaj? Obe nalogi sta zahtevni.

"Dvojna funkcija me malo skrbi, vendar bom storil vse, da bom uspešno opravljal obe in uresničil tisto, kar smo obljubljali oziroma se zavzemali pred volivci. To bo težko, posebno če bomo v opoziciji. Res škoda, da stranke slovenske pomladi niso osvojile prepričljive večine. Potem bi bilo naše delo lažje."

Kaj bo vaša glavna poslanska skrb?

"Lokalno samoupravo in njeno zakonsko ureditev je treba izboljšati. Oblast se mora decentralizirati, podeželje mora dobiti večjo moč in z njo tudi boljše možnosti za razvoj."

Dr. Jože Možgan
(Slovenska ljudska stranka)



Minister pa ne bom

Dr. Jože Možgan je bil izvoljen v Selški in Poljanski dolini. Je zdravnik, specialist splošne medicine, zaposlen v Zdravstvenem domu Železniki.

V devetem volilnem okraju ste, če rečem po boksarsko, knockautirali tekmece. Kako vam je to uspelo?

"Resnično nisem pričakoval take zmage. Ugodno sem bil presenečen. Predvsem zato, ker sem v politiki le nov človek in sem imel za nasprotnike 20 kandidatov, med katerimi so bila tudi znana imena, na primer minister dr. Pavle Gantar. V predvolilno kampanjo sem resnično vložil vse svoje moči. Šel sem od vasi do vasi, od človeka do človeka. Moja srečanja z volivci so bila neposredna. Tako se mi

je počel na volilni dan zelo prilegal."

K uspehu vam je gotovo pomagal tudi vaš poklic zdravnika?

"Gotovo. Posebej na Selškem. 24 let sem med temi ljudmi in to gotovo nekaj pomeni. Bil sem v skoraj vsaki hiši, in če že drugega ne, so me vsaj poznali. V Poljanski dolini pa so me dobro predstavili člani in stranka."

Sedaj ste poslanec. Boste še naprej zdravnik?

"Ne, moje poklicne zdravniške kariere je po 36 letih delovne dobe konec. Do konca delovne dobe bom samo še poslanec."

Ali morda tudi zdravstveni minister?

"Ne. V stranki smo se dogovorili, da bodo operativne dolžnosti sprejeli ljudje med 30 in 50 leti starosti. Starejši bomo pomagali z izkušnostjo in brušenjem konic, če bo kdaj kdo preveč zaletav."

Vincencij Demšar
(Slovenski krščanski demokrati)



Gorenjci imamo skupne interese

Vincencij Demšar je profesor zgodovine in načelnik škofovsko upravne enote, izvoljen pa je bil v 9. volilnem okraju (Selška in Poljanska dolina).

Je bila neposredna izvolitev v državni zbor za vas presenečenje?

"Neposredne izvolitve v državni zbor nisem pričakoval, po pravici pa moram povedati, da sem pa pričakoval višji odstotek glasov volivcev."

Mnogi imajo volilni rezultat Slovenskih krščanskih demokratov za neuspeh. Vaše mnenje?

"Svojo družino nerad komentiram. Moram pa povedati, da sem z uspehom krščanskih demokratov v mojem volilnem okraju oziroma na območju naše upravne enote, zadovoljen, za kar se moram zahvaliti bolj ali manj znanim pomočnikom in sodelavcem, od tis-

tih, ki so nosili letake do onih, ki so organizirali predvolilne shode. Njim in seveda volivcem se moram posebej zahvaliti."

Boste gorenjski poslanci v novem mandatu bolje sodelovali, ko bo šlo za gorenjske interese, kot so sedanj?

"Jaz nikjer in o nikomer, tudi v predvolilnem času, nisem govoril nič žaljivega. Gorenjci bomo morali poiskati, kaj nam je skupnega. Če bomo skupne interese znali odkriti, potem ne bi smelo biti problemov pri uresničevanju. Tudi v preteklosti sem gradil na tem oziroma na pregovoru: kdor ne zbira, ta raztresa."

Dr. Janez Podobnik
(Slovenska ljudska stranka)



Zavezan sem tudi Gorenjski

Dr. Janez Podobnik je zdravnik splošne medicine in je bil izvoljen v Škofji Loki in okolici ter v Idriji. Je poslanec državnega zbora.

Zmagali ste tako v 8. škofovskem mestnem okraju in v 11. v Idriji. Torej ste, čeprav Cerkljan, zavezan tudi Gorenjski?

"Najbolj prepričljiva je bila zmaga v Idriji, kjer sem dobil 39 odstotkov glasov v okraju, pa tudi škofovškega dosežka se ne sramujem, saj sem bil v okraju drugi za Zoranom Thalerjem. To je dokaz, da tudi v Škofji Loki cenijo moje delo. Zavezan sem tudi Gorenjski, zato se bom v Škofji Loki večkrat oglašil in se angažiral pri reševanju problemov, pomembnih za Gorenjsko. Upam, da bo v Škofji Loki poslanska pisarna, namenjena srečanjem z volivci."

Z dr. Možganom, poklicnim kolegom, sta osvojila dolino. Zakaj?

"Oba sva ljudem govorila preprosto in prepričljivo, pre-

dvsem pa o resničnih in realnih stvareh. Zato je zdravniška naveza Janez Podobnik - Jože Možgan - Janez Podobnik, začeta v Idriji in končana v Škofji Loki, zmagala."

Na katerih področjih bi morali gorenjski poslanci stopiti skupaj?

"Pri cestah, tudi pri dokončanju avtoceste, in pri turizmu. Tu bi morala nastati gorenjska poslanska koalicija ne glede na stranko."

Vaša stranka bo v vladi, pa naj bo koalicija takšna ali drugačna. Boste minister, mogoče za zdravstvo?

"To bomo še videli. Sedaj sem samo poslanec."

Izjava

Krajni odbor SKD Primskovo je obravnaval rezultate volitev v svet krajevnih skupnosti Primskovo in bil navdušen, ker sta bila vanj izvoljena Francka Košnik in Bogdan Drinovec. "Razočarani pa so bili nad neuvrstitvijo g. Franca Goloreja (kandidat Liberalne stranke), ki je zasedel 35. mesto," so zapisali v sporočilu.

SDS



Socialdemokratska stranka Slovenije

Vsem, ki ste nama dali svoj glas, iskrena hvala za zaupanje.

NIKOLAJ BEVK in BRANKO GRIMS

HVALA ZA 2000 ZAUPANJE



Zoran Thaler

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Žargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TČR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 125 SIT

Petek, 15. novembra 1996

GORENJSKI POSLANCI

Pavel Rupar
(Socialdemokratska stranka Slovenije)

Tržičani mi verjamejo

Pavel Rupar
je tržiški župan in je bil izvoljen v tržiškem volilnem okraju. Po poklicu je elektrotehnik.



V nedeljo ste zmagali. Zakaj so Tržičani glasovali za vas in ne za protikandidate?

“Zmago sem predvideval, vendar ne tako visoko in prepričljivo. Računal sem na okrog 22 odstotkov glasov v volilnem okraju, dobil pa sem jih blizu 30. To me je resnično presenetilo in razveselilo. Zakaj so glasovali zame. Mislim, da je odločilo moje dvoletno uspešno županovačje in učinkovito delo občinske uprave.”

Pred volitvami so vam, tudi javno marsikaj očitali. To vam ni zblo ugleda.

“Ljudje napadov name niso sprejeli. Tržičani verjamejo meni in ne lažem, ki jih trosijo nekateri. Pač niso neumni.”

Ste župan ne tako majhne občine, sedaj pa ste tudi poslanec. Bo mogoče dobro opravljati obe nalogi?

“Potrudil sem bom, da bom obe dolžnosti opravljal stoddotno. V občini računam na pomoč občinske uprave, v državnem zboru pa na pomoč stranke. Če bo tako, potem niti županska, niti poslanska funkcija ne bosta trpeli.”

Zoran Thaler

(Liberalna demokracija Slovenije)

Vlada naj velika koalicija

Zoran Thaler je poslanec v državnem zboru in diplomirani politolog. Izvoljen je bil v 8. volilnem okraju (Škofja Loka in okolica).



Tudi naprej ostajate poslanec. Dobili ste visok odstotek, pa ste prišli v parlament na osnovi ostanke glasov.

“Z volilnim izidom Liberalne demokracije sem zelo zadovoljen. To je posledica zaupanja v dosedanje delo vlade in njenega predsednika dr. Janeza Drnovška. Zadovoljen sem tudi s svojim nastopom na volitvah. Dosegel sem najboljši izid v 8. volilnem okraju in za 5 odstotkov zvišal svoj dosežek izpred štirih let. Dosežek je še vrednejši zato, ker sem imel močne protikandidate, med njimi dr. Janeza Podobnika.”

Položaj pri sestavljanju vladne koalicije je precej zapleten. Priča smo poskusom, da bi bila zmogovita LDS samo pridruženi član.

“Vsem volivcem, ki so volili stranko in mene, se najiskreneeje zahvaljujem. Pobrali smo vsak tretji glas. Glede vlade pa mislim, da mora dobiti Slovenija čim širšo vlado, veliko koalicijo, katere ogrožje bosta Liberalna demokracija in Slovenska ljudska stranka. Takšna vlada bo sposobna

uresničiti zahtevne načrte, ki bodo prinesli kaj dobrega tudi Gorenjski in Škofji Loka.”

Enkrat ste bili že minister. Boste še drugič?

“Poslanska funkcija je sedaj moja osnovna naloga. Kaj pomeni biti minister, sem že skušal na svoji koži. Če se bom še poskusil v tej vlogi, bom razmišljal po konstituiranju državnega zbora.”

Zahvale volivcem

Kranj, 15. novembra - V uredništvo smo dobili nekaj zahval strank oziroma njihovih list za podporo na volitvah. Zahvalo je posredoval kandidat Združene liste Janke S. Stuček. Posebej se je zahvalil krajanom Lesc, ki so ga najbolj podprli. Posebej pa se za glasove zahvaljuje **Združena lista socialnih demokratov**. Za podporo, kljub neuspelemu poskusu vstopa v državni zbor, se zahvaljuje tudi **Demokratska stranka - Demokrati Slovenije**. Stranka je dobila 28.578 glasov, kar potrjuje pravilnost politike in dela poslancev v državnem zboru. Ti glasovi in klici državljanov so zaveza za razmislek o nadaljnjem delovanju stranke. Kdor nas kliče, naj se nam pridruži. Slovenija bo tudi v prihodnosti potrebovala tako stranko. Javno zahvalo izreka **Liberalna demokracija za Gorenjsko**. Stranka je na Gorenjskem zmagala, gorenjski volivci pa so za predsednika nove slovenske vlade izbrali dr. Janeza Drnovška, so zapisali in zagotovili, da bodo poslanci Darja Lavtižar - Bebler, Jelko Kacin in Zoran Thaler še naprej odprti za vprašanja in predloge državljanov. Volivcem se zahvaljuje tudi **Občinski odbor Slovenske nacionalne stranke Radovljica**. Zaupanje bomo znali ceniti, so zapisali.

Izjava

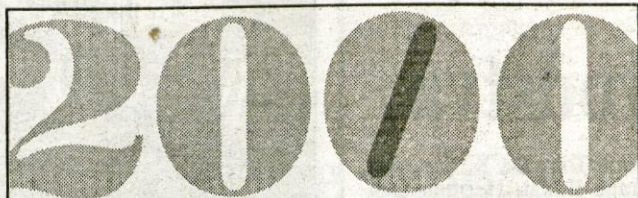
Kranj, 15. novembra - Predsednik občinskega odbora SDS Radovljica Zvone Prezelj je podpisal javno izjavo, v katero so zapisali: “V torkovi številki časopisa Gorenjski glas je OO LDS Radovljica objavil izjavo proti pamfletu Občinske alternative, ki je bil naperjen proti kandidatu za poslanca v državni zbor Jožetu Resmanu. V izjavi se navaja, da je bil pamflet razdeljen skupaj s časopisom Demokrati. S tako izjavo lahko bralca namenoma zavajajo in napeljujejo na misel, da je sporni pamflet izhajal iz istega naslova,” so zapisali in poudarili, da SDS nima nič z njim in da naj organi pregona odkrijejo storilce.

Pripravil Jože Košnjek

NEURADNI VOLILNI IZIDI NA GORENJSKEM

Skupni rezultati glasovanja za posamezne liste v 1. volilni enoti

- 1. LDS - LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE 35.127 glasov, 25.84%**
Lavtižar - Bebler Darja 4953 glasov, 30,02 %, Resman Jože 4889 glasov, 25,06 %, Kacin Jelko 8528 glasov, 31,05 %, Bobnar Stanislav 2960 glasov, 19,84 %, Kališnik - Sušnik Bojana 1967 glasov, 23,63 %, Thaler Zoran 3145 glasov, 28,84 %, Gantar dr. Pavel 2211 glasov 18,62 %, Lavrinc Maksimiljan 4602 glasov, 27,97 %, Gorjup mag. Viktorija 1872 glasov, 18,69 %
- 2. REPUBLIKANSKA ZVEZA SLOVENIJE (RZS), REPUBLIKANCI SLOVENIJE (ReS) 464 glasov, 0.34%**
Serec Marjan, 128 glasov, 0,52 %, Zbičajnik Bojan 104 glasov, 0,52 %, Pančur Benedikt 48 glasov, 0,20 %, Gartner Miro 51 glasov, 0,31 %, Bunderla Karmen 70 glasov, 0,30 %, Koželj Vojko 63 glasov, 0,24 %
- 3. ZDRUŽENA LISTA SOCIALNIH DEMOKRATOV 11.911 glasov, 8.76%**
Bregant Boris Janez 2023 glasov, 12,26 %, Osterman Jože, 949 glasov, 10,23 %, Stuček Janko Sebastijan 1104 glasov, 10,80 %, Mihajlovič Nada 1328 glasov, 9,55 %, Bavdek dr. Dušan 1470 glasov 10,84 %, Oman - Ogrizek dr. Milica 864 glasov, 5,79 %, Slapar Janez 759 glasov, 9,12 %, Jan - Blažič mag. Mirjam 610 glasov, 5,59 %, Logar Jože 551 glasov, 4,64 %, Koretič Mojca 796 glasov, 4,84 %, Bevk Samo 1457 glasov, 14,55 %
- 4. SLOVENSKI KRŠČANSKI DEMOKRATI - SKD 14.322 glasov, 10.53%**
Zupančič Jože 1321 glasov, 8,01 %, dr. Resman Janez 2390 glasov, 12,25 %, dr. Remškar Janez 1246 glasov, 8,96 %, Šter Andrej 2972 glasov 10,43 %, dr. Poklukar Janez 644 glasov, 7,74 %, Draksler Igor 1360 glasov, 12,47 %, Demšar Vincencij 1853 glasov, 15,61 %, dr. Sušnik Janez 1840 glasov, 11,18 %, Skuk Nada, 696 glasov, 6,95 %
- 5. ZELENA ALTERNATIVA - ZELENA ALTERNATIVA SLOVENIJE 630 glasov, 0.46%**
Novak Alojz, 109 glasov, 0,66 %, Stele Marjan 161 glasov, 0,53 %, Frbežar Jean Janez 48 glasov, 0,48 %, Hegler Jože, 89 glasov, 0,46 %, Strle Bunič Zanja 70 glasov, 0,31 %, Bajt Marinka 79 glasov, 0,58 %, Mokotar Leopold 74 glasov, 0,32 %
- 6. DEMOKRATSKA STRANKA SLOVENIJE - DEMOKRATI SLOVENIJE - DS 4.366 glasov, 3.21%**
Višnar Gordana 463 glasov, 2,81 %, Klinar Andrej 438 glasov, 4,72 %, Hrastnik Blaž 390 glasov, 3,81 %, Zaplotnik Mojca 1047 glasov, 3,81 %, Mihelič Stane 354 glasov, 2,37 %, Lavš Katarina 304 glasov, 3,65 %, Košir Zvonka 348 glasov, 3,19 %, Končar Roman 257 glasov, 2,16 %, Svet Mateja 592 glasov, 3,60 %, Cvelbar Milan 173 glasov, 1,73 %
- 7. SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA - SLS 26.083 glasov, 19.18%**
Budinek Marjeta, 2014 glasov, 12,21 %, Ogrin Andrej 1560 glasov, 16,81 %, Černe Vladimir 1444 glasov, 14,12 %, Oman Irena 1436 glasov, 10,33 %, Porenta Janez 1942 glasov, 14,32 %, Bohinc Franc, 1585 glasov, 17,32 %, Perne Vincenc 1344 glasov, 16,15 %, Podobnik Janez 6295 glasov, 30,09 %, Možgan Jože 3862 glasov, 32,53 %, Hočevar Anton 3601 glasov, 21,89 %
- 8. DEUS - LZS DOMOLJUBNA ENOTNA UPOKOJENSKA STRANKA - LIGA ZA SLOVENIJO 273 glasov, 0.20%**
Dr. M. Seme Milan 90 glasov, 0,55 %, Jevšek Rudi 183 glasov, 0,67 %
- 9. DRAGOMIR FICKO 378 glasov, 0.28%**
378 glasov, 0,28 %
- 10. SLOVENSKA OBRTNO PODJETNIŠKA STRANKA - STRANKA CENTRA - SOPS 1.228 glasov, 0.90%**
Možina Miloš, 282 glasov, 1,71 %, Jerebic Stefan 222 glasov, 1,14 %, Klemenc Rok 72 glasov, 0,52 %, Liebhart Vid 167 glasov, 0,68 %, Presek Aleksandra 83 glasov, 0,56 %, Klemenc Danica 52 glasov, 0,62 %, Gilha Vera - Marija 215 glasov, 0,98 %, Gregorič Davorin 135 glasov, 0,82 %
- 11. SLOVENSKI FORUM - SF IN DEŽELNI STRANKI: ZVEZA ZA PRIMORSKO - ZZP, ZVEZA ZA GORENJSKO - ZZG 921 glasov, 0.68%**
Raztresen Silvester 99 glasov, 0,60 %, Gmajnar Matjaž Radovan 71 glasov, 0,77 %, Hafner Damjan 136 glasov, 1,33 %, Purič Iztok 84 glasov, 0,60 %, Krašovec Iztok 64 glasov, 0,47 %, Marc Danica 50 glasov, 0,34 %, Gros Anton 79 glasov, 0,95 %, Kujundžič Blaž 73 glasov, 0,67 %, Pintar Emil Milan 77 glasov, 0,65 %, Dr. Doplihar Aleksander 115 glasov, 0,70 %, Kranjc Vanda 73 glasov, 0,73 %
- 12. KOMUNISTIČNA PARTIJA SLOVENIJE 969 glasov, 0.71%**
LENARDIČ dr. Mavr. KARL 234 glasov, 0,88 %, Jerala Jakob 164 glasov, 0,74 %, Šanca Aleksander 180 glasov, 0,67 %, Lenardič Darja 152 glasov, 0,67 %, Oman Klemen 73 glasov, 0,79 %, Draksler Anton 166 glasov 0,58 %
- 13. SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA - SNS 4.350 glasov, 3.20%**
Krivec Irena 697 glasov, 4,23 %, Zorko Slavko 469 glasov, 5,05 %, Perc Stanislav 646 glasov, 6,32 %, Dolhar Igor 734 glasov, 2,67 %, Globočnik Franc 296 glasov, 1,98 %, Štabuc Valerija, 191 glasov, 2,29 %, Stancar Branka Julijana 338 glasov, 3,10 %, Koki Vlado 259 glasov, 2,18 %, Zalokar Jos 720 glasov, 2,72 %
- 14. KRŠČANSKO-SOCIALNA UNIJA - KSU 401 glasov, 0.29%**
Torkar Antonija 73 glasov, 0,28 %, Grm Feliks 53 glasov, 0,29 %, Perko Igor 55 glasov, 0,19 %, Koprivc Jadranka 124 glasov, 0,53 %, Ažman Drago 57 glasov, 0,25 %, Vrhovnik Alojz 39 glasov, 0,24 %
- 15. NACIONALNA STRANKA DELA 573 glasov, 0.42%**
Ličof Bogomir 215 glasov, 0,83 %, Vražič Damir 92 glasov, 0,39 %, Opravš Franc, 96 glasov, 0,39 %, Pegan Florijan 90 glasov, 0,31 %, Pančur Janez 54 glasov, 0,24 %, Miklošič Emil Milan 26 glasov, 0,26 %
- 16. LIBERALNA STRANKA 2.669 glasov, 1.96%**
Čebulj Tonček 121 glasov, 0,73 %, Podlipnik Bernarda 85 glasov, 0,92 %, Senčar Primož Vladimir 81 glasov, 0,79 %, Gros Vitomir 1706 glasov, 5,92 %, Kejžar Ivan 231 glasov, 1,70 %, Smuk Peter 80 glasov, 0,96 %, Hawlina Peter 197 glasov, 0,86 %, Mihelič Alojz 91 glasov, 0,55 %, Reven Jože Rastislav 77 glasov, 0,77 %
- 17. SLOVENSKA NACIONALNA DESNICA (SND) 514 glasov, 0.38%**
Lap Sašo 108 glasov, 0,65 %, Vizjak Kilijan 64 glasov, 0,25 %, Peternej Jaka 51 glasov, 0,23 %, Tepina Rastislav Rastko 130 glasov, 0,47 %, Debenc Srečko 89 glasov, 0,33 %, Kiofutar Peter 72 glasov, 0,41 %
- 18. ZELENI SLOVENIJE, ZELENI 2.678 glasov, 1.97%**
Luštrek Nevenka 209 glasov, 1,27 %, Premrou Vladimir 352 glasov, 1,80 %, Jurgele Franc, 297 glasov, 2,14 %, Dukič Božo 232 glasov, 1,71 %, Markič Tadej 278 glasov, 1,86 %, Peternej Jurij 201 glasov, 2,41 %, Mencinger Borut 248 glasov, 2,27 %, Konjar Marija 117 glasov, 0,99 %, Skamen Ivana 641 glasov, 3,90 %, Razpet Metod 103 glasov, 1,03 %
- 19. SOCIALDEMOKRATSKA STRANKA SLOVENIJE 25.807 glasov, 18.9%**
Brdar dr. Božidar 3205 glasov, 19,43 %, Benedik Janez 1395 glasov, 15,03 %, Prezelj Zvone 1855 glasov, 18,14 %, Bevk Nikolaj 2487 glasov, 17,89 %, Grims Branko 2448 glasov, 18,05 %, Čebulj Franc 4451 glasov, 29,83 %, Rupar Pavel 2257 glasov, 27,11 %, Tomašič Boris 1874 glasov, 17,19 %, Čufar Alojzij 2106 glasov, 17,74 %, Repanšek Srečko 2778 glasov, 16,88 %, Starman Danijel 951 glasov, 9,49 %
- 20. DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE - DeSUS 2.294 glasov, 1.69%**
Gomilšek Majda 295 glasov, 1,79 %, Boie Vrabec Alenčica Marija 445 glasov, 2,28 %, Kalan Slavko 530 glasov, 1,93 %, Gobec Vincenc 621 glasov, 1,98 %, Mlinarič Srečko 113 glasov, 1,36 %, Radelj Janez 131 glasov, 1,20 %, Šolar Janez 159 glasov, 1,34 %



SPOŠTOVANE OBČANKE IN OBČANI

Vaša udeležba in glasovanje sta omogočila moj vstop v Državni zbor Republike Slovenije. Neposredna izvolitev je podpora mojemu delu, skupnim rezultatom in programu LDS. To je tudi glas za dr. Janeza Drnovška, ki naj dobi mandat za sestavo vlade.

V imenu celotnega volilnega štaba se vam zahvaljujem za vaše zaupanje in tako visoko podporo ter Vas hkrati pozivam, da Vaša vprašanja in pobude že zdaj, pred prvo sejo Državnega zbora, posredujete po telefonu LDS 221-672 v Kranju.

Vaš Jelko Kacin



GORENJSKA TELEVIZIJA
TELE-TV
Kranj

vsak dan od 19.00 do 23.00 ure
ob nedeljah od 9.00 do 14.00 ure

Zemljemerci v občini Cerklje

Cerklje, 15. novembra - Prebivalci občine Cerklje so se obrnili na naše uradništvo z vprašanjem, kaj na njihovem območju delajo zemljemerci. Vprašali smo župana Franca Cebulja, ki je odvrnil, da Geodetski zavod Slovenije na novo dela odmero zemljišč in naj ljudje zaradi tega ne bodo zaskrbljeni. Plačnik nove odmere katastra je v največji meri republika, del sredstev pa prispeva tudi občina.

Poizvedeli smo še, kdaj bodo asfaltirali letos začeti cesti Dvorje - Cerklje (mimo blokov) in v Zalogu. Pričakovali so namreč, da bosta ti dve vasi še letos dobili kratkih 150 metrov asfalta, vendar bodo dela najbrž končana šele spomladi, saj so cestarji polno zaposleni drugje. Pač pa je asfalt položen na kilometer ceste Vele-sovo - Olševke, kolikor je sodi k občini Cerklje, medtem ko 600 metrov te ceste (občina Senčur) ostaja makadamski.

D.Ž.

Čipke so pridobile na ugledu

Železniki, 14. novembra - V rednem trimesečnem pregledu aktivnosti Turističnega društva Železniki ugotavljajo, da so letošnje prireditve pod naslovom 34. Čipkarski dan zelo uspele. Klekljarska dejavnost pa s tem še ni bila zaključena: na povabilo Jeseniškega muzeja so v Ljuzekovi domačiji v Kranjski Gori pripravili razstavo "Le-pota čipke iz Železnikov in dobrot dražgoškega kruha", ki je med tujimi obiskovalci vzbudila tolikšno zanimanje, da so jo morali ponoviti, kulturno dediščino Železnikov pa so ob pomoči ljubitelja in zbiralca čipk g. Kranjca iz Ljubljane prenesli tudi v Adlešiče in Jankoviče na prireditve "Platno, pisnice, pesem...". Sodelovali so tudi na "Dnevu narodnih noš" v Kamniku, na razstavi domače obrti in sadja v Slovenskih Konjicah in na Mihaelovem sejmu v Mengšu, kjer so dobili II. nagrado strokovne komisije za najlepše urajeno stojnico in II. nagrado po glasovanju bračev Gorenjskega glasa. Zelo odmeven pa je bil tudi nastop na čipkarskem festivalu v Idriji: osem klekljarij iz Železnikov, včlanjenih v Združenje slovenskih klekljarij, se je prijavilo na natečaj na temo "Cvet" in vse so za izvirne in kvalitetne miniaturne čipke prejele priznanje, na tekmovalju v klekljanju "široki ris" pa zasedle 2., 3. in 4. mesto. Turistično društvo Železniki se je prijavilo tudi na natečaj Turistične zveze Slovenije za najboljši turistični spominek in med več kot 100 prijavljenimi za čipko v novi embalaži ter za dražgoške in loške kruhe na sejmu "Gost-tur" v Mariboru dobili priznanja Gospodarske zbornice in Turistične zveze Slovenije. • S.Ž.

Kranjčani izvolili nove svete krajevnih skupnosti

V Zabnici bodo volitve ponavljali

Med tiskanjem je z glasovnice izpadel eden od kandidatov, zato bodo volitve ponovili 8. decembra, ko bo tudi državni referendum.

Kranj, 15. novembra - Sicer pa so vse druge krajevske skupnosti v mestni občini Kranj v nedeljo dobile nove člane svetov krajevnih skupnosti. V vseh bodo sedemčlanski sveti, razen v Podblici, kjer bo svet petčlanski. Sveti bodo predsednike krajevnih skupnosti volili na svojih prvih sejah. In kdo bo naslednja štiri leta krojil razvoj v posameznih krajih?

V krajevni skupnosti **Besnica** so novi člani sveta: Marko Udir, Janez Balanč, Vinko Jeram, Stanislav Potočnik, Rado Košir, Rudolf Rebselj, Drago Markun; **Bitnje**: Branko Mesec, Andrej Radej, Marjan Konjar, Janez Hočevar, Borut Košir, Vilko Knez, Rado B. Nadižar; **krajevna skupnost bratov Smuk**: Jelka Lokar, Stanislav Rupnik, Vasja Klančar, Stojan Trošt, Jože Perdan, Draguška Vlaslić, Ana Djorić; **Britof**: Milan Bajželj, Stane Vreček, Franci Pernuš, Marjeta Rozman, Rudi Gomboc, Ignac Sajovic, Dejan Kotar; **Center**: Eva Grašič, Franc Benedik, Stanko Kern, Andrej Fock, Edmund Požgaj, Marija Černe, Francka Marchel; **Cirče**: dr. Jurij Kurillo, Janez Kert, Matjaž Gregorič, Mirko

Podrekar, Marija V. Tavčar, Franc Erce, Jože Bohinc; **Golnik**: Luka Lombar, Miran Kmetec, Anton Ožbolt, Mirko Mali, France Ribnikar, Marjan Kokalj, Nada S. Peranovič; **Goriče**: Jožef Oman, Janez Vevar, Mirko Grašič, Janez Bidovec ml., Alojz Urbanc, Janko Kokalj, Vinko Roblek; **Gorenja Sava**: Jure Mrak, Janez Kert, Ivan Kežar, Marjan Bežan, Janko Hvast, Roman Perne, Filip Hubat; **Huje**: Branko Fajdiga, Vlasta Sagadin, Majda Vidic, Aleš Mohorič, Brane Praprotnik, Dunja Bidovec, Bogomir Pevec; **Jošt**: Peter Zaletelj, Miloš Benedik, Franc Drinovec, Janez Rakovec, Franc Fojkar, Venceslav Bajt, Jožef Gartner; **Kokrica**: Matija Strniša, Primož Strniša, Ludvik Tepina, Blaž Zabret, Milan Grah, Damjana Zelnic, Anton Hudobivnik; **Mavčiče**: Alojz Ješe, Rudolf Zevnik, Tomaž Oblak, Jana Kocijančič, Ferdinand Stenovec, Janez Košir, Franc Aleš; **Orehok-Drulovka**: Janez Frelih, Ivan Vilfan, Marjan Fajfar, Marjan Bajt, Franc Balanč, Ana Česen, Silva Selan; **Planina**: Janez Kovar, Sebastjan Horvat, Janez Drašler, Alojz Čeh, Rajko Debeljak, Slobodan

Bajc, Živo Drol, **Podblica**: Marjan Pogačnik, Matevž Kordež, Janez Nastran, Marjan Mohorič, Franc Solar; **Predoslje**: Anton Šmajd, Anton Korenjak, Jakob Vreček, Uroš Urbančič, Franci Kozelj, Robert Sušnik, Jože Martinjak; **Primskovo**: Alojz Ovsenik, Jakob Piskernik, Jožef Boltez, Anton Zupan, Majda Pipan, Francka Košnik, Bogdan Drinovec; **Strazišče**: Marjan Benedik, Vincenc Perčič, Rok Žibert, Jože Javornik, Janez Jereb, Peter Metlikovič, Janez Porenta; **Struzevo**: Janez Golob, Branko Krt, Tatjana E. Matelič, Uroš Pleša, Drago Šarabon, Andrej Kogovšek, Metod Čufar; **Tenetiše**: Tatjana Strniša, Anton Gjurjan, Rajko Pušavec, Marija Kavčič, Ciril Hrnčič, Anton Drakslar, Franc Peračič; **Trstenik**: Jože Lombar, Ivan Gregorc, Janez Perčič, Jože Valjavec, Jože Perčič, Miroslav Toporiš, Janko Urbanec; **Vodovodni stolp**: Jožica Ribnika, Alojzija Planinšek, Ivan Demšar, Franc Perčič, Marko Tavčelj, Vera M. Levovnik, Jože Šorli; **Zlato polje**: Branko Košir, Janez Lotrič, Milan Sokan, Franci Košnjek, Miran Božič, Emina Grabec, Stanko Zupan. H.J.

Krajani Dobrega Polja v nedeljo ponovno na volitve

Na glasovnici je manjkal en kandidat

Vsega je kriva "tehnična napaka", ki je nastala pri pripravi glasovnic.

Radovljica - V krajevni skupnosti Brezje so bile v nedeljo hkrati z državnoborskimi še volitve članov sveta krajevske skupnosti, na katerih naj bi tudi krajani Dobrega Polja izbrali med tremi kandidata enega, ki bi jih zastopal v svetu krajevske skupnosti. Čeprav je občinska volilna komisija potrdila kandidate treh krajanov Dobrega Polja, sta bila na glasovalnem lističu namesto treh le dva, manjkal je kandidat Jože Šivic.

Kot je povedala predsednica občinske volilne komisije **Marijana Mali**, je prišlo do "tehnične napake" pri pripravi glasovalnih lističev. Krajani Dobrega Polja (gre za 80 do 90 volilnih upravičencev) so v nedeljo sicer glasovali, vendar je občinska volilna komi-

sija rezultate volitev zaradi ugotovljene napake razveljavila in sklenila, da je volitve za vas Dobro Polje treba ponoviti. Volitve bodo že to nedeljo po ustaljenem volilnem redu: volišče bo v kulturnem domu na Brezjah, odprto bo od sedmih zjutraj do sedmih zvečer, na delu bo šestčlanski volilni odbor in občinska volilna komisija.

Na Brezjah je za sedemčlanski svet krajevske skupnosti kandidiralo 25 krajanov. Šest je že izvoljenih, sedmega bodo v nedeljo izvolili krajani Dobrega Polja. Vas Brezje in Noše bodo v svetu zastopali **Janez Zupan, Slavko Škofic in Marjan Vilfan**, vas Črnivec **Marjan Potočnik ml. in Jakob Langus**, Peračico pa **Zvone Zavrl**. C.Z.

Rezultati krajevnih volitev v Škofji Loki

KS so dobile nova vodstva

Škofja Loka, 14. novembra - Poročali smo že, da so prihod volivcev na volitve novega državne zbora preteklo nedeljo v Škofji Loki izkoristili tudi za lokalne volitve novih vodstev 11 krajevnih skupnosti. Kot posebnost teh volitev bi lahko omenili, da so se v nekaterih krajevnih skupnostih odločili za veliko število volilnih enot, zato ugotavljanje rezultatov ni bilo tako enostavno. Občinska volilna komisija nam je posredovala imena tistih, ki so bili izvoljeni: **Krajevna skupnost Bukovica** - Bukovčica: Peter Ravnikar, Mihael Potočnik, Milan Pogačnik, Milko Pogačnik, Gregor Šifrar, Janko Anžič, Ivan Tavčar, Garbrijel Eržen, Vinko Jelen, Tomaž Bergant; **Krajevna skupnost Godešič**: Jože Hafner, Štefan Križaj, Domen Križaj, Iztok Avguštin, Janez Krek, Ivan Logonder, Borut Bizjak; **Krajevna skupnost Reteče** - Gorenja

vas: Štefan Jenko, Franc Avguštin, Mihael Jelen, Janez Kalan, Marija Marčeta, Roman Čarman, Uroš Malovrh; **Krajevna skupnost Log**: Pavel Demšar, Anton Prevodnik, Pavel Bogataj, Jože Krmelj, Marjan Čadež, Anton Rupar, Marjan Uršič; **Krajevna skupnost Zminec**: Slavko Oman, Stane Rupnik, Janez Zihlerl, Gregor Arhar, Anica Zihlerl, Silvo Božnar, Marko Dolenc; **Krajevna skupnost Lenart nad Lušo**: Janez Nastran, Vinko Bergant, Janez Potočnik, Janez Mesec, Franc Tušek (Zg. Luša), Franc Kokalj, Valentin Tavčar; **Krajevna skupnost Kamnitnik**: Dunja Ogrizek, Matjaž Breskvar, Jože Peternejl, Boris Čajič, Mana Veble, Bojan Kunstelj, Andrej Pipp, Jaka Jemc, Jože Sever, Staš Bernik, Bojan Lus-kovec; **Krajevna skupnost Stara Loka** - Podlubnik: Boštjan Bernik, Stanislav Porenta, Matjaž Rupnik,

Boris Tomašič, Katja Galof, Franc Bokal, Herman Lunder, Jože Žagar, Miran Berčič, Jože Porenta, Martina Žagar; **Krajevna skupnost Sveti Duh**: Jože Jenko, Janez Jenko, Simon Žontar, Janez Žontar, Tomaž Porenta, Jakob Šink, Peter Berčič, Leopold Volčič, Matjaž Štopar; **Krajevna skupnost Škofja Loka** - mesto: Franc Arhar, Polonca Jeseničnik, Pavel Demšar, Janez Volčič, Gašper Poljanec, Andrej Franko ml., Jože Oblak, Drago Frelih, Marjan Jemc, Rudolf Finžgar, Metod Jamnik, Jan-ka Primožič - Tavčar, Stane Hribernik, Andrej Fojkar, Gregor Bergant; **Krajevna skupnost Trata**: Janez Štalec, Anton Peršin, Mirko Šefer, Franc Krajnik, Anton Kužnik, Igor Sadar, Avgust Hartman, Franc Feltrin, Vladimir Vendramin, Bogomir Derlink, Elizabeta Hartman, Jože Galof, Ciril Peternel, Vlado Pušar, Alojz Frlic.

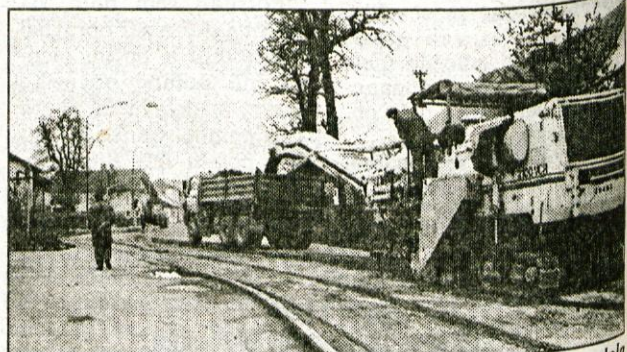
Š.Ž.

▼ Ribnem dvojne volitve in še referendum Dom naj ostane v lasti krajevske skupnosti

Ribno - V krajevni skupnosti Ribno je bil v nedeljo poleg državnoborskih in krajevnih volitev tudi referendum o lastništvu zadružnega doma v Ribnem. Na vprašanje, ali naj zadružni dom ostane v lasti krajevske skupnosti Ribno, je okoli 70 odstotkov krajanov, ki so se udeležili referenduma, odgovorilo pritrdilno. Pobudo za referendum so dali svet krajevske skupnosti ter organizacije in društva, ki delujejo na območju krajevske skupnosti. • C.Z.

Na šoli Trata bo v soboto vaja

Na osnovni šoli Cvetko Golar Trata pri Škofji Loki pripravljajo za soboto ob mesecu požarne varnosti v sodelovanju s škofjeloškimi gasilci, Zdravstvenim domom, Rdečim križem, taborniki in gorsko reševalno službo **požarno informativni dan**, na katerem bodo učence najprej seznanili s protipožarno opremo, načini alarmiranja, prvo pomočjo in kako ravnati ob potresu. Praktično bodo preizkusili umik iz šole, si ogledali reševalno opremo, taborniške veščine, načine dela gasilcev in gorskih reševalcev ter nekatere načine reševanja in gašenja tudi sami preizkusili. • S.Ž.



Vodice, 14. novembra - Sredi tedna so zaprli 300 metrov dolg odsek regionalne ceste v Vodicah. Po nedavni ureditvi semaforkega križišča proti Brniku, Skaručni, Smedniku v Vodicah so se zdaj začela tudi obnovitvena in rekonstrukcijska dela na regionalni cesti v Vodicah oziroma skozi Vodicah. Gre za delo, ki so se začela pred časom tudi že v občini Kamnik na odseku ceste Motnik-Kamnik - Žeje in našej proti Vodicam. To cesto bo DARS prenovil, da bo lahko prevzela del prometa zaradi gradnje avtoceste na Štajerskem. V Vodicah bodo najprej uredili 300-metrski odsek z dvema pločnikoma, dvema semaforjema za pešce in avtobusnimi postajališči. Investitor del je DARS, občina pa financira tudi ureditev kanalizacije in vodovoda na tem odseku. Dela bodo trajala (odvisno od vremena) predvidoma mesec dni, če bo denar pa bodo po končanju tega odseka z deli nadaljevali v smeri proti Mostam. Za zdaj je predvideno, da bo odsek skozi Vodice obnovljen to pomladi. • A.Ž.

V Kranju odprli obnovljeno lekarno

V lekarno po zdravila in nasmeh

Kranj, 15. novembra - V utesnjenih prostorih kranjske lekarnice, kjer sta poleg osnovne lekarniške dejavnosti še galenski in kontrolno analizi laboratorij, so si že dolgo želeli obnove. Letos so jo vendarle dočakali, potem ko je lekarna na sedanji lokaciji delala že trideset let.



Prvo obnovo je doživela leta 1974, ko je zaradi velikega števila različnih zdravil potrebovala več prostora v tako imenovanem priložnem skladišču. Tedaj se je zmanjšal prostor za bolnike, z leti pa so se zaradi večje porabe zdravil in tudi večanja števila prebivalstva žal daljšale tudi vrste čakajočih. Tudi druge dejavnosti so postajale preveč utesnjene, zato so se lani v vodstvu Gorenjske lekarnice odločili za obnovo.

Avgusta lani so začeli s pripravljalnimi deli, maja letos so v prvo nadstropje že lahko preselili laboratorijsko dejavnost, septembra pa v pritličje tudi lekarno. Ta teden so obnovljene prostore slovesno odprli ob navzočnosti sodelavcev Gorenjske lekarnice, predstavnikov zdravstva, farmacevtske industrije in drugih poslovnih partnerjev, pa tudi sosedov iz "kanarčka" in nebotičnika, ki so po besedah dir-

ektorice **mag. Brede Kosirnik** polno leto potrpelivo prenašali hrup in prah z gradbišča. V novih prostorih ima lekarna skupno 700 kvadratnih metrov površine, galenski in kontrolno analizi laboratorij pa skupno 575, kar tem dejavnostim omogoča veliko boljše delovne pogoje, obiskovalcem pa je nova lekarna tudi veliko bolj prijaznejša. V njej bodo poslej lahko poleg zdravil lahko dobili tudi strokovni nasvet ali pa prišli zgolj po nasmeh, je ob otvoritvi dejala direktorica.

Lastniki (ustanovitelji) Gorenjskih lekarn so sicer obnovljeno lekarno, vendar obnovo ni njihova zasluga, temveč so jo naložbo podprli poslovni partnerji. Ob slovesni otvoritvi, ki je minila brez obrednega rezanja traku, se je direktorica zahvalila vsem, ki so sodelovali pri skupnem projektu, nato pa se nazdravili veliki pridobitvi.

D.Z.Žlebir Foto: G. Šinik

Petek, 15. novembra 1996

Urejanje grape pod Ojstrim Vrhom nekatere ljudi skrbi

Zakaj podirajo hudourniški jez

Da bi rešili most pred zasipavanjem podirajo 73 let stari jez, ki so ga izgradili še Italijani. Podjetje za urejanje hudournikov obljubilo nov most in jez.

Ojstri Vrh, 14. novembra - Urejanje grape pod Ojstrim Vrhom, po katerem teče Prednja Smoleva in ki se ga je lotilo Podjetje za urejanje hudournikov iz Ljubljane ljudi pod tem jezo skrbi, saj je že 73 let učinkovito ustavljal hudourniško vodo. Ljudje bi si zagotovo zaslužili, da bi jih o posegih vsaj obvestili, če jih že niso vprašali tudi za mnenje.



Franc Krek

Kot nam je povedal Franc Krek gospodar na domačiji Ojstri Vrh 11, se je Podjetje za urejanje hudournikov iz

Ljubljane lotilo urejanje grape nad njegovo domačijo, ne da bi ga o tem obvestili, kaj šele, da bi ga vprašali za mnenje. Res je most, ki je nad jezo, začelo z naplavinami zasipati, kar se je zlasti ob lanskoletnih poplavih še posebej pokazalo, vendar je prepričan, da bi bilo preizkušeno izgrajeni most, ki je poleg tega tudi preozek, potrebno popraviti oz. nadomestiti, ne pa posegati v regulacijo struge. Trdno grajeni kamniti jez so namreč leta 1923 izgradili še Italijani in je v 73 letih svojo nalogo, da ustavi deročo vodo in s tem obvaruje hiše pod njim, dobro opravljal. Kako nameravajo ustavljanje vode v tej strmi grapi urediti poslej, domačinom pravzaprav ni jasno, saj načrtov, po katerih se dela izvajajo, ne poznajo. Ker je prav ta poznojesenski čas čas večjih padavin, je skrb še toliko večja, zato s prebivalci spodnjega dela Ojstrege Vrha in Zgornje Smoleve v teh dneh s skrbjo ozirajo v nebo.

Podiranje starega italijanskega jezu oz. natančneje zniževanje za dober meter in pol, zgrajenega za tedanje



Podiranje 73 let starega kamnitega jezu, ki so ga izgradili Italijani, ni niti najmanj lahko opravilo.

gradnje tipičnem načinu in slogu se je pokazalo za izredno težko opravilo, saj sta mu pnevmatsko kladivo in bager komaj kos, gospodarja Franca Kreka pa tudi skrbi, kako bodo uredili brežine, da bi še naprej imel dostop do svojega gozda. Vse omenjeno ni nezaupnica hudourniški stroki, zagotovo pa je mogoče oceniti, da odnos do ljudi ni pravi. Če že ne potrebujejo

njihovega poznavanja hudourniške vode in izkušenj, bi bilo prav, da bi jim vsaj razložili, kaj nameravajo, in se po potrebi tudi uskladili z njihovimi željami in interesi. Franc Krek nam je namreč na koncu tudi priznal, da sta z bratom razmišljala tudi že o postavitvi male hidroelektrarne, kar pa s podrtjem jezu ne bo več mogoče. • S. Žargi

Ustavni spor zaradi krajeve meje

Goreljek nazaj h Koprivniku in Gorjušam

Ustavno sodišče je odločilo, da območje Goreljka sodi v krajevno skupnost Koprivnik - Gorjuše.

Bohinjska Bistrica - Ustavno sodišče je na pobudo krajeve skupnosti Koprivnik - Gorjuše razveljavilo tisti del statuta bohinjske občine, po katerem je območje Goreljka prešlo iz krajeve skupnosti Koprivnik - Gorjuše v krajevno skupnost Srednja vas. Dokler občinski svet ne bo sprejmel statuta občine in razmejil krajevnih skupnosti v skladu z zakonom o lokalni samoupravi, krajevni skupnosti Srednja vas in Koprivnik - Gorjuše ne bosta smeli uresničevati odločitev, ki se nanašajo na sporno območje. Kot piše v odločbi ustavnega sodišča, je občinski svet s statutom ohranil krajevne skupnosti, ki so na območju nove občine delovale že prej, vendar se je odločil, da meje krajevnih

Je enak problem tudi Ukanc?

Ko je bohinjski občinski svet na nedavni seji pod točko "razno" obravnaval odločitev ustavnega sodišča, je eden od svetnikov opozoril, da je enak problem kot območje Goreljka tudi naselje Ukanc, le da v tem primeru ni nihče začel ustavnega spora. Ukanc je nekdanji del krajevne skupnosti Bohinjska Bistrica, z uveljavitvijo statuta nove občine pa je postal del krajeve skupnosti Stara Fužina.

skupnosti določi po mejah katastrskih občin. Ker se te meje ne ujemajo povsem z mejami krajevnih skupnosti, je območje Goreljka, ki je že tradicionalno sodilo h krajevni skupnosti Koprivnik - Gorjuše, prešlo v krajevno skupnost Srednja vas. Vodstvo in krajani KS Koprivnik - Gorjuše so na to opozorili občinski svet, ki je potlej sprejel kompromisno rešitev, s katero

je h katastrski občini Gorjuše priključil še zaselek Krniški Lom z nekaj domačijami, ki pripadajo in so dejansko povezane s Koprivnikom.

Nova meja je "odrezala" nekaj hiš

V krajevni skupnosti Koprivnik - Gorjuše s takšno rešitvijo niso bili zadovoljni in so dali

ustavnemu sodišču pobudo, da oceni, ali je sporni del statuta občine, ki določa obseg krajevnih skupnosti, v skladu z zakonom o lokalni samoupravi. V pobudi so med drugim navedli, da so bile meje krajevnih skupnosti po odloku iz 1976. leta določene po mejah naselij in da je območje Goreljka s kmetijsko in gozdarsko dejavnostjo močno povezano s Koprivnikom, saj imajo prebivalci Koprivnika na Goreljkju gozdove, pašnike, hleve, svilis in planšarske stanove. Nova meja je "odrezala" od krajeve skupnosti Koprivnik - Gorjuše tudi nekaj stanovanjskih hiš Koprivnika in njihove prebivalce potisnila v položaj, ko morajo "svoje življenjske potrebe urejati v drugi krajevni skupnosti". V KS Koprivnik - Gorjuše se navajajo, da je občina pri določanju meje prezrla voljo prebivalcev in da bi bilo mejo mogoče spreminjati le s predhodnim referendumom.

Občina ni upoštevala zakonskih meril

Ustavno sodišče je sporni del statuta bohinjske občine razveljavilo, ker je ocenilo, da občinski svet pri določanju meje krajeve skupnosti Koprivnik - Gorjuše ni upošteval meril iz zakona o lokalni samoupravi, po katerem je meje mogoče spreminjati le, če so za to utemeljeni prostorski, zgodovinski, pravno gospodarski in kulturni razlogi in če je to tudi v interesu krajanov. Občinski svet se očitno na takšne razloge ni oziral, prav tako ni upošteval volje prebivalcev. Po oceni ustavnega sodišča bi morala občina voljo prebivalstva ugotoviti vsaj na ravni posvetovalnih zborov krajanov. Tudi prostorski, zgodovinski in pravno gospodarski razlogi govorijo v prid ohranitvi starih meja KS Koprivnik - Gorjuše in Srednja vas. Že iz podatkov, ki jih navaja Krajevni leksikon Dravske banovine iz 1937. leta, je razvidno, da je bilo območje Goreljka v tistem času gospodarsko povezano s Koprivnikom in z Gorjušami. C. Ž.

Lastninska pravda za Koblo

Bodo na Kobli naprave stale?

Nekateri lastniki zemljišč že tožijo upravljalca zaradi motenja posesti.

Ravne, 15. novembra - Že pred časom smo poročali o sporu glede ureditve odnosov v smučarskem centru Kobla med lastniki zemljišč na območju smučišča, bohinjskim podjetjem Kobla žičnice, turizem, gostinstvo, d.o.o., ki želi upravljati s smučarskimi napravami na Kobli in občino Bohinj. Slednja se v spor ni želela vmešavati, preostali strani pa se ne zmoreta dogovoriti. Tako se kaj lahko zgodi, da na Kobli letos ne bo smučarjev.

Lastniki zemljišč in zaposleni v podjetju Kobla ŽTG, d.o.o., so se sestali že 7. novembra, vendar se niso uspeli ničesar dogovoriti. Nato so se na volilno nedeljo naprej sestali lastniki zemljišč (28 od 33-ih), ki so zavrgli najemno pogodbo, ki jim jo je v začetku novembra poslalo podjetje Kobla ŽTG, d.o.o., in poblastili svoje zastopnike, da se dogovorijo o novi pogodbi. Kasneje so se sestali z direktorjem Koble ŽTG Cirilom Koseljem. Lastniki zemljišč so zahtevali večinski delež v novoustanovljeni družbi, ki bi upravljala s smučiščem Koblo. Poleg tega so med drugim zahtevali tudi 200-odstotno povračilo celoletnih odškodnin, ki je bila

izračunana že leta 1991. Koselj je pristal le pri 15-odstotnem deležu lastnikov zemljišč pri skupnem podjetju, odškodnine pa naj bi se po njegovem povečale za 50 odstotkov.

Kaj se bo izcimilo iz nastalega spora, še ni znano. Lastniki zemljišč so na Koblo ŽTG poslali nov, kompromisni predlog; tega je prejel tudi župan Franc Kramar.

Kot smo izvedeli, je za danes zvečer sklican nov sestanek med sptima stranema, na katerem naj bi Kobla ŽTG predstavila svoje pismo o nameri. V teh dneh lastniki zemljišč o problemu seznanjajo tudi občinske svetnike LDS, SLS in SKD.

Župan Kramar ocenjuje delovanje lastnikov zemljišč kot veliko izsiljevanje. Po naših informacijah naj bi za naslednjo sredo sklical sestanek z vsemi lastniki, čemur nasprotuje pogajalska skupina lastnikov, ki pravi, da se preko nekakšnih mitingov ne bodo ničesar dogovorili. Ob vsem "vetru" na Kobli pa je k nam prišlo vest, da se na sodišču že kopičijo tožbe nekaterih lastnikov zemljišč zaradi motenja posesti. • S. Šubic

ZRCALCE, ZRCALCE

Kvačkanje s proračunom in "štrikanje" s Koblo

Ko je bohinjski občinski svet na seji v sredo zavrnil županov predlog za rebalans proračuna občine, je eden od svetnikov očital županu in občinski upravi "kvačkanje" s proračunskimi sredstvi, izsiljevanje, "zezanje" - in tako dalje. Že v naslednji točki dnevnega reda, ko so med drugim obravnavali problematiko smučišča Kobla, so svetniki v razpravi svetovali županu, da naj poskuša posredovati v nesoglasjih med bodočim najemnikom Koble in lastniki zemljišč na območju smučišča. No, župan se je ob tem upravičeno vprašal, ali bo ob vseh očitkih o "kvačkanju" s proračunom lahko odigral tako pomembno vlogo, pa mu je ena od svetnic bolj v šali kot zares priporočila, da naj pri Kobli poskuša "štrikati".

Pravice in odgovornosti pacientov

Bled, 12. novembra - Ta teden je na Bledu potekal mednarodni zdravstveni simpozij o zdravstvenem varstvu v spreminjajočem se svetu, o pravicah in odgovornosti pacientov. Srečanje sta pripravila Zveza potrošnikov Slovenije in Consumers International. 85 udeležencev iz 32 držav Evrope, Azije, Afrike. Severne in Južne Amerike si je izmenjevalo izkušnje na področju varstva potrošnikov in njihovega aktivnega vključevanja v zdravstveno varstvo. Poseben poudarek so dali pravicam pacientov in pravnemu urejanju tega področja, govorili o dostopnosti do varnih in učinkovitih zdravil ter metodam "samozdravljenja" in se posvetili tudi aktivnostim, ki jih bodo izvajale potrošniške organizacije za učinkovito zastopanje pravic pacientov. • D.Ž.

Zares delovno obdobje

Kranj, 14. novembra - Sredi tedna tik pred parlamentarnimi volitvami so se po večini krajevnih skupnosti v občini Kranj sestali sveti iz dosedaj najdaljšega delovnega mandata krajevnih skupnosti. V krajevni skupnosti Orehek-Drulovka so ocenili, da je bilo sedemletno delovno obdobje na vseh področjih komunalnega in društvenega dogajanja v krajevni skupnosti zelo delavno. V ospredju sta bili komunalna infrastruktura (poleg cest še telefonija oziroma kabelska TV in urejanje celotnega območja, na društvenem pa urejanje športnega parka). Zdaj pa je v programu šola, ureditev najbolj kritičnega cestnega odseka od železniškega nadvoza do križišča, zvočna pregrada ob magistralni cesti in skrb in vzdrževanje športnih objektov. Na zadnji seji sveta pa so se zahvalili tudi predsedniku skupščine krajeve skupnosti Vladimirju Lahu. • A.Ž.



Bašelj, 15. novembra - Pri Vaškarku v Bašlju se je minulo soboto popoldne zbral vrh občine Preddvor. Skupaj z uglednimi gosti (med njimi je bil tudi Ivo Bizjak, varuh človekovih pravic, domačin z Bele, in župani nekaterih sosednjih občin) so namreč nazdravili vsem letošnjim cestnim pridobitvam. Med drugim je bila letos asfaltirana tudi cesta iz Bašlja proti Vaškarku, z nekaj na novo asfaltiranimi cestnimi odseki pa se lahko pohvalijo tudi druge v občini, denimo v Potočah skozi sadovnjak in proti Zgornji Beli, če omenimo le obnovljene v zadnjem času. Na sliki: zdravica preddvorskega župana Mirana Zadnikarja. • Foto: Tina Dokl

Gradnja kanalizacije na Javorniku

Jesenice, 14. novembra - Jeseniška Komunala je začela z izgradnjo kanalizacijskega kolektorja na Javorniku in na Koroški Beli. Dela bodo potekala letos in naslednje leto. Z investicijo, ki je vredna 32 milijonov tolarjev - od tega je 9 milijonov tolarjev prispevalo Ministrstvo za okolje in prostor nepovratnih sredstev - nameravajo čimveč kanalizacijskega omrežja iz zasebnih hiš priključiti na čistilno napravo na Javorniku.

Čistilna naprava na Javorniku je zgrajena za 30 tisoč enot, zdaj pa je nanjo priključenih 15 tisoč prebivalcev. V naslednjih letih bodo na čistilno napravo priključili tudi kanalizacijsko omrežje iz Zgornjesavske doline, Podmežakle, na starem delu Hrušice, največji problem pa je nesporno kanalizacijsko omrežje v krajevni skupnosti Žirovnica. V tej krajevni skupnosti se bodo morali zaradi nadmorske višine priključiti na novo čistilno napravo v Radovljici - idejni projekti so že v pripravi. • D.S.

Vodstvo naj se poveže s TD

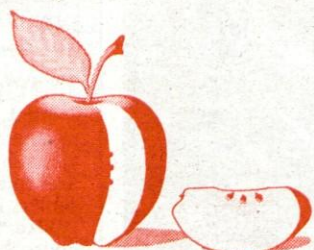
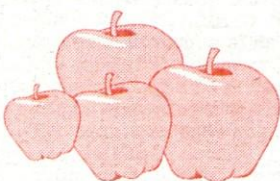
Brezje, 14. novembra - Delo v minulem obdobju so konec minulega tedna ocenjevali tudi v krajevni skupnosti Brezje v občini Radovljica. Ugotovili so, da je potrebno v prihodnje še bolj negovati vsestransko sodelovanje na turističnem področju v krajevni skupnosti Brezje. Tako imenovanemu cerkvenemu turizmu pa je potrebno podrediti tudi prostorske ureditvene dokumente v krajevni skupnosti in s tem v zvezi tudi namembnost oziroma vsebinsko ureditev. Zato naj bi novo vodstvo krajeve skupnosti v delovni program vključilo tudi tesno sodelovanje s Turističnim društvom Brezje. • A.Ž.

KMETIJSKA GOZDARSKA ZADRUGA

SAVA z.o.o.

Rožna dolina 50, Lesce

Iz-sadovnjaka Resje pri Podvinu sporočajo,
da še prodajajo kvalitetna jabolka
vsako sredo in petek
od 9. do 16. ure.



Vabijo vas, da jih obiščete!

SREDNJA TRGOVSKA ŠOLA

KRANJ, Župančičeva 22

razpisuje prosto delovno mesto

UČITELJA NEMŠKEGA JEZIKA

za določen čas

(nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu s polnim delovnim časom. Začetek dela 6. 1. 1997.

Prijava z dokazili o izpolnjevanju z zakonom določenih pogojev pošljite v 8 dneh po objavi razpisa. O izbiri vas bomo obvestili v 8 dneh po razpisnem roku.

SAVNA • SOLARIJ
monika
BRDO PRI KRANJU
064/22 11 33
NOV DELOVNI ČAS:
pon. - pet.: 9. - 22.30 ure
sobota: 15. - 22. ure
nedelja: 15. - 22. ure
SAVNA • HYDRO JET



Gorenjska mlekarne, d.d.

Začasna uprava in začasni nadzorni svet na osnovi 4. točke, 32. člena statuta delniške družbe sklicujeta

1. skupščino delničarjev

Gorenjske mlekarne, d.d., Kranj,

ki bo dne 17. 12. 1996 ob 12. uri v sejni sobi družbe, v Kranju, Smledniška c. 1

Dnevni red:

- Otvoritev skupščine
- ugotovitev sklepčnosti
- izvolitev predsednika skupščine
- imenovanje notarja za sestavo notarskega zapisnika

Prelog sklepa:

- ugotovi se sklepčnost skupščine
- skupščina sprejme predlog za izvolitev predsednika skupščine
- skupščina imenuje notarja za sestavo notarskega zapisnika

2. Poročilo o poteku lastninskega preoblikovanja podjetja

Predlog sklepa: skupščina sprejme poročilo začasne uprave o lastninskem preoblikovanju podjetja

3. Obravnava in sprejem letnega poročila za leto 1995

Predlog sklepa: skupščina sprejme letno poročilo za leto 1995

4. Delitev čistega dobička za leto 1993, 1994 in 1995

Predlog sklepa: skupščina sprejme predlagano delitev

čistega dobička za 1993, 1994 in 1995:

- za rezerve 34.268.844,52 SIT

- za dividende 22.845.896,34 SIT

5. Imenovanje pooblaščenega revizorja družbe za poslovno leto 1996

Predlog sklepa: za revizijo poslovanja družbe za leto 1996 skupščina imenuje revizijsko družbo RFR-Ernst & Joung

6. Razrešitev članov začasnega nadzornega sveta Gorenjske mlekarne, d.d.

Predlog sklepa: skupščina razrepi člane začasnega nadzornega sveta

7. Izvolitev članov nadzornega sveta Gorenjske mlekarne, d.d., ki zastopajo interese delničarjev in seznanitev s članoma nadzornega sveta, ki zastopata interese delavcev

Predlog sklepa: za člane nadzornega sveta Gorenjske mlekarne, d.d., ki zastopajo interese delničarjev, skupščina izvoli:

- Franca Kodelo
- Deana Čerina
- Viktorja Freliha
- Janeza Eržena

in se seznanijo s članoma nadzornega sveta, ki zastopata interese delavcev

8. Določitev višine sejin članom nadzornega sveta

Predlog sklepa: Sejnina članom nadzornega sveta znaša 200 DEM za predsednika in

150 DEM za člane, obračunano v tolarški protivrednosti

Gradivo za skupščino družbe je vsem delničarjem na razpolago v splošno kadrovske

službi Gorenjske mlekarne, d.d., vsak delovni dan v tednu med 10. in 12. uro od 29. 11.

1996 do 10. 12. 1996.

Skupščine se lahko udeležijo delničarji, oz. njihovi pooblaščenici, ki družbi pisno prijavijo

svojo udeležbo tri dni pred skupščino.

Skupščina je sklepčna, če bo ob sklicu prisotnih več kot 15 % vseh glasov. V primeru, da skupščina ne bo sklepčna v času sklica, bo ponovno zasedanje skupščine družbe istega dne ob 13. uri na mestu prvega sklica. Ob ponovnem sklicu skupščina veljavno odloča ne glede na višino zastopanega kapitala.

Vse delničarje prosimo, da se zaradi razdelitve glasovnic zglasijo v tajništvu družbe pol ure pred začetkom skupščine.

Začasna uprava
Začasni nadzorni svet

Kitajska Restoracija
"AZIJA"
亚洲饭店

Gospodsvetska 1, 4000 Kranj
tel.: 064/227-261



ODPRTO VSAK DAN
od 12. do 23. ure

Delček Kitajske v Kranju

Kranjčani (pa z njimi seveda vel ostali Gorenjci) pri družini Qiu vse od julja lahko okušamo dobrote daljne Kitajske. V njihovi čisto pravi kitajski restoraciji AZIJA, ki jo najdete v neposredni bližini avtobusne postaje, kitajski kuharji skušajo našim želodcem predstaviti del kulinarnega bogastva daljne Kitajske.

Kljub temu da je restoracija svoja vrata za goste odprla šele pred štirimi meseci, pa bi vam družina Qiu rada predstavila nekaj novosti. Prva, ki jo je potrebno omeniti, je nova telefonska številka, ki se glasi 227 261. Druga, nekoliko bolj udobna je ta, da po novem v AZIJI lahko ponudijo več prostora. In tretja? Ta bo še posebej dobrodošla ob bližajočih se praznikih. Za večje skupine, pa naj gre za poslovna kosila, družine ali pa preprosto za zaključene družbe kakih dvajsetih ljudi vam je družina Qiu v svoji restoraciji pripravila posebne menije, ki jih individualnim gostom sicer ne ponudijo. Če omenimo samo en primer: Kitajska pojedina. Pa

še nekaj. Vse, ki se boste odločili za tovrsten način kitajskega obeda, čaka presenečenje.

Včasih pa si zaželite, da bi kitajske dobrote radi okušali kar pri sebi doma, žal pa česa bolj konvencionalnega od klasične domače rižote ne znate pripraviti. Tudi takim so pripravljeni ustreči. Preprosto, kakih deset minut pred načrtovanim obedom zavrtite telefon, sedite v avtomobil ter se odpeljite do kitajske restoracije AZIJA. In ob vašem prihodu vas bo naročena hrana že čakala pripravljena za pot k vam domov.

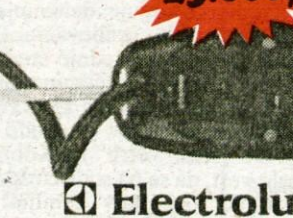
Torej, tokrat smo spregovorili samo o novostih. Klasično ponudbo smo namenoma pustili ob strani, saj v kitajski restoraciji AZIJA družine Qiu najdete vse tisto, s čimer postrežejo v podobnih restoracijah. Ne manjkata niti kitajsko žganje in vino, nasploh pa je obed v kitajski restoraciji pravo doživetje. Tako za želodce, oči kot seveda tudi ušesa.



ELEKTRO CENTER

Koroška c. 53c, Kranj
tel.: 064/226 333, 226 658
fax: 064/226 659

NOVO!
HIŠNI VIDEO
SURROUND

AKCIJSKE CENE
ZA GOTOVINSKO PLAČILOPralni sušilni stroj
800 obr/min., 14 programovsamo
98.082,-GLASBENI STOLP
MX510, 2x60W, CDsamo
58.990,-Sesalec Z 2540,
1300Wsamo
25.660,-Kombinirani hladilnik 346l,
dva kompresorjasamo
129.470,-samo
49.990,-VIDEOREKORDER MX 510
4 glave, VPSsamo
129.900,-TV CP 2841 T, ekran
70 cm, STEREO, TOP TEKST

Šestindevetdeset let Mencingerjeve Cilke z Zgoše

“Delati ne morem več, skrbi me pa še”

To, da Cilka ne dela več, povsem ne drži. Še vedno rada sede za svoji okoli sto let stari “singerici” in z značilno žensko natančnostjo krasi prte, prtičke in pregrinjala.

Zgoša - Ko je Cilka v pone- deljek praznovala 96. rojstni dan, je bilo v hiši kar premalo prostora za vse. Prišli so vnuki, pravnuki, drugi sorodniki in ji zaželeli, kar si tudi sama najbolj želi: da bi bila zdrava, da bi bili s hčerko Vero še nekaj časa skupaj, da bi lahko še naprej s šivalnim strojem vezla rešilje...

Vsako življenje piše svojo zgodbo, Cilka pa je še posebej zanimiva. Rodila se je v Rate- čah kot peti izmed šestih otrok. Že pri sedemnajstih letih je odšla zdoma, v Nemčijo, kjer je šest let šivala grofom, njena sestra pa jim je kuhala. Ko se je vrnila domov, se je omožila in potlej skupaj z možem odšla

po njegovih službenih poteh v Titove Užice, kjer je kuhala v delavski menzi. V zakonu so se jima rodila trije otroci, a vsak je privekal na svet drugje: prvorojenec Niko v Titovih Užicah, drugorojenec Štefan v stanovanju Cilkeine sestre na Zgoši, tretji, Vera, ki je od otrok še edina živa in že tudi v 64. letu starosti, pa v hiši, kjer Cilka in Vera stanujeta še zdaj. Ko je mož prevzel posestvo, se je Cilka, čeprav nevajena, hitro navadila kmečkega dela. “Danes delati ne morem več, še zmeraj pa me skrbi, ali je na kmetiji vse dobro in prav narejeno,” pravi Cilka in pou- darja, da na kmetih ni bilo nikoli veliko denarja, včasih je



zame, dobri so tudi vnuki. Gospodarjenje na dokaj veliki kmetiji, na kateri redijo šest- najst glav živine, je pred šestimi leti prevzel vnuk Bog- dan, v bližini domačije pa živita tudi ostala dva Cilkina vnuka, Miran in Martin. Vsi so si ustvarili družino in Cilka je še posebej ponosna, ko našte- va imena svojih desetih prav- nukov: Klemen, Damijan, Anja, Tina, David, Jernej, Maja, Mišel, Tjaša in Uroš.

Pri teh letih še veze rešilje

Cilko ljudje veliko sprašuje- jo, kakšen je recept za dolgo življenje. Recepta ni, pravi, nekaj skrivnosti pa vendarle razkrije. Razumevanje v dru- žini, zmernost in raznovrstnost pri jedi, veliko spanja... S spanjem nima težav, kot jih imajo številni starejši ljudje, saj lahko spi tudi po dvanajst ur na dan. Vsem življenju je bila le parkrat pri zdravniku, v bolnici pa le takrat, ko jo je pri pobiranju krompirja “ujela” sončarica. Nikoli se ni mazala po obrazu in telesu, danes pa si, kot pravi, ženske kar poda- jajo škatlice.

Je morda delček skrivnosti za dolgo življenje tudi zado- voljstvo, ki ji ga prinaša ve- zenje rešiljev? Ljudje kar ne morejo verjeti, da pri teh letih še vedno sede za svoja okoli sto let stara šivalna stroja znamke Singer in z njima veze rešilje in krasi prtičke, prtove, pregrinjala... • C. Zaplotnik

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

AMZS

Uslužbenci Avto-moto zveze Slovenije so od torka do danes po gorenjskih cestah opravili 18 vlek vozil, nudili so 5 pomoči, najdlje pa so se po vozilo peljali v Nemčijo.

GASILCI

Kranjski gasilci so, po- tem ko so morali vlomiti v stanovanje, zaprli vodo na Vrečkovi 6, po prometni nesreči na Laborah so re- ševali vozila - odklopili so akumulatorje in sanirali cestišče, iz dvigala na 1. maja 61 pa so rešili 2 osebi in enega psa. **Pirotehnika jeseniških gasilcev** sta iz Podlublja prepeljala eks- plozivno telo v skladišče na Jesenice, tamkajšnji gasilci pa so merili plin v parni centrali in kisikarni Ener- getike Jesenice in iz žele- zarne v bolnišnico pre- peljali učenca, ki je bil tam na šolski ekskurziji.

NOVOROJENČKI

V Kranju se je rodilo 10 dečkov (najtežji 3.700 gra- mov) in 6 deklic (najlažja 2.750 gramov). Na Jeseni- cah so se rodili 4 dečki, najtežji je ob rojstvu tehtal 4.110 gramov, najlažji pa 3.200 gramov.

URGENCA

Na internem oddelku Splošne bolnišnice Jesenice so imeli 37 urgentnih pri- merov, na kirurgiji kar 125, na pediatriji 17 in na gine- kologiji 14.

V Davči nov kilometer asfalta

Davča, 14. novembra - V torek so delavci Slovenija ceste - Tehnika v Davči položili 1200 m asfaltne prevleke v širini 3,5 metra od Vrhovčevega mosta do Stenarja. To asfaltir- anje, ki je skupaj s pripravo stalo nad 7 milijonov tolarjev, je bilo v načrtu že v preteklem letu, vendar so lanske katastrofalne poplave zahtevale reševanje najnujnejše pre- voznosti cest, letos pa so poleg krpanja ran, uspeli uresničiti tudi to dolgo želeno pridobi- tev. Krajanji so za ureditev prispevali tretjino potrebnega denarja, vsako od gospodinjstev pa je moralo za ureditev drenaže in urejanje trase opraviti tudi po 50 delovnih ur. Na to cesto je namreč vezano 14 gospodinjstev, nadaljnjih 1200 metrov pa bodo dokončali v makadamski izvedbi (razširitev, fini nasip in valjanje) v prihodnjih nekaj dneh. V Davški grapi je bilo v tem letu obnovljenih vrsta opornih zidov, v teku je še vedno prestavitev struge na mestu, kjer je bil nekdanji most pod Jemcem (ob poplavih ga je odneslo, po prestavitvi struge pa ne bo več potreben), investicija vredna 13 milijonov - polovica prispeva Podjetje za urejanje hudournikov, polovico pa občina, pa naj bi bila zaključena še v tem mesecu. Kot nam je dejal Franc Peternel, je novi kilometer asfalta za Davčo težko pričakovana pridobitev, prispevek k perspektivi tega kraja. • Š. Ž.



bilo tako hudo, da dejansko še za sol niso imeli. Veliko je tudi šivala, v času, ko sta se širila Elan in Sukno, je v domači hiši kuhala in gostila njihove de- lavce.

“Radi so me imeli in še vedno me imajo”

Ko Cilka pripoveduje o svojem možu, ki je umrl pred petindvajsetimi leti, in o že pokojnih sinovih Niku in Šte- fanu (prvi je umrl pred tride- setimi, drugi pred šestimi leti), ji ob spominjanju na svoje najbližje zadrhti glas in v kotičkih oči se ji naberejo solze, a še vedno zmerno neiz- merno življenjske vedrine in pravi: “V življenju je bilo tudi marsikaj lepega. Radi so me imeli in me še danes imajo. Hčerka Vera dobro skrbi

GORENJSKE KORENINE

Biserna poroka zakoncev Sitar z Rupe

V zakonu je treba znati tudi potrpeti

Na Martinovo nedeljo pred šestimi desetletji sta se vzela Štefka in Franc. Pred desetletjem sta petdesetletno zvezo prvič potrdila, v nedeljo pa je biserna poroka z njima slavila vsa vas.

Rupa, 15. novembra - Zakon- cev, ki bi skupaj preživeli šestdeset let, na Gorenjskem ni veliko. Štefka in Franc Sitar sta ena od redkih. Nevesto in ženina je pred daljnimi šestimi desetletji, ki pa so minila kot hip, v Kranju poročil priljubl- jeni duhovnik Blaj. Življenje ni vedno postlano z rožicami, pravita, ko se v mislih ozirata nazaj. Mladi danes ne znajo ali nočejo potrpeti, zato toliko ločitev. A se z dobro voljo da premagati vse težave in v prijateljstvu uživati tudi skup- no jesen.

Štefka, ki bo v kratkem stara 86 let, je prišla v Kranj s trebuhom za kruhom iz Ko- pačnice v Poljanski dolini. Domača kmetija je bila pre- majhna, da bi preživela vse. Zaposlila se je v Tiskanini in ni dolgo trajalo, da se je zagledala v postavnega Franceta z Rupe. Franc se je učil za tesarja pri mojstru Skodlarju, potem pa dolga leta dela pri Seknetu.

Oba sta bila približno enako premožna, ko sta se vzela. Francu, ki mu je oče umrl že pri dveh letih, nakar je mati sama skrbela za osmero otrok, je mati dala za doto štiri rdeče robce in 40 dinarjev. Štefka je od doma dobila 2000 dinarjev, da si je kupila tridelno omaro.

Prva skupna leta sta preži- vela zdaj tu, potem tam. Po treh letih sta tako rekoč iz nič začela na Rupe, kjer je Franc dobil nekaj zemlje, graditi svoj dom. Ko sta si spletla gnezdo, so prišli otroci; hči in potem še



sin. Štefka je ostala doma, saj takrat vrtcev ni bilo, ob svojih otrocih je pazila še druge - in ostala brez pokojnine.

Franc je po drugi vojni delal pri Projektu, današnjem Grad- bincu. Dobrega četrta stoletja je že upokojen. V hiši na Rupe živita sama, otroka sta si zgradila svoja domova. “Ni- va osamljena. Otroka prihaja- ta domov, tudi vnuki,” z ljubeznijo pripoveduje Štefka.

Franc je pri svojih 84 še vedno korenjak. Dela okrog hiše, na vrtu - letos je sam obral vsa jabolka - gre po nakupih, ko si zaželi moške družbe, pa sede na kolo in se odpelje v Kranj, k upokojen- cem. Skupaj vržejo karte in se naklepetajo. Ko prikolesari domov, je kosilo že na mizi. Štefka, čeprav šibkih nog, je še

vedno prava gospodinja. Obža- luje samo, ker zaradi oslabele- ga vida ne more več klekljati.

Nad življenjem se ne prito- žujeta. Njegova pokojnina za- došča obema. Vajena sta skromnosti, veliko zase zdaj tudi ne rabita. Kako dočakati tako visoko starost? Recepta, ki bi veljal za vse, ni. Zmernost pri vsem, svetuje Štefka, je najboljše zagotovilo.

V nedeljo sta v domači cerkvi tretjič rekla da. Bila je čisto prava poroka, le prstana sta pustila “pri miru”. Po obre- du pa se je pred cerkvijo začelo slavlje, s katerim so ju presene- tilo otroci in vaščani, nadaljeva- lo pa se je doma. Cestitkam in željam, da bi skupaj preživela še vrsto zdravih let, se pridru- žujemo tudi v Gorenjskem glasu. • H. J., foto: T. Dokl

GORENJSKE KORENINE

Biserna poroka na Blejski Dobravi

Angelca in Tone se poznata že 63 let

“Če je dobra volja, potem je vse nekako lažje,” pravi dobrosrčna Angelca, ki v vsaki stvari vidi samo dobro.

Blejska Dobrava, 14. no- vembra - Danes 85-letnima Angelci in Antonu Slivnik z Blejske Dobrave smo natan- ko pred desetimi leti, ko sta praznovala častitljiv življenjs- ki jubilej, 50-letnico skupnega življenja, zaželeli: “Vidimo se na biserni poroki!” In res je bilo tako, kajti Angelca in Anton sta oktobra praznova- la biserno poroko. Še vedno sta čila, izjemno prijazna in živita v pričakovanju obiskov svojih dveh hčera in sina, petih vnukov in sedmih prav- nukov.

Angelca in Anton, on do- mačin, Angelca pa doma iz Trsta, sta se spoznala v so- skolskem domu na Jesenicah leta 1932 in se torej poznata že več kot 63 let. Angelca v smehu pravi, da je bila neke vrste begunka, saj je bil njen oče železničar in so se zato večkrat selili. Anton je delal v železarni vse do upokojitve, med drugo svetovno vojno pa so ga aretirali, poslali v Begunje in v taborišče, nato pa je bil v partizanih v bohinjskem odredu.

Kakšno je bilo njuno živl- jenje? “Vsakozni en sam boj za vsakdanji kruh,” pravita Sliv- nikova. Anton je vse dneve



delal, da se je družina lahko preživljala, Angelca je skrbe- la za gospodinjstvo in otroke, ki ju imajo danes vsi radi in ju večkrat obiščejo. Najbolj srečna sta bila tedaj, ko so otroci našli svojo zaposlitev in si ustvarili družino. “To je najlepše, kar se ti zgodi - da imaš dobre in pridne otroke.”

Angelca in Anton sta živila skromno, a složno življenje. Prepirla se že nista kdove- kaj, kajti ob Angelci, tej prijetni in simpatični ženski, ki je vedno dobre volje, se pač ne moreš kaj prida jeziti.

“Če je dobra volja, potem je vse nekako lažje,” pravi dobrosrčna Angelca, ki v vsaki stvari vidi samo do- bro. Njena dobra volja je nalezljiva in s svojo dobro- dušnim značajem prepriča vsakogar, da je bila vedno v oporo vsej družini - dobra in skrbna mati in življenjska sopotnica. Njen prijeten zna- čaj je kljub slabim časom in pomanjkanju Slivnikovim na Blejski Dobravi ustvaril vses- kozni prijeten in topel dom. Iskrene čestitke ob njuni biserni poroki! - • D.S.

ZIMSKO ŠPORTNI SEJEM

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA OB KRANJSKEM SEJMU

22. sejem od 14. do 17. novembra

Rabljena in nova oprema in različne predstavitve

Na razstavišču Gorenjskega sejma v hali A se bo predstavilo skoraj sto rastavljalcev oziroma različnih skupin in društev. Najbolj zanimiva pa bo vsekakor ponudba rabljene opreme, pri kateri bodo svetovali člani Združenja učiteljev in trenerjev smučanja Kranj.

Organizatorja, ZUTS - Združenje učiteljev in trenerjev smučanja in Poslovno prireditveni center Gorenjski sejem v Kranju, sta napovedala na letošnjem 22. Kranjskem zimskošportnem sejmu bogato ponudbo rabljene smučarske opreme zimske pa tudi planinske, drsalne, snowboard opreme. Da bo primerjava med kvalitetno rabljeno in novo opremo čimlažja, pa se bodo predstavili tudi nekateri ponudniki z novo opremo.

Na sejmu se bo predstavilo skoraj sto razstavljalcev in društev. Ponudbo pa bodo dopolnili tudi s prodajo dnevnih, tedenskih in sezonskih smučarskih voznic, s turistično ponudbo smučarskih središč in s predstavitvijo turističnih agencij. Zanimiv bo med sejmom ki bo trajal do nedelje, 17. novembra, zvečer, tudi spremljajoči program. Ta vključuje

predstavitev možnosti učenja smučanja in deskanja, vpis v članstvo Smučarske zveze Slovenije, vpis v Alpski smučarski klub Kranj, predstavitev sponzorja Mobitel in Integrala Jesenice ter Snowboard kluba Kranj s posredovanjem športnih nasvetov in Alpinističnega odseka pri Planinskem društvu Kranj, Društvo za prosto letenje Let, Telemark klub Kranj. Ponudba bo dopolnjena tudi

Vstopnice na sejmu so po 300 tolarjev, parkirni prostor pa je brezplačen. Ponudniki rabljene opreme bodo dobili potrdila, da bodo vsak dan po 18. uri lahko preverili, kako je s prodajo njihove opreme. Sejem bo danes, jutri in v nedeljo odprt od 9. do 19. ure, parkirni prostor pa je brezplačen.

z nekaj izdelki široke potrošnje in gostinstvom.

Med pomembnejšimi razstavljalci na sejmu so Merkur šport, Mobitel, d.d., Kompas-Zelenica, Turistična agencija Ekvator, Smučarski center Krvavec, Integral Jesenice, Alpina Žiri, Pifo servis, Muri design, Fan šport, Duo commerce, MD Pink Panther, Mike's, Sportas, Šport Utrip, Jeti šport, Transcon, Pinalux, Alan Kranj, Damjan servis, Gostmark (Emona kraljeve mesnine), Rokavičarstvo Križaj.

Na sejmu bodo tudi Alpinistični odsek Kranj, Snowboard klub Kranj, Zmajarsko padalsko društvo Air Systems-LET, Tekaški smučarski klub Merkur Kranj in Telemark klub Kranj.

ORGANIZACIJSKI ODBOR
22. KRANJSKEGA
ZIMSKOŠPORTNEGA
SEJMA

INFORMACIJE:
telefon: 223-032

predsednik:
Brane MIKLAVČIČ

člani:
Rok CUDERMAN
Franc EKAR
Vlado ERŽEN
Tone RAVNIKAR
Tone SUŠNIK
Hinko ULE

ZUTS na sejmu:
telefon: 0609-622-525

MERKUR KRANJ
na sejmu: telefon: 223-108



Z·U·T·S
Zveza učiteljev in trenerjev
smučanja Slovenije

PZ KRANJ
STRITARJEVA 5
4000 KRANJ

telefon:
064 221 693

Uradne ure:
SREDA
OD 19.00 DO 20.00 ure

SEZNAM RAZSTAVLJAVCEV NA 22. KRANJSKEM ZIMSKOŠPORTNEM SEJMU V KRANJU od 14. do 17. novembra 1996

AGENT, d.o.o.

4240 RADOVLJICA
Cankarjeva 30
tel.: 064/712-368
fax.: 064/712-368

- ANTI - GLARE, sredstvo
proti zarosevanju stekel in plastike

AKITO, d.o.o.

1000 LJUBLJANA
Šmartinska 152
tel.: 061/512-856

- Akito, d.o.o., uradni distributer
nogavic blagovne znamke Hurwitz

ALAN, d.o.o.

4000 KRANJ
Oldhamska 9
tel.: 064/212-952
fax: 064/242-471

- smučarska oprema in oblačila
- drsalke

ANDY, s.p.

1270 Litija
Zg. Hotič 3
tel. 061/48 47 81

- nogavice in drobni tekstilni izdelki

ALPINA prodajalna obutve Kranj

4000 KRANJ
Glavni trg 2
tel.: 064/221-780

- čevlji za alpsko smučanje
- čevlji za tekaško smučanje
- okovje
- smučarske palice

ALPINISTIČNI ODSEK KRANJ

4000 KRANJ
Koroška 27

- Komisijiska prodaja alpinistične
in planinske opreme
- prodaja literature za planince in alpiniste

BIMO, d.o.o.

4000 Kranj
Gorenjesavska 48
tel. 064/311-422
fax: 064/311-422

- kava Zlati Minas, bonboni, čokolade, keksi

CITRON, d.o.o.

1230 DOMŽALE
Miklošičeva 1 e
tel.: 061/721-719

CVETKA, s.p.

4000 KRANJ
Staneta Žagarja 16
tel.: 064/225-162

- otroška oblačila

DAMJAN SERVIS

1000 Ljubljana
Tugomerjeva 35
tel.: 061/553-606

- montaža smučí

DRIADA, d.o.o.

4260 Bled
Za žago 10
tel. 064/76-004
fax: 064/76-004

- tekstil in pletenine

DIAL Alibabič Elvir, s.p.

1240 Kamnik
Koše 2
tel.: 061/817-350

- sladkorna pena, baloni

DORA - ročno pletilstvo, s.p.

4000 Kranj
Gospodsvetska 13
tel.: 064/212-366

- pletenine

DUO COMMERCE, d.o.o.

4000 KRANJ
Glavni trg 15
tel.: 064/221-210

- športna oprema in oblačila

EKVATOR, d.o.o., Turistična agencija

1000 Ljubljana
Cankarjevo nabrežje 7
tel.: 061/125-19-95
fax: 061/125-13-95

- turistična ponudba (smučí KÄSTLE)

GALANPLAST, d.o.o.

1000 Ljubljana
Pijava gorica 158
tel. 061/15-97-811

- avto-galanterija

ELEKTRO ŽUMER, s.p.

1000 LJUBLJANA
Meškova 9
tel.: 061/315-518

- brusni kamni

FAN ŠPORT

4000 KRANJ
Reginčeva 6
tel.: 064/329-733

- športna oblačila in oprema

FORMULA, d.o.o.

1310 Ribnica
Zapotok 10
tel. 061/863-162

- tekstil, izdelki suhe robe

GOSTIŠČE POD KOZOLCEM

1310 Ribnica
Priateljtev trg 4
tel. 061/860-276

- gostinske storitve

GOSTMARK, d.o.o.

1000 Ljubljana
Kančeva 12
tel. 061/123-25-57
fax: 061/123-25-57

- mesni izdelki Emone - mesne industrije
Zalog, Agrokombinatska 63,
1260 Ljubljana - Polje

GTT, d.o.o.

4000 Kranj
Hrastje 67
tel. 064/323-627

- gostinske storitve

INTEGRAL JESENICE, d.d.

4270 Jesenice
Titova 67
tel. 064/861-175
fax: 064/861-175, 85-042

INTI BOGATAJ in ostali, d.n.o.

4000 KRANJ
Zasavska 29
tel.: 064/332-058
fax: 064/332-058
- SANWAX - kozmetika za usnje
- RENAPUR krema za usnje

JAMBREŠIČ VESNA, s.p. ŠIVILJSTVO

4000 Kranj
Hrastje 35
tel. 064/730-081, 266-591
- prodaja in izdelava tekstilnih izdelkov

JETI SPORT - Magda Novak, s.p.

4260 BLEJ
Ljubljanska 4
tel.: 064/741-081
fax: 064/725-214
- športna oprema

KAJA - Trgovina

4000 KRANJ
Likozarjeva 15
tel.: 064/331-353
- tekstil in pletenine

KRIŽAJ - ROKAVIČARSTVO

4294 KRIŽE
Vrtna ulica 25
tel.: 064/57-475
- bogata izbira smučarskih rokavic
(usnjenih in iz goretexa), rokavic za
smučarski tek, kolesarskih in šoferskih
rokavic

KONDER'S, s.p.

Ulica herojev 22
8250 Trebnje
- tekstil

LEDRA MARIJA BURNIK

4000 Kranj
Gogalova 8
tel. 064/324-428, 58-060
- usnjena galanterija

KOMPAS MEJNI TURISTIČNI SERVIS, d.d. PODRUŽNICA LJUBLJ

Podlublje 307
4290 Tržič
tel. 064/53-577

ŽIČNICE

tel. 064/53-211
53-550
fax: 064/53-577
- ponudba smučarskih vozovnic

LIPA, d.o.o.

Zvirče 20 c
4290 Tržič
- igrače

MANA TRGOVINA

1235 Radomlje - Preserje
Igriška 19
tel. 061/727-652
fax: 061/727-652
- usnjena galanterija in tekstil

MATIAS

Trgovina in zastopstva
Maribor, d.o.o.

Lahova 38
2000 Maribor
Tel.: 062/412-741
Tel./fax.: 062/413-402
- športna oblačila in obutev

MERKUR

trgovina in storitve, d.d.

Kranj, Koroška c. 1
Na sejmu se predstavlja prodajalna
športne opreme in športnih oblačil

M ŠPORT

Kranj, Gregorčičeva 8
tel. 064 267 448

Predstavljamo in prodajamo smuči,
smučarske čevlje, vezi in palice
ter smučarska oblačila priznanih
proizvajalcev: RAISKI, ELAN, MONT,
TRESPASS, SALEWA, MÄSER, BELFE & BELFE,
VÖLKL...

Ugodne cene in sejmski popusti.
Vabimo vas tudi v našo prodajalno, ki je
odprta vsak dan od 9. do 18. ure, ob sobotah
od 8. do 12. ure. Poleg prodaje vam nudimo
tudi servis smuči, koles in teniških loparjev.
Z zaupanjem do uspeha.

M2M, d.o.o.

1000 Ljubljana
Šmartinska 152
tel.: 061/185-26-05
- trgovina z otroškimi oblačili

MARINO, d.o.o.

1411 Izlake
Orehovica 19
tel.: 061/881-963, 0601/73-574
fax: 061/881-963
- SIKO - brisalci za vsak avto
- RAIN X - nevidni brisalec
- Magnetni prtljažniki za smuči in kolesa

MD PINK PANTER

1000 Ljubljana
Savlje 78
tel.: 061/374-390
- športna oblačila in oprema, smučarski
čevlji, vezi

MIRJAM, d.o.o.

1000 Ljubljana
Martina Krpana 10
- otroški rent a car

MODIFY, d.o.o.

8261 Jesenice na Dolenjskem
Gaj 2
tel.: 0608/57-596
fax: 0608/57-596
- tekstil

MIKE'S SPORT & FASHION

Jenkova 6 4000 Kranj
tel.: 064/221-129
Nudimo: opremo za deskanje na snegu
(snowboarding): - deske, obutev,
oblačila, dodatno opremo
opremo in oblačila za zimske športe
(Killer Loop, Chiemsee)
očala Bollé, Killer Loop in druge
gorska in rekreativna kolesa

MURI DESIGN, s.p.

4000 Kranj
Šorlijeva 16
tel.: 064/218-501
fax: 064/218-501
- smuči Rosignol

Spticami si delimo nebo

V času od 14. do 17. 11 1996 na

22. KRANJSKEM
ZIMSKOŠPORTNEM SEJMU

mobitel

SLOVENSKI OPERATOR NMT & GSM
http://www.mobitel.si

Poslovna enota KRANJ
Koroška cesta 27, 4000 KRANJ
telefon: 064 360 800
telefaks: 064 360 810

MOTEX, s.p.

1234 Mengeš
Industrijska cona Trzin
Dobrave 1
tel. 061/715-100
fax: 061/715-101
- brezrokavniki in majice
- HUGO program

NADI & JM, d.o.o.

1218 Komenda
Moste 10 a
tel.: 061/327-926
fax: 061/327-926
- prodaja ženskega, moškega, otroškega
spodnjega perila

NONI, d.o.o.

1262 DOL PRI LJUBLJANI
Pšata 35
tel.: 061/371 293
- program iz termovelurja - jakne,
puloverji, telovniki

OKREPČEVALNICA OLI

1000 Ljubljana
Cesta v Gorice 1
tel.: 061/1291 602
- gostinske storitve

OVIK, d.o.o.

1000 Ljubljana
Hubadova 27
tel.: 061/347-717
fax: 061/347-717
- daljnogledi, štoparice, kompasi,
blago široke potrošnje

OXA, d.o.o., Kranj

4000 Kranj
Jake Platiše 3
tel.: 064/331-165
- oblačila in šport

PIFO ŠPORT SERVIS, d.o.o.

4000 Kranj
Mandeljčeva 7a
tel.: 064/216-803
- smuči, vezi in servis smučarske opreme

PINALUX, d.o.o., Kranj

4000 Kranj
Dolenčeva pot 6
tel.: 064/217-079
- smučarski čevlji Nordica, smuči Kästle,
konfekcija Nordica in Killer loop

SPORTAS - Opeka Franc, s.p.

1000 Ljubljana
Vodnikova 155
tel.: 061/574-962
fax: 0641/574-962
- prodaja - šport servis

RTC KRVAVEC, d.o.o.

4000 Kranj, Bleiweisova c. 2
tel.: 064/222-579
fax: 064/221-829

SMRAJC STANE

1000 Ljubljana
C. v Zgornji Log 0
tel. 061/265-037
- med in izdelki iz medu

SOLUCIJA, d.o.o.

1000 Ljubljana, Tržaška 76
tel.: 061/210-004 int. 31
- športna oprema in oblačila

TERMAL, d.o.o.

4000 Kranj
Šmidova 12
tel.: 064/312-524
- aktivno športno perilo

TRANSCON, d.o.o.

4000 Kranj, Mandeljčeva 7
tel.: 064/223-066
fax: 064/223-066
- proizvodnja poliesterskih prtljažnih
kovčkov

TT ŠPORT d.o.o.

Goriče 40 a
4204 Golnik
Tel.: 064/461-102
- športna oblačila, oprema za namizni tenis

ŠPORT UTRIP

1000 Ljubljana
Vodnikova 155
tel.: 061/574-400
- športna oprema in oblačila

SPORT TIME, d.o.o.

Sitarjevška 41
1270 Litija
tel. 061/13 17 322
- oprema za šport in prosti čas

SNOWBOARD KLUB KRANJ

Prešernova 8, 4000 Kranj
tel.: 064/225-530

Dejavnost:
pospeševanje razvoja snowboardinga kot športa
pomoč pri boljši organiziranosti klubov v Sloveniji
prirejanje tekem
strokovna pomoč pri nakupu opreme
strokovna pomoč pri učenju deskanja na snegu

TEKAŠKI SMUČARSKI KLUB MERKUR KRANJ

Gregorčičeva 8, 4000 Kranj
tel.: 064/221-212

Promocija in predstavitev kluba
ter strokovno svetovanje pri nakupu
tekaške smučarske opreme.

DRUŠTVO ZA PROSTO LETENJE "LET"

Letence 16, 4204 Golnik
tel.: 064/46-211

- promocija in predstavitev kluba ter
strokovno svetovanje pri nakupu opreme
za prosto letenje
- organizacija tečajev za jadralne
padalce in letenje z zmaji
- organizacija rekreativnih in tekmovalnih
prireditev za jadralne padalce in zmagarje

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V Mali galeriji Likovnega društva Kranj razstavlja akad. slikar **Franc Novinc**. V predverju Iskratel na Laborah razstavlja akad. slikar **Veljko Toman**. V galeriji Prešernove hiše je odprta razstava slik akad. slikarja **Zmaga Puharja**. V galeriji Dežman razstavlja slike **Lojze Dežman**.

JESENICE - V Kosovi graščini je odprta razstava **Razvoj Kemijskega laboratorija na Jesenicah (1875-1996)**.

RADOVLJICA - V Galeriji Šivčeva hiša je na ogled razstava **Kulturna dediščina meniških redov**. V galeriji Pasaža v radovljški graščini razstavlja portrete z naslovom Gostje naše knjižnice avtor **Ivan Pipan**.

BEGUNJE - V Galeriji Avsenik razstavlja slike in skulpture **Darja Lobnikar Lovak**.

ŠKOFJA LOKA - V galeriji Ivana Groharja je na ogled razstava slik **Jureta Zadnikarja**. V galeriji Loškega gradu je na ogled razstava **100 japonskih grafikov**. Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan med 9. in 17. uro, ob ponedeljkih je zaprto. V mini galeriji Občine Škofja Loka razstavlja **Franc Rani** iz Železnikov olja z naslovom Slovenska pokrajina. V galeriji Fara razstavlja slike **Lojze Tarfila**.

NAKLO - V galeriji Graščine Duplje je na ogled kiparska razstava **dr. Stipeta Miličiča** iz Ljubljane.

ŽIRI - V galeriji Svobode je na ogled najnovejši fotografski opus avtorja **Franca Temelja**.

TRŽIČ - V Kurnikovi hiši je na ogled razstava o delu **Kmetije Prinčič** iz Kozane v Goriških Brdih. V Primožkovi kašči v Pristavi je odprta stalna **razstava domače obrti** Jerneja in Mateja Kosmača.

KRPAANOVA SOL IN DRUGO

Cankarjeva založba je v DSP predstavila štiri nove knjige, pravzaprav tri, saj gre pri eni za ponatis in to že drugi dopolnjen.

Dvakrat razprodana **Šola kreativnega pisanja** prihaja tokrat na trg po zaslugi urednika Andreja Blatnika osvežena z novimi besedili - tretjič. Kreativno pisanje, ki je drugod v svetu šolski predmet, postaja pri nas eno vse bolj zaželenih znanj v literarnih in drugačnih delavnicah. Očitno manjka tega praktičnega znanja, knjiga pa nudi bralcu v presojo različne principe.

Sedem izbranih esejev Miroslava Košute z naslovom **Krpanova sol** nosi podnaslov **Književni liki in stiki na slovenskem zahodu**. Tržaški pisatelj, literarni raziskovalec, kritik in prevajalec s svojo najnovejšo knjigo literarno "nagovarja" italijanskega sosedo. Za svoj nagovor je izbral predstavitev štirih slovenskih literatov - Stanka Vuka, Vladimira Bartola, Srečka Kosovela in Alojza Rebulo, dodal pa esej o manjšinstvu in razmišljanja o slovensko italijanskih literarnih odnosih in esej o razmerju med novejšo italijansko in slovensko literaturo v Italiji.

Z veliko zamudo zdaj tudi slovenski bralci dobivajo v prevodu Cirila Berglesa pesniško zbirko z naslovom **O angelih** največjega živečega španskega pesnika Rafaela Albertija, sijajnega predstavnika tako imenovane generacije '27. Gre za prevod najboljšega Albertijevega dela, poezije, ki z metaforo o angelih govori o krizi evropskega intelektualca danes nič manj aktualni temi, kot pa je bila ob izidu pesnitve leta 1928.

Razmišljanja francoskega filozofa romunskega rodu Emila Ciorana slovenskemu bralcu niso povsem neznana, saj je pred časom tega misleca današnjega časa predstavila že Nova revija, zdaj pa njegova knjiga esejev **Zgodovina in utopija** prihaja na knjižni trg v prevodu Tanje Lesničar-Pučko in z esejem Maria Kopača. • L.M.

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

SOBOTNA MATINEJA



Plesni forum Celje

SKRAT SANJAVEC

sobota, 16. novembra 1996, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču

MESTNA OBČINA KRAJ

TELE-TV Kranj

Sova

GORENJSKI GLAS

SREDNJA TRGOVSKA ŠOLA KRAJ, Župančičeva 22

razpisuje prosto delovno mesto

UČITELJA NEMŠKEGA JEZIKA

za določen čas

(nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu s polnim delovnim časom).

Začetek dela 6. 1. 1997.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju z zakonom določenih pogojev pošljite v 8 dneh po objavi razpisa. O izbiri vas bomo obvestili v 8 dneh po razpisnem roku.

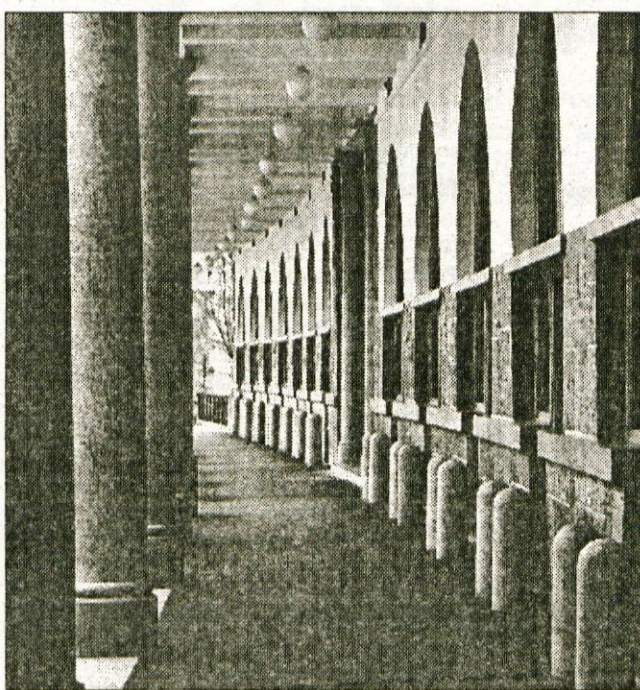
Monografija in razstava

PLEČNIKOVE LJUBLJANSKE TRŽNICE

Ljubljana - O Plečniku se zadnji čas nenehno govori. Komaj je bila konec septembra zaprta Plečnikova razstava v Pragi - 15. maja 1997 naj bi jo prenesli tudi v Ljubljano v okviru Evropskega meseca kulture - so minulo sredo zvečer v Mestni galeriji v Ljubljani predstavili monografijo Ljubljanske tržnice arhitekta Jožeta Plečnika založbe Rokus, d.o.o., in odprli fotografsko razstavo Branka Cvetkoviča.

Čeprav monografija prihaja z nekaj mesečno zamudo, kar so pri založbi Rokus obrazložili z zahtevnim oblikovalskim izgledom knjige, pa glede na komaj končano in pred prihodnjo razstavo o Plečniku, knjiga kljub temu prihaja na trg pravočasno. Izid monografije je pravzaprav posledica obnovitve Ljubljanskih tržnic, končan je bil pred letom dni. Potem ko je bil objekt v medvojnem času dograjen, ga pol stoletja pravzaprav niso kaj dosti vzdrževali ali obnavljali. Ko so leta 1992 na podrobnem pregledu ugotovili, da so tržnice v nekaterih delih v tako slabem stanju, da ponekod niso več uporabne, se je Mesto Ljubljana odločilo za prenovo. Projekt prenove je predvideval ne le popravilo poškodovanih delov zgradbe, pač pa tudi odstranitev nekaterih kasneje dodanih in Plečnikovi arhitekturi tujih elementov. Skrbno načrtovana obnova, ki so jo spremljali in nadzorovali tako Ljubljanski regionalni zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine (arhitekta Staša Blažič-Gjura in Vlasto Kopač), odbor za ohranitev Plečnikove dediščine in Mestna občina Ljubljana, je trajala v letih 1994 in 1995. Z obnovo, veljala je 810 milijonov tolarjev in bila s tem tudi ena največjih ljubljanskih investicij v prenovo kulturno umetniškega spomenika, se je seveda zaustavilo propadanje Ljubljanskih tržnic, reprezentativnega arhitekturnega spomenika izjemnih kvalitet.

Prav te kvalitete so v pravkar izdani monografiji izjemno predstavljene z mojstrskimi fotografijami Branka Cvetkoviča. Avtor si je predstavitev tega arhitekturnega spomenika zamislil brez prisotnosti ljudi, da bi na ta način razmerja Plečnikove arhitekture bralec lahko doživel v polni celoti. Nekaj fotografij z živahnim in barvitim tržnim utripom le še bolj poudarja značilno Pleč-



Plečnikove ljubljanske tržnice

"Ljubljanske Tržnice, sestavljene iz cvetličnega paviljona, tržnične odprte lope, ribarnice z vretenastimi stopnicami in polkrožnim pomolom, ki spominja na obzidni stolp, dalje iz pokritih arkadnih prostorov, ki jih prekinjajo odprte loggie z vodnjakom kot mediteranskim motivom - vse skupaj je arhitekt Grabrijan poimenoval "našo salzburško silhueto in kolonado sv. Petra", sam Plečnik pa je v potezi te monumentalne linije obudil spomin na zgodovinsko obzidje ob Ljubljani" - je zapisal Aleksander Bassin.

nikovo arhitekturno strukturo. Tak avtorski fotografski pogled na Plečnikovo arhitekturo je še bolj izrazil ob fotografskih povečavah, ki so napolnile celoten prostor stalne zbirke v prvem nadstropju Mestne galerije Ljubljana. Novo, sveže videnje objekta, s katerega je foto-

Krečičeva predstavlja kratko zgodovino razvoja prostora današnjih Plečnikovih tržnic in njegove okolice. Peter Krečič je obširneje razčlenil arhitekturo tržnic, medtem ko je o fotografskem Cvetkovičevem videzu objekta pisal Aleksander Bassin.

Oprema knjige je vsekakor poglavje zase. Oblikovalka Jana Ošljaj si je zamislila monografijo s sivimi trdimi plastičnimi platnicami, ki s prednjim in zadnjim naluknjanim delom omogoča bralcu pokukati tudi skozi knjižno okno v predstavljeno arhitekturo. Sivi umetniški papir uporabljen za knjigo, posebej na listih izrezana okna, ki presenetijo vsakega, ki polista po knjigi, je del posebnosti, ki bralca prepričujejo, da ima v rokah vse prej kot običajno izdajo. Tudi trijezičnost knjige je rešena na zanimiv način, saj prevod (v angleški in nemški jezik) ni, kot je sicer običajno, v zadnjem delu knjige, pač pa enakovredno in vzporedno s slovenskim tekstom. Isti princip je uporabljen tudi pri podpisih k fotografijam. Monografiji je dodan tudi tloris originalnega Plečnikovega načrta tržnice z vrisanimi fotografijami stojšč, od koder je posnel fotografije objavljene v monografiji. Monografija, izid so izdatno podprli tudi sponzorji, je izšla v nakladi 2000 izvodov, cena pa je 8694 tolarjev.

• Lea Mencinger

Začetek Čufarjevih dnevo '96

SLAVNOST S PREMIERO NOVITETE

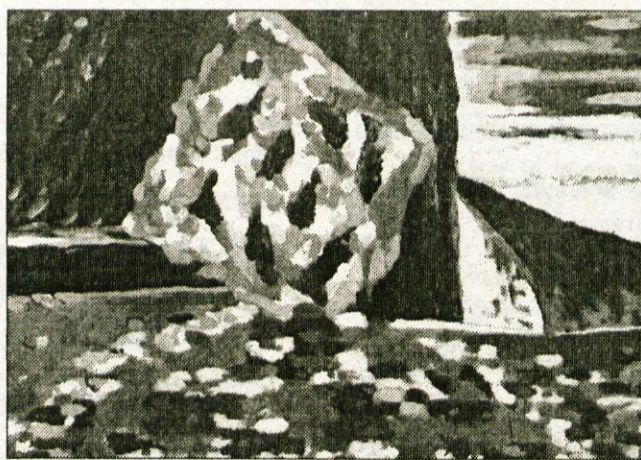
Jesenice - Drevo bo na odru Gledališča Tone Čufar doživela krstno izvedbo noviteta Evalda Flisarja napisana prav za jeseniško gledališče - tragična farsa na ekološko temo **Padamo! Padamo!** Predstavo je režiral Bojan Čebulj, ki je tudi izdelal scenografijo in kostumografijo, nastopajo pa Igor Škrli, Bernarda Gašperčič, Niko Kranjc Klus, Klemen Košir, Milan Trkulja, Klemen Klemenc, Alenka Bole Vrabec, Bojan Čebulj, Nina Slamnik, Rado Mužan, Irena Leskovšek, Polonca Velkavrh in Jasna Džombić. Glasbo je prispeval Primož Kerštanj. S to predstavo praznuje režiser Bojan Čebulj petdesetletnico, igralec Igor Škrli petindvajsetletnico in Bernarda Gašperčič dvajsetletnico umetniškega delovanja.

Z nocojšnjo premiero se začnejo tudi tradicionalni letos že deveti Čufarjevi dnevi '96. Slavnostni govornik bo predsednik države Milan Kučan. Festival amaterskih gledališč na Jesenicah bo potekal do 23. novembra, na njem pa se bodo zvrstilo še sedem gledaliških predstav in štiri lutkovne.



Na sliki: Evald Flisar - Padamo! Padamo!, posnetek z vaje, foto: Janez Pelko

NOVINC V MALI GALERII



Kranj - V Malo galerijo Mestne hiše Kranj je Likovno društvo Kranj ponovno povabilo razstavljat akademskega slikarja Franca Novinca. Slikarja, kot je v zloženki k razstavi zapisala Milena Koren-Božiček, večina likovnih kritikov uvršča med slovenske krajinarje, čeprav je med vsemi njegovimi posebnostmi to še najmanj očitno. Njegova edinstvena gradnja slike, kontrastnost kolorita, iluzija globine prostora in simboličnost objektivnega ga z značilnimi barvnimi opisi opredeljujejo zgolj kot ekspresivno - alegoričnega interpreta narave. Barvna igra in gradnja sta mojstrsko povezani v harmonično vsebino. To spoznanje pa je veliko bližje abstrakciji kot krajinarstvu. - Na sliki: Franc Novinc, Čuk poje v jesenu, akril na platnu, 1996

Uradni vestnik Gorenjske

Številka 43

petek, 15. novembra 1996

LETO: XXIX

VSEBINA

OBČINA RADOVLJICA

150. STATUT KRAJEVNE SKUPNOSTI RADOVLJICA

OBČINA RADOVLJICA

150.

V skladu z 18. in 19. členom Zakona o lokalni samoupravi (Ur. l. RS št. 72/93) in s 6., 7., 8., 39., 40., 41., 42., 43. in 47. členom Statuta Občine Radovljica (Ur. vestnik Gorenjske št. 20/95) je Svet Krajevne skupnosti Radovljica na 40. seji dne 30. 01. 1996 sprejel ter na 43. seji dne 03. 10. 1996 potrdil naslednji

STATUT

KRAJEVNE SKUPNOSTI RADOVLJICA

1. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Statut Krajevne skupnosti RADOVLJICA ureja in določa temeljna načela za organiziranost, delovanje in financiranje krajevne skupnosti in njenih organov (v nadaljevanju: krajevna skupnost).

Razdelitev občine na krajevne skupnosti je utemeljena s prostorskimi, zgodovinskimi, upravno-gospodarskimi in kulturnimi razlogi.

2. člen

Območje Krajevne skupnosti Radovljica obsega naselja: Radovljica, Nova vas, Vrtnje, Gorica.

3. člen

Krajevna skupnost v okviru ustave, zakonov, občinskega statuta in sklepa občinskega sveta samostojno opravlja svoje zadeve in izvršuje naloge, ki so nanjo prenesene z občinskim statutom.

4. člen

Občani uresničujejo lokalno samoupravo neposredno, preko organov krajevne skupnosti in preko občine.

5. člen

Občani se lahko obračajo s svojimi pobudami na organe krajevne skupnosti, ki jim mora odgovoriti najne v roku 30 dni po prejemu pobude.

6. člen

Krajevna skupnost je pravna oseba. Krajevno skupnost predstavlja in zastopa predsednik sveta krajevne skupnosti, ki za posamezne zadeve ali z generiranim pooblastilom lahko prenese to pravico na drugo osebo.

2. NALOGE KRAJEVNE SKUPNOSTI

10. člen

Občani imajo pravico, da v krajevni skupnosti odločajo o tistih nalogah, ki jih občinski svet iz občinske pristojnosti prenese v upravljanje krajevni skupnosti. Za te naloge določi občinski svet tudi ustrezna sredstva in opredeli kriterije v sodelovanju s krajevno skupnostjo.

Tako občani sodelujejo pri uresničevanju skupnih interesov in opravljanju nalog ter solidarnostno zadovoljevanje skupnih in osebnih potreb na področju:

- medsebojnih odnosov v krajevni skupnosti,
- urejanja naselij,
- otroškega varstva in socialnega skrbstva,
- zdravstvenega varstva,
- vzgoje in izobraževanja,
- prosvete in kulture,
- javnega obveščanja,
- telesne kulture in rekreacije,
- komunalne in druge dejavnosti za neposredno zadovoljevanje njihovih potreb ter potreb družin in gospodinjstev,
- varstva interesov potrošnikov in uporabnikov,
- civilne zaštite,
- varstva človekovega okolja, kulturnih in zgodovinskih spomenikov,
- sprejemanja programa dela in razvoja te skupnosti,
- način združevanja in uporabe sredstev in dela za opravljanje posameznih skupnih nalog.

11. člen

Krajevna skupnost uresničuje svoje naloge s pomočjo svojih organov, tako da:

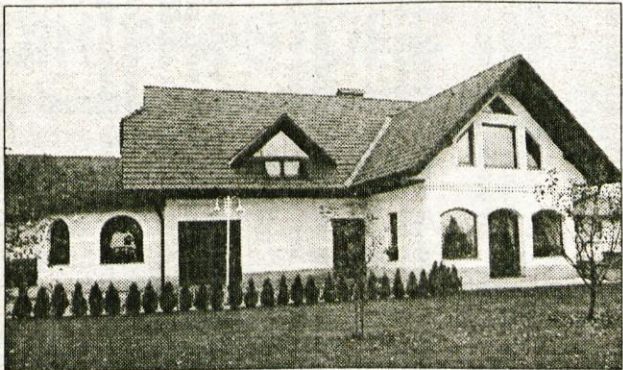
- pospešuje komunalno, gospodarsko, socialno, zdravstveno, kulturno, telesno kulturo in druge dejavnosti,

Zalo je lepo, Zala je dobro

Ste že kdaj slišali tisto o zali hrani? Naj na kratko razložimo, če so zale punce lepe punce, potem je zala hrana dobra hrana. Do takega spoznanja boste lahko prišli, khmm... nekateri smo seveda že, v gostilni in pizzeriji Zala v Britofu pri Kranju.



ZALA
GOSTILNA
PIZZERIA



Za ime gostilne in pizzerije "Zala", da so se odločili kar tako, so povedali v kolektivu gostilne, naš novinarski obisk pa nas je prepričal, da ni čisto tako. Namreč, kar nekoliko ozaljšani smo se počutili v lepo urejeni gostilni, s prijaznimi ljudmi in odlično hrano. Ja, prav zares se v Zali držijo načela, da je na prvem mestu dobra ponudba, na drugem prijeten ambient, šele tretja pa je cena.

Marca letos so najprej začeli s pizzami, ki so se v Zali dobro prijele, saj se je glas o dobrih pizzah hitro raznesel naokoli. Ampak, kot da je nekaj manjkalo, lokal je potreboval nekaj več... In pred nedavnim so v Zali pripravili tudi obširen jedilnik. Bogat jedilnik, s katerim imajo namen, in so ga ob našem obisku tudi dosegli, zadovoljiti širok krog gostov, predvsem pa ponuditi tudi specialitete, ki jih ne srečamo povsod. Poleg širokega izbora ribjih jedi, bodisi sladkovodnih postrvi bodisi "morskih sadežev", kot so orada, brancin, škampi in seveda kalamari na več načinov, je posebnost gostilne Zala vsekakor žrebičkov hrbet. Naj bo naravni, na žaru, z gobicami ali pa v čebulni omaki, odličen je. Ob našem obisku smo poleg hišnega "zrezka Zala" poskusili prav slednjega in nič se ne čudite, da smo želeli pokramljati tudi s kuharjem. Kako, da je vse skupaj pripravili...

Poskusili smo "zrezek Zala": dve ruladi oziroma zvitka goveja zrezka nadevana s sirom, šunko in gobicami. Vse skupaj je pripravljeno v smetanov in gobovi omaki. V prilogi so široki rezanci in praženi arašidi. Kuhar je zraven priporočil suho vino, sivi ali beli pinot iz Goriških brd, sladokuscem pa bo prijal tudi primerno ohlajen rose.

"Žrebičkovo meso je dietno, ne preveč masno in je bilo doslej pri nas neupravičeno zapostavljeno, vendar pa prihajajo drugačni časi in pravi gurmani žrebičkovo meso zopet na novo odkrivajo," nam je povedal kuhar. No, za tiste, ki vam meso ne diši preveč, so v Zali pripravili tudi vegetarijanski krožnik in ko smo še malo pobrskali po jedilniku, smo med toplimi predjedmi zasledili tudi prave primorske njoke...

Tudi vino, ki vam ga ponudijo v Zali je primorsko, namreč tisto blagovne znamke Ronk iz kleti priznanega vinogradnika Stojka Kristančiča iz Vipolže v Goriških brdih, vrst pinot, chardona, merlot, teran. Prav te dni pa v Zali razširjajo svojo vinoteko tudi s kvalitetnimi vini iz drugih naših vinorodnih okolišev.

Tudi ambient v Zali je tak kot je za dobre gostilne v navadi, vidi se, da so zato poskrbeli strokovnjaki. Celotni objekt je projektiral arhitektka Mojca Basaj - Kos, notranjo opremljenost Miran Lakota, izvajalec del je Mizarstvo Kovačič, kamnoseška dela pa so opravili v kamnoseštvu Luskovec. Pripravili pa so tudi prodajna razstava slik slikarja Alojza Štirna iz Britofa.

V prihodnje bodo v Zali pripravljali tudi dneve nacionalnih kuhinj, v prednovoletnem času pa vabijo vse, ki bi se ob dobri jedi in pijači, želeli srečati v teh dneh, ko gre leto h koncu. Ob nedeljah pa so pripravili tudi nedeljska kosila po izboru hiše in njihovega kuharja. Sicer pa priložnosti za obisk v dobri gostilni tako ali tako ne manjka, še posebno če gre za gostilno in pizzerijo Zala v Britofu pri Kranju (kažipoti vas bodo vodili iz semaforiziranega križišča v Britofu), ki je odprta vsak dan, od ponedeljka do sobote ob 13. do 23. ure in ob nedeljah od 12. do 22. ure. Lahko pa se tudi rezervirate po telefonu (064) 241 - 841.



zavarovalna družba d.d. koper

vabi k sodelovanju

dinamične sodelavce, ki jih veseli delo s strankami.

- Nudimo: - zanimivo delo s specialnim zavarovalniškim programom
- možnost redne zaposlitve
- možnost dobrega zaslužka
- možnost samostojne izbire delovnega časa

- Pričakujemo, da imate: - vsaj V. stopnjo izobrazbe
- delovne izkušnje v prodaji
- voziški izpit B kategorije
- sposobnost dobrega komuniciranja
- znanje slovenskega jezika

Pisne prijave s kratkim življenjepisom pošljite v 8 dneh od dneva objave na naslov: Adriatic zavarovalna družba, d.d., PE KRANJ, Kidričeva 2, 4000 Kranj.

O odločitvi boste obveščeni v 15 dneh po opravljeni izbiri.

Na podlagi 5. člena zakona o ponovni vzpostavitvi agrarnih skupnosti in vrnitvi njihovega premoženja in pravic, objavljamo naslednji

JAVNI POZIV

ZA PONOVRNO VZPOSTAVITEV VAŠKE SKUPNOSTI VISOKO PRI KRANJU

Dediči nekaterih bivših članov Vaške skupnosti Visoko pri Kranju smo ugotovili, da obstaja interes za obnovitev nekdanje Vaške skupnosti in sprejeli sklep o objavi poziva interesentom in sklicu ustanovnega sestanka, na katerem bomo sprejeli sporazum o ponovni vzpostavitvi Vaške skupnosti.

V skladu z zakonom zato pozivamo vse zainteresirane upravičence iz 4. člena zakona o ponovni vzpostavitvi agrarnih skupnosti in vrnitvi njihovega premoženja in pravic, da se udeležijo ustanovnega sestanka, ki bo v četrtek, dne 21. 11. 1996 ob 20.00 v kulturnem domu Visoko.

Po pooblastilu Vida Vreček

VAREX d.o.o.

KRANJ, C. Talcev 69
telefon: 331-013

LESCE, Alpska c 62
telefon: 718-585

**URADNI PRODAJALEC
IN SERVISER VOZIL**

**DAEWOO
NEXIA**

ŽE OD 16.190 DEM

LJUBLJANSKI POHIŠTVENI SEJEM

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA O POHIŠTVU

Že šesti pohištveni sejem v Ljubljani

Parada slovenske pohištvene industrije

Razcvet prireditve v zadnjih nekaj letih - Temeljni poudarek letos na predstavitvi novih programov v pohištveni industriji.

Ljubljana, 15. novembra - Ena mlajših sejamskih prireditev, Ljubljanski pohištveni sejem, se ta teden v Ljubljani odvija že sedmo leto zapored. Na gospodarskem razstavišču se od torka pa do sobote predstavlja več kot 260 neposrednih razstavljalcev iz Slovenije, Avstrije, Bosne in Hercegovine, Hrvaške, Indije, Italije, Nemčije in Poljske, preko slovenskih zastopnikov pa še 75 tujih podjetij. Sejem se razprostira na več kot deset tisoč kvadratnih metrih razstavnih površin in zajema prav vse hale ljubljanskega sejmišča.

Obiskovalcem je na ogled celoten programski spekter:

od opreme za stanovanje, poslovne prostore, šole in vrtnice ter trgovine, dekorativnega blaga, tapet, zaves, talnih oblog do stavbnega pohištva in okovja, na ogled pa so tudi kompletni stanovanjski ambient.

Razstavni pohištveni program je, tako kot že ob prejšnjih prireditvah, vsebinsko razporejen po posameznih sejamskih dvoranah, zaradi česar je, tako zatrjujejo organizatorji, preglednost sejma na evropski ravni. Tako so v dvoranah A in A2 dnevne sobe in spalnice, v B kuhinje in kopalnice, v B/I doplnilni program, v A/Im C G in D



Alples Železniki je svojo predstavitev na ljubljanskem pohištvenem sejmu popestril z nastopom Pihalnega orkestra Alples.



Klekljarice pred nagrado Alplesovo spalnico Harmonija, za katero je Alples lesni program iz Železnikov, avtorice oz. oblikovalke Marjane Rejc, prejel zlato diplomu za najbolj izvirno in celovito zasnovan pohištveni eksponat oziroma program, ki se ni bil predstavljen javnosti.

Predsednik upravnega odbora Združenja lesarstva pri GZS dr. Peter tomšič je v svojem nagovoru ob otvoritvi sejma poudaril, da je temeljna značilnost letošnjega sejma predstavitev novih programov v pohištveni industriji. Tržne in sistemske značilnosti okolja za pohištveno industrijo nikakor niso ugodne, zato si mora iskati svoje mesto na trgu z nenehnim dvigovanjem kakovosti izdelkov, z boljšim oblikovanjem in novimi programi, ki sledijo strategiji iskanja tržnih niš. Da je pohištvena industrija pri tem uspešna, dokazuje dober izvoz slovenskih pohištvenih izdelkov, dokazal pa bo tudi letošnji sejem, ki sodi med najpomembnejše slovenske sejemske prireditve, je prepričan dr. Tomšič.

pisarniško in oblaženo pohištvo, v montažni dvorani G 1 ter v kledtu dvorane B pa bo na ogled stavbno pohištvo, okovje in elementi za pohištvo.

K vsebinski podobi Ljubljanskega pohištvenega sejma je veliko pripomogla tudi stroka, zlasti Združenje lesarstva pri GZS, Zveza inženirjev in tehnikov lesar-

ODKRIJTE LEPOTO BIVANJA POVSOD, KJER POHIŠTVO DAJE NAVDIH PROSTORU

Petdesetletna tradicija izdelovanja stilnega pohištva in notranje opreme. - Bidermajer, barok, tradicija v modernem. - Projektiranje, izdelovanje, vgradnja in restavriranje

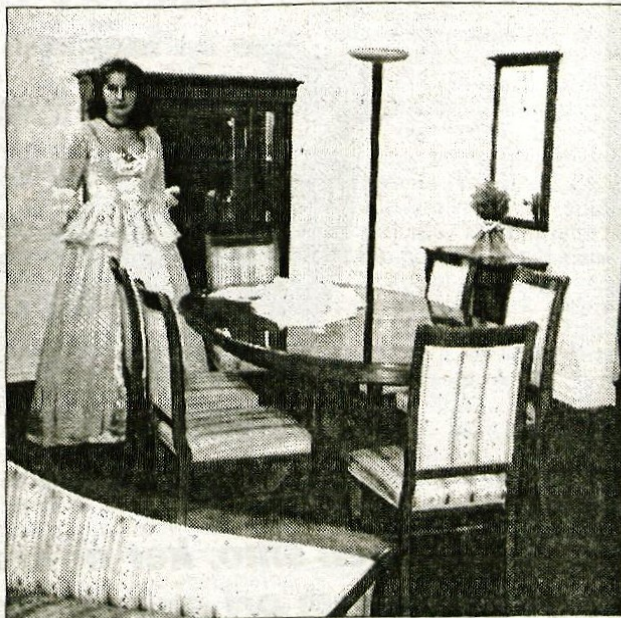
Podjetje Stilles iz Sevnice prav letos obeležuje petdesetletnico delovanja. Polstoletna tradicija izdelovanja stilnega pohištva

Stilles Sevnica se tudi letos predstavlja na ljubljanskem pohištvenem sejmu. Ni jih težko najti, saj privlačno urejen paviljon takoj pritegne poglede obiskovalcev.

Stilles Sevnica se na pohištvenem sejmu predstavlja s tremi značilnimi programi: z BIDERMAJER stilom iz preteklega stoletja, prežetim s toplino češnjevega lesa, prefinjeno zasnovano elementov, prepletom ravnih in nežno ukrivljenih linij, ki tudi danes daje toplino in eleganco prostoru. Program odlikuje tudi pester izbor elementov, združljivost in možnost dodelav ter omogočanje specifične zasnovne interierjev.

Pohištvo, ki so ga poimenovali po obdobju, iz katerega izhaja, BAROK, ima specifično izrazno moč in je primerno tako za opremo vašega doma, kot tudi za poslovne prostore in protokolarne objekte. S svojim širokim programom, pestro ponudbo elementov je vsestransko združljiv, s svojo specifično izrazno močjo in obsežnostjo programa pa omogoča svojsko, individualno zasnovano interierjev, hkrati pa z možnostjo dodelav zadosti tudi najzahtevnejši opremi specifičnih interierjev.

Sad tradicije, znanja in izkušnji, povezan z zahtevami modernega časa, pa je prav



gotovo moderno pohištvo, izdelano po zasnovah priznanih arhitektov. Iz izjemno kvalitetnih materialov izdelani kosi pohištva, ki jih je med seboj mogoče brez težav dopolnjevati, kreativno soustvarjajo podobo prostora.

Stillesovo delo je videti na različnih koncih sveta od Washingtona do Kremlija, od evropskih prestolnic preko bogatega bližnjega vzhoda do črnega kontinenta. Znanje svojih strokovnjakov je vgrajeval v vrsto salonov, kabinetov predsednikov držav in vlad, ambasad, veleposlaništev, hotelov visokih kategorij, gradov in celo ladij.



Združenje lesarstva pri Gospodarski zbornici in Ljubljanski sejmu sta Alplesovi oblikovalki, arhitektki marjani Rejc, podelila zlato diplomu, ki sta si jo na letošnjem pohištvenem sejmu prislužila še SVEA iz Zagorja za kuhinjski program Valentina in Martina, avtorja Staneta Ocepka, ter TOM Tapetništvo Mirna za sedežnos garnituro Vesna, ki jo je zasnoval Tomov razvojni oddelek.

stva, oddelek za lesarstvo pri Biološki fakulteti ter revija Les, ki so pripravili več strokovnih srečanj.

Sejem bo, tako kot vse dni od 9. do 19. ure, odprt še jutri, na zadnji dan prireditve. Cena vstopnic je 700

tolarjev za odrasle ter po 500 tolarjev za dijake, študente in upokoјence. Tudi tokrat Slovenske železnice pri nakupu povratne vozovnice ponujajo 40 oz. 50 odstotkov popusta, za tiste, ki se bodo z vlakom odpeljali na

Poleg diplom je bilo na sejmu podeljenih še nekaj nagrad in priznanj. Srednja šola Slovenj Gradec si je prislužila priznanje revije Les za najcelovitejšo predstavitev svoje dejavnosti, nagrado Kocka 96 za oblikovalsko rešitev umeščanja hišnega računalnika in njegovih aplikacij v stanovanju, ki jo podeljuje društvo oblikovalcev Slovenije, je prejel oblikovalec Rok Kuhar, ki je nagradjeni eksponat oblikoval za MIZARSTVO SENK. Zlato plaketo za najboljšega slovenskega razstavljalca, podeljuje jo revija Naš dom, pa je prejelo Pohištvo Acer iz Ljubljane, za program Fleksibilnost, avtorice Iše Godina.

ogled sejma. potniki morajo ob vrnitvi pokazati vstopnico za sejem. • M. A.



Industrija bombažnih izdelkov Kranj

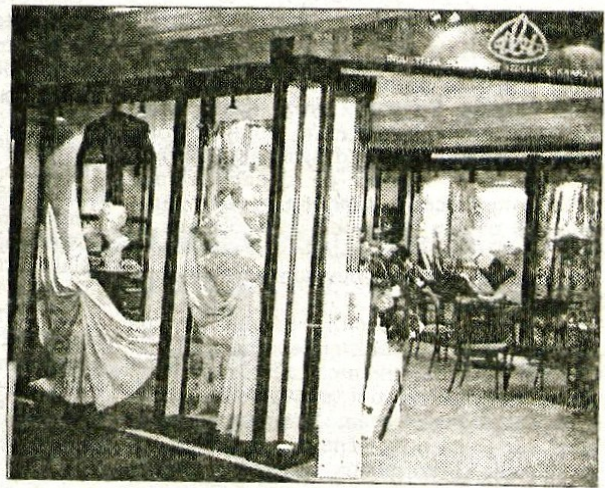
STANETA ŽAGARJA 35 - 4001 KRANJ - P.P. 32

IBI Kranj predstavlja na sejmu pohištva novo kolekcijo žakar dekorativnih tkanin za leto 1997.

Novost na sejmu so tkanine za oblaženo pohištvo iz različnih mešanic materialov apretirane s scotchgard apreturo. To je posebna dodelava tkanin s kemikalijami, ki so odporne na vodo in mastne madeže.

Druga novost na sejmu pohištva v Ljubljani pa so tkanine za vzmetnice, ki so obdelane po Medicot postopku. To so tkanine iz bombaža in bombažnih mešanic, ki so specialno očiščene in pri ustrezni negi odporne proti gobam, tudi, če so dalj časa izpostavljene vlagi. Glavna odlika pa je, da preprečujejo povzročitelje alergij.

Vse razstavne izdelke lahko kupite v trgovini IBI na Primskovem pri Kranju.





PEUGEOT

Avtohiša KAVČIČ, d.o.o., MILJE 45, VISOKO pri Kranju, tel.: 431-142

**AKCIJSKE
CENE**

PRODAJA IN SERVIS

P 306 PROFIL 1.6 ŽE ZA 2.250.000 SIT
P 406 ST 1.8 ŽE ZA 3.061.000 SIT

V zalogi tudi TOVORNA in KOMBINIRANA vozila.

Na cesti: Ford Mondeo

Nove oči z znanim pogledom

Skupaj s številno družbo novih avtomobilov, na slovenski trg prihaja tudi novi Ford Mondeo, ki je bil deležen osvežitve po treh uspešnih letih. Glavna značilnost prenovljenega modela je spred-

ji del z zanimivo oblikovanimi žarometi in prepoznavno Fordovo masko hladilnika, dopolnitev pa je tudi nov zadek z velikimi lučmi, ki so pri obeh limuzinah razpognjene v robove blatnikov.

Novi Mondeo je bil deležen manjših sprememb v notranjosti, precej več pa pri opremljenosti. Vse različice vključno z osnovno CLX, imajo po novem zračni varnostni vreči za voznika in sopotnika, osrednjo ključavnico, po globini in višini nastavljiv volan s servoojačevalnikom, zatemnjena stekla in predpripravo za vgradnjo radia. K nekoliko bogatejši različici GLX je dodan tudi zavorni sistem ABS, za udobje pa električen pomik stekel v sprednjih vratih. Najbolj žlahten paket opreme, ki je pri Fordu imenovan ghia, se ponša predvsem s prestižnimi dodatki, med drugim tudi s klimatsko napravo in imitacijo lesa na armaturni plošči. Razlika med novim in starim modelom je tudi v tem, da sta tudi pri različicah z osnovnim 1,8-litrskim motorjem s 115 KM na voljo oba bogatejša paketa opreme. Enako je že do sedaj veljalo za oba močnejša bencinska motorja, 2,0-litrski štirivaljnik s 130 KM in 2,5-litrski šestvaljnik s 170 KM, v ponudbi pa ostaja tudi 1,8-litrski turbodizelski motor z 90 KM.

Pri Fordovem slovenskem zastopniku podjetju Summit motors z novim mondeom načrtujejo naskok na 12-od-

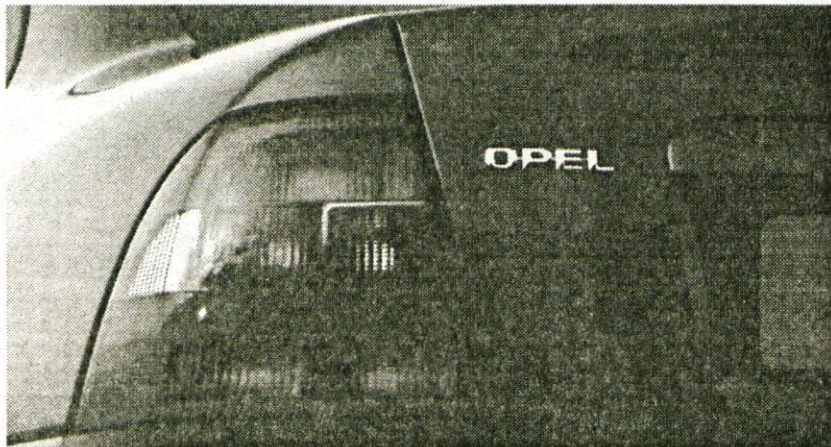


stotni tržni delež v segmentu (32.495 mark za osnovno CD, k čemur bodo zagotovo različico) kot pri prejšnjem pripomogle tudi enake cene modelu. • M.G.

OPEL

ZNIŽANJE avtotehna VIS CEN! Pintar

**POPUSTI ZA VOZILA V ZALOGI
OD 500 DO 2000 DEM**



PRODAJA VOZIL, SERVIS in REZERVNI DELI

avtotehna VIS

Pintar Koroška c. 53 a, Kranj, tel.: 064/212 191, 224 621, faks: 064/212 191

OPEL

Ali zadostujeta le dve novi zimski pnevmatiki M+S?

Zima je za voznike avtomobilov najzahtevnejše obdobje v letu. Zato obstaja celo pravilnik, ki pa določa le minimalno zimsko opremo. Poleg tega so v Sloveniji zakonski predpisi za področje avtomobilskih pnevmatik precej zastareli. Tako slovenski predpis določa, da ima avtomobil zimsko opremo, če ima:

- a) zimске pnevmatike na kolesih pogonske osi, ki imajo globino kanalov najmanj 4 mm;
- b) pnevmatike s poletnim ali zimskim dezenom (profilom), ki imajo globino kanalov manj kot 4 mm, a še vedno več kot 1 mm, če so v priboru tudi verige.

Zakonski predpis, da je vozilo opremljeno z zimskimi pnevmatikami na pogonski osi, je prilagojen avtobusom, tovornim vozilom in osebnim avtomobilom, ko je večina avtomobilov imela pogon še na zadnja kolesa. Danes, ko ima večina avtomobilov že pogon na prednja kolesa, je za varno vožnjo ta zahteva preskromna.

Da bi to utemeljili, si najprej oglejmo nekatere lastnosti avtomobila in vlogo pnevmatik pri tem.

Pnevmatike kot del podvožja in edini stik avtomobila s cesto imajo pomembno vlogo pri zagotavljanju aktivne varnosti. Aktivno varnost zagotavljajo predvsem učinkovit pogon, s katerim avtomobil pospešujemo, usklajeno podvožje, ki skrbi za stabilnost avtomobila pri vožnji naravnost in v ovinkih, in dobre zavore, ki uspešno zmanjšujejo hitrost in zaustavljajo avtomobil. Pnevmatike skupaj z ostalimi elementi zagotavljajo aktivno varnost in s tem varno vožnjo.

Krmiljenje je opravilo, pri katerem se še posebej pokažejo lastnosti avtomobila in sposobnost voznika. Pri vožnji skozi ovinke imajo pnevmatike dvojno vlogo. Prvič morajo zagotoviti dober oprijem s cesto, drugič pa z deformacijami opozoriti voznika na dogajanja med avtomobilom in cesto. Oprijem s cesto zagotavlja, da v ovinku avtomobil sploh obstane na vozišču. Deformacije pa morajo biti take, da je za povprečnega voznika obvladovanje avtomobila neproblematično.

Razlikujemo tri značilne načine gibanja vozila: prekrmljeno, podkrmiljeno, nevtrarno. Gibanje je prekrmljeno, kadar pri vožnji skozi ovine zadnji del avtomobila sili iz ovinka. Zaradi tega moramo krmilo zasukati iz ovinka, kar je za povprečnega voznika neobičajna reakcija. Tako gibanje nastane predvsem takrat, če ima avtomobil pogon zadaj ali pa ima

slabši pnevmatike na zadnji osi, saj pnevmatike na mokrem cestišču bolj drsijo in silijo iz ovinka.

Podkrmiljeno gibanje nastane, kadar pri vožnji skozi ovine prednji del avtomobila sili iz ovinka. Zaradi tega moramo krmilo zasukati v ovinek. To je reakcija, ki jo obvlada tudi povprečni netrenirani voznik. Tako gibanje nastane, če ima avtomobil pogon spredaj ali ima boljše pnevmatike na zadnji osi, saj na mokrem cestišču pnevmatike ne drsijo in ne silijo iz ovinka.

Nevtrarno gibanje je takrat, kadar pri vožnji skozi ovine niti zadnji niti prednji del avtomobila ne silita iz ovinka. Zaradi tega je zasuk krmila nevtralen. Težava pri takšnem vozilu je le, da že manjše spremembe na vozilu (večja obremenitev prtljažnega prostora, zadnji stabilizator, hiter zasuk krmila itd.), lahko povzročijo prekrmljenje avtomobila, to pa pomeni manjšo aktivno varnost.

Na vprašanje, ali zadostujeta le dve novi zimski pnevmatiki, ni več težko odgovoriti. To si oglejmo na dveh primerih.

a) Spredaj zimski pnevmatiki, zadaj letni

Speljevanje in vožnja v klanec nam ne bosta delala problemov, zaviranje in vožnja navzdol pa sta zelo nevarna. Vozilo lahko v trenutku postane močno prekrmljeno, zadnji kolesi zdrsneta. Obstaja velika možnost, da bo vozilo nekontrolirano zdrsnilo ali se obrnilo.

b) Spredaj letni pnevmatiki, zadaj zimski

Speljevanje in vožnja v klanec nam lahko povzročata probleme, zaviranje in vožnja navzdol pa bosta varnejša. Pri zaviranju po strmini navzdol bosta najprej zdrseli kolesi na prvi osi. Vozila res ne bomo mogli upravljati, res pa je tudi, da vozila ne bo obrnilo. Gibanje vozila bo podkrmiljeno.

Vidimo, da nobena rešitev ni optimalna. Le kombinacija obeh, se pravi, spredaj in zadaj zimski pnevmatiki, je sprejemljiva in varna. Speljevanje in vožnja navzgor nam ne bosta delala problemov. Pri vožnji navzdol in pri zaviranju bo vozilo sledilo želeni smeri.

Če želimo, da bi nam zimski meseci ne bi povzročali skrbi pri vožnji z avtomobilom, potem opremimo naš avto z zimskimi pnevmatikami M+S. Avto s štirimi zimskimi pnevmatikami M+S bo varen in zmožljiv, vožnja s tako opremljenim avtom pa nam bo tudi v veselje.

SAVA d.d.
Silvo Božnar, dipl. ing. str.



DAEWOO

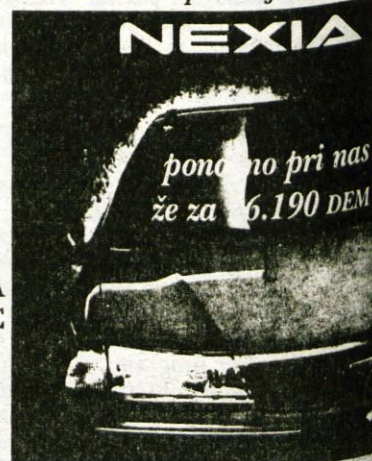
AVTOHIŠA STRIKOVIČ
uradni prodajalec

NEXIA

servis zagotovljen
možnost kredita
leasing

AVTOHIŠA
STRIKOVIČ

Koroška 53 d
4000 Kranj
tel.: 064/222 626
223 626



PRAZNUJMO SKUPAJ!

10 let smo že povezani s češkim proizvajalcem vozil Škoda.
To so leta sprememb, naporov, napredka in uspeha.



**Veseli smo, ker nam zaupate.
Zato vam pri nakupu kateregakoli
vozila Škoda podarjamo 1000 DEM.**



Volkswagen Group

Količine so omejene. Podrobnejše informacije pri pooblaščenih prodajalcih vozil Škoda.

Petek, 15. novembra 1996

Ljubljanski pohištveni sejem

Za Alples veselje in razočaranje

Nagrado je dobil Alples Lesni program, pričakoval jo je Alples Pohištvo, ki si z novim pohištvenim programom obeta velik tržni uspeh.

Kranj, 14. nov. - Ljubljanski pohištveni sejem predstavlja odskočno desko za trženje novih pohištvenih programov, zato vselej z zanimanjem pričakujemo nagrade. Med najboljšimi je tudi tokrat nekaj gorenjskih izdelovalcev pohištva, Mizarstvo Šenk je prejelo "Kocko", Alples Lesni program zlato diplomu za spalnico Harmonija. Pričakovali so jo tudi v sestrski firmi Alples Pohištvo, za pohištveni program Primus, s katerim si obetajo velik tržni uspeh, saj je oblikovan tako, da ponuja zelo veliko možnosti.

Mizarstvo Šenk iz Britofa pri Kranju se na pohištvenem sejmu tradicionalno predstavlja z novostmi, ki pobirajo nagrade, nanje seveda "teče" predvsem zaradi promocije. Rafael Šenk pravi, da ima prodaja pohištva le 35-odstotni delež, pretežnega ima inženiring. Vendar je nagradni izdelek izredno zanimiv, saj predstavlja izvirno rešitev pri umestitvi hišnega računalnika v stanovanje, s čimer se pri nas brez dvoma ubada že marsikdo. Šenkov hišni oblikovalec Rok Kuhar

in njegov francoski prijatelj Philippe Casens sta prejela "Kocko", nagrado Društva oblikovalcev Slovenije.

Omare dogradili v spalnice

Alples Lesni program iz Železnikov je bil nagrajen za spalnico Harmonija, ki predstavlja dograditev garderobnih omar, s katerimi so se predstavili že lani. Hišna oblikovalka Marjana Rejc jo je zasnovala tako, da jo je moč dograjevati in s tem prilagajati prostoru, s kreiranjem izdelk-



Franc Zupanc, direktor Alplesa Lesni program.

ov se ukvarja posebna ekipa, ki jo vodi direktor Franc Zupanc. Garderobne omare se dobro prodajajo, spalnice bodo prišle na trg konec januarja in pričakujejo, da jih bodo že jeseni prodali 100 do 150 mesečno. Lastni izdelki imajo že 65-odstotni delež, v izvozu se morajo še vedno prilagajati kupcem.

V Lesnem programu so letos proizvodnjo in prodajo povečali za dobrih 20 odstotkov, večjo proizvodnjo omogoča nova tehnologija, saj nova proizvodna linija obratuje s polno paro, delajo celo v treh izmenah. Oktobra je bila je bila realizacija rekordna, presegli so 2 milijona mark realizacije. Približno 15 odstotkov izdelkov že prodajo na južne trge, kjer so možnosti še velike, direktor Zupanc pravi, da blagovna znamka Alplesa tam veliko pomeni, toliko kot mercedes med avtomobili.

Letos spet precej investirajo, kupili so razrezovalnik ivernih plošč, ki je veljal 1,1 milijona mark, z njim bodo izkoristek plošč povečali za 4 do 5 odstotkov, kar seveda veliko pomeni, saj letno porabijo 13 tisoč kubičnih metrov iverk. Druga investicija se nanaša na računalniško podporo proizvodnje kupili bodo tudi oblikovalnik za mehke linije pohištva, gradijo pa skladišče ivernih plošč z 1.400 kvadratnimi metri prostora. Vse skupaj bo veljalo 450 tisoč mark, investicija bo zaključena do marca. Za prihodnje leto večjih investicij ne načrtujemo, saj moramo odplačati posojila, pravi Zupanc.

Ob koncu letošnjega leta bo vsaj milijon mark dobička, napoveduje direktor Zupanc. Preteklost je še vedno breme, starih posojil je še za 2,5 milijona mark. V holdingu Alplesa, ki ga vodita skupaj s direktorjem sestrskega podjetja Alplesa Pohištvo, je veliko stvari že rešenih, nekaj pa jih še ostaja, saj je dediščina težka.

Premoženje Lepenke ponovno naprodaj

Tržič, 14. novembra - Po lanskem stečaju tržiške tovarne Lepenka so že trikrat poskušali s prodajo premoženja. Ker so dosedanja poskusi spodleteli, si stečajni upravitelj ponovno prizadeva za vnovčenje premoženja in poplačilo upnikov. Kot je povedal posebej za naš časopis, s možnimi kupci potekajo preleminarni dogovori. Če se bo stečajni senat strinjal z njegovim predlogom, bodo četrto prodajo premoženja Lepenke objavili v obliki javnega razpisa še ta mesec. Medtem ko vodstvo podjetja v stečaju išče možnosti za prodajo tovarne novim lastnikom, pa se sedanji najemniki proizvodnih naprav ukvarjajo predvsem s proizvodnjo čimbolj kakovostnih izdelkov, ki bi bili konkurenčni na trgu. • S. Saje

Primus bo prodajna uspešnica

V sestrskem podjetju Alplesa Pohištvo niso mogli skriti razočaranja, direktor Marko Tršan je dejal, da so nagrado pričakovali za pohištveni program Primus, toliko bolj, ker so pred podelitvijo dobili že veliko čestitk poslovnih partnerjev. S Primusom je moč opremiti vse stanovanjske površine, z izjemo kopalnice in kuhinje, z njim si obetamo velik tržni uspeh, podobnega, kot je imel pred leti Triglav, saj je avtorica obeh znana oblikovalka Anika Logar, ki je bila včasih zaposlena v Alplesu, zdaj pa ima svoje podjetje.



Marko Tršan, direktor Alplesa Pohištvo.

Morda smo res premalo "tekli" na nagrado, pravi Logarjeva, res pa mislim, da bo pohištveni program Primus tržno zelo uspešen. V dvajsetih letih sem se že toliko izčistila, da imam občutek, veliko programov sem oblikovala, ki so dobili samo nagrade in veliko programov, ki so se dobro prodajali. Primus je oblikovan tako, da omogoča več kot tristo prodajnih različic, prilagojen pa je naročniški proizvodnji, kar pomeni, da bodo želje kupcev narekemale proizvodnjo, ki tako ne bo imela velikih zalog.

Primus bo prišel na trg v začetku prihodnjega leta, aprila garderobe Enigma, ki jih je oblikovala hišna oblikovalka Nevenka Mandič-Oreh. Ker ji obetajo velik tržni uspeh, nameravajo proizvodnjo zmogljivosti podvojiti, investicija, predvsem v novo strojno opremo bo znašala 4 milijone mark. Direktor Tršan je povedal, da bodo skušali pridobiti državna poročila za investicijska posojila, saj so pretekla bremena še velika, odplačati morajo še za 7,5 milijona mark posojil.

• M. Volčjak

Posvet združenja svetov delavcev

Sveti delavcev šele na začetku

Na prvem posvetu združenja svet delavcev so predstavili analizo izvajanja zakon o soupravljanju delavcev.

Bled, 12. nov. - Studio Participatis, ki ga vodi Mato Gostiša, in pri katerem deluje študijski center za industrijsko demokracijo, je pripravil prvi posvet združenja svetov delavcev. Osrednja tema je bila analiza izvajanja zakona o soupravljanju delavcev, ki jo je po naročilu ministrstva za delo, družino in socialne zadeve opravil ITEO iz Ljubljane. Na posvetu je približno 50 udeležencev ugotavljalo, da nikakor ne kaže hiteti s spremembami zakona, saj lastninjenje še ni končano, vsekakor pa bi bile potrebne poglobljene analize.

Analiza vsebuje tudi telefonsko anketo, ki je potekala sredi letošnjega leta, vanjo so vključili 670 organizacij. Vprašalnik so nato poslali v 190 podjetij, ki že imajo svet delavcev oziroma delavskega zaupnika, direktorji so izpolnili 93 vprašalnikov, predsedniki svetov delavcev pa 113. Analiza je pokazala, da je soupravljanje najmanj zaživel v bankah, v novih podjetjih z več kot 20 zaposlenimi in v podjetjih v (delni) tuji lasti. Boljša je v podjetjih z državnim in zasebnim kapitalom, v javnih podjetjih in v nekdanjih družbenih podjetjih, ki so se že olastnili. Največja pa je v podjetjih, ki so v lasti sklada za razvoj, razlog je preprost - tam so najbolj dejavni sindikati, saj je položaj zaposlenih najbolj negotov.

Sveti delavcev so šele na začetku in izkušenj ni nimajo. Zanimivo je, da so bili 85-

odstotno ustanovljeni na pobudo delavcev, v nekaj več kot vsaki deseti organizaciji pa je pobudo dalo vodstvo, ki se je potemtakem zavestno odločilo za participativni model vodenja. Sveti v povprečju štejejo 13 članov, poklicnih članov skoraj nimajo. Zastopnost predstavnikov delavcev v nadzornem svetu bolj spoštujejo v večjih kot v manjših podjetjih, funkcija delavskega direktorja je vse bolj očitna nov pot promocije sindikalnih funkcionarjev znotraj podjetja. Zbori delavcev se kot posvetovalni organi sestajajo bolj poredko, vendar v dveh tretjinah podjetij. Izkušenj prav tako še ni pri sodelovanju svetov delavcev z delavskimi direktorji, ocene sodelovanja pa so dokaj visoke. Za delodajalce pa so že vseskozi sporne finančne obveznosti do participacije zaposlenih.

Na blejskem posvetu so govorili tudi o ustreznosti modela, po katerem je nastal zakon o soupravljanju delavcev. Nastal je po nemškem modelu, razlika pa je v tem, da pri nas v podjetjih delujejo tudi sindikalne organizacije, zato prihaja do večirnega uveljavljanja pravic zaposlenih. Poleg tega so zaradi lastninjenja zaposleni postali solastniki podjetij. Zategadelj so razumljivi predlogi, kako naj bi poenostavili vpliv zaposlenih na delovanje uprave, vendar je na posvetu prevladalo mišljenje, da nikakor ne kaže hiteti s spremembami zakona o soupravljanju delavcev. • M.V.

Bled, Domžale in Kamnik najboljši

Ljubljana, 14. novembra - V letošnjem projektu Turistične zveze Slovenije "Moja dežela - lepa, urejena in čista", ki jo sponzorira ministrstvo za okolje in prostor, so se dobro odrezali tudi nekateri gorenjski kraji. Domžale so bile najboljše ocenjene v kategoriji srednjih in manjših krajev, Bled je bil najbolj urejen med izrazito turističnimi kraji, Kamnik pa je bil prvi v kategoriji izletniških krajev.

Med večjimi mesti v Sloveniji so bili najbolj ocenjeni Maribor, Nova Gorica in Novo mesto, za Bledom sta bila med izrazito turističnimi kraji najbolj ocenjena Radenci in Portorož z Lucijo. Že nekaj let je v kategoriji turističnih krajev najbolj ocenjen Ptuj, za njim pa sta se letos uvrstila Zreče in Krško. Visoke ocene sta v letošnjem ocenjevanju dobila tudi Bistrica pri Trzinu in Vopolve pri Cerkljah, ki sta bila drugi in tretji v kategoriji ostalih krajev.

Turistične patrolje so med ocenjevanjem opazile mnoge pomanjkljivosti, je ob predstavitvi rezultatov povedal predsednik TZS Marjan Rožič. Tako je v Sloveniji preveč opučenih in propadajočih objektov ob cestah, ki vodijo v turistične kraje. Patrolje so zbadla oči tudi črna odlagališča odpadkov, mnoga neurejena otroška igrišča in postajališča ob avtocestah, okral pa je tudi pristojne organe, da so premalo odločni pri odpravljanju vzrokov neurejenosti. • S. Šubic



REPUBLIKA SLOVENIJA
UPRAVNA ENOTA KRANJ

Obvestilo

Upravna enota Kranj, Projekt Energetsko Svetovanje pri Gradbenem inštitutu Zavoda za raziskavo materiala in konstrukcij iz Ljubljane ter Občina Preddvor organizirajo

predstavitev

dejavnosti za učinkovito rabo energije,

ki bo v ponedeljek, 18. novembra 1996, ob 18. uri v Domu krajanov v Preddvoru

Dejavnost bodo predstavili strokovnjaki projekta ENSVET (Energetsko svetovanje) pri Gradbenem inštitutu ZRMK iz Ljubljane.

Vabljeni predstavniki podjetij, ustanov, lokalnih skupnosti ter občani, ki jih dejavnost zanima in ki bi radi z učinkovitimi ukrepi prihranili sredstva ter ohranili čisto okolje.

Sindikati zavlačujejo pogajanja o obnovi kolektivne pogodbe

Pomirjanje pred konfliktom ni možno

Sestanek, na katerega so delodajalci minuli torek povabili predstavnike sindikatov, se je končal, še preden se je začel. Sindikati ponujajo Gospodarski zbornici pomiritev, le ta pa omenjene možnosti ne sprejma, saj po njihovem mnenju do pravega konflikta še ni prišlo.

Ljubljana, 12. novembra - Približno dva meseca nazaj sega pobuda Gospodarke zbornice oziroma delodajalcev, da s sindikati sedejo za pogajalsko mizo po volitvah. Omenjena pobuda naj bi se uresničila na torkovem sestanku natanko dva dneva po volitvah, vendar pa je pobuda delodajalcev naletela na gluha sindikalna ušesa. Sindikati še niso podpisali niti ankese k splošni kolektivni pogodbi, ki predvideva podaljšanje veljavnosti sedanje preklicane do marca prihodnjega leta. Edina pobuda, ki so jo sindikati naslovili delodajalcem, je bilo pomirjenje, ki ga kolektivna pogodba sicer predvideva, vendar pa le kot zadnjo možnost reševanja sporov.

A do pravega spora med delodajalci in sindikati po mnenju prvoomenjenih sploh še ni prišlo. Preklic kolektivne pogodbe je po mnenju delodajalcev popolnoma legalno dejanje, ki naj bi preprečilo avtomatično podaljšanje pogodbe. Delodajalci vztrajajo na trditvi, da obstoječe kolek-

tivne pogodbe zanje niso sprejemljive in da načenjajo konkurenčnost ter poslovno sposobnost slovenskih podjetij. Po njihovem mnenju bi do pravega konflikta lahko prišlo šele takrat, ko bi na pogajanjih obe strani predložili svoja predloga in ju brez uspeha skušali uskladiti. Pomirjenje, kot rešitev takega položaja predvideva uporabo zunanje arbitraže, ki ob koncu na osnovi argumentov poda odločitev obvezujočo za obe strani.

Delodajalci ob neuspelem sestanku s sindikati predvidevajo, da slovenske sindikate daje sindrom neorganiziranosti in da še niso pripravljeni na skupni nastop na pogajanjih ob prenovi splošne in panožnih kolektivnih pogodb. Rešitev pomirjanja pa verjetno, če že v bližnji sedanjosti ne pa v prihodnosti, ostaja dokaj verjetna pot k novi kolektivni pogodbi, še posebej ob upoštevanju pogajalske pobude sindikata grafičnih delavcev Pergam, ki za osnovo predvideva desetodstotno povišanje dosedanje pogodbe. • U.S.

Še dober mesec za davčne olajšave

Kranj, nov. - Leto se izteka in pri nakupih bodite še bolj pozorni na davčne olajšave, s kateri si lahko znižate dohodnino. V zadnjih letih smo se na to že navadili, vendar opozorila niso odveč.

Zakon zdaj za vse določa olajšavo v višini 11 odstotkov povprečne letne plače ter olajšave na vzdrževane družinske člane. Za 3 odstotke pa si osnovo za odmero dohodnine lahko zmanjšate s pomočjo nakupov, ki veljajo kot davčna olajšava. Med davkarji štejejo nakupe dolgoročnih državnih vrednostnih papirjev, delnic zasebnih in državnih skladov, ki so namenjeni razvoju znanosti in tehnologije, in nakupe deležev in delnic pravnih oseb. Olajšave boste lahko uveljavili, če ste z gotovino kupili delnice svojega podjetja ali v javni prodaji.

Med olajšave sodijo izdatki za nakup, gradnjo in vzdrževanje hiše oziroma stanovanja, odpravo ovir za invalide, kupnina za stanovanje ali odplačilo posojila za rešitev svojega stanovanjskega problema ter del stanovanjske najemnine. Nadalje prispevki in premije za povečanje socialne varnosti (prosto-voljno zdravstveno in dodatno pokojninsko zavarovanje, dokup pokojninskih let), nakup zdravil, zdravstvenih in ortopedskih pripomočkov, učbenikov, strokovne literature, računalniške programske opreme, likovnih del, leposlovnih knjig in plošč umetniške vrednosti. Med olajšave sodijo tudi denarni prispevki in darila v humanitarne namene ter dodatni prispevki za telefonski priključek, kanalizacijo, plinovod, toplovod in kabelsko televizijo, če so bili seveda financirani s samopriskom. Prav tako tudi plačana članarina političnim strankam in sindikatom, denacionaliziranci pa lahko uveljavljajo tudi znesek, ki so ga vložili v obnovo vrnjeneja. Po novem so med olajšave uvrščeni tudi nakupi izdelkov, ki zmanjšujejo porabo pitne vode, električne energije in prijazni do okolja.

Obdavčitev kapitalskih dobičkov

Kranj, nov. - Obdavčitev kapitalskih dobičkov bo kljub negotovanju čez slaba dva meseca postala stvarnost. Kdor bo po 1. januarja 1997 prodal vrednostne papirje, bo moral leto kasneje oddati posebno davčno napoved.

Navodila bo pripravila davčna uprava in z njimi seznanila davčne zavezanke. Davek na kapitalski dobiček bo davčnim zavezancem prvič odmerila v letu 1998, davek pa se seveda vedno nanaša na preteklo leto. Vsi, ki bodo vrednostne papirje prodali po 1. januarja 1997, morajo shraniti račune o prodaji, poiskati račune o nakupu, do 28. februarja 1998 pa bodo morali oddati posebno davčno napoved za odmero davka od kapitalskega dobička.

Obdavčena bo prodaja tistih vrednostnih papirjev, ki jih bodo investitorji prodali v treh letih po nakupu, obdavčen bo tudi pozitivni izkupiček prodaje. Ne bo pa obdavčena prva prodaja privatizacijskih delnic. Če ste račune o nakupu vrednostnih papirjev izgubili, jih boste morali poiskati pri svojih borzno-posredniških hišah, ki do dolžne hraniti knjige naročil. Ni pa še jasno, če bo treba račune priložiti davčni napovedi. Kapitalski dobiček oziroma izgubo bodo davkarji ugotavljali sami, če bo med nakupom in prodajo minilo več kot pol leta, bodo ceno ustrezno valorizirali. Kapitalski dobiček in izgubo bodo poravnali in morebitno pozitivno razliko obdavčili s 30-odstotno davčno stopnjo. Dobljeni znesek bodo nato prišteli k osnovi za odmero dohodnine.

Odprtje žirovskega poslovnega centra

Žiri, nov. - V petek, 15. novembra, ob 16. uri bodo svečano odprli podjetniško poslovni center Pr'Matic v Žireh.

Ob tej priložnosti bodo že bo 14.30 pripravili okroglo mizo o podjetništvu, potekala bo v galeriji Zadrugnega doma. Sodelovali bodo: državna sekretarka za malo gospodarstvo Staša Baloh-Plahutnik, direktor Pospeševalnega centra za malo gospodarstvo Sloveije Božo Marot, direktorji regionalnih pospeševalnih centrov, svetovalec EU za poslovno sodelovanje Antonio Šfiligoy iz Trsta in predstavnik republiškega sklada za malo gospodarstvo.

Stroji Gorenja so davčna olajšava

Kranj, nov. - Gorenje je prvo slovensko podjetje, ki je izpolnilo pogoje, da bodo kupci njihovih izdelkov lahko uveljavili davčne olajšave pri napovedi dohodnine.

Davčno olajšavo je namreč moč uveljaviti za gospodinske aparate, ki izpolnjujejo merila energetske učinkovitosti, manjše porabe pitne vode in manjšega obremenjevanja okolja. Seveda morajo imeti posebna potrdila ministrstva za gospodarske dejavnosti, da takšne pogoje res izpolnjujejo in Gorenje jih je kot prvo slovensko podjetje dobilo za 27 svojih izdelkov. Nanašajo se na pralno-sušilne in hladilno-zamrzovalne aparate, ne pa še za kuhalne aparate, saj zanje še niso sprejete direktive EU.

Kupci bodo torej lahko v prijavi dohodnine za leto 1996 lahko za Gorenjeve gospodinske aparate uveljavljali davčno olajšavo, zadostoval bo račun in garancijski list, pravijo v Gorenju. Davčnim upravam bodo poslali seznam izdelkov, ki izpolnjujejo merila.

Za Cebit '97 že zdaj veliko zanimanja

Kranj, nov. - Sejem Cebit v Hannoveru je eden največjih komunikacijskih in informacijskih sejmov na svetu, zanj je že zdaj veliko zanimanja, čeprav bo potekal šele konec marca prihodnje leto. Prireditelji zato svetujejo, da se prijavite čimprej.

Doslej se je namreč za sejem že prijavilo več kot 6.800 podjetij, ki so rezervirali več kot 350 tisoč kvadratnih metrov razstavnega prostora. Zaradi prevelike gneče so prireditelji sejem že razdelili na dva dela; spomladanski je namenjen ljudem, ki se poklicno ukvarjajo s komunikacijsko in informacijsko tehnologijo, poletni pa je namenjen ljubiteljem. Podražili so vstopnice, ki so stale 50 mark in tako jim je z lanskimi 755 tisoč uspešno število obiskovalcev zmanjšati na 606 tisoč, poletni sejem pa je obiskalo 215 tisoč ljudi. Razstavljalec pa je bilo blizu 7 tisoč in Cebit je potemtakem res eden največjih sejmov na tem področju.

Za prihodnji sejem se se že prijavila podjetja iz 70 držav, med njimi je tudi osem slovenskih. Vse kaže, da bo na sejm spet največ informatikov, obsega pa tudi pisarniško in programsko opremo, omrežno računalništvo, telekomunikacije, varnostne tehnologije in tehnologije za banke ter hranilnice. Glavni temi bosta bančništvo on-line in varnost omrežij, varnostnim vprašanjem v informacijskih in komunikacijskih sistemih pa bo namenjena tudi prireditev Cefis.

Cebit '97 bo na sejmišču v Hannoveru potekal od četrta, 13. marca, do srede, 19. marca. V predprodaji bo dnevna vstopnica stala 45 mark in stalna 100 mark, pri blagajni pa 50 oziroma 120 mark. Z letališča bo na sejmišče vozil poseben helikopter, z železniške postaje pa bo na sejmišče obiskovalce zastopaj pripeljal avtobus.



HYUNDAI

Novembrsko presenečenje za kupce LANTRE SEDAN in LANTRE WAGON

Trisedežno dostavno vozilo H-100, MODEL 1997 v tem mesecu cenejše za 2.000 DEM

Prodaja novih in rabljenih vozil, staro za novo, kredit, leasing, servis

AVTO KADIVEC, Šenčur
064/411-573

Optika Monokel
064 - 212-535

Na Mohorjevem klanu
v Kranju

Vse, kar želite
izvedeti o sebi in
svoji prihodnosti.
Zaupajte najboljšim!
090/41-29
090/42-38

MEŠETAR

Cene njiv

Če sodimo po informativnih oz. izhodiščnih cenah kmetijskih in gozdnih zemljišč, ki nam jih je posredoval sodni izvedenec ing. Pavel Okorn iz Škofje Loke, so med cenami njiv na Gorenjskem kar precejšnje razlike. Najvišje so na območju kranjske in škofjeloške upravne enote, najnižje pa na območju tržiške in jeseniške.

Bonitetni Območje upravnih enot:

razred	*Kranj, Šk.Loka	*Radovljica	*Tržič	*Jesenice
I.	443,10	410,10	345,00	338,30
II.	398,50	369,00	310,50	304,50
III.	354,50	328,00	276,00	270,50
IV.	310,00	287,00	241,50	237,00
V.	266,00	246,00	207,00	203,00
VI.	221,50	205,00	172,50	169,00
VII.	177,00	164,00	138,00	135,50
VIII.	133,00	123,00	103,50	101,50

Cene sadja in vrtnin

Po podatkih kmetijske svetovalne službe veljajo pri prodaji sadja in vrtnin na debelo naslednje cene (v tolarjih za kilogram):

* hruške	100 - 150	* jagode	650 - 700
* črno grozdje	160 - 300	* jabolka	45 - 75
* kivi	130 - 230	* bučke	200 - 350
* cvetača	110 - 160	* česen	230 - 330
* hren	380 - 400	* korenje	85 - 110
* krompir	20 - 25	* ohrovt	100
* brokoli	180 - 220	* čebula	36 - 100
* kumare	140 - 180	* koleraba	50 - 80
* peteršilj	150 - 200	* rdeča redkev	55 - 110
* radič	100 - 220	* repa	50 - 60
* rdeča pesa	50 - 60	* špinača	180 - 220
* zelje, glave	20 - 35		
* zelje, glave, kisle	160 - 200	* por	150 - 200
* črna redkev	80	* kisle repa	100 - 120

Liter mleka stane 50,38 tolarja

Na Kmetijskem inštitutu Slovenije so na podlagi modela, ki upošteva povprečno mlečnost krav 4.500 litrov ter vrednost stranskih in drugih pridelkov (tele, gnojevka, izločena krava), ocenili, da so bili avgusta letos stroški prireje litra mleka na kmetijah 50,38 tolarja. Pridelovalni stroški so bili avgusta še malenkost višji kot julija in precej višji od odkupne cene za kakovostno mleko s 3,9 odstotka maščob in s 3,2 odstotka beljakovin. Na porast stroškov so najbolj vplivala močna krmila, ki so se v enem letu podražila 40 do 50 odstotkov, ter stroški dela, ki so v enem letu porasli za 15,8 odstotka (toliko so se namreč povečale povprečne plače v gospodarstvu).



MEGA KREDIT

MEGA KREDIT

v mesecu

NOVEMBRU

za

MEGANA

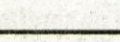
Že od 1.990.000 SIT

in T + 0 % do 600.000 SIT

in T + 7 % za nadaljnjih

1.000.000 SIT kredita

Staro za novo - vozila v zalogi



RENAULT



HYUNDAI

SALON JAVORNIK

Za vse kupce vozila

LANTRA SEDAN

in LANTRA WAGON

določa v mesecu novembru,

posebno presenečenje

v obliki povrnitve vseh

stroškov registracije in

obveznega zavarovanja.

Janeza Finžgarja 5,

(Javornik) SI - 4278

Jesenice

tel./fax: 064/83-389

NAJVARNEJŠI V SVOJEM RAZREDU*

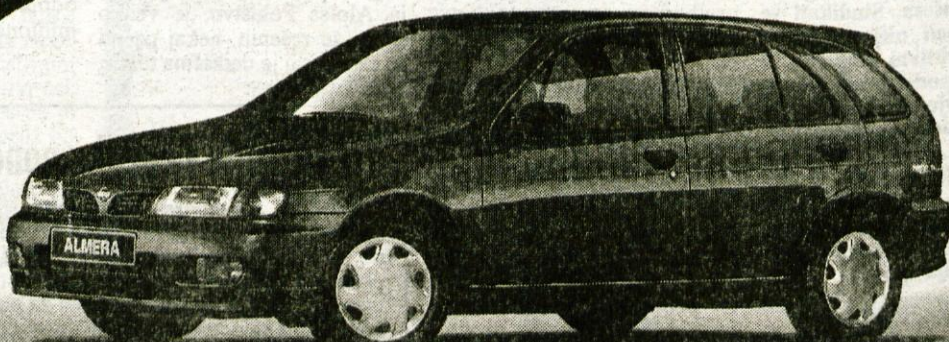
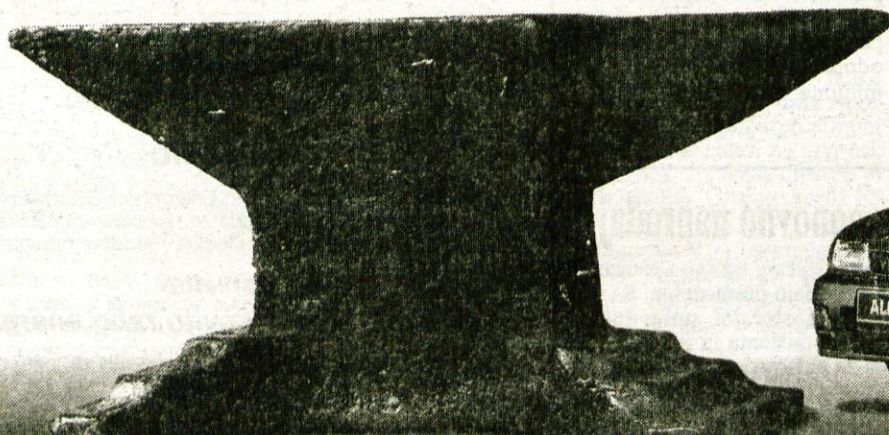
NISSAN ALMERA



*Revija AutoBild je v Crash-testu objavljenem 4. maja 1996 ocenila Almero za najvarnejši avtomobil med testiranimi konkurenti.

Že od
22.990 DEM

Kupcem v mesecu novembru podarjamo
komplet zimskih gum Goodyear.



Pooblaščen zastopnik za Slovenijo:
NISSAN ADRIA d.o.o., Slovenska 54, Ljubljana

Pooblaščen trgovci in serviserji za področje Slovenije:

• AVTONISS, Ljubljana, telefon: 061 / 159 73 31

• KRULC, Maribor, telefon: 061 / 731 143

• VIDRIH, Otočec-Novó mesto, telefon: 068 / 75 180

• ZIERER, Sevnica, telefon: 0608 / 81 389

• KOS, Polzela, telefon: 063 / 702 230

• AVTOHIŠA, Murska Sobota, telefon: 069 / 32 209

• MG, Muta, telefon: 0602 / 61 760

• FABJAN, Branik, telefon: 065 / 57 012

• PIŽEM, Domžale, telefon: 061 / 372 333

• TRUNK, Ljubljana-Jezica, telefon: 061 / 342 692

• AVTOSALON, Kovinarska Vrhovica, tel.: 061 / 753842

• BARLOG, Trebnje, telefon: 068 / 45 700

• A&M FERK, Maribor, telefon: 062 / 224 478

• AVTO MOČNIK, Kranj - Britof, tel.: 064 / 242277

• VAŠ AVTO, Celje, telefon: 063 / 441 160

• SALON NISSAN, Ljupnik, Velenje, tel.: 063 / 893 549

• AUTOCOMFORT, N. gorica-Solkan, 065 / 23 274

• NISSAN HVALEC, Ptuj, telefon: 062 / 778 507

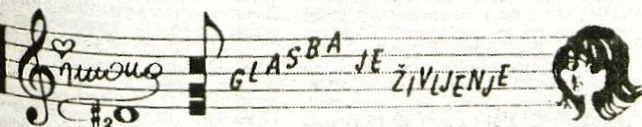
• LAVRENCIČ, Ajdovščina, telefon: 063 / 641 144

VREME

Vremenslovci nam za konec tedna ne obetajo lepega vremena. Tako bo danes, kot tudi v soboto in nedeljo, vreme slabo, občasno bo deževalo.

LUNINE SPREMEMBE

V ponedeljek bo prvi krajec nastopil ob 2.09, kar nam tudi od ponedeljka naprej ne obeta lepega vremena. Herschlov vremenski ključ nam namreč napoveduje sneg in vihar.



MIŠA ČERMAK - BESEDILA V SLOVENSKI ZABAVNI GLASBI

Ste se že kdaj vprašali, zakaj so slovenski kantavtorji med ljudmi tako zaželeni? Iztok Mlakar, Adi Smolar, Andrej Šifer... prepevajo pesmi, ki jim vedno znova radi prisluhnemo; predvsem zaradi besedil. Žal, pa je med besedili v slovenski zabavni glasbi veliko revščine, praznine, banalnosti. Za mnenje smo vprašali Mišo Čermak, pesnico, tekstopisko, ki je s svojimi pesmimi tudi na tem področju močno zasidrana: "Pojavlja se veliko besedil, ki področju močno zasidrana: 'Pojavlja se veliko besedil, ki boleči ljubezni, o bolečini sveta, srca in podobne neumnosti. Premalo je optimizma, humorja in drugih tem, ki poleg ljubezni tudi napolnjujejo naše življenje. Okrog 150 Mišinih besedil je uglasbenih, največ pesmi za Marto Zore in Faraone.

ANEKDOTA TEDNA:

Žena angleškega pesnika Johna Drydena je sovražila knjige, ki jih je njen mož strastno prebiral. Dejala mu je: "Rada bi bila knjiga, potem bi vsaj malo skrbel zame!" "O, vseh bi mi bila tudi kot koledar," jo je potolažil pesnik. "Zakaj pa ravno kot koledar?" "Ker je vsako leto nov!"

PREGOVOR TEDNA:

Mladi muzikanti, stari berači. Nemški

Poslušalci oddaje Glasba je življenje ustvarjajo propagandni slogan za naravno mineralno vodo EDINA.

Ko za Martina gosi smo lovili, z vodo EDINA smo se hladili. Štefka Kotar, Trebnje

IQ + ♥ = ŠKODA
Volkswagen Group

Prav neverjetno je, do kakšnih neslučenih razsežnosti in napačnih interpretacij pride, če ima neka vest napačne poudarke. Vzemimo nedavni napovedani obisk Mire Markovič, prve dame Srbije, v Trzinu. Najprej smo slišali radijsko vest, da ji je trziški župan prepovedal obisk. Ha - ha - prepovedal? Skoraj bi dol padli od presenečenja, saj imamo trziškega župana Ruparja in v spominu kot razsodnega in pametnega možakarja, ki eni dami, čeprav prvi dami Jugoslavije, ne bi postavljali barikad pred Trzinom.

Nato je sledilo še nekaj podobnih notic, nakar se je šele proti večeru izvedelo, da Miri Markovič ni nihče nič prepovedal, župan je le izrazil voljo nekaterih njegovih občancev, da je v Trzinu - nezaželen. Med biti nezaželen in prepovedati pa je bistvena razlika! Župan je reagiral, kot je moral reagirati, medije pa je v hipu in v zabavo poslušalcev preplavilo špekuliranje: ima dama vstopni vizum, kdaj in kdo ji ga je izdal, kateri založnik jo je bil povabil - kam drugam kot naravnost na Gorenjsko?

Pa kaj, če pride ena Markovička na Gorenjsko? Le kdo, razen zadrtih firbcev pa bi obiskal njeno tiskovno konferenco? Komu mar njeno nakladanje o lepotah in prihodnosti leninizma in marksizma, temati, ki jo skupaj s svojimi somišljeniki prežvekuje in o

tem predava tako v Beogradu kot po svojih popotovanjih po vzhodu? Tako, da se razgledanim obrača želodec, ko le vidijo to damo z rožo v lasih. Vsem se obrača želodec, ne le Šešlju, šefu radikalne srbske opozicije, ki je o njej nekavalirsko dejal, da je prva dama Srbije.. "akademik z metlo in pisunka horoskopov."

Težko, da bi našli kaj bolj zajedljivega o nekem piscu ali pisateljici: pisunka nekih hor-



Kreslin v kranjskem "Galvaju"

Pa ja, saj vemo, kako se reče kranjski diskoteki - Gauloises Blondes, jasno kot pašeta na kruhu. Jasno pa je tudi, da bo v četrtek, 21. novembra, prav v tej diskoteki nastopil Vlado Kreslin s skupino Mali bogovi (se mi zdi, da je v njegovem spremljevalnem bandu še trojica...), preden pa ga bomo ob 22. uri lahko uzrli na tamkajšnjem odru, bo fant uletel tam ob 18.30 uri enkrat v Aligator Music Shop, torej na naše staro mesto, kjer bo podpisoval cedelke, kasete... Ops, skoraj bi pozabil povedati, ravno te dni je izšla njegova najnovejša plošča z naslovom "Pikapolonica" (več glej novosti). Toliko o Vladeku. Sedaj pa o vladi... khmm, khmm, no vlade zaenkrat še ni, izvoljenci se morajo najprej en malo zmeniti, kdo bo v parlamentu šef in kdo ne. Kakorkoli že, kar presenetili ste me, saj ste se na zadnje vprašanje glasbeniki med kandidati, odzvali v kar velikem številu. Očitno politika le ne gre tako mimo vas, kot se ponavadi rado reče, češ politika me pa res ne zanima. Japs... lepo ste ugotovili, da so kandidirali naslednji glasbeniki: Alenka Pinterič, Dejvi - Tadej Hrušovar in Jerica Mrzel (ki je v prvi vrsti tudi gledališka igralka), ugotavljali pa ste, da je tudi Marjan Podobnik neke vrste pevec (v predvolilne namene je izdal kaseto), pa Zmago Jelinčič, ki poje na Karaokah... Dva ali trije pa ste se spomnili tudi na Perota Lovšina, ki je pel v propagandnem spotu za eno od strank (ni pa kandidiral). Imen strank ne omenjam zaradi povoličnega molka... Ha, ha. No ja, če pomislimo, da je bil nekdanji ameriški predsednik Reagan celo filmski igralec, bomo rekli, zakaj pa ne in tudi pri vprašanju žrebati ali ne bomo rekli, zakaj pa ne. Nagrado tokrat dobi Monika Jenkole, Kovorska 3, 4290 Trzin. Čestitamo... Pride dopis, potem pa zviz... po nagrado.

NOVOSTI

Ha, vse sorte jih je tokrat. Kot rečeno Pikapolonica Vlado Kreslin, Mali bogovi in Beltiška banda, ja kar 16 komadov je gor, cedelka (tudi kaset) pa sta seveda etno - rockersko obarvani. Favorit je naslovna skladba, dobre so tako ali tako vse... nekaj pa je tudi predelav starih rockerskih komadov... Kaj je še novega? Avstralska skupina Midnight Oil (spet prerajeni), soundtrack iz filmov Striptease (Demi Moore), The First Wives Club, Last Man Standing (Bruce Willis) in Phenomenon (John Travolta). Pa še malo o dance sceni: tu so plošče bendov Spice Girls, Blue-mchen, Scooter, Bed & Breakfast, No Mercy in 2 Pac... Koncert Caught In The Act bo v 13.12, v Ljubljani, vstopnica košta 3500 sitov, zanimanje je noro...

IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 238:

S Kreslinom v njegovo preteklost. Napišite mi, kako je ime tisti ženski, kateri Vlado Kreslin poje daj mi pejeze nazaj, ka jes idem v drugi kupleraj, torej, kako je ime tisti, ki naj da pejeze nazaj. Dopisnice čakam do srede, 20. novembra, seveda na Gorenjski glas, pripis "Jodlgator". Še par odgovorov sem dolžan. Beti P. bom dejal, da smo tudi mlado vino že poskusili in terančka, refošk pa pride še na vrsto. Urški toliko, vstopnice za C.I.T.A. v Aligatorju baje že so na voljo, na katero letališče bodo prišli (valda na Brnik - je pa res, da človek nikoli ne ve - se bom potrudil izvedeti samo spomni me v začetku decembra), koncert pa bo trajal kakšne dve uri (kokr je tudi praksa), Mojca, naše punce in žene vejo vse, Jožetu želimo, da ga čimprej skinejo s kandidatne liste za odzvem vozniške (malo veze pa to...), Katarini pa se zahvaljujem za prelepo razglednico iz Rima. Meni žal Rim še manjka, pa bi šel 100 na uro rad tja, no zdajle pa šibam v Trzin, nekam pa le, a ne... čav.

obema rokama sprejel vsako damo, tudi Markovičko? Brrr... Potem se naslednji dan lahko samo skrije v najtemnejšo trziško luknjo, toliko bi fasal kritik...

Skrivalnice so v teh dneh v tej državi nasploh v modi. Volivci so rekli svoje in spet naredili eno čisto navadno zmedo, tako da bi se enormna količina neizvoljenih kandidatov najraje poskrila v zadnjo mišjo luknjo. Politika je sicer

Saj štiri leta hitro minejo in vzponi marginalcev bodo spet možni. Na volitvah so vedno možna huda presenečenja, posebno po sedaj veljavnem volilnem sistemu. Ni čudno, da so angleški novinarji dol padali od presenečenja, ko so zvedeli, da ima 2 milijonski narod kar devetnajst strank. In ko so bili že na tleh, so še enkrat padli dol, ko so zvedeli, da med strankami nastopa tudi upokojenska stranka. Nikdar še niso slišali, da bi mogli imeti upokojenci, kjerkoli že na tem svetu, svojo stranko.

Kakorkoli - zmagali smo volivci. Tak rezultat, pol - pol, je ena najbolj pravičniskih stvari, ki se nam je, volilcem, mogla zgoditi. Zdaj pa naj vsi skupaj dokažejo, koliko jih je v hlačah. Če pravijo, da so politiki, pa naj zdaj pokažejo, da so res tazar-esni politiki. Vsak dober politik se zna zmazati iz vsake godlje. Zdaj bodo pokazali svoje prave obrazke in - juhuhu - ne bo nam treba štiri leta nemo žetiti in opazovati, kakšni so vsi skupaj v resnici. Če pa bodo v vseh svojih zadregah izkazali za navadne politike z metlo in rekli, naj volilci, gremo nekam in da nas je treba zamenjati, pa tudi prav. Če pa bodo zaradi svoje politične nesposobnosti razpisali nove volitve, pa gremo vsi skupaj začasno zanalasč v - Philadelphia, kamor so nas nekoč pošiljali že somišljeniki zgoraj omenjene gospe z rožo... Potem pa naj bodo izvoljeni, če morejo biti. • D.Sedej

Glosa

Akademik z metlo

Volilni rezultat je nekaj najboljšega, kar se nam je volilcem moglo zgoditi. Zdaj naj pa dokažejo svoje politične sposobnosti, kajti dober politik se izmaže iz vsake godlje...

oskopov in akademica z metlo. Šešelj je, kakršen pač je, pri svojih političnih nasprotnikih, četudi so dame in četudi so prve dame, pa v nobenem primeru ne varčuje s sarkazmi vseh vrst. Trziški župan po volji svojih občanov, Trzičanov, ni hotel biti kavalir z rožo. Pri nas nismo več za nobene hece: a ne bi bilo ful dobra fora, ko bi si postavili trziški župan, sicer gostoljuben do vseh in vsakogar, zataknil rožo v rever reklca in kavalir, kakršen je vedno, z

politika, poraz je treba pokončno in pogumno prenesti, prijetno pa le ni, če ti volilni rezultat pove, da je te je volila le žlahta, peščica prijateljev in nekaj tistih volilcev, ki so te obkrožili po živi pomoti. Neizvolitev v tej državi za marsikaterega našega kandidata ne pomeni nič več in nič manj kot zrušitev lastne življenjske eksistence - zato toliko prikritega joka in stoka in požrte sline, ko te na televiziji, poražena, vprašajo, kaj boš pa zdaj delal...

RADIO
87.7 MHz
SALOMON

ZA GORENJSKI
IN GORENJSKE

24 UR DOBRE GLASBE!!!

OD 18. 11. - 23. 11. 1996

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 30

1. NOMANSLAND - 7 SECONDS
2. DRAGANA - UP AND DOWN
3. SCOOTER - I'M RAVING
4. 4 FUN - PRAZNA POSTELJA
5. DJ SUPREME - THE WILDSTYLE
6. MARISA TURNER - DEEPER IN THE NIGHT
7. DR. DOC - DA DA DUNPA
8. MASTERBOY - SHOW ME COLOURS
9. MR - WALK ON BOY
10. GIMME 5 FEAT COLE MORETI - TIH DEŽEVEN DAN
11. DISCO BLU - DISKO BLU
12. U 96 - VENUS IN CHA'NS
13. 2 ALIVE - NEKJE DALEČ STRAN
14. NEW/ANJA RUPEL - NE POZABI ME
15. NEW/CHICA - LAYLA
16. NEW/SANJA MLINAR - MOJE ULICE SO ŽALOSTNE
17. DJ BOBO - PRAY
18. CAPTAIN JACK - ANOTHER ONE BITES THE DUST
19. HISTERIC EGO - WANT LOVE
20. NEW/LIVIN' JOY - FOLLOW THE RULES
21. NEW/DOUBLE DEE - I'M IN LOVE
22. MASQUERADE - SAKING
23. NEW/VICTORIA WILSON JAMES - FIND THE CHILD
24. CAPTAIN HOLLYWOOD - THE AFERPARTY
25. NEW/DJ QUICKSILVER - BELLISSIMA
26. RED 5 - D A BEAT GOES
27. SKUBA - KUBA
28. DISCO NATION - KICK DA DISCO NATION
29. DC PROJECT FEAT ALEXA - MARY'S PRAYER
30. MR. PRESIDENT - I GIVE YOU MY HEART

LESTVICA NAJPOPASTIH 15

1. BACKSTREET BOYS - QUIT PLAYING GAMES
2. WARREN G. - WHAT'S LOVE GOT TO DO WITH IT
3. SPICE GIRLS - SAY YOU'LL BE THERE
4. SQUEEZER - SWEET KISSES
5. BOYZONE - WORDS
6. TONY + CECILJA - BRZA LJUBAV
7. N YNC - I WANT YOU BACK
8. NEW/UNIQUE II - DO WHAT YOU PLEASE
9. LEILA K. - RUDE BOY
10. BORIS NOVKOVIČ - SVE MIJENJA SE
11. MARGARITA - COCONUT DANCING
12. NEW/DA FLAVA - DO THAT TO ME ONE MORE TIME
13. MADONNA - YOU MUST LOVE ME
14. OMC - HOW BIZARRE
15. NEW/CAUGHT IN THE ACT - BRING BACK THE LOVE

TRZIŠKI HIT

vsak ponedeljek ob 17.25 na 88,9 in 95,0 MHz

Lepo pozdravljeni ljubitelji, dobre popularne glasbe in Trziškega hita, lestvice naj glasbe Radio Trzin. V nedeljo ste glasovali za poslanke in poslance v državnem zboru, tokrat pa imate čisto drugo nalogo. Edina zveza je glasovanje. Tudi tokrat boste glasovali, vendar samo za glasbo, ki vam je najbolj všeč, pa to kar preko kupona, ki se nahaja spodaj pod lestvico. Misli, da ne bo težko izrezati kupona, ga izpolniti in poslati na vaš in naš Radio, saj vas čaka prijetna nagrada, seveda, če boste izžrebani. Potem pa se boste počutili tako kot Mojca Dvoršek iz Ljubljane, ki je ponedeljkova nagrajenka in prejme nagrado našega pokrovitelja MESARSTVA GREGORC iz Mlake pri Kranju. ČESTITAVA! Lepo se imajte, pišite, glasujte, predlagajte. In na svidenje čez en teden. CAO! Vesna in Dušan

- Lestvica: 1. I can't help my self - THE KELLY FAMILY (2)
2. Zatrekan sem vate - POP DESIGN (4)
3. Wannabe - SPICE GIRLS (1)
4. Quit playin games (with my heart) - BACKSTREET BOYS (3)
5. Leck mich am A, B, zeh - TIC TAC TOE (novo)
6. Gimme good sex - E-ROTIC (12)
7. Življenje je kot igra - ANJA RUPEL (11)
8. Killing me softly with his song - ROBERTA FLACK (7)
9. Surfin - SUNSHINE (6)
10. We love to love - PAUL LOWE (15)
11. Deeper in the night - MARISA TURNER (novo)
12. Gremo v šolo - 2 BROTHERS (novo)
13. Pray - D. J. BOBO (13)
14. Zehn kleine Jägermeister - DIE TOTEN HOSEN (novo)
15. Disco train 96 - DANCE REACTION (novo)

Izpolnite kupon in ga pošljite na Radio Trzin, Balos 4, Trzin, do 18. novembra.

KUPON

Glasujem za skladbi: št. _____ in št. _____

Moj predlog:

Moj naslov:



GREMO V LIFE v Domžale

sreda, 20. novembra,
ob 17. uri na RADIO KRANJ

Oddajo pripravlja in vodi
Nataša Bešter



Živjo, živjo! Vas zanima, kako lahko žurirate v DISCOTEKI LIFE v Domžalah? Bi radi dobili kakšno lepo nagrado? Ali pa uživali ob dobri glasbi? Potem bodite z nami v sredo, 20. novembra, ob 17. uri. S Slavcem vam obljublja prijetno urico! Kaj pa gostje v LIFU? Slavko bo upošteval tudi vaše predloge, zato glasujte:

KUPON

V Lifu bi rad videl:

Moj naslov:

Kupone pošljite na Radio Kranj, 4000 Kranj.



SOBOTA, 16. NOVEMBRA 1996

TVS 1

8.00 Videostrani
8.20 Otroški program
8.20 Radovedni taček: Trak
8.40 Jakec in čarobna lučka, risana serija
8.50 O.J.: Prispevki za Pegaza
9.05 Male sive celice, kviz
9.50 Zgodbe iz školjke
10.25 Učimo se tujih jezikov: Angleščina
10.40 Blaž Arnič: Ples čarovnic
10.55 Andrej Jarc: Klavir
11.10 Svet dinosavrov, ponovitev ameriške poljudnoznanstvene serije
11.40 Analitična mehanika
12.10 Tednik, ponovitev
13.00 Poročila
13.05 Hugo
13.35 Videostrani
14.30 Policisti s srcem, avstralska nanaizanka
15.20 Kinoteka: Kosilo v travi, francoski film
17.00 TV dnevnik
17.10 Boj za obstanek, angleška poljudnoznanstvena serija
18.00 Na vrtu
18.30 Ozare
18.35 Hugo, TV igrice
19.05 Včeraj, danes, jutri
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.45 Sport
19.50 Utrip
20.10 Res jel, razvedrina oddaja, vodi Mša Molč
21.30 Za TV kamero
21.40 National geographic, ameriška dokumentarna serija
22.40 TV dnevnik 3, Vreme
23.00 Sport
23.05 Sova
23.05 Kvantni skok, ameriška nanaizanka
23.50 Večni sanjač, ameriška nanaizanka
0.15 Bratje Gravet, francoski film

TVS 2

10.00 Tedenski izbor 10.00 Planet in 11.30 Mostovi 16.05 Zgodovinska kitajska mesta, ameriška dokumentarna serija 17.00 Skrivnostni svet A. Clarka, 11. epizoda angleške dokumentarne nanaizanke 17.30 Prometni kviz - Rondo, ponovitev 17.55 Maribor: DP v košarki (m); Satex - Smelt Olimpijca, prenos 19.30 V najboljših družinah, norveška nadaljevalka, ponovitev 20.00 Ljubezni po polnoči, ameriški barvni film, 1973; James Caan, Marsha Mason 21.55 EPP - pohištveni sejem 22.10 Trend, oddaja o modi 22.50 Sobotna noč TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

8.55 Spot tedna 9.00 Kaličopko, ponovitev otroške oddaje 10.00 Kapitlan Planet 10.30 Daktari, ameriška nanaizanka 11.30 Oddaja o stilu, ponovitev 12.00 Glasbena oddaja 12.30 TV prodaja 12.50 Predstavitev izdelkov 13.15 Video strani 16.20 Spot tedna 16.25 Umazanih dvajset dobrih nalog, ponovitev filma 18.00 Disney predstavlja: Mala morská deklica, risana serija; Račje zgodbe, risana serija 19.00 D.J. Bobo, ponovitev 20.00 Zeldi, ameriški barvni film, 1993; Natasha Richardson, Timothy Hutton 21.35 Dežurna lekarna, španska humoristična nanaizanka 22.05 Hawkins, nanaizanka 23.20 Dannyjeve zvezde, ponovitev 0.20 Spot tedna 0.25 TV prodaja 0.45 Video strani

POP TV

8.00 Mož pajek, risana serija 8.30 Junak akcije, mladinska serija 9.00 Zvezdne steze, risana serija 9.30 Kje je Wally, risana serija 10.00 Max Glick, mladinska serija 10.30 Jama zlate vrtnice, nadaljevalka 12.00 Lois & Clark: Nove Supermanove dogodivščine, nanaizanka 13.00 Indijanka, ameriški barvni film, 1959; Burt Lancaster, Audrey Hepburn 15.00 Obraz tedna, ponovitev 15.30 V družinskem krogu, nanaizanka 16.00 Hokej, reportaža 16.30 Svet športa 17.30 Vesoljski bojevniki, nanaizanka 18.30 Prijatelji, nanaizanka 19.00 Varuška, nanaizanka 19.30 24 ur 20.00 Filmski hiti: Kri na sočnu, ameriški barvni film; Gary Oldman, Annabella Sciorra, Juliette Lewis 22.00 Teksaški mož postave, nanaizanka 23.00 Kalfornija, ameriški barvni film; David Duhamel, Brad Pitt, Michaelle Forbes, Juliette Lewis 1.00 24 ur, ponovitev

TV 3

9.30 Dnevnik, ponovitev 9.45 Ključ dneva 10.00 Video kolaž 11.00 Trik trak, otroški in mladinski program 12.00 Kviz TV 3NA, ponovitev 13.30 TV noč - Vdihni globoko, ponovitev 14.30 Kino TV3: Priznanja, ponovitev 16.05 Videoboom 17.00 Šolska košarkarska liga 18.00 Ta nora leta, mladinska oddaja 19.00 TV dnevnik 19.15 Ključ dneva 19.30 TV prodaja/Videostrani 20.00 Kino TV3: Spominek, ameriški barvni film; Christopher Plummer 21.30 TV noč: TV križanka 22.30 TV dnevnik 22.45 Kino TV3: Globoko v gozdu, ameriški barvni film; Rosana Arquette, Anthony Perkins 0.15 TV prodaja/Videostrani 0.45 Video kolaž

HTV 1

12.00 Poročila 12.20 Otroška oddaja 13.30 Živi planet, dokumentarna oddaja 14.25 Zgodbe veta: Duh bojevnikov, kanadski barvni film 16.00 Filipovi otroci 16.30 Kaskaderji 16.55 Poklic 17.00 Televizija o televiziji 17.30 Poklic 18.05 Zakaj naj bi bilo to nenavadno? 19.03 Na začetku je bila beseda 19.10 Hrvatska spominska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Zagrebfest '96, prenos 21.50 Opazovalnica 22.30 Obsedeno stanje, ameriški barvni film; Steven Seagal, Tommy Lee Jones 0.10 Polnočna premiera: Globoka voda, ameriški barvni film

HTV 2

15.15 TV Kalendar 15.45 S knjigo po glavi 16.30 Zakon v Los Angelesu, ameriška nanaizanka 17.15 Mladji Indiana Jones II, ameriška nadaljevalka 18.00 Mediteraneo 18.30 Vesoljni potop, dokumentarna serija 19.20 Risanka 19.30 Camen, prenos opere iz Hrvatske narodnega gledališča 21.15 Neskončna potovanja, dokumentarna serija 22.15 Dosjeji X, ameriška nanaizanka 23.15 Glasbena oddaja

AVSTRIJA 1

14.50 Sport: Tenis, akcija Luč v temi: Thomas Muster - Richard Krajček, ekshibicijsko srečanje 17.15 Melrose Place 18.00 Sport: Nogomet, 1. avstralska zvezna liga 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Sport 20.15 Skodrana Sue, ameriška komedija; James Belushi, Alison Porter, Kelly Lynch 21.55 Divja orhideja 2, ameriška erotična komedija; Nina Siemanszko, Wendy Hughes, Tom Skerritt 23.40 Ženske, francoski erotični film 0.50 Rdeči škorpion, ponovitev ameriškega vojnega filma 2.30 Beverly Hills, ponovitev 3.15 Melrose Place 4.00 Vesoljska ladja Enterprise 4.45 Življenje in jaz 5.10 Urgenca, ponovitev

AVSTRIJA 2

13.00 Čas v sliki 13.10 Lep je svet, nemški film 14.35 Slani baron, avstralska serija 16.15 Pan optikum 16.30 Dežela in ljudje 17.00 Čas v sliki 17.05 Ozri se po deželi 17.35 Svetovne religije 18.00 Milijonsko kolo 18.25 Konflikti 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.55 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Happy end, zabavna oddaja presenečenja 21.40 Zmešani občutki, komedija, pogmetek gledališke predstave 23.15 Čas v sliki 23.20 Družina v stiski, ameriška TV drama 1.00 Prosti met, ameriški športni film; Gene Hackman, Dennis Hopper, Barbara Hershey 2.45 Pogledi od strani 2.50 Happy end, ponovitev 4.10 Nogomet, ponovitev 5.35 Živalski raj

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kažiop 19.02 EPP blok - 1 19.07 Glasbeni spot 19.10 Gorenjska banka priporočila: Bankomat - Depozitna enota 19.15 Mini pet (otroška glasbena lestvica) 19.45 Utrip Kranja (ponovitev) 19.55 Danes na videostran 20.00 TV kažiop 20.02 EPP blok - 2 20.07 Top spot 20.10 Poročila Gorenjske 354. (ponovitev) 20.25 Duhovna misel - 24. oddaja 20.35 Glasbeni videospot 20.40 22. kranjski zimskošportni sejem 20.55 Glasbeni videospot 21.00 Lovska maša na Sp. Jezerskem 21.20 Glasbeni spot 21.25 EPP blok - 3 21.30 Odprti ekran (ponovitev) 21.45 Kamera presenečenja: Monroe band 21.55 Glasbeni videospot 22.00 Volitve 96: Kako smo volili? 23.05 Videoboom 40 (slovenska video lestvica zabavne glasbe) - 116. oddaja 00.05 Z vami smo bili... nasvidenje 00.06 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 00.07 Vključujemo: Nočni zabavni erotični program 1.37 Videostrani

LOKA TV

... Videostrani

TV ŽELEZNIKI

19.00 Novice izpod Ratitovca 20.00 Antonov obzornik 20.20 Serijski film

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.20 Občudničen Jesenice in novi projekti 19.03 Risanke 19.20 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

KINO

CENTER amer. melodr. FENOMEN ob 16.30 uri, amer. erot. kom. STRIPTEASE ob 18.45 in 21. uri, amer. mlad. pust. film MOJ PRIJATELJ FLIPPER ob 15.30 uri, amer. sodna drama ČAS ZA UBIJANJE ob 17.15 in 22. uri, angl. ljub. drama JUDE - TEMNO SRCE ob 20. uri, ŽELEZAR amer. znan. fant. spekt. DAN NEODVISNOSTI ob 17. in 20. uri, TRŽIČ amer. kom. KRETNOSTI ob 18. in 20. uri, BLED amer. trill. HUDICEVKI ob 18. uri, rom. kom. LJUBEZEN V CVETJU ob 20. uri, ŠKOFJA LOKA amer. kom. ŠTIRJE MOŽJE, ENA ŽENA ob 18. in 20. uri, ŽIRI amer. film. ČAROVNICE ob 20. uri

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Zajček Jaka 19.25 Top spot 19.30 Kronika, ponovitev 19.50 TV prodaja 19.55 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Eko minute 20.50 Video boom 40: Glasbena lestvica slovenskih izvajalcev 21.50 Jasnovidka Karin, ponovitev 22.40 Film, ponovitev; Pompeji 00.10 Top spot 00.15 TV prodaja 00.20 Video strani

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.30 Čestitka presenečenja 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Mladi, nadarjeni, obetavni 9.50 EPP 10.20 Novinarski prispevek 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevek 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtine, zahvale 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Novinarski prispevek 14.50 EPP 15.00 Novinarski prispevek 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.20 Novinarski prispevek 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Novinarski prispevek 18.50 EPP 19.30 Večerni program z Metko Centih Vogelnik 19.50 EPP 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Sobotni program iz našega studia bomo začeli ob 13.30. Ob 13.45 se bomo pogovarjali s Francem Ankerstom. Nadaljevali bomo z glasbo, tisto najboljše slovensko zabavno glasbo. Ob 14.30 se bomo namreč začeli oddaja Ta dobrih deset radia Tržič. V oddaji Spremljamo in komentiramo, bomo 15.30, bomo govorili o dnevnih zanimivostih. Ob 16.10 bodo sledila Obvestila, nadaljevali pa bomo z oddajo Deutsche Welle poročila ob 16.30. Tudi glasbene želje poslušalcev bomo izpolnjevali. Svoje brezplačni mali oglasi boste oddali od 17.30 do 18.00, končali pa bomo s prijetno Pravilico izpod peresa Zlate Volarič ob 18.40.

R TRIGLAV

6.00 Dobro jutro 6.30 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 10.00 Nakupi na Jesenicah 11.15 Duhovni razgledi 12.00 BBC, osmrtnice 13.00 Glasba je življenje 14.30 Popolninski telegraf 15.30 Dogodki in odmevi 17.00 Moja je lepša kot tvoja 18.30 Domače novice, pogled v jutrišnji dan 19.00 Voščila

R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 GIM 9 - mladinski program 11.00 Evropa v enem tednu 12.00 BBC - novice 12.30 Igra besed 13.45 Osmrtine 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki in odmevi - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Športni utrinki 17.00 Sobotno razvedrilo popoldne 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 7.00 Dobro jutro, Slovenija 7.15 Novice 9.30 Kam danes v Ljubljani 10.15 Novice 11.00 Stampedo; oddaja za ljubitelje country glasbe 12.00 BBC novice 15.00 Odpoved oddaje 15.30 Vključujemo, Dogodki in odmevi, prenos Radia Slovenija 16.15 Notranjsko kraški magazin - pripravila Radio 94 Postojna 17.00 Štajerski magazin - pripravila Jagoda Džordžević in Maša Šega 17.30 Evropa v enem tednu 18.15 Sobotna v Ljubljani 19.15 Novice 19.25 Slovo dežurne ekipe 19.30 Rick Dees, ameriška glasbena oddaja 22.30 Satelit

R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 10.15 Mail oglasi 11.10 Svetovanje 12.05 Pop. inf. oddaja 16.05 Čestitke in pozdravi poslušalcev 17.15 Pogovor o... 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.35 Ključ dobrote oz. Luč v temi oz. Prijateljstvo bolnih... 21.35 Radijski roman 22.00-5.30 Nočni glasbeni program

radio triglav
96 MHz

NEDELJA, 17. NOVEMBRA 1996

TVS 1

8.30 Videostrani
8.40 Otroški program
8.40 Živ zav
9.30 Sredi galaksije zavij levo, avstralska nanaizanka
9.55 Nedeljska maša, prenos iz Bogojine
11.10 Vsi smo ena družina, japonsko-kanadska poljudnoznanstvena serija
11.30 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja
12.30 Slovenski ljudski plesi - Primorska
13.00 Poročila
13.05 Hugo, ponovitev TV igrice
13.35 Karaoke, razvedrina oddaja TV Koper - Capodistria
14.35 Nedeljska reportaža
15.00 Poročila
15.05 Dian v diani
15.20 Timomorsko poslanstvo, angleški film
17.00 TV dnevnik 1
17.15 Zavrtimo stare kolote
17.40 Po domače
19.00 Včeraj, danes, jutri
19.10 Risanka
19.15 Loto
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.45 Sport
19.50 Zrcalo tedna
20.10 Zoom, razvedrina oddaja
21.20 Moški, ženske
22.30 TV dnevnik
22.40 Sport v nedeljo

TVS 2

10.00 Pikica in Tonček, nemški film (čb) 11.30 Videošpon 12.00 Lahkih nog naokrog 12.50 Na vrtu 13.20 Trend, oddaja o modi in vizualni POP kulturi 14.10 Sova: Kvantni skok, ameriška nanaizanka 14.50 Kinoteka: Kosilo v travi, francoski film 16.25 Glasbeni september 17.25 NBA - action 17.55 Velenje: Pokal EHF v rokometu (m), Gorenje - Stand, prenos 19.30 V najboljših družinah, norveška nadaljevalka 20.05 Prevzetnost in pristanost, angleška nadaljevalka 21.00 Ciklus filmov J. Pogacnika: Naš človek, slovenski film; Boris Juh, Aleš Valič, Ivo Ban, Miranda Caharija, Branko Završan, Vesna Jevnikar, Majda Potokar 22.20 Novice iz sveta razvedrila 22.45 Slovenske vode v kozarcu 23.40 Euronews TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

8.55 Spot tedna 9.00 Muppet Show 9.30 Kaličopko, otroška oddaja 10.30 Kapitlan Planet, risanka 11.00 TV prodaja 11.20 Video strani 14.50 Spot tedna 14.55 Zeldi, ponovitev filma 16.30 Muppet show, ponovitev 17.00 Disney predstavlja: Mala morská deklica, risana serija; Račje zgodbe, sinhronizirana risana serija 18.00 Zvezdni popotniki, 3. del mladinskega filma; Brian McNamara 19.00 Risanke 19.30 Popotni vodči, ponovitev 20.00 Mačka na vroči pločevinasti strehi, ameriški film; Elizabeth Taylor, Paul Newman 21.45 Karma, oddaja na meji 22.55 Spot tedna 23.00 TV prodaja 23.20 Video strani

POP TV

8.00 Pink panter, risanka 8.30 Peter Pan, risanka 9.00 Kapitlan Zed, risanka 9.30 Kimba bel ievček, risanka 10.00 Reboot, risana serija 10.30 Detektiva in pol, nanaizanka 11.00 Radovedna Nancy, nanaizanka 11.30 Kuharske mojstrovine, kuharska oddaja 12.00 Razpetje, nanaizanka 13.00 Svet športa, ponovitev 14.00 Hitri vlak, ameriški barvni film; George Kennedy, Melissa Sue Anderson 16.00 Teksaški mož postave, ponovitev 17.00 Ljubezen na Donavi, nadaljevalka 18.00 Enkrat v življenju, ameriški barvni film; Lindsay Wagner, Barry Bostwick 19.30 24 ur 20.00 Nedeljski film: Arthur 1, ameriški barvni film, 1981; Dudley Moore, Liza Minelli 21.45 Hokej 23.30 Na sever, nanaizanka 0.30 24 ur, ponovitev

TV 3

9.30 Dnevnik, ponovitev 9.45 Ključ dneva 10.00 A.ab...abcčih - otroški in mladinski program 11.00 Šolska košarkarska liga, ponovitev 12.00 Angelus 12.15 iz življenja cerkve 13.00 Kino TV3: 14.30 Družinski studio 18.30 Izvirni 19.00 TV dnevnik 19.15 Ključ dneva 19.30 TV prodaja/Videostrani 20.00 Braco Show 21.30 TV noč: Prizori iz družinskega življenja 22.30 TV dnevnik 22.45 Kino TV3: Pokvarjenčeva smrt 0.45 TV prodaja/Video strani 1.15 Video kolaž

HTV 1

13.10 Folklor 13.40 Mir in dobrota 14.10 Duhovni ključ 14.15 Opera box 14.45 Videomešine 15.20 Kontakt 15.55 ASkrivnost močnega uspeha, ameriški barvni film; Michael J. Fox, Helen Slater 17.40 Poročila 17.50 Skrita kamera 18.10 Dunajske muzeji 18.40 Otok z zakladom, risana serija 19.05 TV fortuna 19.30 Dnevnik 20.15 Polica iz Beverly Hills, ameriški barvni film; Eddie Murphy 22.05 Opazovanja 22.35 Vodnik za dober seks, angleška dokumentarna serija 23.00 Berlin 39, italijanski barvni film 0.40 Poročila

HTV 2

12.45 TV kalendar 12.55 Dosjeji X, ponovitev 13.45 Globoka voda, ponovitev ameriškega barvnega filma 15.30 Zlati gong, ponovitev 16.30 Neskončna potovanja 17.30 Neznana glasba; Najbolj divja plamena, dokumentarna serija 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Aplavz, proslim 21.00 TOP šport 22.30 Vidikon 23.15 Poročena... z otroki, ameriška humoristična nanaizanka

AVSTRIJA 1

12.30 Eurodays 12.55 Športno popoldne 13.25 Popolnoma nor petek, ameriška komedija; Jodie Foster, Barbara Harris, John Astin 15.00 Strmoglavljenje v divjini, ameriški pustolovski film 16.30 Pest gre na zahod, ameriška vestern parodija; Bud Spencer 18.00 Srček, oddaja, ki pomaga osamljenim, da se najdejo 18.30 Kuharski mojster 18.30 Sport v nedeljo 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Sport 20.15 Grajski hotel Orth, serija 21.00 Sosed, Sanjska hiša 21.10 Naš učitelj dr. Specht, nemška serija 21.55 Čas v sliki 22.05 K stvari 23.20 Vizije 23.25 Apropos film, aktualnosti 23.55 M. Butterfly, ameriška filmska drama; Jeremy Irons 1.35 Divja orhideja 2, ponovitev 3.20 Prosti met, ponovitev ameriškega športnega filma 5.05 Kdo je šef?, ponovitev 5.30 Živalski raj

AVSTRIJA 2

11.00 Evropski studio 12.00 Visoka hiša, iz parlamenta 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina, oddaja za domovine 14.00 Pogledi od strani - revija 14.20 Zgodbe iz narave 15.40 Kraj planik, nemški film 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub za seniore 17.55 Lipova ulica 18.25 Kristjan v času 18.30 Slika Avstrije 18.55 Kuharski mojstri 19.00 Avstrija danes 19.17 Loto 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Pogledi od strani 20.15 Na ognjeni črti, ameriška akcijska srhljivka 22.15 Sport 22.15 Columbo: Umor z leve roko, ameriška TV kriminalna 23.40 Čas v sliki 23.50 Ne brez moje mame, ameriška TV drama 1.20 Teden kulture 1.45 Pogledi od strani 1.55 Dober dan, Koroska 2.25 Dober dan, Hrati 2.55 Domovina, tuja domovina 3.25 Dežela lutk, ameriška melodrama 5.30 Blossom, ponovitev

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 8.45 Test slika 8.55 TV napovednik TELE-TV 9.00 TV kažiop 9.02 EPP blok - 1 9.07 Top spot 19.10 Miha Pavliha - otroška oddaja (ponovitev) 9.45 Mini pet - otroška glasbena lestvica 10.15 Otvoritev športne dvorane srednje elektro in strojne šole Kranj 10.25 iz krajevne skupnosti Orehek - Drulovca: Zadnja seja skupščine 10.45 22. kranjski zimskošportni sejem 10.55 EPP blok - 2 11.00 Poročila Gorenjske 354. (ponovitev) 11.15 Duhovna misel - 24. oddaja 11.25 Top spot 11.30 Predstavljamo vam Pekarno Javornik 11.45 EPP blok - 3 12.20 Videoboom 40 (slovenska video lestvica zabavne glasbe) - 116. oddaja 13.20 Z vami smo bili... nasvidenje 13.21 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 13.22 Videostrani

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Tedenski pregled dogodkov 20.35 EPP blok 20.40 Video novice za gluhe in naglušne 21.35 EPP blok 21.40 Film ... Videostrani

TV ŽELEZNIKI

19.00 Antonov obzornik 20.00 Potpisna oddaja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.22 Kronika tedna 18.45 Risanke 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Detsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavno glasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

19.15 Videostrani

KINO

CENTER amer. melodr. FENOMEN bo 16.30 uri, amer. erot. kom. STRIPTEASE ob 18.45 in 21. uri, amer. mlad. pust. film MOJ PRIJATELJ FLIPPER ob 16.30 uri, amer. sodna drama ČAS ZA UBIJANJE ob 18.15 in 21. uri, ŽELEZAR amer. znan. fant. spekt. DAN NEODVISNOSTI ob 17. in 20. uri, TRŽIČ amer. kom. KRETNOSTI ob 18. in 20. uri, BLED amer. trill. HUDICEVKI ob 18. uri, rom. kom. LJUBEZEN V CVETJU ob 20. uri, ŠKOFJA LOKA amer. kom. ŠTIRJE MOŽJE, ENA ŽENA ob 18. in 20. uri, ŽIRI amer. film. ČAROVNICE ob 20. uri

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Ura pravice 19.25 Top spot 19.30 TV prodaja 19.35 Spored 20.00 Glasbeni mix 20.30 Šolska košarkarska liga 21.20 Potovanja: Ljubljana 21.40 Eko minute, ponovitev 21.55 Video boom 40, ponovitev; Glasbena lestvica slovenskih izvajalcev 22.50 Top spot 23.00 TV prodaja 23.05 Video strani

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.00 Pregled dogodkov - danes, jutri 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.30 Čestitka presenečenja 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Mladi, nadarjeni, obetavni 9.50 EPP 10.20 Novinarski prispevek 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevek 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtine, zahvale 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Novinarski prispevek 14.50 EPP 15.00 Novinarski prispevek 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.20 Novinarski prispevek 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Novinarski prispevek 18.50 EPP 19.30

SNOVANJA

VSEBINA 88

MARKO JENŠTERLE:

*Ritmi, ki se iz podzavesti
že selijo na plesišča*

LEA MENCINGER:

*So se vrteli,
da so se kar "lampe" ugašale*

LEA MENCINGER:

Tako kot Slovenci, ne pojejo nikjer

Beseda urednice

Na straneh tokratnih Snovanj smo se tokrat dotaknili slovenskega ljudskega izročila, kot se kaže v pesmi in plesu. V pogovoru z dvema strokovnjakoma smo skušali vsaj malo osvetliti področje, ki ga čas in spremembe v njem nenehno spreminjajo in preoblikujejo v podobo, ki se je od izvirnosti že zelo zelo oddaljila. Marko Jenšterle pa je v uvodnem razmišljanju zapisal • Lea Mencinger

Marko Jenšterle

Ritmi, ki se iz podzavesti že selijo na plesišča

Slovenci še pred nekaj leti nismo bili ravno znani po tem, da bi znali ustrezno ceniti svojo ljudsko glasbo. Ta je bila navsezadnje celo velika ločnica med starši in njihovimi otroki, saj so se eni navduševali in zabavali ob zvokih narodnozabavnih ansamblov, drugi pa so raje prisegali na zvoke rocka in podobnih glasbenih oblik. Narodnozabavna glasba je ločevala tudi generacijo samo. Bližje je bila tistim, ki so živeli na vaseh, kot onim iz mest.

Naši narodnozabavni ansamblji so dosegli svetovno slavo in imeli izjemen komercialen uspeh, v takšnem vzdušju pa ni bilo nobenih pogojev za to, da bi se ljudje začeli resneje zanimati za prave glasbene korenine. To zanimanje je ostalo omejeno na ozek krog znanstvenikov, predvsem etnologov, ki so po Sloveniji iskali pristne pesmi, skladbe in instrumente. Takšno delo so recimo opravljali Mira Omerzel - Terlep in Matija Terlep ter Bogdana Herman, ki so nam iz teh časov zapustili kar nekaj dragocenih plošč o slovenskih ljudskih pesmih in glasbilih, na katerih ni bilo mogoče slišati le zvokov glasbil, ki jih večina ni več poznala, ampak se je bilo iz priloženih strokovnih študij mogoče poučiti tudi kaj več o sami slovenski ljudski glasbi ter njeni zgodovini. V enem od teh študij je Mira Omerzel - Terlep med drugim zapisala: "Alpski, panonski, sredozemski elementi kulture se na naših tleh prepletajo, mešajo, dopolnjujejo. Tudi stoletna vključenost naših krajev pod tujo upravo (Avstro-Ogrsko, Italijo) je pustila sledove v ljudskem izročilu. Slovenci so se hodili učiti raznih poklicev po sosednjih deželah, hodili so služiti, trgovati in se vojskovati pod različnimi zastavami širom po Evropi. Iz tujih krajev so prinašali domov novosti, tudi glasbila, pesmi, naprave in plesne. Nekatere so na Slovenskem sprejeli, jih stilno prilagodili svojemu okusu, neustrezne pa pozabili. Skupna preteklost je nudila oprijemljive tudi v obratni smeri. "Pri tem pa ne gre le za vplive med sosedi. Slovenci, ki so z Maksimilijanom odšli v Mehiko, so recimo v to daljno deželo prinesli celo polko, ki se je tam prijel in je danes ena od številnih mehiških tradicionalnih glasbenih oblik.

Kolikor je bilo torej etnološko odkrivanje naše preteklosti izredno pomemben in (zaradi poplave in vplivov narodnozabavne glasbe) mukotrpni proces, pa mu je vendarle manjkalo pomembna dimenzija. Obujena glasba je na ploščah zvenela izredno neživljenjsko. Manjkalo ji je ravno tisto, zaradi česar je sploh nastala - družabni motiv. Noben narod na svetu svoje ljudske glasbe nima zato, da bi jo vnašal v akademske kroge, ampak je to sestavni del njegovega vsakodnevnega življenja. Na Slovenskem je bilo potrebno kar

nekaj let, da je ljudska glasba znova zaživela tudi v tem smislu. Izredno pomembno vlogo je pri tem oživiljanju opravil mednarodni glasbeni festival Druga godba, ki je Slovincem začel predstavljati tradicionalno glasbo iz vsega sveta, in ko so jo naši ljudje enkrat videli ter v njej začeli uživati, so se nenadoma morali vprašati tudi o tem, kjer je tovrstna glasba pri nas. Največji preboj v tej smeri je naredil Vlado Kreslin, ki je iz svojih Beltincev v Ljubljano pripeljal vaško godbo, ji pritalnil svojo medijsko popularnost, nato pa prvi v Sloveniji dosegel, da so na njegove koncerte začeli skupaj hoditi stari in mladi. Oboji pa so se tudi na moč zabavali. Kreslin in Beltinška banda sta še danes na vrhuncu slave, kadar pa se to zgodi, se hitro pojavijo spremljajoči elementi, ki so za nekatere moteči, drugim pa le nov dokaz o neskončnosti kulturnega prepletanja med ljudstvi. Beltinška banda tako recimo na stare slovenske instrumente igra tudi rockovske uspešnice, kot sta My Way ali Satisfaction.

Akorkoli že, na Slovenskem se je končno zgodilo, da so se ljudje začeli ukvarjati tudi s svojo narodno preteklostjo. Zasak v to zgodovino je bil prav presenetljivo hiter in dramatičen in je zaradi tega včasih celo začel koketirati z nacionalizmom. Slovenci so prvič v zgodovini dobili svojo državo in se začeli zanimati za svoje korenine. V tej evforiji so neredko čez noč izgubili svoje nekdanje znano svetovljanstvo. Svet jih nenadoma ne zanima več tako, kot nekdanj. Zdaj proučujejo svojo preteklost v prepričanju, da je to na svetu najbolj aktualna, atraktivna in zanimiva stvar tudi za tiste, ki v resnici o nas ne vedo nič, s problemi neke države med Alpami in Jadranskim morjem pa se tudi ne mislijo obremenjevati. Ampak to so že druge zgodbe. Meje so blizu, prenekateremu državljanu se ne zdi več vredno pogledati na njihovo drugo stran, kaj šele na druge kontinente. Nekoč prekrasni Muzej neevropskih kultur v Goričanih pri Medvodah, kakršnega bi si v marsikateri evropski državi samo želeli, danes samuje in mu celo grozi, da bodo njegove zbirke prenesli v muzejske depoje ter jih s tem dokončno umaknili izpred oči slovenske javnosti. Preskok iz nekdanje popolne nezaintere-

esiranosti do ljudske zgodovine na današnjo evforijo nad slovenstvom je hud in šokanten, ter včasih tudi nevaren.

Zanimivo pri tem pa je, da oživljena ljudska glasba ni podlegla tej splošni evforiji. Verjetno tudi zaradi tega, ker je njenemu ponovnemu odkritju botrovalo dejstvo, da so se Slovenci zanjo resneje začeli zanimati šele potem, ko jim je festival Druga godba pokazal, kako je s temi reči po svetu. In Druga godba še danes nadaljuje s predstavljanjem tradicionalne glasbe z vsega sveta, pri tem pa v svojem konceptu vedno najde prostor tudi za Slovenijo. Beltinško bando so navsezadnje odkrili ravno na tem festivalu, ko pa je njena slava prerasla začetni festivalov koncept, so prostor na njem dobile mnoge druge glasbene skupine, ki oživljajo našo tradicijo. O tem oživiljanju je etnolog Igor Cvetko nekoč zapisal: "Folk revival" je zadnjih nekaj let v svetu popularna, priljubljena in cenjena glasbena zvrst. Izšla je iz človekove potrebe po odkrivanju in negovanju korenin in se uveljavila kot upor "medijsko uniformirani kulturi", ki jo je naplaval naš čas, in ki grozi do konca uničiti bogato in raznoliko glasbeno izročilo (predvsem) v razvitem svetu. Oživljati poskuša, obuditi in (ponovno) uvesti muziko, iz katere smo izrasli, vrniti jo v življenje, v obtoč in uporabo, osvežiti hoče obledeli spomin nanjo in misli, ki so to muziko pogojevale, in ki jih je ta oblikovala."

Oživljanjem te glasbe je pred leti najprej začela istrska skupina Istranova, potem pa ji je sledila vrsta drugih ansamblov, kot so bili Trinajsto prase, duo Piščaci, Marko banda, Kurja koža, Tolovaj Mataj in drugi. Ko je bil namreč enkrat prebit led in ko se je videlo, da tudi mlajša generacija ob medijski poplavi sodobnih zvokov še vedno prepozna nekoč zatrta ali zamolčana izročila svojih prednikov, so v Sloveniji ansamblji, ki so se začeli ukvarjati s to glasbo, vzklili kot godbe po dežju. Prekmurje sta nam približala Beltinška banda in Marko banda, Štajersko Kurja koža, Primorsko in Istro Dario Marušič in Piščaci itd. Slovenija se je pokazala v vsej svoji barvitosti, predvsem pa v odprtosti do drugih kultur. Ravno ta ljudska glasba, ki je torej na eni strani oči Slovencev preusmerila v njihove

tradicijo, jim je na drugi strani prav s tem pokazala, da je ta narod skozi stoletja znal preživeti sam zaradi svoje odprtosti do drugih kultur. Kaj drugega mu tako ni preostalo, če pa na borih 20 tisoč kvadratnih kilometrih države lahko srečamo tako različne kulture, kot so romanska, germanska ali panonska.

Obujeno narodno izročilo je dober dokaz trdoživosti naroda, ki je navkljub svoji majhnosti preživel različne sisteme in kulturne vplive. O tej vztrajnosti in trdnosti tako ali tako ni nobene dileme, če pomislimo samo na številne naše emigracije po vsem svetu, ki se le s težavo stapljajo z novimi okolji. Ljudska glasba pa je v našo splošno zavest znova lahko vstopila zaradi tega, ker je pri nas trdno zasidrana tudi pevška kultura, saj bi težko našli narod, ki se lahko pohvali s tolikšnim številom pevskih zborov, kot jih je pri nas. Po drugi strani pa je ljudska glasba naletela na svojo publiko, kar je najpomembnejše. Ko se je iz strokovnega področja spustila med ljudi je zelo hitro zanimala splošno zanimanje, o čemer Dario Marušič na konkretnem primeru Istre pravi naslednje: "Po desetletjih navideznega mrtvila je v severni Istri opaziti novo zanimanje za ljudsko godčevsko izročilo, ki je kljub radikalnemu upadanju števila izvajalcev vseeno preživelo. Kar je potrebovalo, je bilo predvsem povrnitev dostojanstva ljudski glasbi in izvajalcu kot prenašalcu in soustvarjalcu ljudskih zvočnih sekvenc. Z novimi priložnostmi za živo izvajanje ljudske plesne glasbe je ponovno vzpostavljen stik med godcem in plesalcem ter novo kategorijo (neobstoječo v preteklosti) poslušalca."

Godci v prej omenjenih novih ansamblih so večinoma šolani glasbeniki, nekateri med njimi so celo etnomuzikologi. Ljudsko glasbo so med nas pripeljali s tem, ko so jo najprej izbežali iz naše podzavesti, potem pa jo začeli igrati za ples. Problem je le še v tem, ker mlade slovenske noge ne znajo več korakov nekdanjih značilnih slovenskih plesov. To pa je že naslednja stopnja v procesu obujanja zgodovinskega izročila. Ko bo godcev vedno več in bo vino vedno boljše, bodo noge kar same poskočile na viže, ki jih danes po melodiji in tekstu že vse bolj poznamo.



KARLO PESJAK: Postrani me poglej!

Lea Mencinger

Prof. Mirko Ramovš, etnokoreolog

SO SE VRTELI, DA SO KAR "LAMPE" UGAŠALE

"Žal smo Slovenci svoje samoniklo plesno izročilo že zgodaj izgubili..."

Pred nedavnim je prof. Mirko Ramovš, strokovni sodelavec Glasbenonarodopisnega inštituta pri Znanstvenoraziskovalnem centru SAZU prejel Murkovo priznanje, ki mu ga je Slovensko etnološko društvo podelilo za "življenjsko delo na področju raziskav in revitalizacije slovenskih ljudskih plesov". Desetletja znanstvenega dela na tem zanimivem etnološkem področju ga niso odvrnila, pač pa le še bolj povežala tudi s praktičnim vodenjem Akademске folklorne skupine France Marolt, ki ji ostaja zvest - prej plesalec, zdaj strokovni in umetniški vodja - še od svojih študentskih let. Za več kot tisoč strani je njegovih štirih knjig o slovenskih ljudskih plesih, ki jim bo dodal še nekaj novih. Nastaja opus s številnimi informacijami o slovenskem ljudskem izročilu s sintezo obnem.

Kako ste - slavist po poklicu - postali etnokoreolog?

"Vsa svoja študentska leta sem bil plesalec pri maroltovcih. Takrat je skupino vodila Marija Šuštarjeva. Predlagala mi je, da bi prevzel najmlajšo skupino plesalcev, kar sem z veseljem storil. Naredil sem še nekaj seminarjev, tudi na Mednarodni poletni šoli za folklorne ples. Pozneje sem na tej šoli kar dve desetletji in več - najprej v Pulju, nato na Korčuli in še po drugih mestih - mlade iz vseh republik nekdanje skupne države in tudi iz tujine sam seznanjal s slovenskimi ljudskimi plesi."

Vam je delo s folkloro tako ugajalo, da ste zaradi tega opustili svoje pedagoško delo?

"Pravzaprav sem se pustil pregovoriti. Zelo rad sem poučeval na šoli, vendar pa me je Marija Šuštarjeva, ki se je tudi zaradi zdravstvenih težav upokojila, pregovorila, da sem se prijavil za strokovnega sodelavca na Glasbenonarodopisnem inštitutu in nadaljeval njeno delo etnokoreologa - raziskovalca ljudskih plesov. Prevzel sem tudi vodenje Akademске folklorne skupine "France Marolt". Tako je moj konjiček postal od leta 1966 dalje še moj poklic."

Vendar pa svojega znanja ne namenjate le eni folklorni skupini? Kranjska folklorna skupina "Sava" vas je že dolgo nazaj povabila k sodelovanju. Prav za to skupino ste priredili prelepe rezijanske ples?

"Kot raziskovalec sem se skupaj s kolegi leta 1968 prvič v Reziji srečal z rezijanskim plesom. Poznal sem ga sicer že prej, saj je prve raziskave opravila v Reziji že Marija Šuštarjeva in ples postavila tudi pri skupini. Na podlagi lastnih raziskav sem rezijanske ples najprej priredil za folklorno skupino "France Marolt", a kmalu nato še za folklorno skupino "Sava", seveda nekoliko drugače."

Prav rezijanski plesi povsod, kjer jih skupine plešejo, vzbujajo pozornost in navdušenje. Ste morda že ugotovili, od kod izvirajo?

"Še danes ne vemo, kje so korenine tega sicer samoniklega plesa, ki je doma samo v Reziji. Je svojstven po svoji obliki, saj se med plesom par nikoli ne drži, in ga Rezijani še vedno plešejo ob raznih priložnostih. Letos sem bil na tamkajšnjem pustovanju in presenečeno ugotavljal, kako so ga mladi in stari plesali dolgo v noč kot nekdanj. Ljudje iz te doline, zlasti moški, so vedno odhajali na delo v tujino, toda ob pustu so se vračali in se teden dni predajali plesu. Enako se je dogajalo in se še zdaj za veliki šmaren ali "šmarno mišo", kot prazniku rečejo Rezijani."

Je mar to posebnost?

"Seveda je. Kadar se Slovenci poveselijo s plesom, plešejo na kmečkem podeželju le polko in valček, ne pa še starejših ljudskih plesov. Le-ti so pozabljeni in le na redkih območjih jih znajo še zaplesati. Zato nekdanje ples ohranjajo folklorne skupine. V Reziji pa drugega plesa ne poznajo in ne plešejo, tudi mladi ne plešejo modernih plesov, ampak le domačega. Sicer

nekoliko spremenjeno zaradi vplivov sedanjega načina plesanja - ko lahko pleše tudi vsak zase in ne v paru."

Utegne tudi rezijanski ples doleteti usoda drugih slovenskih ljudskih plesov, da bo sčasoma zamrl in bo ostal le še folklorni ples?

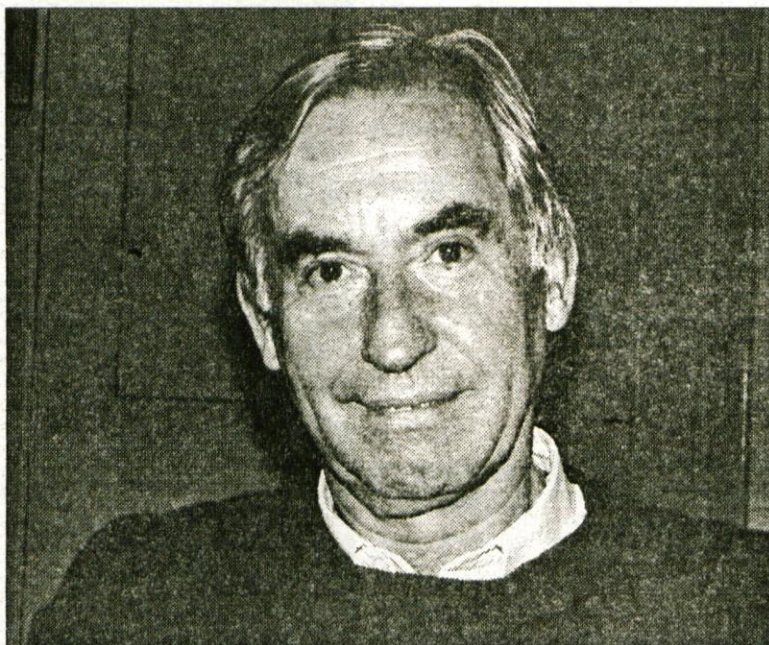
"Mislim, da ga takšna usoda ne čaka, predvsem zaradi nenavadno privlačne glasbene spremljave: ta se namreč ni spremenila od časov, ko imamo podatke o njej. Citra (violina) in brunkula (mali bas na tri strune ali violončelo) sta njhovi tradicionalni glasbili. Ples in instrumentalna glasba sta ostala, pesem pa je žal skoraj utihnila, mladi - tako kot v matični domovini - skoraj ne pojejo več."

Ljudski plesi so pozabljeni, toda ples vendar živi naprej. Najbrž bi človek veliko izgubil, če bi nehal plesati?

"Vsekakor, kajti ples je človeku nekako prirojen. Z njegovim nastankom in razvojem so se raziskovalci veliko ukvarjali, njegove korenine so iskali v prirojeni človekovi dejavnosti, v njegovi želji izražati čustva z gibi, dalje v igri, predvsem pa naj bi na razvoj plesa bistveno vplivala glasba, pri čemer naj bi imela najpomembnejšo vlogo ritem kot medsebojna spodbuda. Saj je navsezadnje vse okoli nas podrejeno ritmu, v nas enakomerno bije srce, menjavajo se letni časi, dnevu sledi noč in še bi lahko naštevali. Ples v prvotni družbi in tudi pozneje nikoli ni služil le zabavi, ampak je imel pomembno magično in obredno vlogo. Ljudje so s plesom želeli doseči dober ulov, zmago v bitki, obilno letino."

Še do nedavna so morale tudi pri nas maskare v pustnem času visoko skakati, da bi bil lan visok, še danes se povsod spominjajo, da je bilo treba za pusta veliko plesati za debelo repo in korenje. Ples je tudi medsebojno nebesedno sporazumevanje, na primer v nekaterih parnih plesih nagovarjanje, vabilo na ljubezensko srečanje. Eden takih plesov je bil na Slovenskem stajeriš z mnogimi figurami, ki izražajo dvorjenje. Ples je imel še pomembno socialno vlogo; za celotni zahodni del slovenskega narodnostnega ozemlja so bili značilni prvi plesi, ki so imeli vsaj v začetku iniciacijski značaj, se pravi, da so mlade ljudi uvajali v svet odraslih.

Ples je bil vedno priložnost za seznanjanje mladih, tudi zaradi izbire bodočega zakonskega partnerja. V nekaterih primerih je bilo tako izbiranje celo kruto. Marsikdo se spominja starobosanskega kola iz okolice Glamoča, ki so ga v času nekdanje skupne države plesale nekatere folklorne skupine. Pri tem plesu brez instrumentalne spremljave je plesalec držal plesalko za roko, ki jo je močno stresal, in jo vodil naokoli. Bosanska raziskovalka



Prof. Mirko Ramovš

Jelena Dopudja je ugotovila, da je na tistem območju nekdanj razsajala jetika in ples je bil priložnost, da fant najde zdravo in krepko ženo. Dekle, ki je ovešeno z nekaj kilogrami nakita zdržala uro in več vrtenje in stresanje, je dokazalo svojo vzdržljivost in zdravje. Bolehno dekle pa je moralo odnehati in se sprijazniti z usodo neporočenosti. Ples takrat ni bil zabava, ampak mučna preizkušnja."

Ali raziskovalci še danes naletite na nekdanje plesno izročilo? Če ga, kako se je sploh lahko ohranilo tako dolgo?

"Starejše plesno izročilo se je ohranilo v območjih, ki so dalj časa obdržala tradicionalni način življenja, torej največkrat v odmaknjenih krajih, kjer so imeli ljudje manj priložnosti za stik z novostmi in še dovolj priložnosti za druženje, na primer na zabavah po končanem skupnem delu (ličkanje, luščenje bučnih koščic, steljaraja), in kjer so tudi svatbe potekale z obredi, povezanimi s primernimi plesi. Tako kot pri pesmih, ki so se jih zapomnili dobri pevci, so tudi ples ohranili dobri plesalci, ki so jih bili sposobni pokazati tudi v pozni starosti, ko jih že dolgo niso plesali. Seveda vsak informator raziskovalcu pokaže tisto, kar je sam plesal, svojo različico nekega plesa. Treba je vedeti, da ples ni bil nikoli tak, kot ga vidimo na folklornih nastopih, ko vsi plešejo enako. Na plesni zabavi je vsakdo - tako kot danes - plesal po svoje, čeprav v skladu z ustaljenim obrazcem nekega plesa."

Kakšen je torej izvorni slovenski ples?

"Žal smo Slovenci velik del svojega samoniklega plesnega izročila že zelo zgodaj izgubili, ohranili so ga le še v Reziji. Slovenski ljudski plesi, kot jih poznamo danes, so taki, kot jih ima vsa Srednja Evropa. To plesno izročilo se je večinoma izoblikovalo v alpskem območju, predvsem v 17., 18. in 19. stoletju in se je od tam širilo na vse strani, na jug na primer do Istre in Dalmacije, na sever celo do Švedske, Norveške in Finske. Zato so naši plesi podobni plesom na avstrijsko-nemškem območju. Pleso so k nam prinašali vojaki in rokodelci, ki so se na tujem izpolnjevali v poklicu. V novih krajih so se naučili tamkajšnjih plesov in jih pokazali doma. Ker se je tuje zdelo lažje in boljše, so se novi plesi hitro prijeli. Seveda so se spreminjali, ko so se začeli prilagajati gibnosti slovenskega človeka. O neslovenskem izviru plesov govorijo danes predvsem imena, ki so večinoma popačene tujih, na primer špicpolka,

krajcopolka, zibenšrit in pod. Tudi domače zvoneči mrzulin ni po izviru slovenski, pač pa različica poljske mazurke."

Če so naši plesi večinoma tujega izvira, ali pa je kje kako znamenje, da se je vendarle ohranilo kaj samoniklega slovenskega?

"Tudi Slovenci imamo prežitke izročila, ki je po izviru indoevropsko in je skupno vsem evropskim narodom. Med njimi naj omenim skupinska plesa "kačo zvijati" in "kovtre šivat". In med parnimi jih je prav tako nekaj, ki jim ni mogoče odrehati samoniklosti, a so bili že zgodaj pozabljeni in le viri poročajo o njih. Tako A. T. Linhart v svojem "Poskusu zgodovine Kranjske in ostalih dežel južnih Slovanov Avstrije" (1791) opisuje ples na Gorenjskem, ki je bil snubitven, po značaju živahen, s poskoki in vrtenjem plesalca ter izmikanjem plesalke. Temu gorenjskemu plesu je bil skoraj enak visoki rej v Ziljski dolini na Koroškem, vsaj kako ga opisujejo viri iz konca 18. in začetka 19. stoletja. Oba plesa sta zamrla. Vendar je očitno, da sta bila samonikla, a vendarle sorodna plesom drugih narodov, živčnih na območju Alp, Panonije in Karpatov. V drugih deželah so se ti plesi razvijali naprej (na primer na Madžarskem v čardaš), medtem ko smo jih pri nas zamenjali s tujerodnimi, ki smo jih po svoje preoblikovali."

Jim potem sploh lahko rečemo slovenski plesi?

"Lahko, saj kljub temu nosijo pečat našega, slovenskega človeka. Če naše ples primerjamo z avstrijsko-nemškimi, najdemo različnost v preprostejših oblikah, mnogih novih prvinah in živahnem tempu. Še največ potez izvornika so ohranili gorenjski plesi, ki imajo najbližje sorodnike v plesih Tirolske, kamor so naši rokodelci največ potovali."

Na kaj mora biti pri zapisovanju plesov etnokoreolog še posebno pozoren?

"Starejših oblik ljudskega plesa danes, razen v Reziji, skoraj ni mogoče več opazovati v živo. Ljudje se jih le spominjajo in opisujejo, tako da je vsak zapis pravzaprav rekonstrukcija. Pri razgovoru mora biti raziskovalec sila radoveden, da tako rekonstrukcijo uspešno opravi. Informator mu mora natančno opisati potek plesa, držo in druge posebnosti. Žal je dobrih informatorjev vedno manj. Seveda si je samo po razgovoru težko predstavljati plesni slog, način, kako posamezniki ali v neki pokrajini plešejo. To je danes mogoče opazovati na plesnih zabavah, veselicah, ko

plešejo polko in valček ali kakšne druge že novejše ples."

Kaj ples pridobi ali izgubi, ko se ga prireja za folklorno skupino?

"Kadar ljudski ples postavljamo na oder, torej za občinstvo, je treba upoštevati odrske zakonitosti, ki ples nujno nekoliko spremenijo. Ker plesalci ne plešejo izključno sebi v zabavo, se pogosto obračajo proti občinstvu. Da postavitev niso predolge, se vsak ples le nekajkrat ponovi. Na odru plešejo vsi pari enako in skladno, česar na zabavi ni; postavitev ne sme biti enolična, zato mora imeti primeren uvod in zaključek. Tako ples veliko izgubi na izvirnosti, bolj nazorno pa se pokaže njegova lepota."

Tudi rezijanski ples, ki ga plešejo domačini na zabavah, se razlikuje od plesa v njihovi folklorni skupini. Individualne variacije se tudi pri njih na odru izgubijo, žal se celo dogaja, da ples folklorne skupine vpliva na živega in ga siromaši. Pri nastopu folklorne skupine se kaže idealna podoba plesa, ko na odru plešejo samo dobri plesalci in izvajajo najlepše prvine, taka podoba pa dejansko ni obstajala. Izročilo se s folklornimi skupinami ohranja, od njih pa je odvisno, koliko je izvedba blizu izvirnosti.

Koliko izvirnosti je potemtakem še v ljudskem plesu kot ga po folklornih skupinah poznamo danes?

"Del izvirnosti je že v tem, da skupine prikazujejo ples v oblikah, kakršne so se ohranile in so večinoma tudi zapisane. Razumljivo je, da ga izvajajo skladno z doživljanjem modernega mladega človeka, navadno precej hitro in uglajeno. Po zapisih sklepamo, da so nekdanj plesali počasneje, čeprav so nam nekateri informatorji zatrjevali, da so pri hitrem vrtenju parov "lampe ugašale". Morda je predstava o nekdanji počasnosti plesa nastala na podlagi dejstva, da so zapisovalcem ljudske ples predstavljali starejši ljudje, ki hitrega plesa niso zmogli. Enako velja za godce, ki so se na stara leta komaj spomnili melodije in jo zaradi tega igrali počasi. Zato je vprašanje, ali so bile plesne melodije res včasih počasnejše. Prepričan sem, da so mladi ljudje plesali nekdanj prav tako živahno kot danes. Dokaz za to so že poročila J.W. Valvasorja o plesu na Gorenjskem."

Ob vrsti knjig, ki ste jih napisali o plesnem izročilu, najbrž že zmanjkuje gradiva za kakšno novo?

"Knjiga "Plesat me pelj" (izšla je leta 1980) je antologija, v kateri je predstavljeno slovensko plesno izročilo nasploh. Ves čas pa sem načrtoval še pokrajinske zbirke doslej zbranih plesov, tudi zato, da bi imele folklorne skupine več gradiva za svoje delovanje. Zbirka z naslovom "Polka je ukazana" je uresničitev tega načrta. Doslej sta izšli dve knjigi, in sicer s plesi Gorenjske, Dolenjske in Notranjske ter Bele krajine in Kostela. Pred izidom je knjiga s plesi Prekmurja in Porabja, za tisk pa so pripravljeni plesi vzhodne Stajarske. Prav zdaj pripravljam ples zahodnega dela slovenskega narodnostnega ozemlja, se pravi Slovenske Istre, Primorske, Benečije in Rezije. Za njimi pridejo na vrsto plesi Koroške in zahodne Stajarske. Če bom živ in zdrav, bo tem knjigam sledila še monografija, ki bo celovit prkaz slovenske ljudske plesne kulture."

Foto: L.M.

Lea Mencinger

Marko Studen, svetovalec za glasbo pri ZKOS

TAKO KOT SLOVENCİ, NE POJEJO NIKJER

Svetovalec za glasbeno dejavnost pri Zvezi kulturnih organizacij Slovenije Marko Studen se poldrugo desetletje ukvarja zlasti s področjem, ki ga tudi praktično zelo dobro pozna - zborovskim petjem. Z njim se je začel ukvarjati že zelo zgodaj najprej kot pevec, nato kot zborovodja, še prej pa je seveda kot vsi v njegovi družini spoznaval glasbo nasploh, igral klavir, orgle. Študij muzikologije ga je le še bolj povezal z glasbenim področjem.

Zborovsko petje vam je bilo vedno zelo blizu. Peli ste pri APZ Tone Tomšič, ko ga je še vodil Marko Munih, pa v zboru Slovenske filharmonije, pa pri kranjskem APZ France Prešeren, med drugim ste deset let bili zborovodja Mešanega pevskega zbora Iskra Kranj. Vaše sedanje delo ni najbrž nič manj zanimivo - ukvarjate se s tem, kako kar največ ljudi navdušiti za doživljanje glasbe, kot jo ponuja zborovsko petje. Ste se morda ukvarjali tudi z vprašanjem, zakaj Slovenci tako radi pojemo v zboru? In kakšno mesto ima pri tem ljudska pesem?

"Res sem se kar nekaj časa vneto ukvarjal z zborovskim petjem. Od svoje kariere pa se še najraje spominjam Komornega zbora Radia ljubljane pod vodstvom Lojzeta Lebiča. Vesel sem, da sem bil deležen mnogih pevskih in zborovskih izkušenj z dobrimi dirigenti, tudi s prof. Boletom še v času, ko sem študiral petje na Akademiji za glasbo, in seveda tudi z drugimi.

Zakaj se ljudje izražajo tudi s petjem, je vprašanje, s katerim se ukvarjajo tudi psihologi. Pesem je pač ena od oblik bolj temperamentnega, na poseben način formiranega izražanja. Ali se slovenska ljudska pesem še prenaša na ta prvinski način, ali se v družini še poje, so to ljudske pesmi ali so katere druge, ki jih radio in tv ali drugim mediji prenašajo - bi bila stvar posebne raziskave. Prepričan pa sem, da se pozorni starši še ukvarjajo s takšnim razvijanjem otrokove osebnosti - pojejo mu oziroma pojejo skupaj z njim. Ne vem pa, če in koliko pri tem uporabljajo prav ljudsko pesem; bojim se, da ne prav veliko. Iz lastnih izkušenj in iz pogovorov z drugimi vem, da starši posegajo bolj po pesmicah, ki jih priporočajo strokovnjaki za področje otrokove vzgoje - to so pesmi Voglarjeve, Bitenca, Ježa in drugih, tudi iz kaset ali plošč s petjem otroških zborčkov.

Zborovsko petje pa prinaša v naše ukvarjanje z glasbo še nekaj posebnega - čisto specifičnega - doživljanje kolektivnosti in individualnosti, sposobnost uveljavljanja in prilagajanja. Le - tako se glasbeno dejanje - pesem v zboru - lahko uresniči kar najbolje."

Priložnosti, ko se "privre" na dan prava ljudska pesem, je vse manj, saj je tudi opravič, običajev, ob katerih se je nekdaj pelo, vse manj ali pa jih že ni več. Bo zborovsko petje postalo sčasoma edini način, da se sliši ljudsko pesem?

"Da se pojejo ljudske svatovske, delovne, ljubezenske, pripovedne pesmi - ob vsaki priložnosti drugačne - res velja zdaj že za pretekli čas. Pravih priložnosti za ljudsko pesem skorajda ni več, morda še kdaj pri kakšnih domačih praznovanjih. Mislim pa, da je vpliv zborovskega petja že kar premočan. Tudi ko so otroci stari tam okoli deset let, se jim ali se z njimi skoraj ne poje več."

No, možnosti, da se naučimo ljudskih pesmi, so pri tako razvejanem zborovstvu, ko je na Slovenskem, vendarle velike. Kolikšen del programa pa v povprečju zavzema ljudska pesem?

"Pretežni del programa pevskih zborov, ki zadevajo ljudsko pesem, je sestavljen iz harmonizacij. Šolani glasbeniki preteklega in polpreteklega obdobja so za pevski zbor pisali štiriglasno; ljudske pesmi so zato uredili na tak način, morda so celo kaj dodali, kaj odvzeli, zlasti ritmične posebnosti ali kaj drugega. Pesem je zato postala formalno lepše urejena, skladba pa izgubila nekaj svoje avtentičnosti. Švikiaršič je morda bil eden zadnjih prirejevalcev prejšnje dobe, ki je še gojil petglasje, ki velja za avtentično. Slovenska ljudska pesem je vsekakor zanimiva prav zaradi takega večglasja."

Ali današnji pevski zbori iščejo in negujejo avtentičnost slovenske ljudske pesmi?

"Mislim, da je veliko odvisno od samega zborovodje. Če mu bo všeč bolj arhaiziran pogled na glasbeno preteklost, bo uporabil pesmi, ki so bližje zapisu, ali pa prirejene na izvirniku soroden način: če pa se ogreva za



Marko Studen, foto: Tina Dokl

Tako kot Slovenci, pač ne pojejo nikjer, zgornji in spodnji spremljevalni glasovi se pri slovenski pesmi namnožijo bolj, kot je sicer običajno za načela klasične harmonije. To slovensko posebnost je marsikateri prirejevalec pesmi oslabil, ker se je pri prirejanju pesmi za zbor podrejal zakonom šolske harmonije. Poznejši prirejevalci ljudskih pesmi, kot so Jež, Lebič, Krek in drugi pa so v skladu z novjšimi izsledki negovanja ljudskega izročila, bolj spoštovali bistvene značilnosti naše ljudske pesmi. Njene temeljne značilnosti so bolj prefinjeno ohranili v osnovnem glasbenem tkivu, ki so ga z ustreznimi izraznimi sredstvi nadgradili v kompleksno partituro.

muzikalno zaokrožen koncertni spored, se bo lotil bolj koncertnih obdelav ljudskih pesmi, bližje zborovskemu pogledu na te pesmi. Eno je oblikovanje dogodka, ki skuša uresničiti bolj umetelno glasbeno snov, drugo pa je zasledovanje ljudskega izročila. Mislim pa, da zborovodja težko sledi obema smotroma, združiti jih je težko, morda celo nemogoče.

Bistvena značilnost ljudskega petja je tudi ta, da ne upošteva kaj dosti dinamike, v resnici večina pevcev poje le precej naglas in karseda razločno. Za umetniški vtis v zborovski izvedbi pa pesem potrebuje še kaj drugega, zato običajno vgradimo elemente agogike, dinamike, skratka snov interpretiramo tako, da dosežemo močnejši učinek na poslušalca. Računamo, da s tem nismo prav nič načeli same substance, pač pa smo le predstavili enega od možnih pogledov na naše ljudsko izročilo. Od občutljivosti zborovodje pa je seveda odvisno, če bo izbral tako priredbo pesmi, ki najlepše sozvanja s svojim virom."

Se zborovodje zavedajo svoje pomembne vloge glede te izbire?

"Upam. Njihova vodstvena vloga jih še posebej zavezuje, da se nenehno strokovno izobražujejo. Vsaka njihova odločitev je pomembna tudi zato, ker gre pri tem tudi za multipliranje - zbori in njihovi pevci s svojim delovanjem v domačem in tudi širšem okolju vsekakor oblikuje našo glasbeno zavest. Seveda tudi kar zadeva ohranjanje avtentične ljudske pesmi. Pevci namreč ne pojejo le na odru, pač pa tudi v svojem okolju tudi ob najrazličnejših družabnih in drugih priložnostih - skupaj ali kot posamezniki. Sam sem že doživel, da so ob kakšni priložnosti v družbi zborovski pevci rekli, ne, to se pa poje drugače, drugače je prav. Obogateni ali obremenjeni s svojo zborovsko izkušnjo tako vplivajo na življenje ljudske pesmi v svojem okolju."

Je to spreminjanje s priredbami, preoblikovanjem ljudske pesmi nekaj običajnega?

"Glasbeno in tekstovno gradivo ljudske pesmi je že po definiciji podvrženo spreminjanju, "uporabniki" ga nenehno sooblikujejo - vedno z namenom, da bi ga izboljšali, da bi bila pesem lepša. Zaradi tega se v ljudsko

pesem vraščajo in tako sčasoma pesem postane oborina najrazličnejših vplivov. Saj se prav zato ljudska pesem na nekem območju, na primer na našem, tudi razlikuje od pesmi od drugod, kjer žive drugi ljudje, kjer diha drugačen zrak, pijejo drugačno vodo. Vplivom od drugod pa se seveda ni mogoče izogniti - nekdanji so jih prinesli potovci, danes radijski valovi. Danes v naši ljudski pesmi zaznamo, kaj se je Slovincem v preteklosti tako priljubilo, da je postalo nepogrešljiv del ljudskega izročila. Po tej logiki bo čez petdeset, sto let mogoče slišati spet nekaj drugega, prav zanima me kaj."

Kaj pa je slovenska narodna pesem?

"Definirali bi jo lahko kot prehodno stopnjo med umetnim in ljudskim. V drugi polovici prejšnjega stoletja je nastalo veliko dobrih zborovskih pesmi, ki so se izjemno priljubile. Vsi jih poznajo in tudi znajo zapeti po spominu in izročilu, ne le po notah. Tako po svoji vsebini in formi že prehajajo v ljudsko izročilo. Ali pa drugi primer: besedilo za "Zakrivljeno palico v roki" je napisal Simon Gregorčič. Viža za to pesem je morala nastati sredi osemdesetih let prejšnjega stoletja, vendar pa skladatelj ni znan. Poznamo jo vse naše mame in očetje, saj je bila v šolskih čitankah. Ker avtorja ni, že lahko govorimo o neke vrste ljudski pesmi."

Se vam zdi, da se v zadnjih šestih letih kaj povečal delež slovenske ljudske pesmi v zborovskih programih? Le - ti so se vsekakor po ustanovitvi nove države nekoliko spremenili.

"Na prvi pogled se mi ne zdi tako. Zmanjšal se je delež pesmi, ki je sodil v nekdanjo jugoslovansko glasbeno dediščino. Kar škoda zaradi živahnosti in temperamenta, ritma, vedrine in humora, saj je pri slovenskih več kot dovolj otožnosti, zasanjanosti, celo žalosti."

Ker so se ljudske pesmi zaradi različnih vplivov in zapisov tudi spreminjale, ali je potem sploh mogoče iz sedanje oblike izluščiti avtentično vsebino in glasbeno formo?

"Ljudsko glasbeno izročilo se zapisuje že zelo dolgo. Ogromno delo je pri tem opravil Karel Štrekelj. Veliko tekstov dopolnjujejo tudi notni zapisi. Seveda bi se dalo razpravljati o tem, kako so bili notni zapisi narejeni. Zapisovalci so bili včasih dobredno obremenjeni s pravilnostjo notnega zapisa, zato so dostikrat tisto, kar razumemo danes kot posebnost, imeli za napako, nerodnost izva-

Izgubil je tudi delež, ki je bil v zborovskih programih kar pomemben - partizanska pesem sicer komponirana tako, da bi postala ljudska. V petdesetih letih je postala pomemben del slovenske glasbene zavesti, saj se je veliko pela. Peli so jo prav vsi slovenski zbori, ki jih je več kot osemsto. Od časa do časa se pojavi na kakem koncertu in poslušalcem je to kar všeč. Identifikacije s tekstom ni več, identifikacija z glasbenim delom pa je ostala."

jalca. S pravico glasbenega strokovnjaka so te zapise nemalokrat "uredili", kot se jim je zdelo, da je prav. Šele pozneje, ko se se s tem ukvarjali France Marolt in drugi zapisovalci predvsem z Glasbenonarodopisnega instituta, so znali posnetek tudi zapisati tak, kot so ga slišali, to je brez olepševanj in popravilanj. To jim je ne nazadnje uspevalo ne le zaradi snemanja, gotovo zato, ker so se tudi naučili razbrati, kaj je bistvena značilnost glasbenega pojava, kaj pa je bila glasbena nerodnost, okornost ali morda le pojemajoča sapa ne več mladega pevca."

Veseli pa me, da se tudi kar nekaj zborovodij - sicer "pravoverno" glasbeno izšolanih in usmerjenih predvsem v umetniško, zborovsko reprodukcijo - zgleduje po omenjenih interpretiranih oziroma po njihovem načinu podajanja ljudske pesmi. Zato jih zbori zapojejo na način, ki ni formalno urejen z ritmom, harmonijo, pač pa si prizadevajo, da zapis "preberejo" na nov način, in s tem vgradijo v pesem nekaj zgodovinskega spomina. Tako se zagotovo našemu izročilu vrača nekaj, kar mu je bilo z notnim zapisom in v odsotnosti glasbenega posnetka pred časom odvzeto."

Kaj pa je oblikovalska značilnost pri tem?

"Marsikaj. Zanimiv ritem, nesimetrična mera, neobičajna lestvica, če omenim le najvažnejše. Reprodukcijske avtentičnih ljudskih pesmi, ki jih slišimo v interpretaciji ansambla Trutamora Slovenica, pevke Ljube Jenče, Bogdane Hermanove in drugih, zvenijo seveda drugače, bolj akademsko. To so interpreti, ki se trudijo pesmi predstaviti "slogovno pravilno". Najbrž se boste strinjali, da na ta način opravljajo kar pomembno delo pri ohranjanju avtentične ljudske pesmi."

So pri takšnem delu zborovodje prepuščeni svoji iznajdljivosti in glasbenemu občutku ali lahko dobijo kakšno strokovno pomoč pri Zvezi kulturnih organizacij Slovenije ali kje drugje?

"Mislim, da je za avtentično ljudsko petje kar dobro poskrbljeno, saj redno potekajo seminarji za ljudske pevce (pri folklornih skupinah) in seminarji za zborovodje pri ZKO Slovenije. Po zborovski plati pa bi se dalo gotovo narediti še kaj več. Trudimo se zborom preskrbeti kar največ dobrih priredb ljudskih pesmi. Na različne načine opozarjamo na vse, kar morda ni v prid zglednemu izvajanju ljudskih pesmi. Vsakih nekaj let v ciklusu seminarjev za odrasle pevske zборе pride na vrsto slovenska ljudska pesem; kar pomeni, da je nismo pozabili. Še letos bo seminar za mladinske pevske zборе, kjer bo ena od tem slovenska ljudska pesem z glasbeno spremljavo. Spominjam se, tudi, kako odmeven je bil pred leti naš seminar s predstavitvijo Merkujeve zbirke Slovenske ljudske pesmi v Italiji."

Ali pri ZKO Slovenija tudi sicer redno izdajate med ostalim glasbenim materialom tudi zbirke ljudskih pesmi?

"Redno, če pomislimo na vsakokratni spored tabora v Sentvidu, in občasno, če gre za večje, obsežnejše enote. Sploh pa je težko, ker ne nastaja ravno veliko te vrste glasbenega materiala. Že tako imamo malo, celo premalo skladateljev, lahko bi govorili celo o določenem generacijskem primanjkljaju. Še zlasti pa je malo takih, ki bi se ukvarjali s pisanjem za pevske zборе, s tem po krivici manj uglednim in v vsakem primeru tudi manj donosnim področjem glasbenega ustvarjanja. Seveda si prizadevamo, da bi ta primanjkljaj nekako pokrili, objavljamo razpise za nove zborovske pesmi (prav za ljudske pesmi je natečaj pripravil APZ Tone Tomšič), odziv pa po vsej verjetnosti ne bo mogel zadostiti potrebam. Nekaj pa vendarle bo. Obetavno je, da se nekaj mladih glasbenikov vendarle ogreva prav za zborovske skladbe."

Danny, Kanal A in GORENJSKI GLAS Zvezde za zvezde 11. decembra

Vsak torek ob 23.00 uri na Televiziji Kanal A: DANNYJEVE ZVEZDE. Oddaja poteka v živo, zato lahko pokličete po telefonu in Danny bo samo za vas vrget karte. V vsaki oddaji tudi nagradna žrebanja: vsak torek ena Dannyjeva glavna nagrada - dvodnevni izlet z agencijo ROMA Ljubljana in podjetjem MAROLT Mozirje v Budimpešto že v soboto, 30. novembra. Že v decembru nova glavna nagrada! Poleg tega vsak torek v oddaji Dannyjeve zvezde izžrebamo eno nagradenjo oziroma nagradenjo za super izlet z Dannyjem & Gorenjskim glasom, Danny s svojimi gosti pa v oddaji izžreba še kopico drugih nagrad. Dannyjeve zvezde bodo najpopularnejšim svečano podeljene 11. decembra v Austroroteli Ljubljana; zvezde iz brušenega kristala bodo izdelali v Steklarni Rogaška Slatina. Torej: sodelujte z Vašimi predlogi, izpolnite kupon, ga nalepite na dopisnico in pošljite na: DANNY, poštni predal 2399, 1001 Ljubljana. Ne pozabite, kaj je dobro storiti vsak torek zvečer natanko ob 23.00 uri: vklopiti Televizijo Kanal A in pogledati Dannyjeve zvezde, se pogovarjati v živo na meji mogočega. Če Vam v torek ponoči morda "veke padejo skupaj" pred 23. uro, si ponovitev Dannyjevih zvezd lahko ogledate v sredo popoldan ob 17.00 uri na Kanalu A ali v soboto točno opolnoči.

NOVO - NAJNOVEJŠE
NONSTOP 24 UR NA DAN
VEDEŽEVANJE IZ KART
POKLIČITE: 090-75-15

GORENJSKI GLAS GORENJSKI GLAS
DANNYJEVE ZVEZDE NAJPOPULARNEJŠIM
Kupon 15. NOVEMBRA 1996
Nagradno vprašanje: **Kdo v slovenskem javnem življenju je Vam najbolj pri srcu?**

Odgovor:

Ime, priimek, naslov:

Kupon, nalepljen na dopisnici, pošljite na: DANNY, p.p. 2399, 1001 Ljubljana

DOBRODELNA ŠPORTNO GLASBENA PRIREDITEV "VEČER S PRVAKI"

Sodelujejo: športniki: Uroš Vehar, Petra Rampre, Marko Čar, Lojze Oblak, KK Idrija, Valter Bonča, Roman Kejžar, Iztok Čop, Andraž Vehovar, Dušan Mravljec, Andreja Grašič...

glasbeniki: Adi Smolar, Kingston, Lintvern, Blegoš, C'ET LA VIE!, Tjaša Grah, plesna skupina Bombe
Prireditelji: bo v nedeljo, 1. decembra, ob 16. uri v telovadnici OŠ Žiri. Izkupiček prireditve bo namenjen dograditvi vrtca v Žireh.

Generalni pokrovitelj:



alpina

OBČINA ŽIRI
odbor za šport
odbor za kulturo

Medijski pokrovitelj:

Gorenjski glas, Radio Žiri, Radio Cerkno
Ostali domači pokrovitelji pa: Etiketa, Cafe Gepar, Avtoodpad Bine, Kozmetični salon M, Avtoprevoznik Martin Frelih Goropeke, Frizerski salon Joži, Vita-tis, Trgovina Maša, Kava bar Esta, Muc color, Kmečki turizem Marta Kavčič Breznica, Hram na Voleriji, Doma na Goropekah, Gostilna pri Županu, Gostilna Sora Brekovic, Diskoteka Charlie, Pekarija Megušar Lesce, Pizzeria Gaja, Gostilna pri Kafurju, Pekarija Jože Oblak, Mizarstvo Lado Oblak, Mizarstvo Žakelj Goropeke, Avtoservis Tobo, Avto Frelih, Andrej Petkovšek, Knjigovodske storitve Strela Breznica, Čenča, Žirovka, Frizerski salon Marija, Mesarstvo Oblak, Možnar - Medicaplasi, Lustik, Avtokleparstvo - avtoličarstvo Jurca, Trgovina Pri Marjanu, Trgovina Hornc, Trgovina Pri Maruši, Cvetličarna Čuk Marinka, Semenarna Pika, Trgovina Mant.

Lestvica RADIA KRANJ z Easy Jeansom

Na sporedu vsak petek ob 18.30 uri
Domača:

1. GIMME 5 & COLE: TIH DEŽEVEN DAN
 2. ŠANK ROCK: LAHKA DAMA
 3. POP DESIGN: ZATRESKAN SEM VATE
 4. MZ HEKTOR: MIGAM, DA TO NI RES
 5. V. KRESLIN & MALI BOGOVI: VRISKANJE IN JOK
 6. CHATEAU: SOLZICE
 7. Z. PREDIN IN ŠUKAR: MENTOL BONBON
 8. BLUEGRASS HOPERS: PO NOVEM LETU BOLJŠE BO
- Tuja:
1. EMMANUEL TOP: SEVEN DAYS AND ONE WEEK
 2. BOYZONE: WORDS
 3. JOE COCKER: DON'T LET ME BE MISUNDERSTOOD
 4. OMC: HOW BIZZARRE
 5. CELINE DION: IT'S ALL COMING BACK TO ME NOW
 6. TONI BRAXTON: UN-BREAK MY HEART
 7. DONNA LEWIS: I LOVE YOU ALWAYS FOREVER
 8. PHIL COLLINS: DANCE INTO THE LIGHT



KUPON ŠTEVILKA 1

DOMAČO ŠT.:
TUJO ŠT.:
NASLOV:

KUPONE POŠLJITE NAJKAŠNEJE
DO TORKA NA NASLOV
RADIO KRANJ SLOVENSKI TRG 1



Kadar svojo diatonično harmoniko, izdelano v firmi Ekart, raztegne trinajstletni Klemen KOBAL iz Mengša, zapojejo (tudi) župani. Klemen je letošnji svetovni harmonikarski prvak v svoji starostni kategoriji. FotoEJGA je takole ujel trening cerkljanskega župana in novoizvoljenega poslanca Franca Čebulja ter mengeškega župana Janeza Pera za prve gorenjske "Županske karaoke".

Casopisno podjetje Gorenjski Glas
p.o. Kranj
Mr. Marko Valjavec
Director
Zoisova 1

SLO-64000 Kranj

Yugoslavia

Sredi tega tedna je naš direktor prejel dopis firme E&P, Editor & Publisher iz New Yorka, ZDA. Naslovu na kuverti ni kaj očitati: razen šestice v poštni številki je vse v redu (Newyorčani celo vedo za Zoisovo ulico v Kranju). A očitno je "SLO" na kuverti za ameriško pošto premalo in geografsko navdahnjeni poštar je strumno pripisal "Yugoslavia".



Oko naj se vam ne ustavi na zapuščenem Citroenu, ki ga je "srečal" FotoEJGA v okolici Jesenic, temveč je bistvena stvar na slikah prometni znak. Na njem piše, da se začenja 14-odstotni vzpon. Zato ni čudno, da je zaradi hudega klanca Citroenu zmanjkalo moči - in kljub temu, da so ga dobri oskubli, zato je lažji, je vseeno obstal ob cesti. "Citroenova rebrca", pravijo mimovozeči - komunalni redar, policija in inšpekcije imajo tako ali tako preveč dela z mirujočim prometom v mestu, takle oskubljen avto pa navsezadnje očitno nikogar ne moti.



Ker je FotoEJGA prepričan, da popularnega Gorenjca in najšarmantnejšega Senčurjana (na levi) vsi poznate, dodajmo, da je na desni Milan Kučan, predsednik države.

Novembra izbiramo GORENJKO ali GORENJCA MESECA SEPTEMBRA 1996

Igor Štirn v rahli prednosti

Vsak mesec bralke in bralci Gorenjskega glasa, poslušalke in poslušalci treh gorenjskih radijskih postaj ter gledalke in gledalci gorenjske TELE-TV Kranj izbiramo Gorenjke in Gorenjce meseca. Začenjamo drugi krog izbora GORENJKO/GORENJCA MESECA OKTOBRA 1996. Možnosti glasovanja so v novembru take kot običajno: vsak petek že zjutraj nekaj minut čez osem na RADIU KRANJ z moderatorko Lili Kalan; zgodaj popoldan vsak petek na RADIU TRŽIČ z Andrejo Meglič; prav tako vsak petek popoldan na RADIU ŽIRI z moderatorko Simono Kemperle ter vsak petek zvečer ob 20.10 uri v oddaji "Odprti ekran", ki jo na gorenjski televiziji TELE-TV vodi Jure Sink. Do vključno sobote, 30. novembra, lahko glasujete z dopisnicami na naslov: GORENJSKI GLAS, 4 001 Kranj, p. p. 124, glasovnice pa lahko oddate (brez znamke!) povsod tam, kjer lahko oddate tudi rešitve Glasovih nagradnih križank, male oglase, prijave za Glasove izlete in vse drugo za Gorenjski glas: v turističnih društvih Bled, Bohinj, Cerklje, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič, v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, Veronika v Kamniku ali v Tik-Taku Predvor.

Dva predloga, kdo in zakaj bi lahko bil GORENJKA/GORENJEC prejšnjega meseca, ker so zaradi prizadevnosti, strokovnosti in rezultatov posebej izstopali: 1/ zakonca LILI in DUŠAN KULOVEC iz Medvoda, specialna pedagoga in vzgojitelja v Mladinskem domu Malči Beličeve v Ljubljani, ki sta oktobra za varovanje tega doma pripravila odmeven peš pohod na Triglav; skupaj z varovanci iz doma sta Lili in Dušan pripravila pravo peša-



LILI in DUŠAN KULOVEC

čenje na slovenskega očaka, saj so pot vzeli pod noge kar v Šentvidu pri Ljubljani in jo zaključili pri Aljaževem stolpu

2/ IGOR ŠTIRN iz Hrastja, pri vsega 26 letih izjemno uspešen trener članske ekipe vaterpolistov kranjskega Triglava in prej tudi aktivni igralec, pa tudi trener mlajših selekcij tega športnega kolektiva, ki se je v članski konkurenci letos oktobra uvrstil med 16 najboljših moštev v evropskem elitnem vaterpolu

Med prejetimi glasovnicami smo jih tudi po prvem novembrskem krogu izžrebali 10 in nagradenci so: SUAD KOLENOVIČ, Ljubljanska 6, Kranj; SANDI MERTELJ, Hotemaže 53 d, Predvor; KATI ZUPAN, Cankarjeva 1, Radovljica; MARJETKA ŽOS, Čadovlje 11, Tržič; JANA JUSTIN, Frankovo naselje 41, Škofja Loka, ki prejmejo nagrade v vrednosti po 1.000 SIT - Glasove majice tokrat prejmejo: TINA KNIFIC, Luže 12, Visoko; ČRT KORENCAN, Gorenjska cesta 18, Naklo;



IGOR ŠTIRN

KLEMEN ŠUŠTERŠIČ, Cesta Kokrškega odreda 19, Kranj, JANA SINKOVEC, Na Kresu 24, Železniki,

IVANKA JAGODIČ, Mlečarska ul. 16, Kranj. Po 10. nagrad vsak teden podelimo tudi v novembrski akciji!

VEČNO MLADI

Priljubljeni in vodi STOJAN LAVTAR
Oddaja je bila na programu RADI KRANJ v soboto, 9. novembra, od 19.30 do 24. ure

VEČNA LESTVICA

1. Good Luck Charm (Elvis Presley)
2. Massachusetts (Bee Gees)
3. I Can't Stop Loving You (Ray Charles)
4. Release Me (Engelbert Humperdinck)
5. When The Going Gets Tough ... (Billy Ocean)
6. Dream Lover (Bobby Darin)
7. Living Doll (Cliff Richard and the Drifters)
8. Travellin' Light (Cliff Richard and the Shadows)

NAGRADE

1. CD plošča: SLAVI ROVAN, Zoisova 48, 4000 Kranj
 2. Diafilma z razvijanjem, darilo Fotohiše MUC: MIRO GARTNAR, Lojzeta Hrovata 5, 4000 Kranj
 3. Majica: NADA BALAZIČ, Tuga Vidmarja 4, 4000 Kranj
- Po vseh zapletih smo končno spet dočakali oddajo VEČNO MLADI. Nekateri ste se celo bali, da je naših potovanj konec. No, naj vas takoj potolažim, da bomo skupaj obujali spomine vsaj še do prihodnjega poletja. To pa pomeni kar nekaj takih večerov, kot je bil tale zadnji. V soboto smo se sprehajali po letu 1980 in se ustavili tudi v Wengnu, na katerega ima naš sobotni gost BOJAN KRIŽAJ še posebno lepe spomine. Časa do naslednje oddaje je tokrat bolj malo, zato pohitite s pošiljanjem kuponov. Dopisnice bomo sprejemali do petka, 22. novembra, na naslov Radio Kranj, Slovenski trg 2, Kranj z oznako VEČNO MLADI.

KUPON - VEČNA LESTVICA

GLASUJEM ZA SKLADBO ŠT.:

MOJ NASLOV:

PONEDELJEK, 18. NOVEMBRA 1996

TVS 1

10.00 Videostrani
10.10 Mojca in živali, lutkovna igrara
11.00 Zagorje '96: Najboljši mladinski zbori, 2. del
11.35 Ciklus filmov J. Pogačnika: Naš človek, ponovitev slovenskega filma
13.00 Poročila
13.05 Novice iz sveta razvedrila, ponovitev
13.50 Tedenski izbor
13.50 Utrip
14.05 Zrcalo tedna
14.20 Za TV kamero
14.30 Forum
14.50 Nedeljska reportaža
15.20 Moški, ženske
16.20 Dober dan, Koroška
17.00 TV dnevnik
17.10 Radovedni Taček: Kristal
17.30 Očividec, angleška dokumentarna serija
18.00 Po Sloveniji
18.30 Risanka
18.45 Lingo, TV igrara
19.15 Zrebanje 3 x 3
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.50 Sport
20.00 TV konferenca
20.55 Roka rocka
21.55 TV dnevnik 3, Vreme
22.30 Sova
Kvanti skok, ameriška nanizanka
Noro zaljubljena, ponovitev ameriške nanizanke
23.40 TV jutri, Videostrani

TVS 2

9.00 Euronews 11.15 Tedenski izbor
11.15 Učimo se tujih jezikov, angleščina
11.30 Reka upanja, francoska nadaljevanka
12.20 Res je! 13.40
Sobotna noč 15.40 Sport v nedeljo, ponovitev
16.25 Wildbach, nemška nanizanka
17.15 Sova, ponovitev
18.05 Simpsonovi, ameriška nanizanka
18.30 Sedma steza 19.00
Noro zaljubljena, ameriška nanizanka
19.30 V najboljši družini, norveška nadaljevanka
20.00 Čamčatka, slovenski barvni film; Sebastijan Cavazza, Boris Cavazza, Tina Gorenjak, Jože Babič, Judita Zidar in drugi
21.25 Maruška, kratki slovenski igrani film 21.45 Osmi dan 22.20 Homo turisticus, oddaja o turizmu 22.50 Svet poroča: Brane Rončel izra odra TV Slovenija si pridruže pravico do spremembe programa.

KANAL A

15.10 TV prodaja 15.30 Predstavitel izdelkov 15.55 Spot tedna 16.00 Oprah show, 1. del 16.50 Držni in lepi, 1. del nadaljevanke 17.15 Držni in lepi, 2. del nadaljevanke 17.45 Rajska obala, 1. del nadaljevanke 18.10 Očka major, 1. del nanizanke 18.40 Nora hiša, 1. del nanizanke 19.05 Družinske zadeve, 1. del nanizanke 19.35 Cooperjeva družina, 1. del nanizanke 20.00 Princ z Bel Aira, 1. del nanizanke 20.30 Sam svoj mojster, 1. del nanizanke 21.00 Filmska uspešnica: Kapitan Ron, ameriški barvni film; Kurt Russel, Martin Short 22.40 Alo, alo, 1. del nanizanke 23.20 Tihotapci, 1. del nanizanke 0.40 Danyjeve zvezde, vedeževanje v živo 1.40 TV prodaja 2.00 Video strani

POP TV

9.00 Jutranji program: MMTV, Tele 59, TV Robin 10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanke 11.00 Razprtje, ponovitev 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 Kuharske mojstrovine, ponovitev 13.00 Vzhodno od raja, ameriška nadaljevanka 14.00 Ljubezen na Donavi, ponovitev nadaljevanke 15.00 Max Glick, ponovitev 15.30 POP 30 16.00 Mulci, nanizanka 16.30 Santa Barbara 17.30 Obalna straža, nanizanka 18.30 POP kviz 19.00 Cosby, nanizanka 19.30 24 ur 20.00 Sedem let skomin, ameriški barvni film; Marilyn Monroe 22.00 Sportna scena 23.00 Sedma sila, nanizanka 0.00 Mož pravice, nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev 1.30 POP 30, ponovitev

TV 3

9.30 Dnevnik, ponovitev 9.45 Klicaj dneva 10.00 Video kolaž 11.10 TV razglednica - Grosuplje, ponovitev 1. dela 12.30 Braco Show, ponovitev 14.00 TV noč: TV križanka 15.00 Iz življenja cerkve, ponovitev 16.00 TV noč: Prizori iz družinskega življenja, ponovitev 17.00 TV prodaja 17.30 Poročila 17.35 Graščina pustolovščina, 7. del 18.00 To trapasto življenje, ameriška nadaljevanka 19.00 TV dnevnik 19.15 Klicaj dneva 19.30 TV prodaja/Video strani 20.00 Zdravje na tri: O urologiji 21.30 TV noč, oddaja o športu 22.30 TV dnevnik 22.45 Pot v Avonle 23.45 TV prodaja/Video strani 0.15 Video kolaž

HTV 1

11.15 Angleščina 11.30 Otroški program 12.00 Dnevnik 12.20 Ljubezenske vezi, španska nadaljevanka 13.05 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 13.50 Poročila 13.55 Izobraževalni program 14.55 Neustrašni 15.20 Modul 8, ponovitev 15.50 Poročila 16.00 Dober dan 17.05 Naši likovni umetniki 17.35 Zlatniki 18.10 Kolo sreče 18.40

Dokumentarna oddaja 18.30 Dnevnik 20.15 Mrtva točka, hrvaški barvni film 21.10 Z namenom in razlogom 22.15 Opazovalnice 22.45 Moč denarja 23.00 Noč španskih filmskih hitov; Mrtva mati, španski barvni film 0.45 Poročila

HTV 2

14.35 TV kolektor 14.45 Vidikon 15.30 Ljubezen na Orient expresu, ponovitev ameriškega barvnega filma 17.05 Mestece Peyton, ameriška nadaljevanka 17.55 Smogovci, hrvaška nanizanka 18.25 Risanka 18.35 Hugo 19.00 Divje srce, serija 19.20 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Prijatelji, 1. del ameriške humoristične nanizanke 20.45 Petica 21.55 Glasbeni spoti 22.00 Leto spomina: 1949, dokumentarna oddaja 22.50 Leteči odred, angleška nadaljevanka 23.45 Koraki, glasbena oddaja

AVSTRIJA 1

12.00 Otroški program 15.00 Hišica v preri 15.45 Vesoljska ladja Enterprise 16.30 Zemlja 2 17.20 Vsi pod isto streho 17.45 Kdo je šef? 18.10 Polna hiša 18.35 Poslušaj, kdo tolče po klaviru 19.00 Za mesecem takoj levo 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Waynov svet, ameriška komedija 21.45 Oči groze, ameriška TV psihološka shriljivka 23.15 Čas v sliki 23.20 Dobrodošli v težke čase, ameriški vestern 1.00 Državni razlogi, francosko-italijanska politična shriljivka 2.30 Čas v sliki 3.05 Schiekjok, ponovitev 4.10 Dobrodošli v Avstriji, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Schiekjok, ponovitev 10.05 Vreme 10.15 Bogati in lepi, ponovitev 11.05 Pogledi od strani, ponovitev 11.35 Milijonsko kolo 12.00 Čas v sliki 12.05 Šiling, ponovitev 12.35 Tednik 13.00 Čas v sliki 13.40 Santa Barbara - Kalifornijski klan 14.30 Soncu nasproti 15.15 Bogati in lepi, serija 16.00 Vsak dan s Schiekjokom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 18.50 Posebna oddaja 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Gozdarska kočija Falkenau, nemška družinska serija 21.05 Tema 22.00 Čas v sliki 2 22.30 Srečanje - kultura 1.30 Pogledi od strani 1.35 Santa Barbara 2.20 K stvari, ponovitev 3.45 Cesar Franc Jožef 4.25 Oči groze, ponovitev ameriške psihološke shriljivke

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kažipot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Top spot 19.10 Poročila Gorenjske 355 19.25 Iz izbora 19.55 Danes na videostraneh 20.00 TV kažipot 20.02 EPP blok - 2 20.07 Top spot 20.10 Elektrocenter ETP 20.15 Derbi državnega prvenstva v kagljanju - IskraE-meco: Konstruktor 20.30 Sport: Večer s Tomom Česnom (voditeljica: Beter Valič, v živo, pokličite po telefonu: 33 11 56) 21.10 Poročila Gorenjske 355, 21.25 EPP blok - 3 21.30 SKL - šolska košarkarska liga 22.25 Gradnja FOV v Kranju 22.45 Poročila Gorenjske 355, 23.00 Z vami smo bili... nasvidenje 23.01 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 23.02 Videostrani

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Mini 5, otroška video glasbena lestvica 20.35 Sportni pregled 20.50 EPP blok 20.55 Šolska košarkarska liga 21.40 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev 22.00 Videostrani

TV ŽELEZNIKI

19.00 Mladinska glasbena oddaja 20.00 Odrska predstava 21.25 iz arhiva

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.20 Otvoritev razstave likovnih del Janeza Volčiča in Franca Vandota 18.59 Risanka 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved spreda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved spreda za torek 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

KINO

CENTER amer. melod. FENOMEN ob 16. in 18.15 uri, amer. erot. kom. STRIPEASE ob 20.30 uri **STORŽIČ** amer. sodna drama ČAS ZA UBIJANJE ob 18. in 21. uri **ŠTEŽAR** amer. znan. fant. spekt. DAN NEODVISNOSTI ob 17. in 20. uri **TRŽIČ** angl. ljub. drama JUDE - TEMNO SRCE ob 20. uri

TOREK, 19. NOVEMBRA 1996

TVS 1

10.30 Videostrani
10.40 Otroški program: Zlati prah: Lepotica breza
10.50 Majken, švedska nadaljevanka
11.30 Pikica in Tonček, ponovitev nemškega filma (čb)
13.00 Poročila
13.05 Lingo, ponovitev TV igrice
13.35 Tedenski izbor
13.35 Vsi smo ena družina, japonsko-kanadska poljudnoznanstvena serija
14.05 Obzorja duha
14.35 Mitja Novljan: Čamčatka, TV film
16.00 Maruška, kratki igrani film
16.20 Mostovi
16.50 EP videostrani
17.00 TV dnevnik 1
17.10 Otroški program
17.10 Sredi galaksije zavij levo, avstralska nanizanka
17.35 Jakec in čarobna Lučka, angleška risana serija
17.40 O.J.
18.00 Po Sloveniji
18.30 Umetniki za svet
18.40 Risanka
18.50 Kolo sreče, TV igrara
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.50 Sport
20.00 Žarišče
20.25 Gore in ljudje
21.15 Bell vitez, švedska nadaljevanka
22.25 TV dnevnik 3, Vreme
22.55 Poslovna borza
22.10 Sova
22.10 Splošne poizvedbe, francoska nanizanka
0.40 Davov svet, ponovitev ameriške nanizanke
1.00 TV jutri, Videostrani

TVS 2

8.05 Osmi dan 8.45 Boj za obstanek, angleška poljudnoznanstvena serija 9.35 Slovenski magazin 10.05 Baletni gala iz Varšave, 2. del 11.05 Koncert orkestra SF (Ajdič, Bruckner) 12.05 Zoom 13.15 Pustolovščine in odkritja, italijanska dokumentarna serija 13.45 Hannover: Tenis, finala ATP turnirjev, prenos 16.10 Tedenski izbor 16.10 Sporočilo iz Vietnama, ameriška nadaljevanka 17.10 Sova, ponovitev 18.00 Castlvi, angleška nadaljevanka 18.30 Svet dinozavrov, ameriška poljudnoznanstvena serija 18.55 Davov svet, ameriška nanizanka 19.25 V najboljši družini, norveška nadaljevanka 20.00 Wildbach, nemška nanizanka 20.50 Studio City 21.50 Oči kritike 22.40 Sodni dan, danski čb film 0.15 Studio City, ponovitev 1.15 Tenis: Finale ATP turnirjev, posnetek iz Hannovera
TV Slovenija si pridruže pravico do spremembe programa.

KANAL A

7.00 Video strani 8.00 TV prodaja 8.20 Video strani 9.00 TV prodaja 9.20 Video strani 10.15 Risanka 10.45 Rajska obala, ponovitev 11.10 Oprah show, ponovitev 11.55 Očka major, ponovitev 12.20 Nora hiša, ponovitev 12.45 Družinske zadeve, ponovitev 13.10 Cooperjeva dediščina, ponovitev 13.35 Princ z Bel Aira, ponovitev 14.00 Tihotapci, ponovitev 15.20 Živeti danes, ponovitev 16.00 Oprah show, 2. del 16.50 Držni in lepi, ponovitev 2. dela nadaljevanke 17.15 Držni in lepi, 3. del nadaljevanke 17.45 Rajska obala, 2. del nadaljevanke 18.10 Očka major, 2. del nanizanke 18.40 Nora hiša, 2. del nanizanke 19.05 Družinske zadeve, 2. del nanizanke 19.35 Cooperjeva družina, 2. del nanizanke 20.00 Princ z Bel Aira, 2. del nanizanke 20.30 Ellen, 1. del nanizanke 21.00 Odlična hiša, 1. del nadaljevanke 22.30 Alo, alo, 2. del nanizanke 23.05 Bergerac, 1. del nanizanke 0.05 Živeti danes, dokumentarna oddaja 1.05 TV prodaja 1.25 Video strani

POP TV

9.00 Jutranji program: MMTV, Tele 59, TV Robin 10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanke 11.00 Sedma sila, ponovitev 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 Grdi raček, risana serija 13.00 Kuharske mojstrovine, ponovitev 13.30 Sportna scena, ponovitev 14.30 Zadeva Beiderbecke, nadaljevanka 15.30 POP 30 16.00 Mulci, nanizanka 16.30 Santa Barbara, nadaljevanka 17.30 Obalna straža, nanizanka 18.30 POP kviz 19.00 Cosby, nanizanka 19.30 24 ur 20.00 Ograje našega mesta, nanizanka 21.00 Newyorška policija, nanizanka 22.00 M.A.S.H.; nanizanka 22.30 Sedma sila, nanizanka 23.30 Mož pravice, nanizanka 0.30 24 ur, ponovitev 1.00 POP 30, ponovitev

TV 3

10.00 Video kolaž 11.30 Video boom, ponovitev 12.30 AB...ab...abčih, otroški in mladinski program, ponovitev 13.30 Šolska košarkarska liga, ponovitev 14.30 Zdravje na tri: O urologiji, ponovitev 16.00 TV noč: Avto 3, oddaja o športu, ponovitev 17.00 TV prodaja/Videostrani 17.30 TV poročila 17.35 Graščina pustolovščina, 8. del 18.00 To trapasto življenje, 11. del ameriške nadaljevanke 19.00 TV dnevnik 19.15 Klicaj dneva 19.30 TV prodaja/Videostrani 20.00 Kino TV3: Zbogom orožje, ameriški film po romanu Ernesta Hemingwayja 21.30 TV noč: Vera in čas 22.30 TV dnevnik 22.45 Pot v Avonle 23.45 TV prodaja/Videostrani 0.15 Video kolaž

HTV 1

11.30 Otroški program 12.00 Poročila 12.20 Ljubezenske vezi, nadaljevanka 13.05 Santa Barbara, nadaljevanka 13.50 Poročila 13.55 Izobraževalni program 14.55 Otroški program 15.50 Poročila 16.00 Dober dan, ponovitev 17.05 Pozor, steklo 17.35 Turistični magazin 18.10 Kolo sreče 18.40 Danes v saboru 19.10 Hrvaška spominska knjiga 19.30 Dnevnik 20.10 Preteklost v sedanjosti: Hrvaški narodni muzej, hrvaška dokumentarna oddaja 20.45 Press klub, pregled domačega in tujega tiska 22.15 TV parlament 22.15 Opazovalnice, informativna oddaja 22.45 Umetnine iz svetovnih muzejev, dokumentarna serija 23.00 Noč španskih filmskih hitov: Sunka, šunka, španski barvni film

HTV 2

16.25 TV kolektor 16.35 Koraki, glasbena oddaja 17.30 Skice 17.55 Smogovci, hrvaška nadaljevanka 18.25 Risanka 18.35 Hugo, TV igrara 19.00 Divje srce, serija 19.30 Dnevnik 20.20 Stranski učinki, kanadska nanizanka 21.05 Črno-belo v barvah: Velike ognjene žoge, ameriški barvni film; 1989; Dennis Quaid, Winona Ryder, Alec Baldwin; Zgodovina rock'n'rolla

AVSTRIJA 1

12.00 Otroški program 14.55 Hišica v preri 15.45 Vesoljska ladja Enterprise 16.30 Zemlja 2 17.15 Vsi pod isto streho 17.40 Kdo je šef? 18.05 Polna hiša 18.30 Poslušaj, kdo tolče po klaviru 19.00 Noro zaljubljena 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Moški za ženitev, ameriška komedija; Aley Baldwin, Kim Basinger 22.05 Življenjske sanje/Prostori 20.10 Dosjeji X, ameriška serija 23.00 Čas v sliki 23.10 Profesionalce, francoska akcijska kriminalka 0.55 Kabinet groze doktorja Phibesa, angleška grozljivka 2.25 Čas v sliki 3.05 Schiekjok, ponovitev 4.10 Dobrodošli v Avstriji, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Schiekjok, ponovitev 10.05 Vreme 10.15 Bogati in lepi 11.05 Zvezna dežela danes 12.00 Čas v sliki 12.10 Tema, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Konflikti 13.45 Santa Barbara - kalifornijski klan 14.25 Proti soncu 15.15 Bogati in lepi, serija 16.00 Vsak dan s Schiekjokom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 19.00 Zvezna dežela zdaj 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.10 Monstrumi, zveri, pošasti 21.05 Življenjske sanje/Prostori 21.10 Poročila, magazin 22.00 Čas v sliki 2 22.30 Na prizorišču, reportaža tedna 23.00 Vesoljska ladja Enterprise 23.45 Mednarodna video nagrada '96, 50 najboljših video filmov 0.45 Tolažba in nasvet 1.45 Pogledi od strani 1.50 Santa Barbara 2.35 Čas kulture 3.10 Dobrodošli v slabih časih, ponovitev ameriškega vesterna 4.50 Državni razlogi, ponovitev francosko-italijanske politične shriljivke

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kažipot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Top spot 19.10 Poročila Gorenjske 356. 19.30 Iz arhiva 19.55 Danes na videostraneh 20.00 TV kažipot 20.02 EPP blok - 2 20.07 Top spot 20.10 Utrip Kranja 20.30 Torkova tema: Optične povezave Elektro Slovenije 21.10 Poročila 356, 21.25 EPP blok - 3 21.30 Potovanja: Uganda 21.45 Ragby - Monako:Slovenija 23.15 Poročila Gorenjske 356, 23.30 Z vami smo bili... nasvidenje 23.31 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 23.32 Videostrani

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Videoboom 40, glasbena lestvica videospotov 21.00 EPP blok 21.05 Sportni pregled (ponovitev) 21.20 Video novice za gluhe in naglušne, ponovitev 22.10 Videostrani

TV ŽELEZNIKI

19.00 Andrej Šifrer v Selcih - 2. del 20.00 Na klepetu z novoizvoljenim poslancem 20.50 Brez komentarja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.17 EPP blok 18.22 Torkov športni pregled 18.30 Mini 5... 18.55 Risanka 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved spreda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glase z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved spreda

KINO

CENTER amer. melod. FENOMEN ob 16. in 18.15 uri, amer. erot. kom. STRIPEASE ob 20.30 uri **STORŽIČ** amer. sodna drama ČAS ZA UBIJANJE ob 18. in 21. uri **ŠTEŽAR** amer. znan. fant. spekt. DAN NEODVISNOSTI ob 17. in 20. uri **TRŽIČ** angl. ljub. drama JUDE - TEMNO SRCE ob 20. uri

za sredo 21.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program, ponovitev; Mini 5, Lestvica otroških videospotov 19.25 Top spot 19.30 TV prodaja 19.35 Sport 20.00 Glasbeni mix 20.30 Torkova vroča linija 21.35 Sport in rekreacija, ponovitev 21.55 Zdravniški nasveti, ponovitev 22.35 Top spot 23.00 TV prodaja 23.05 Video strani

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.20 Zdravstveni nasveti 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.10 Predstavitel + nagradno vprašanje 11.20 Novinarski prispevek 11.30 Kviz 11.40 Zaposlovanje 11.50 EPP 12.30 Osmrtice, zahvale 12.40 Novinarski prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Tudi jeseni je lepo 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Novinarski prispevek 14.50 EPP 15.00 Novinarski prispevek 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevek 16.50 EPP 17.20 Novinarski prispevek 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.10 Na vrtljaku z Romano 18.50 EPP 19.30 Večerni program 19.50 EPP 20.00 Računalniški kotiček 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Prvi del programa bo predvsem v znamenju aktualne teme. V anje ljubiteljev jeklenih konjčkov se bo vmešal Simon Antolich iz oddaji **Na štirih kolesih**. Začela se bo ob 14.30. Aktualne dogodke iz naše okolice, torej Tržiča in Gorenjske, bomo predstavili ob 15.30 v oddaji **Spremljamo in komentiramo**. Ob 16.10 bodo na vrsti **Obvestila**, nato pa ob 16.30 pregled svetovnih dogodkov s pomočjo kolegov iz radia **Deutsche Welle**. Ob 16.45 lahko prisluhnemo zanimivosti, ki jih pripravlja Miho Vrhovnik v oddaji **S'm Tržičan**, ob 17.40 pa se z nami lahko učite poslovne angleščine. Tokrat bo na vrsti peta lekcija tečaja **Victor's Venture**. Torkov spored bomo sklenili s **Sportnim obzorikom**, ki se bo začel ob 17.55. Pripravlja ga Janez Kikel.

R TRIGLAV

6.00 Dobro jutro 6.30 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 10.00 Gibljive slike 11.00 Aktualno 12.00 BBC novice, osmrtnice, vreme 14.30 Telegraf 15.30 Dogodki in odmevi 16.30 Osmrtnice, domače novice 17.00 Občinski tehnik - občina Bohinj 18.00 Ljudska univerza 18.30 Domače novice, Pogled v jutrišnji dan 19.00 Glas Amerike 19.15 Voščila

R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.20 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 8.00 Napoved programa 9.00 Crna kronika 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Servisne informacije 10.45 Pogled v zvezde 11.00 Zabava in glasba 12.00 BBC novice 12.30 Igra besed 13.45 Osmrtnice 14.30 Mali oglasi 15.00 Dogodki danes, jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Radijev sindikat 17.00 Novice 17.20 Politične stranke se predstavijo 18.00 Pogovor z županom Občine Gorenja vas - Poljane 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Jutranji program RGL, vmes novice, vreme, AMZS 8.00 Dopoldanski program 8.15 Napoved dogodkov 9.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes v Ljubljani 10.30 Ekologija na RGL (tema) 11.00 Opoldanski program 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.55 Pasji radio 14.30 Hello again 15.30 Dogodki in odmevi Ras 16.00 Popoldanski program 18.20 Spoznajmo se + uganke 16.40 Črna kronika 17.15 Vse o transportih 18.15 RGL-ov odsev dneva 19.00 Zanimivosti s sveta financ 20.00 Avtomobilizem + šport, sledi satelitski radijski vklop

R OGNJIŠČE

5.30 - 8.



Svet glasbe

KOMENSKEGA 4, 1000 LJUBLJANA.

Tel.: 064/133 82 18, 13 16 246, fax: 131 62 46

Lep pozdrav vam pošiljamo s **Sveta glasbe**, podjetja katerega dejavnost je kataloška prodaja kompaktnih plošč in kaset vseh glasbenih zvrsti, najrazličnejših glasbenih knjig in video kaset.

O naši ponudbi vas štirikrat na leto obvestimo preko brezplačnega barvnega kataloga. V katalogu je do 1000 naslovov vseh glasbenih zvrsti - Pop, Rock, Jazz, Blues, Klasika, Etno, Country, Disnev...

O naši ponudbi vas štirikrat na leto obvestimo preko brezplačnega barvnega kataloga. V katalogu je do 1000 naslovov vseh glasbenih zvrsti - Pop, Rock, Jazz, Blues, Klasika, Etno, Country, Disney...

**Katalog lahko naročite,
če pokličete
Svet glasbe na
tel. (061)
13 16 246.**

po izredno ugodnih cenah. Informacije in brezplačni barvni katalog dobite, če pokličete Svet glasbe tel. (061) 13 16 246.

Med praviilnimi odgovori nagradne križanke bomo izžrebali tri nagrajence. Prva nagrada: tri CD plošče ali kasete, druga in tretja nagrada je ena CD plošča ali kaset, tri nagrade pa tako kot vedno prispeva Gorenjski glas.

CD plošče ali kasete si bodo naši nagrajenci sami lahko izbrali v katalogu kluba Sveta glasbe. Lep pozdrav do prihodnjih.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 27. novembra 1996. Dopisnice lahko pošljete na GORENJSKI GLAS, 4000 Kranj, Zoisova ul. 1, ali pa oddate v pisarnah TD Bohinj, TD Cerklje, TD Dovje - Mojstrana, TD Kranjska Gora, TD Radovljica, TD Škofja Loka ali v Agenciji TIK-TAK v Preddvoru in Veronika v Kamniku. Rešitev pa lahko oddate tudi v naši malooglasni službi.

[illegible]

GORENSKI GLAS	NEMŠKI FILOZOF GEORGE	SOL DUŠIKOVE KISLINE	NAPRAVE, STROJI	NOBELIJ	GR. BOG. NESREČE		GL. MESTO LETONSKE	JAVOR (LAT.)	ZARE-BRNIČA
POLOŽAJ PRI JOGI						VODNA ŽIVAL			26
ZAKONSKA ŽENA			10			REKA V AMERIKI (SLAPOVI)			
POD		5		VRH V ŠVICI					
				DEL MATE-MATIKE					
KRAJEVNA SKUPNOST	RIMSKA BOG. JEZE				REKA V ŠVICI				
	RIMSKI POZDRAV				MEDICA				
					12		ELEKT. STIKALO	AM. IGR. KEVIN	PISATELJ PELIN

Simply Red Greates



JEZERO NA S AMERIKE				ŠP. NOG. KLUB			16	
				LASTNIK RANČA				
GORELSKI GLAS	ŠKOTSKA PLEMIŠKA RODBINA	NORD. MIT. POŠAST	OKUSNA MORSKA RIBA		2			
			VEK					
KROGLA	28				SRH			25
					POMOL			
ČRNO VINO						21		KRAJ PRI KOPRU
REKA V BOSNI			4	TVORBA	23			NEKD. SMUČAR BOJAN
				ETN. SKUP. V AFRIKI			BANJA	
POVRŠ. MERA	27		OTOK PRI IRSKI			AVT. OŽN. ZA KRŠKO DREVO IN NJEVOV PLOD		
			NAPAKA					
SLAB PESNIK				14		SKLAD. PAHOR	1	
						MESTO V IRAKU		
SPORA					BODICA		18	
					RIBIŠKA VRVICA			
ZOLTAN LEHMAN	ZRAK (LAT.)	MESTO V KIRGI- STANU					LOŃNA RASTLINA	
		ŠTEVNIK					RAJKO LOTRIĆ	
				15				
					8			
GR. MATI BOGOV	11			PRITOK VISLE NA POLJSKEM			EDINIIZVOD	OSTANKI PRI MLETJU ELEK. DE AVTOMOS

RT NA JUGU ŠPANIJE	GORENJSKI GLAS	MAKED. PESNIK ACO	ERIC BURDON		VINC RODNA RASTLINA
	GLAVNI ŠTEVNIK	7			
	VRH V SLOVENIJI				
	MATEMAT. KOLIČINA				
		19	MITO TREFALT		30
			RIMSKI HIŠNI BOG		
REKA V SLOVENIJI					
MENIČNO JAMSTVO					SESTAVIL F. KALAN
NEMSKI FILOZOF LORENZ					
		ROBERT YOUNG			MLADA KRAVICA
		GRENAK NAPITEK	RAFKO IRGOLIČ		
			IGRALEC PEER		17
	STIL OB- LAČENJA			13	
	VENO TAUFER				
POJAV NA VODI				PLAZEČA RASTLINA (BRŠLIN)	IVAN AJLEČ
ODLIT IZDELEK			6		
	POLJSKA REKA				
20	RUSKI VLADAR	JOSEF ŠAFARIK		22	MOZOL- JAVOST
		PERUNIKA			
			JUŠ KOZAK		
			ČERNE ROBERT		
		24			
	PLAHA GOZDNA ŽIVAL				



Svet glasbe

30 NAJ-NAJ PREJŠNJEGA ČETRTILA



KINKY FAMILY
13. 2. 2017 16. 2. 2017
Časovna cena: 4.500 SIT
Časovna cena: 1.140 SIT
Časovna cena: 1.170 SIT
Časovna cena: 1.170 SIT



BACKSTREET BOYS
14. 2. 2017 16. 2. 2017
Časovna cena: 3.500 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT



MIROSLAV GLOGAR
15. 2. 2017 16. 2. 2017
Časovna cena: 4.500 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT



PRIMOŽ VUKOBRATOVIČ
16. 2. 2017 16. 2. 2017
Časovna cena: 4.500 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT



MIKI VUKOBRATOVIČ
17. 2. 2017 16. 2. 2017
Časovna cena: 4.500 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT



MIKI VUKOBRATOVIČ
18. 2. 2017 16. 2. 2017
Časovna cena: 4.500 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT



MIKI VUKOBRATOVIČ
19. 2. 2017 16. 2. 2017
Časovna cena: 4.500 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT



MIKI VUKOBRATOVIČ
20. 2. 2017 16. 2. 2017
Časovna cena: 4.500 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT



MIKI VUKOBRATOVIČ
21. 2. 2017 16. 2. 2017
Časovna cena: 4.500 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT



MIKI VUKOBRATOVIČ
22. 2. 2017 16. 2. 2017
Časovna cena: 4.500 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT



MIKI VUKOBRATOVIČ
23. 2. 2017 16. 2. 2017
Časovna cena: 4.500 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT



MIKI VUKOBRATOVIČ
24. 2. 2017 16. 2. 2017
Časovna cena: 4.500 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT



MIKI VUKOBRATOVIČ
25. 2. 2017 16. 2. 2017
Časovna cena: 4.500 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT



MIKI VUKOBRATOVIČ
26. 2. 2017 16. 2. 2017
Časovna cena: 4.500 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT



MIKI VUKOBRATOVIČ
27. 2. 2017 16. 2. 2017
Časovna cena: 4.500 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT



MIKI VUKOBRATOVIČ
28. 2. 2017 16. 2. 2017
Časovna cena: 4.500 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT



MIKI VUKOBRATOVIČ
29. 2. 2017 16. 2. 2017
Časovna cena: 4.500 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT



MIKI VUKOBRATOVIČ
30. 2. 2017 16. 2. 2017
Časovna cena: 4.500 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT
Časovna cena: 1.160 SIT

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

Petek, 15. novembra 1996

Za turizem namenijo več kot poberejo takse

Kranj, nov. - Glasilo Turizem, ki ga izdaja Center za promocijo turizma Slovenije, je objavilo zanimive podatke, koliko po občinah zberejo turistične takse in koliko denarja iz občinskih proračunov namenijo za turizem.

Pri nas so za razvoj turizma zadolžene občine, ki denar zbirajo s turistično oziroma krajevno takso. V ministrstvu za gospodarske dejavnosti so napravili zanimivo primerjavo, koliko turistične takse poberejo in koliko denarja v občinskem proračunu namenijo za turizem. Pokazala, da kar 75 odstotkov več, kot ga zberejo s turistično takso, kar seveda pomeni, da ta denarni vir ni dovolj izdaten.

Primerjavo so napravili za 62 slovenskih občin, kjer je turizem vsaj delno prisoten. Podatki kažejo, da je bilo lani pobrane za 373 milijonov tolarjev turistične takse, v občinski proračune je šlo 359 milijonov tolarjev. Občine pa so v letošnjih proračunih za turizem namenile 627 milijonov tolarjev.

Poglejmo si podrobnejše podatke za gorenjske občine:

občina	znesek pobrane tur. takse 1995	znesek tur. takse kot prihodek obč. proračuna 1995	znesek obč. proračuna za turizem 1996
Bled	34.240.769	29.174.258	49.000.000
Bohinj	27.648.837	23.279.882	27.000.000
Jesenice	0	53.925	490.000
Kamnik	838.367	627.804	7.250.000
Kranj	0	2.157.165	8.453.000
Kranjska Gora	30.314.000	4.494.000	39.200.000
Preddvor	1.653.950	1.322.734	1.488.000
Radovljica	3.654.338	1.694.132	15.920.100
Škofja Loka	1.248.515	1.038.314	2.091.382
Trzin	358.388	274.383	4.500.000

Zlate turistične plakete

Kranj, nov. - Na nedavnem 43. gostinsko turističnem zboru Slovenije so 6. novembra na Bledu podelili priznanja z zlatimi plaketami najboljšim posameznikom in podjetjem.

Za kakovost gostinskih storitev so zlate plakete prejeli: Maksimarket - restavracija Maxim Ljubljana, restavracija Grad Tabor Laško, Hotel Ajda Zdravilišča Moravske Toplice, kamp Terme Čatež in smučišče Rogla - Unior Treče. Za urejenost kopalšč so zlate plakete prejeli: termalna reviera Terme Čatež, ZSD - kopalšče Kodeljevo in Terme Ptuj.

Med posamezniki sta za pospeševanje kakovosti gostinskih storitev zlati plaketi prejela Andrej Goljat iz Škofje Loke, ki zadnja leta pripravlja najzahtevnejše protokolarne dogodke v okviru Protokolarnega servisa na Brdu, in Alojzija Javornik iz zdravilišča Atomske Toplice. Za dolgoletno uspešno delo v gostinstvu so jih prejeli: Marina Kos iz škofjeloškega hotela Transturist, Ivan Gabrovec in Miran Jarc iz blejskega hotela Toplice ter Peter Kotar iz Krkinega zdravilišča Dolenjske Toplice. Za dolgoletno izobraževanje gostincev sta zlati plaketi prejela Natalija Končina in Janja Kamnikar, za prispevek k razvoju gostinstva pa Antona Strajnar. Zlato plaketo so ob 30-letnici podelili tudi Zdravilišču Atomske Toplice.

Medi San

- ORTOPEDSKI PRIPOMOČKI
- NOGAVICE PROTI KRCNIM ŽILAM
- PROGRAM INKOTINENCE
- POMOŽNA ZDRAVILNA SREDSTVA

Kidričeva 47 a, 4000 Kranj, tel.: 064/226-795

ZA UDOBNO IN SPROŠČENO HOJO
ORTOPEDSKA OBUTEV

berkemann



berkemann

Delovni čas: 8-19, sobota: 8.-12.

Pred pragom druge milijarde

Kranj, nov. - Devetmesečni devizni turistični izkupiček je znašala 902 milijonov dolarjev, kar je bilo 12 odstotkov več kot lani v tem času.

Skoraj polovico, natančneje 45,7 odstotka oziroma 412,1 milijona dolarjev, je prispeval odkup gotovine in čekov od tujcev. Dobro petino je prispevala prodaja domačega blaga in storitev tujcem, ki je znašala 202,2 milijona dolarjev in predstavljala 22,4-odstotni delež. Dobro dvanajstino so prispevale igralnice, natančneje 109,9 milijona dolarjev in tako imele 12,2-odstotni delež. Natančno dvanajstino ali 108,6 milijona dolarjev pa je predstavljala prodaja tujega blaga tujcem v konsignacijah in prostocarinskih prodajalnah za tujo gotovino. Samo 7,7-odstotni deleža pa so predstavljale storitve turističnih podjetij, ki so prispevale 69,3 milijona dolarjev.

Nekoliko počasneje pa naraščajo izdatki za turistična potovanja v tujino, v letošnjih prvih devetih mesecih so bili za 9 odstotkov večji kot lani v tem času. Znašali so 299,4 milijona dolarjev, seveda pa podatek zajema le potovanja v tujino, ki jih opravijo domače turistične agencije. Dodati je potrebno, da je letos do konca septembra na Hrvaškem letovalo kar 47 odstotkov več Slovencev kot lani v tem času.

Zamenjava delnic BTC

Kranj, nov. - V sredo, 13. novembra, je bilo na Ljubljanski borzi ustavljeno trgovanje z delnicami BTC, ponovno se bo začelo v ponedeljek, 18. novembra, medtem bodo opravili zamenjavo starih delnic za nove.

Skupščina delniške družbe BTC Ljubljana je sklenila zmanjšati osnovni kapital družbe in sicer s približno 6 milijard tolarjev na približno 4,8 milijarde tolarjev. Znižali ga bodo tako, se bo nominalna vrednost delnice z 10 tisoč tolarjev zmanjšala na 8 tisoč tolarjev. Zamenjavo starih delnic za nove in izročitev obveznic bodo izvedli tistim delničarjem, ki bodo 15. novembra kot imentiki delnic BTC vpisali v Klirinško depotni hiši.

Zaradi tega je Ljubljanska borza v četrtek, 14. novembra, začasno ustavila trgovanje z delnicami BTC, ponovno se bo začelo v ponedeljek, 18. novembra, ko omejitve glede gibanja tečaja delnic družbe BTC ne bodo veljale. Omejitve bodo ponovno vzpostavljene v torek, 19. novembra, izhodišče zanje pa bo ponedeljkov enotni tečaj.



POSLOVNI PROSTORI IN STANOVANJA
V TRŽIČU • ZELO UGODNO
VSELJIVO TAKOJ - MOŽNOST KREDITA
GRADBINEC KRANJ TEL.: 064 226-300
(KERN)

HONDA ŽIBERT

UGODNO HONDA CIVIC BINGO 1,4i



4000 KRANJ BRITOF 173 Tel/Fax: 064 242 167

DONOSNO IN VARNO
NALAGANJE ZA TUJE
VLAGATELJE V VSEH
VALUTAH

VOLKSBANK

BOROVLJE, Hauptplatz 6 / Glavni trg 6

Tel.: 00 43 42 27 - 37 56 - 18 ali
00 43 42 27 - 37 56 - 12

Poslovalnica Ljubelj (v stavbi carine)
odprto od 12. do 19. ure,
tel.: 00 43 42 27 - 62 01

* HRANILNE VLOGE

* SEFI ZA HRANILNE KNJIŽICE

* VREDNOSTNI PAPIRIJI, DELNICE

* KREDITI

* PRENAKAZILA PO VSEM SVETU

Vse posle lahko opravite v slovenskem jeziku!
Veselim se vašega obiska!

VAŠ NAJBЛИŽJI
BANČNI SERVIS V AVSTRIJI

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
	1 DEM	1 ATS	100 ITL	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Trzin, Jesenice)	90,00	91,35	12,66	12,98	8,83	9,16
AVAL Bled			741-220			
AVAL Kranjska gora			881-039			
BANKA CREDITANSALT d.d. Lj	90,95	91,15	12,92	12,95	9,03	9,05
EROS (Stari Mayr), Kranj	90,70	91,10	12,80	12,90	8,95	9,10
GEOS Medvode	90,70	91,10	12,80	12,90	8,95	9,10
GORENJSKA BANKA (vse enote)	89,60	92,10	12,48	13,09	8,55	9,52
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	90,70	91,20	12,85	12,95	8,90	9,20
HKS Vigned Medvode	90,70	91,50	12,55	12,90	8,80	9,10
HIDA-tržnica Ljubljana	90,65	90,95	12,82	12,89	9,01	9,09
HRAM ROŽICE Mengeš	90,70	91,03	12,85	12,92	8,96	9,03
ILIRIKA Jesenice	90,60	91,20	12,82	12,92	8,90	9,10
INVEST Škofja Loka	90,80	91,20	12,85	12,92	9,00	9,09
LEMA, Kranj	90,75	91,15	12,85	12,92	8,92	9,08
MADAI Nova Gorica, Šempeter		065/21-120	065/32-377			
MIKEL Strazisce	90,60	91,10	12,82	12,92	8,95	9,10
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	90,80	91,00	12,83	12,87	9,00	9,08
NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka	90,55	91,55	12,74	13,14	8,90	9,32
PBS d.d. (na vseh postah)	88,70	91,80	11,10	13,16	8,00	9,00
ROBSON Mengeš	90,60	91,05	12,83	12,93	8,90	9,05
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	90,50	91,00	12,80	12,92	8,95	9,15
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	90,00	91,90	12,65	13,06	8,82	9,13
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	89,60	-	12,48	-	8,55	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	90,60	91,20	12,83	12,93	8,90	9,10
SZKB Blag. mesto Ziri	90,50	91,95	12,40	13,05	8,70	9,48
ŠUM Kranj			211-339			
TALON Zai postaja, Trata, Šk. Loka, Zg. Bistrica	90,60	91,00	12,80	12,93	9,00	9,19
TENTOURS Domžale	90,50	91,50	12,70	12,90	8,90	9,20
TROPICAL Kamnik - Bakovnik	90,80	91,05	12,85	12,90	9,00	9,09
UKB Šk. Loka	90,20	91,65	12,70	13,02	8,90	9,28
WILFAN JESENICE supermarket UNION			862-696			
WILFAN Kranj			360-260			
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			714-013			
WILFAN Trzin			53-816			
POVPREČNI TEČAJ	90,43	91,30	12,68	12,95	8,85	9,15

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakup blaga po 12,80 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihovo telefonsko številko, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

MENJALNICA WILFAN

Vaš najboljši partner
pri menjavi deviz

PE KRANJ
Delavski dom, tel.: 360-260

P.E. JESENICE
supermarket UNION
tel.: 862-696
P.E. RADOVLJICA
Hotel Grajski dvor
tel.: 064/714-013
P.E. TRZIC
klet Veletekstil
tel.: 53-816

G.A.M.A.M.
radio 106.4 fm

astrologija
vedeževanje
tarot
bioenergija
razlaga sanj
ji-ying
090 41 33

REMONT p.o. KRANJ

Servisno prodajni center Kranj - Ljubljanska 22, tel. 064/222-624

IZ BOGATE PONUDBE
RABLJENIH VOZIL:

Znamka	Letnik	Oprema	Cena v DEM
Citroen ZX 2,0	1994	servo volan, ABS, ton. stekla, centr. zak. el. dvig stekel	23.115
Volvo 440 1,7	1991	radio, servo volan, AB	20.798
Opel Vectra 1,8	1992	ABS, servo volan, ton. stekla, centr. zak.	18.875
Clio RT 1,4/3v	1996		17.945
Citroen ZX 1,9 D	1993	metalna barva	17.040
Volvo 440 GL	1989	klima, servo volan	16.400
R 19 RT 1,8 4v	1992	centr. zakl., el. dvig stekel, servo volan	16.044
Nissan Primera 1,6	1990	servo volan, centr. zakl., el. dvig stekel	15.750
Hyundai Sonata 1,8 GLI	1993		15.387
R 19 16V/3v	1991	servo volan, centr. zakl., el. dvig stek., met. b.	15.310
Express 1,9 D	1995		15.230
Renault Twingo Pack	1995	centr. zakl., el. stekla in ogledala	14.190
Citroen AX 1,4 TRD	1994		12.346
R 5 five 5 v	1995		12.240
R 5 campus D	1991		8.350
Peugeot 305 GL	1986		5.770
R 5 campus 3 v	1988		5.584
R 9 GTD	1984		4.560
Golf JGLD	1985		3.577
SAAB 99 GL	1978		2.285

Rabljena vozila lahko kupite na 4-letni kredit brez pologa

KUPON ZA 5 % POPUST
ZA VOZILA PO TEM SEZNAMU

Mengeška bčina pospešuje razvoj kmetijstva Posojila za naložbe na kmetijah

Odplačilna doba je pet let, obrestna mera T + 5 %.

Mengeš - Občina je pred kratkim objavila javni razpis, na podlagi katerega bo med kmete z območja občine razdelila za 1,9 milijona tolarjev ugodnih posojil. Posojila bo namenila za izgradnjo in obnovo kmetijskih gospodarskih in pomožnih objektov, prostorov za dopolnilne dejavnosti ter za nakup potrebne opreme, za nakup kmetijskih zemljišč ter za nakup opreme za namakanje in odvodnjavanje kmetijskih zemljišč. Prednost bo dala proslcem, ki bodo s posojilom dokončali naložbo, kmetijam z območij s težimi pridelovalnimi pogoji, kmetom, ki jim je kmetijska dejavnost edini vir dohodka, in tistim, ki doslej še niso prejeli posojila iz občinskega proračuna. Posojilna doba je pet let, obrestna mera T (temeljna obrestna mera) + 5 %. Občina bo sprejemala prošnje skoraj do konca tega meseca, k prošnji pa je treba predložiti tudi različne dokumente: posestni list, potrdilo o plačilu vseh zapadlih davkov in prispevkov, izkaz, da ima vsaj en družinski član status kmeta, usmeritveno razvojni program kmetije, gradbeno dovoljenje oz. dovoljenje o priglasiitvi del, predračun za gradbena dela oz. za nakup opreme... • C.Z.

V nedeljo v Gozd Martuljku

Srečanje kmečkih žena in deklet

Gozd Martuljek - Društvo podeželskih žensk od Rateč do Rodin, Društvo kmečkih žena in deklet Bohinj in blejska enota kmetijske svetovalne službe vabijo v nedeljo v hotel Špik v Gozd Martuljek na spoznavno srečanje članic iz Bohinja, iz jeseniške občine in iz Zgornjesavske doline. Srečanje se bo začelo ob pol dveh popoldne in bo predvidoma trajalo do pol šestih. Bohinjke se bodo na srečanje pripeljale s posebnim avtobusom, ki bo z Jereke krenil opoldne, se ustavil v vseh zgornje bohinjske doline, ob pol enih pa bo v Bohinjski Bistrici. Kaj vse se bo dogajalo na srečanju, je mala skrivnost, na vabilu piše le: pustite se presenetiti. • C.Z.

Podeželska mladina

Na izlet po Notranjskem in Primorskem

Kranj - Društvo kranjske, tržiške in škofjeloške podeželske mladine prireja v soboto, 30. novembra, strokovni izlet po Notranjskem in Primorskem. Izletniki si bodo ogledali mlekarino in sodobno vinsko klet v Ajdovščini, dvorec Zemono, igralnico Perla v Novi Gorici, pršutarno v Sežani in znano konjersko turistično središče v Lipici. Cena izleta je 3.500 tolarjev. Prijave in vplačila sprejema do srede, 20. novembra, kmetijska svetovalna služba Škofja Loka, Tržič (620-580, 58-701, Vanja Bajd) in Kranj (242-736, Lidija Pogačar). • C.Z.

Povabilo iz kmetijske svetovalne službe

Tečaj računalništva in ročnih del

Bled - Glavna kmetijska dela so opravljena, na kmetih bo zdaj nekaj več časa tudi za izobraževanje. Blejska enota kmetijske svetovalne službe vabi kmete in kmeticke ter mladino iz občin Bled, Bohinj, Radovljica, Kranjska Gora in Jesenice na tečaj računalništva. Prvi se bo začel v ponedeljek, 18. novembra, v prostorih centra za obrambno usposabljanje v Poljčah, drugi na istem mestu 2. decembra. Cena tridnevnega tečaja bo odvisna od števila prijavljenih in bo za začetni tečaj znašala od 7.900 do 12.900 tolarjev, za nadaljevalnega pa od 9.900 do 14.500 tolarjev.

Društvo žensk z Dežele in kmetijska svetovalna služba pripravljata tudi tečaj ročnih del, ki bo, odvisno od števila prijav, v Mošnjah ali na Srednji Dobravi. Okvirna cena za 50-urni tečaj bo sto mark.

Prijave za tečaja sprejema kmetijska svetovalna služba (tel.: 741-800). Za računalniškega se za prijave že zelo mudi, za tečaj ročnih del je čas še do srede. • C.Z.



**MESNICA
DELIKATESA**

Struževo 7, 4000 Kranj
tel.: 064 225 720



M - KŽK KMETIJSTVO KRANJ
Begunjska c. 5, Kranj

UGODNO

JABOLKA ZA MOŠT

v sadovnjaku Preddvor vsak dan od 9. do 15. ure
in v soboto od 9. do 12. ure

tel.: 064/45-014, 451-014

KRMNI KROMPIR

v skladišču krompirja Šenčur vsak dan od 7. do 15. ure

tel.: 064/41-017 oz. 411-017

Bo del pridelovalcev krompirja začel pridelovati sladkorno peso?

Sladkorna pesa tudi na Gorenjskem

S sladkorno peso smo se doslej običajno srečevali na Štajerskem, letos pa je bilo nekaj posajene tudi v okolici Komende.

V prihodnjem letu lahko pričakujemo, da bo verjetno pese še nekaj več, predvsem zato, ker so letos prodajne možnosti krompirja izredno slabe, poleg tega je pesi vsaj doslej določala ceno država, zaenkrat pa so bile tudi še vse količine pese odkupljene.

Kot se je pokazalo, bo lahko sladkorna pesa uspevala tudi na Gorenjskem, prednost pri pridelavi pa imajo vsekakor kmetije, ki so se do sedaj ukvarjale s pridelavo krompirja. Sladkorna pesa v primerjavi s krompirjem zahteva manj kisla tla pH vrednosti tal za sladkorno peso mora biti med 6,0 - 7,0. Vsa tla, ki imajo nižjo reakcijo tal, bo potrebno apniti. Pesa zahteva tudi dovolj globoka tla, da se koren lahko nemoteno razvija. Če so tla preplitva, se pojavljajo razkrečeni koren, ki znižajo pridelek. Globina ornice za pridelovanje sladkorne pese naj bi znašala od 18 do 20 cm. Na njivah, kjer je kamenje se priporoča, da se pred setvijo kamenje odstrani, ker sicer ovira izkop.

Na isto njivo le vsako tretje ali četrto leto

Sladkorno peso moramo pridelovati v kolobarju, na isto njivo jo lahko posejemo vsako tretje oz. četrto leto, še bolje pa je, če jo na isto njivo posejemo vsako peto leto. Na Gorenjskem jo bomo verjetno sejali v prvi oz. drugi dekadi meseca aprila, odvisno pač od vremena. Potrebna količina semena za hektar se izraža v semenskih enotah. Ena semenska enota predstavlja potrebno količino semena za 1 ha. Običajno se seje na 1 ha 1,2 sem. enote, oz. 1,8 sem. enote, če bomo kasneje posevek redčili. Ker je pesa okopavina, jo moramo med rastjo vsej dvakrat okopati, če je posevek pregost, pa tudi redčiti, ko ima rastlina 3-4 liste. Ob

okopavanju jo tudi dognojujemo, pazljivi pa bomo morali biti, da bomo pravočasno poskrbeli za ustrezno varstvo pred boleznimi in škodljivci.

Brez strojev za setev in spravila

Na Gorenjskem sedaj še nimamo potrebne mehanizacije za setev in spravilo sladkorne pese, medtem ko ostali stroji za pripravo tal in varstvo posevka na naših kmetijah so. Za potrebno mehanizacijo za setev in spravilo sladkorne pese bo zaenkrat poskrbela še tovarna sladkorja v sodelovanju z organizatorji odkupa, ki bodo lahko tudi kmetijske zadruge. Zaenkrat sta razgovore o morebitni pridelavi sladkorne pese začeli Kmetijski zadrugi Sloga Kranj in Cerklje, verjetno pa se bodo za organizacijo zanimali tudi ostale zadruge, če se bo za pridelavo pese odločilo določeno število članov zadruga. Ker so stroji za spravilo pese veliki, menim, da bi bilo v pridelovanje smiselno vključiti površine večje od 0,5 ha. Na manjših površinah namreč kombajn težko obrača.

Sladkorna pesa donosnejša od pšenice

Sedaj pa še nekaj o stroških pridelave. Grobi izračuni kažejo, da je pri pridelovanju sladkorne pese 160 000 do 170.000 tolarjev, stroškov vrednost pridelka, ki ga dobimo na hektar, pa znaša med 350.000 in 360.000 tolarjev pri ceni 7,82 tolarjev za kg pese in sladkorni stopnji 16 %. Cena sladkorne pese določa država, določa pa jo vsako leto sproti. Za leto 1996 je znašala 7,82 tolarjev na kilogram s sladkorno stopnjo 16 %.

Predvidevam, da bi v naših razmerah lahko pridelali vsaj okrog 50.000 kg

korenov sladkorne pese po hektarju, verjetno pa se bomo lahko približali tudi sladkorni stopnji 16 %. Naj omenim, da pridelek belega sladkorja na ha pri sladkorni stopnji 16 % znaša 5 - 6 t/ha. Po ocenah statistike pa se na prebivalca Slovenije letno porabi cca 35 kg sladkorja. Letošnji izračuni kažejo, da je bila pesa v Sloveniji 4,3 - krat donosnejša od pšenice in 1,5 - krat donosnejša od koruze, ker so cene koruze letos precej porasle od cen v preteklem letu. V evropski skupnosti je pesa 3-4 krat donosnejša od pšenice in 3-krat donosnejša od koruze in to razmerje tudi drži, kajti cene pridelkom v evropski skupnosti manj nihajo, ker je kmetijstvo bolj organizirano.

Izobraževanje, analiza vzorcev zemlje...

Če se nameravate odločiti za pridelovanje sladkorne pese, predlagam, da se o tem pozanimате na kmetijski zadrugi Sloga Kranj ali v kmetijski zadrugi Cerklje, kise o pridelavi pese pogovarja že s tovarno, lahko se pozanimате tudi v ostalih zadrugah na Gorenjskem ali pa v kmetijsko svetovalni službi.

Ker izkušnje s pridelavo te poljščine na Gorenjskem še nimamo veliko, bomo v okviru kmetijske svetovalne službe poskrbeli tudi za ustrezno izobraževanje. Vse kmete, ki se nameravate odločiti za pridelavo sladkorne pese v prihodnjem letu, pa obveščam, da se čimprej javite v komercialni službi vaše zadruge pri kmetijskem svetovalcu ali pa v kmetijski zadrugi Sloga Kranj, ki že in bo še do 20. 11. 1996 sprejemala naročila za pobiranje vzorcev tal za kemično analizo.

Pripravi: Marija Kalan, dipl. ing. kmet., kmetijsko svetovalna služba

Najimenitnejša razstava psov v Sloveniji

Izbor slovenskega prvaka prvakov

Med devetimi psi, ki so se na izboru Slovenskega prvaka prvakov 1996 uvrstili na podobno svetovno tekmovanje prihodnje leto v Baslu, sta dva z Gorenjskega: Mencingerjev cerneco dell' Etna in Fojkarjev nemški ovčar, ki so ga sodniki tudi izbrali za prvaka med prvaki.

Kranj - Kinološka zveza Slovenije je v letu, ko praznuje visok jubilej, 75-letnico obstoja in delovanja, pripravila prejšnji petek v hotelu Diana v Murski Soboti doslej najimenitnejše tekmovanje psov v Sloveniji, izbor slovenskega prvaka prvakov. Za častni naslov se je v desetih pasemskih skupinah potegovalo 43 psov, ki so doslej že bili nacionalni in mednarodni prvaki v lepoti, evropski prvaki FCI ali celo svetovni prvaki.

Da je bilo to res najimenitnejša razstava psov v Sloveniji, dokazuje že to, da je bil častni pokrovitelj prireditve predsednik države Milan Kučan in da je pse ocenjeval celo Hans Muller, predsednik Mednarodne kinološke federacije FCI. Sodniška komisija, v kateri so bili še Terry Thorn, sicer predsednik angleške kinološke federacije, in trije slovenski sodniki, ni imela lahkega dela, da je med odličnimi psi izbrala prvake devetih pasemskih skupin, ki bodo prihodnje leto zastopali Slovenijo na podobnem svetovnem izboru v švicarskem

Baslu, in potlej še prvaki med prvaki. V prvi pasemski skupini je zmagal sedemletni nemški ovčar Leeds izpod Šmarne gore, sicer tudi prvak Slovenije, last Tine Fojkar iz Škofje Loke, v peti pa je slavil pes pasme cerneco dell' Etna in z imenom Ordono Seta del Oro, last Aleša Mencingerja iz Kranja.

Sodniki so

Fojkarjevega

cernega ovčarja razglasili

prvakov, Mencingerjev

cerneco pa je bil v skupni

razvrstitvi četrti.

Don, kot je skrajšano,

ljubkovalno ime za Mencingerjeva cerneca, se doma in na razstavah lahko

upravičeno visoko ponaša, saj je letošnji evropski in svetovni prvak, mednarodni

prvak in prvak Slovenije, prvak Luksemburga, Finske in Nemčije. Tudi

ostali trije člani Mencingerjeve pasje družine se lahko pohvalijo z zvenečimi

nazivi. Donov poldrugo leto stari potomec Bafin je evropski in svetovni "mladinski" prvak, več kot



Prvak prvakov - nemški ovčar Leeds izpod Šmarne gore, last Tine Fojkar iz Škofje Loke.



Pes pasme cerneco dell' Etna in z imenom Ordono Seta del Oro, last Aleša Mencingerja iz Kranja, je bil najlepší v peti pasemski skupini.

osem leta stara psica Seta je dvakratna svetovna in evropska prvakinja, štiriletna Ola evropska prvakinja - in še bi lahko naštevali. Dovolj pove že to, da v zadnjih šestih letih vsi evropski prvaki v pasmi cerneco dell' Etna izvirajo iz Mencingerjeve reje in da se po Evropi in svetu že govori, češ - če hočete dobrega cerneca, se oglasite v Kranju, pri Barbari in Alešu Mencingerju. Pse iz njune vzreje imajo že na različnih koncih sveta - v Ameriki, na Finskem, v Nemčiji, v Švici, v Grčiji...

• C.Z., sliki: Tina Deu

Naša najboljša biatlonka Andreja Grašič iz Križev bo morala začeti sezono z zamudo

POŠKODBA IN BOLEČINE JI NISO VZELE POGUMA

Kljub temu da so Andreja, trener in zdravniki upali, da bo po nerodnem padcu na rokah potrebno le nekaj počitka, je poškodba kolena precej huda in zdravljenje šele v zadnjem času daje prve rezultate

Križe pri Trzinu, 13. novembra - Najbolj kar sovražijo športniki, so gotovo poškodbe. Posebno take tik pred sezono, ki ti vzamejo vse "prigarano" med pripravi in ki te puščaj v negotovosti, kako in kdaj in če sploh kdaj še naprej. Tudi naša najboljša biatlonka in ena najboljših biatlonk na svetu, Andreja Grašič iz Križev, si je začetek letošnje sezone predstavljala čisto drugače in povsem drugače kot v bolnišnicah in zdravilišču, ki je v zadnjem mesecu postalo njen drugi dom in smo jo v začetku tedna komaj našli doma v Križah, kjer se je mudila med enim in drugim zdravljenjem v Šmarjeških Toplicah.

Poškodba, ki te je doletela, je sedaj stara že več kot dva meseca. Sprva pa ni kazalo, da bo pustila večje posledice?

"Poškodovana sem se 8. septembra, tretji dan priprav v Oberhofu. Bila sem na rokah in pri padcu sem s kolonom priletela v stor. Sprva sploh ni kazalo, da je poškodba huda. Koleno mi je zateklo, nekajkrat so mi morali punktirati vodo, vendar pa sta bila trener in doktor mnenja, da lahko ostanem na pripravah in pač delam po prilagojenem programu. Vendar pa so bile bolečine vse hujše in zato se tudi nisem udeležila svetovnega letnega prvenstva v biatlonu. Prišla sem za nekaj dni domov in kljub temu, da kolena nisem mogla ne skriti ne dobro iztegniti, sem šla na priprave na sneg. Misli la sem, da bom morda na snegu šla bolje, vendar pa sem že prvi dan ugotovila, da so bolečine spet močnejše. Spet je bilo potrebno punktirati vodo in odločila sem se, da grem domov. Šla sem k

dr. Vinku Pavlovčiču v Ljubljano in ugotovil je, da gre za kompleksno poškodbo zaradi močnega udarca in da se mi je vnela pokostnica. Zato sem imela tudi tako hude bolečine.

Sledilo je zdravljenje in to-plice?

"Ja, mnenje dr. Pavlovčiča je bilo, da bi bilo bolje, če bi že takoj po padcu prišla domov in začela z zdravljenjem, ker vsaka poškodba pač rabi določen čas zdravljenja. S treningom in upanjem, da bo minila sama od sebe, se je vse skupaj še poslabšalo. Zato sem po nasvetu dr. Pavlovčiča odšla v Šmarješke Toplice in upala, da bo v štirinajstih dneh dobro. Vendar pa je bilo zdravljenje treba najprej podaljšati za en teden in nato še za enega in šele zadnji, prejšnji teden v topli-cah, se je začelo izboljševati."

Je bilo treba opraviti tudi kakšno operacijo kolena?

"Ne, saj je zdravnik rekel, da odpiranje kolena ni potrebno, da pa poškodba rabi določen čas, da se sanira. Seveda pa je



Andreja Grašič

bilo težko napovedati koliko časa. V Toplicah so se zelo zavzeli zame, opravljali vaje za krčenje v vodi, veliko mi poma-ga aparat lido, s katerim krepim mišico, da mi ne bi preveč oslabela. Del terapije so tudi masaže, elektroterapije s stimu-latorji. Ko sem prišla v toplice, sem koleno lahko skčila na 80 stopinj, ob odhodu domov sem ga skčila na 120 stopinj, opti-malno pa ga skčim na 155 stopinj. In takrat, ko mi bo to uspelo, bom lahko rekla, da sem zdrava. Sedaj sem bila nekaj dni doma in ponovno na pregledih, danes pa spet za nedoločen čas odhajam v toplice, da se poš-kodba dokončno pozdravi in da bom morebiti decembra lahko začela s treningi."

Kdaj misliš, da boš spet na snegu?

"Dr. Pavlovčič mi je na zad-njem pregledu povedal, da pač datuma, kdaj bom spet lahko začela z normalnimi treningi, ne more povedati, vendar pa upam, da bom konec meseca začela počasi trenirati in da se bom decembra lahko začela pripravljati, da bom "ujela" vsaj konec sezone, upam, da že svetovno prvenstvo (od 30. 1. - 10. 2. v Osrbljeu na Slovaškem)."

To, da boš začetek sezone konec meseca pričakala poško-

dovana, te je po lanskih odlič-nih rezultatih letos najbrž močno potrla?

"V začetku se res nekako nisem mogla sprijazniti s poš-kodbo, vse skupaj je bil zame res velik šok. Sama sebe sem dneve in dneve prepričevala, da bo vse dobro, da poškodba ni huda in da bom lahko normalno tekmovala. Sedaj sem se pač sprijaznila, da decembra ne bom tekmovala in da je treba poškodbo najprej pozdraviti."

Si morda od hudih bolečinah premišljevala, da bi zaključila s tekmovalno kariero?

"Ne, to pa ne, čeprav je bilo na trenutke zelo hudo, saj sem prestajala bolečine, ki jih niko-mur ne privoščim. Prej si sploh nisem znala predstavljati, da lahko nekaj tako boli. Vendar pa mi tudi te bolečine niso vzele poguma, mislim, da bom celo, ko bom spet zdrava, z večjim veseljem hodila na treninge."

Biatlonci bodo sezono v svetovnem pokalu začeli 30. novembra na Norveškem v Lillehammerju, najpomembnejša preizkušnja letošnje zime pa bo svetovno prvenstvo v začetku februarja v Osrbljeu na Slovaškem. Na naši Pokluki bo finalna tekma Evropskega pokala od 13. do 16. marca.

S kolegi v reprezentanci ste se vedno dobro razumeli in si pomagali. Kako so fantje spre-jeli tvojo poškodbo in odsot-nost iz treningov?

"Moram reči, da me je To-maž Globočnik prišel obiskat v toplice, kadarkoli so bili doma in niso bili na treningu, da so mi fantje pisali s priprav, z direk-torjem naše reprezentance Ja-nezom Vodičarjem, pa sva vseskozi "na zvezi", saj ga zanimata vse o mojem zdravljen-ju in napredku. Tudi trener me je obiskal in vsi težko čakajo, da se vrnem v ekipo. Vendar pa časa pač ne morem prehiteti in samo upam lahko, da bom čimprej zdrava." • V.Stanovnik

ALPINIZEM

ŠTREM FELJ IN PREZELJ ŽE DOMA

Kranj, 14. novembra - Minuli torek sta se predčasno vrnila v domovino člana alpinistične odprave Treh vrhov Andrej Štremfelj in Marko Prezelj. Naša alpinista je namreč na aklimatizacijskem vzponu v skrajnem zahodnem delu nepalske Himalaje 22. 10. 1996 med spanjem zadel plaz ledu in ju lažje poškodoval. Poškodovana himalajca - Prezelj ima zlomljen gleženj, Štremfelj pa bolečo ramo - je ob vrnitvi najbolj razveselila vest vodje Romana Robasa o uspehu odprave. Na 7132 m visoki API sta 4. 11. priplezala po novi smeri Dušan Debelak in Janko Meglič, dan prej sta se Matija Jošt in Peter Mežnar povzela na 6755 m visoko goro NAMPa, 2. novembra 1996 pa je Tomaž Humar opravil prvi vzpon na 6808 m visoko goro BOBAYE. Glavnina odprave bo v Katmanduju 16. novembra, domov pa se bo vrnila 23. 11. 1996. • S. Saje

VABILA, PRIREDITVE

Bogat spored na kranjskem kegljišču - Jutri in pojutrišnjem bo na kranjskem kegljišču odigranih vrsta zanimivih srečanj. Tako bo jutri ob 8.30 tekma gorenjske lige med Triglavom in Elanom, ob 13. uri bo srečanje v ženski ligi med Triglavom in Konstruktorjem, ob 16. uri pa bo še tekma v moški ligi med IskraEmecom in Konstruktorjem. V nedeljo, 17. novembra, bo ves dan na kegljišču potekalo državno prvenstvo za pionirje. • V.S.

Rokometni spored - V 1.B državni ligi za moške ekipa Chio Besnice jutri ob 20. uri gosti Radeče Papir, Šešir pa gostuje pri Inženiring Šarbeu. V II. državni ligi moški - zahod ekipa Preddvora jutri ob 18. uri gosti Novo Gorico, Sava pa gostuje pri Krimu. V II. B državni ligi moški - zahod Radovljica gostje pri Slovnu, Šešir B pri Andorju B, Chio Besnica B gosti Alples Pohištvo (nedelja ob 10.30), Dom Žabnica gosti Hrvatine (sobota ob 18.30), Jezersko gosti Kodeljevo B (nedelja ob 11. uri), Duplje G. Grmač pa gostuje pri Delmarju B. Danes in jutri redno kolo igrajo tudi kadeti. • V.S.

Košarkarski spored - V A2 ligi za moške ekipa Triglava jutri gostuje pri Ježici, v športni dvorani Gimnazije Jesenice pa bo jutri gorenjski derbi med ekipama Gradbinca Radovljice in Loka Kavo. Tekma se bo začela ob 17. uri. V 1. ženski SKLe ekipa Odeje Marmora jutri ob 20. uri gosti ŽKD Maribor. • V.S.

Zimska liga v košarki - Športna zveza Kranj razpisuje zimsko ligo v košarki. Prijave zbirajo do 30. novembra po telefonu oz. faxu 211-176, 211-235. Informacije o ligi dobite vsak dan od 7. do 10. ure. • M.C.

Odbojarski spored - Jutri obe blejski ekipi v A1 ligi gostujeta, v 1.B DOL pa se bo Termo Lubnik v ŠD Poden ob 17.30 uri pomeril z Ljutomerom, Žirovnica pa ob 20. uri v telovadnici gimnazije Jesenice s Črnučami. V 2.DOL igra doma le Šenčur, ki se bo ob 16. uri v OŠ F. Prešeren v Kranju pomerila z vse boljšo ekipo Gostilna Štorman - Šempeter. V 3. DOL igrajo doma Bohinj - Krka Novo mesto II (OŠ Bohinjska Bistrica ob 18. uri) ter Termo Lubnik II - Pizzerija Blaže Kamnik (OŠ Peter Kavčič ob 15. uri). • B.M.

Nogometni spored - V 14. krogu 2. slovenske nogometne lige ekipa Nakla v nedeljo ob 10.30 gosti Zagorje, ekipa BS Tehnik Domžale pa se bo ob 13.30 doma pomerila z ekipo Dravograda. V 13. krogu 3.SNL bo ekipa Lesc gostovala v Litiji, Triglav Creina v Biljah, Mengeš pa pri Taboru Sežani. • V.S.

Novoletni malonogometni turnir - Športna zveza Kranj bo v mesecu decembru organizirala XIX. noleotni turnir v malem nogometu. Prijave zbirajo do vključno 20. novembra na Športni zvezi Kranj, Partizanska 37. Kranj ali po faxu 211-235. Zrebanje ekip bo predvidoma 27. novembra. Informacije po telefonu 211-176. • M.C.

HOKEJ

REPREZENTANCA IZGUBILA V SHEFFIELDU

Kranj, 15. novembra - Minuli torek so naši hokejski reprezentantje odigrali še zadnjo kvalifikacijsko tekmo za uvrstitev na olimpijske igre v Nagano. Gostovali so v Sheffieldu in z ekipo Velike Britanije izgubili kar 5:0 (3:0, 2:0, 0:0). Tako je Slovenija v skupnih izidih trikrat zmagala in petkrat izgubila, pot v Nagano pa si je napravila že spomladi.

V Alpski ligi med tednom ni bilo tekem. Danes Sportina gostujeta Dunaju. V nedeljo, 17. novembra, bodo Jeseničani gostovali v Beljaku, Blejci pa doma gostijo Milano.

V državnem prvenstvu je ekipa Triglava gostila Slavijo Jato in zmagala 2:1 (0:0, 1:1, 1:0). Ekipa Hit Casinoja Kranjska Gora in Maribor sta se razšla 1:2 (0:0, 1:2, 0:0), Zagreb in Celje pa 8:0 (4:0, 3:0, 1:0). Na lestvici vodi Triglav pred Slavijo Jato, Mariborom, Zagrebom in HIT Casinojem. • V.S.

MALI NOGOMET

GORENJSKI DERBI MARMORJU

Škofja Loka, 14. novembra - Minulo nedeljo sta najboljši gorenjski malonogometni ekipi odigrali pokalno tekmo, ki so jo zasluženost z 8:2 dobili igralci Marmorja.

Pričakovanja pred srečanjem pa so bila drugačna, saj je ekipa Domela iz Železnikov trenutno na drugem mestu prve lige, Marmor pa na šestem. Bolje so sicer začeli igralci Domela, vendar pa se je moštvo Marmorja izkazalo z domiselno igro v napadu in strnjeno obrambo in izenačilo. Od takrat naprej je prevladala hotaveljska trma in večja izkušnost, tako da so na koncu slavili igralci Marmorja. Okoli 200 igralcev pa je dvorano zapuščalo zadovoljnih, saj so videli kar deset golov. • P.S.

KEGLJANJE NA LEDU

ZA PREHODNI POKAL JESENIC

Jesenice, 15. novembra - Člani domačega kluba bodo v nedeljo, 17. novembra, ob 7. uri na ledeni ploskvi v dvorani Podmežakli organizirali mednarodni turnir v kegljanju na ledu za prehodni pokal Jesenic. • J. Rabič

VATERPOLO

JUTRI ŠTART V DRŽAVNEM PRVENSTVU

Kranj, 15. novembra - Po zelo uspešni vaterpolski sezoni 1995-1996 se bo v soboto začelo državno prvenstvo za vaterpoliste. V sezoni 1996-97 bo v prvi ligi tekmovalo osem moštev. V konkurenci jih bo sedem, kajti moštvo Mia Impianti Triestina iz Trsta bo nastopila izven konkurence. Naslov državnega prvaka bo branilo moštvo kranjskega Triglava, ki je že uspešno začelo novo sezono z osvojitvijo naslova pokalnega zmagovalca.

Prvenstvo bo letošnjo sezono potekalo v treh delih, začelo pa se bo jutri, 16. novembra, in končalo 13. aprila 1997 z morebitno tretjo tekmo v play offu. V prvem delu bo osem moštev igralo po dvokrožnem sistemu vsak z vsakim, nato sledi drugi del, v katerem bodo moštva razdeljena v dve skupini, tako imenovano skupino A, v kateri bodo moštva igrala za pozicije od 1 do 4 in skupino B, v kateri se bo igralo brez Mia Impianti Triestina za pozicije 5 do 7 po dvokrožnem sistemu vsak z vsakim. Play off bosta tako na dve dobljeni srečanja igrali le prvo in drugo uvrščeno moštvo skupine A ostali pa bodo osvojili mesta, kot so jih dosegli po dveh delih. Play off se bo tako igral v torek, 8. aprila, sobota, 12. aprila, in morda še v nedeljo, 13. aprila 1997, ko bo znan državni prvak Slovenije za sezono 1996-97.

Na žreb, ki je bil opravljen na kvalifikacijskem turnirju za pokal Slovenije, so klubi izrekli naslednje številke: 1. Koper, 2. Tivoli, 3. Mia Impianti Triestina, 4. Kokra, 5. Triglav, 6. Probanka Leasing Maribor, 7. Portorož in 8. Mogota Ljubljana.

Naslov državnega prvaka bo branilo moštvo Triglav iz Kranja. To moštvo se je v letošnji sezoni okrepilo z Ukrajincom Igorjem Belofastovom, ki je do sedaj uspešno nastopal v Kopru, ostali igralci pa so iz vrst Triglava. Igralci so podpisali štiriletno pogodbo, kar je tudi zapisano v načrtu projekta Triglav 2001, katerega cilj je uvrstitev Triglava v naslednjih dveh letih v evropsko ligo. Kot domačin bodo svoje tekme igrali v pokritem olimpijskem bazenu v športnem centru Kranja ob 20.30 uri.

Koper je za letošnjo sezono angažiral le dva tujca. To sta Hrvat Miodrag Mirovič in Ukrajinec Viktor Sivetz. Ostali igralci so iz vrst Kopa s tem, da so nekatere igralce posodili Portorožu (Uroš Vejnovič, Zoran Iričanin, Iztok Južnič). Koprčani so še vedno brez svojega bazena. Zato bodo tekme kot domačini igrali v Trstu v zimskem bazenu Bianchi z začetkom ob 20.30 uri. Seveda pa pred začetkom državnega prvenstva vse preveč energije trošijo za stvari, ki tečejo dobro in so vidne. Pozabljajo pa na probleme, ki jih imajo znotraj kluba. Prav te bi bilo potrebno rešiti v čimkrajšem času. Z zadnjim dejanjem v Kranju so te stvari pripeljali še bliže vrhu lonca in kaj hitro se lahko zgodi, da bo šla vsa stvar čez rob.

Tudi Probanka Leasing Maribor je za letošnjo sezono angažirala dva tujca. Oba prihajata iz sosednje Hrvaške. Ostali igralci so Mariborčani, ki iz leta v leto napredujejo in znajo tudi v letošnji sezoni pripraviti marsikatero presenečenje. Tekme, kadar bodo gostitelji, bodo igrali v zimskem bazenu Pristan v Mariboru z začetkom ob 20.30 uri.

Mogota Ljubljana je za sezono angažirala dva tujca igralca in dobila še dva igralca iz Kranja 90. Oba tujca prihajata iz sosednje Hrvaške. Tudi Mogota Ljubljana lahko pripravi presenečenje, kajti kdo bo na klopi in jih vodil je trenutno še skrivnost. Svoje tekme bodo kot domačini igrali na bazenu Kolezija v Ljubljani, začetek pa bo ob 20.00 uri ob sobotah in 21.00 uri ob sredah.

Tivoli se je za letošnjo sezono okrepil s vratarjem Triglava in mladinske reprezentance, v svoje vrste pa je povabil še tri starejše in izkušene igralce. Tivoli je na pravi poti, da z mladega moštva v letu ali dveh napravi pravo prvoligaško moštvo, ki bo konkurent moštvom v Sloveniji. Tekme kot domačini bodo igrali v bazenu, katerega ime tudi nosijo. Srečanja se bodo začela ob 20.30 uri.

Portorož je za letošnjo leto angažiral nekaj igralcev sosednjega kluba na Obali. Z igralci, ki jih je že imel v pretekli sezoni in s posojenimi igralci bo konkurent tako Tivoliju kot Kokri. Tudi Portorož kot drugo moštvo z Obale nima bazena. Tako bo večino tekem kot domačin gostoval, drugače pa naj bi igral v sosednji Hrvaški, točneje na Reki.

Kokra iz Kranja je neznanka v prvi ligi. Za Kokro bodo pač igrali vsi mladi igralci Triglava, ki še nimajo mesta v prvem moštvu Triglava. To bodo predvsem mladi igralci, igralci na dvojno licenco, ki jih v Triglavu ne manjka, vodil pa jih bo trener Rado Čermelj. Tekme kot domačin bodo igrali tako kot Triglav v olimpijskem bazenu v športnem centru Kranja. V primeru, da bo v Kranju dvojni spored bo začetek njihovih tekem ob 19.00 uri, drugače pa ob 20.30 uri tako kot tekme Triglava.

Mia Impianti Triestina bo tekme kot domačin igrala v svojem domačem bazenu v Trstu.

Že v prvem krogu državnega prvenstva lahko računamo na dva derbija. Prvi naj bi bil v Trstu, kjer se bosta ob 20.45 uri srečala Koper in Mogota Ljubljana, drugi pa v Ljubljani na bazenu Tivoli, kjer bosta igrala Tivoli in Portorož. Seveda je zmagovalca vnaprej na obeh tekмах težko napovedati, kajti možnosti za zmago imajo tako domačini kot gostje, na drugih dveh srečanjih o zmagovalcih ne bi bilo potrebno veliko razmišljati. V kranjskem mestnem obračunu je tehnična na strani Triglava v drugem srečanju v Trstu med Mia Impianti Triestina - Probanka Leasing Maribor pa na strani Stajerccev.

1. krog državnega prvenstva: sobota, 16. november 1996

TRST: bazen Bianchi ob 19.30 TRIESTINA - P. L. MARIBOR (Jerman, Rakovec)

TRST: bazen Bianchi ob 20.45 KOPER - MOGOTA LJUBLJANA (Rakovec, Jerman)

LJUBLJANA: bazen Tivoli ob 20.30 TIVOLI - PORTOR-OŽ (Pičulin, Stariha)

KRANJ: Pokriti olimp. bazen ob 20.30 KOKRA - TRIGLAV (Radonjič, Polšak) • J. Marincek

IZREDNA SKUPŠČINA NK TRIGLAV

Kranj, 15. novembra - NK Triglav Creina vabi na izredno skupščino kluba, ki bo 25. novembra ob 18. uri v prostorih Mestne občine Kranj. Izvolili bodo nov upravni odbor in razrešili starega. Govorili bodo tudi o novi organiziranosti kluba.

paloma®

UGODNO

ponuja svojim kupcem
od 4.11. do 31.12.1996

- rolice **CARLINA NATURA 10/1**
- brisače **KREP STD. 30 cm 2/1**
- **SERVIETE tissue 33x33/20 3 sl.**
božično - novoletni tisk
- **KROŽNIKI 23 cm**
božično - novoletni tisk

14% POPUST

Srednja elektro in strojna šola Kranj
Kidričeva cesta 55, 4000 Kranj

razpisuje naslednja prosta dela in naloge
v srednjem izobraževanju

1. **HIŠNIKA**
2. **TRI SNAŽILKE**

Pogoji:
pod tč. 1: poklicna šola
pod tč. 2: osnovna šola

Za dela in naloge bomo sklenili delovno razmerje za določen čas s polnim delovnim časom do 31. 8. 1997.

Za dela in naloge bomo sklenili delovno razmerje z 1. 12. 1996.

Pisne prijave z dokazili pošljite v 8 dneh na naslov Srednja elektro in strojna šola Kranj, Kidričeva cesta 55, 4000 Kranj.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po izteku roka za vložitev prijav.

VOZNIKI POZOR!

Bliža se zima in z njo soljenje cest. Zato vam priporočamo protikorozijsko zaščito vozil s kanadskim oljem **KROWN!** To je edina zaščita, ki prodre v vse votle dele, spoje in reže na vozilu, ter preprečuje in zaustavlja celo že začeto rjavenje. Po predhodnem naročilu vam zaščito vozila opravimo v dobri uri. **Olje KROWN priporočamo tudi za vzdrževanje kmetijskih strojev in ostalih strojev, lovcev na orožje itd.**

Naročila in informacije: **TRI KRONE**, Godešič 53, Škofja Loka, tel.: 064/631-497.



Industrija bombažnih izdelkov Kranj

STANETA ŽAGARJA 35 • 4001 KRANJ • P.P. 32

Družbeno podjetje **INDUSTRIJA BOMBAŽNIH IZDELKOV KRANJ** objavlja na podlagi sklepa direktorja z dne 5. 11. 1996 prosto delovno mesto

MIZARJA

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev potrebnih za sklenitev delovnega razmerja predpisanih z zakonom izpolnjevati še naslednje pogoje:

- IV. stopnja strokovne izobrazbe s poklicem mizar oziroma lesar širokega profila,
- sposobnost za samostojno opravljanje mizarskih del,
- obvladovanje tesarskih in krovnih del.

Delovno razmerje z izbranim kandidatom bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom in z dvomesečnim poskusnim delom.

Pismene prijave z življenjepisom in s podatki o dosedanjih zaposlitvah ter z dokazili o izpolnjevanju objavljenih pogojev naj kandidati pošljejo v roku 8 dni po objavi prostega delovnega mesta na naslov: **IBI Kranj**, Cesta Staneta Žagarja 35, 4000 KRANJ.

Kandidati bodo pismeno obveščeni o izidu izbire v roku 8 dni po sprejemu sklepa o izbiri.

REPUBLIKA SLOVENIJA
OKRAJNO SODIŠČE V KRANJU
Urad predstojnice

Okrajno sodišče v Kranju, Zoisova 2,
objavlja prosta delovna mesta

3 (treh) STROJEPISK ZAPISNIKARIC

Pogoji: končana srednja šola V. stopnje, smer upravni tehnik, eno leto delovnih izkušenj, hitrost pisanja na stroj 275 čistih udarcev v minuti.

Poleg navedenih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še splošne pogoje in Zakona o delavcih v državnih organih.

Strojepisne zapisnikarice bodo sprejete v delovno razmerje za določen čas. S kandidatami bo pred izbiro opravljen preizkus hitrosti pisanja in stroj.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 (osmih) dneh po objavi na naslov Okrajno sodišče v Kranju, Urad predstojnice, Kranj, Zoisova 2.

TORUS, d.o.o.

Blejska Dobrava 124
4273 Blejska Dobrava

objavlja prosto delovno mesto

PROGRAMER RAČUNALNIŠKE OPREME

Pogoji:
- V. ali VI. stopnja računalniške smeri
- znanje nemškega jezika
- poznavanje sistema IBM AS 400

Delovno razmerje s polnim delovnim časom bomo sklenili za nedoločen čas, s trimesečnim poskusnim delom.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh na gornji naslov. O izbiri bodo obveščeni v 30 dneh po objavi razpisa.

OBRTNO PODJETJE KRANJ p.o.

Mirka Vadnova 1, 4000 KRANJ
tel.: 064/242-061, fax: 064/241-146

Prodamo rabljen mizarski tračno brusilni stroj in krožno žago, oboje na leseni konstrukciji. Ogled in prodaja v ponedeljek, dne 18. 11. 1996, ob 10. do 11. ure v mizarski delavnici podjetja.

Obrtno podjetje Kranj, Mirka Vadnova 1



MARINŠEK

Naklo na Gorenjskem

Tel.: 064/48-220

GOSTILNA - PIVNICA

vabi na

DNEVE MEHIŠKE KUHINJE IN DOMAČE PIVO

V petek in soboto ples ob živi glasbi. Poslovna srečanja, praznovanja poročne zabave in večje skupine.

ALPETOUR
potovalna agencija

Mirka Vadnova 8
4000 KRANJ

Spoštovani potniki!

Obveščamo Vas, da se bo 1. decembra 1996 začelo novo prometno leto, zato se bodo spremenili nekateri vozni redi v mednarodnem, medkrajevnem in primestnem avtobusnem prometu.

Informacije o spremembah dobite osebno ali po telefonu na avtobusnih postajah v Kranju (tel. 222 900), Škofji Loki (tel. 620 923), Radovljici (tel. 714 700) in na Bledu (tel. 741 114).



AVTOKLEPARSTVO

Martin Jenko

Praprotna Polica - Cerklje

tel.: 064/422-280

- avtokleparstvo za vse vrste vozil na ravnalnih mizah GLOBALJIG
- avtoličarstvo
- kvalitetni karoserijski deli, hladilniki, stekla in svetila
- montaže tretje zavorne luči VALEO

KARUN
Koroška 35, Kranj
Tel.: 064/221-164, 360-750

FOTOKOPIRNI STROJI

MINOLTA

EP 70	1480 DEM
EP 2130	1680 DEM
EP 1050	3150 DEM

POSEBNA PONUDBA DO KONCA LETA

matrični tiskalnik
NEC P2X
samo **29.999 SIT**

laserski tiskalnik
NEC LCR S660
samo **59.999 SIT**

IN OSTALA IBM RAČUNALNIŠKA OPREMA.
MOŽNOST PLAČILA NA 3 OBROKE.



Če Vam izpadajo lasje

Biokolekcija **ASSAY**
za moške in ženske vseh starosti

- proti izpadanju las, prezgodnji in krožni plešavosti
- proti seboreji, prhljaju in srbenju lasišča
- za utrjevanje tankih in redkih las
- za nego občutljivega lasišča, poškodovanih in suhih las

Odkar uporabljam šampone ASSAY, nimam več mastnih las in prhljaja. Ob tem pa so se tudi lasje okrepili. Srečo iz Velenja

Lasje so mi močno izpadali, bili so tanki na otip; kot volna in brez leska. Po dveh mesecih uporabe tonika, olja in šampona ASSAY se je ustavilo izpadanje. Lasje se spet svetijo in na otip so videti zdravi in močni. Zdenko iz Celja

Naročila in prodaja: **BIOTIKA p.p. 21**, 6320 Portorož, tel.: 066/79-908

Igre je konec, boj za oblast se začne

Jože Novak, zunanji sodelavec



To so bile že tretje demokratske volitve, toda tako dolgočasne predvolilne kampanje še nisem videl. Obenem pa še nikoli nisem s takšno nestrpnostjo in napetostjo pričakovali rezultate volitev. Sedaj je vse jasno, volilni rezultati so jasno sporočili volivcem.

Najprej rezultati volitev kažejo, da so volivci volili večinoma velike stranke (LDS, SLS, SDS), edini izjemi, ki sta prišli v parlament sta Desus in Jelinčič. Liberalna demokracija je sicer kot stranka dobila največ glasov, toda pred volitvami je imela trideset poslancev, sedaj jih ima samo še petindvajset. Pred volitvami je Janez Drnovšek v parlamentu imel rezervno večino s pomočjo ZL, Jelinčiča in demokratov, tokrat po volitvah je nima več. Najbolj sta napredovali obe pomladni stranki, Ljudska stranka in Janševi socialdemokrati. Največja porazenca sta brez dvoma Janez Kocijančič in Lojze Peterle. Očitno je, da so se glasovi Združene liste prelili v LDS in glasovi SKD v SLS. Strategija obeh strank je bila napačna. Peterle, ki je volivci kaznovali, ker je bil v koaliciji z LDS, medtem ko so ZL volivci kaznovali,

ker je izstopila iz koalicije z LDS.

V strankarskih štabih v teh dneh tudi natančno analizirajo predvolilno kampanjo svojih strank. Nekateri se pritožujejo, da je Delo kršilo volilni molk in celo v soboto objavilo članek Marka Crnkoviča, ki je svetoval volivcem, kako voliti. Nedejo je celo na dan volitev objavilo fotografijo Janeza Kopača, člana LDS in sedaj že poslanca. Drugi pa menijo, da je Delo ves čas kampanje navijalo samo za LDS. Toda odločilni so bili nastopi politikov na televizijskih spopadih. Tu sta se najbolje znašla brata Podobnik, ki sta znala s preprostim jezikom prepričevati volivce.

Na splošno je rezultat volitev prinesel pat situacijo. Stranke slovenske pomladi imajo v parlamentu 45 glasov, medtem ko ima drug pol ravno tako, s pomočjo poslancev narodnosti, enako število poslancev. LDS je sicer kot stranka dobila največ glasov, vendar pa veliko premalo, da bi lahko brez pomladnih strank sestavila stabilno vlado. Zato so odprte vse variante. Hud poraz Peterletovih krščanskih demokratov je jasno sporočilo volivcem vsem pomladnim strankam, da sama nobena ne sme v koalicijo z LDS.

Zato bo predsednik Milan Kučan dal mandat za sestavo vlade najprej Janezu Drnovšku. Edino v primeru, če se na hitro združita SKD in SLS, potem bo mandat najprej dobil Marjan Podobnik, toda to je manj verjetno, ker bodo v vodstvu SKD temu močno nasprotovali. Če Drnovšek dobi mandat, potem bodo v LDS skušali na vsak način dobiti iz pomladnih strank kakšnega poslanca, ki bi glasoval za izvolitev Drnovška za predsednika vlade. To je tvegana igra, ki bi praktično onemogočila kasnejšo koalicijo LDS s pomladnimi strankami. Toda, če Drnovšek ne bo izvoljen, potem bo moral predsednik Kučan dati mandat za sestavo vlade Marjanu Podobniku. Seveda obstajajo še druge možnosti. Možno je celo, da SKD še enkrat stopi v koalicijo z LDS, ZL in Desus, Jelinčič pa bi jim pomagal iz opozicije, čeprav ni gotovo da bi večina poslancev SKD to podprla. Zato so odprte vse možnosti, vendar bo LDS težko pristala na koalicijo s tremi pomladnimi strankami, ker bo potem v vladi v manjšini.

To so prve ocene in špekulacije. Pravi politični boj že poteka v zakulisju, kjer bodo v LDS skušali razbiti enotnost pomladnih strank. (Jože Novak simpatizer SDS)

Ejga, kam so šli?

Jože Dežman, zunanji sodelavec



Politična geografija Gorenjske se je po zadnjih volitvah spet precej spremenila. Če na grobo označimo območja vladanja, potem LDS ovlađuje Zgornjo Gorenjsko, Kranj, Škofjo Loko in Kamnik. LDS se je torej potrdila kot "mestna" stranka. Tudi na Gorenjskem je druga SLS, ki je osvojila škofjeloško hribovje in idrijsko-cerkljansko območje - je torej izrazito "podeželska" stranka. SDS je dominirala v kmečkem zaledju Kranja in v Trzinu. SDS je na Gorenjskem dobila več glasov, kot je državno povprečje in zato lahko rečemo, da se je večina radikalnih volivcev, ki so zaporedno nihali do Krambergerja in Jelinčiča k Janjši, ustalila pri SDS.

Na Gorenjskem so od parlamentarnih strank manj kot v republiki dobili rdeči upokojenci, od tistih, ki so ostale praznih rok, pa so tu prag prestopili demokrati. Parlamentarne stranke so na Gorenjskem zbrale več kot 87 odstotkov glasov. Globalno razmerje na Gorenjskem je na strani desničarjev oz. pomladnikov. Če upoštevamo samo stranke, ki so na Gorenjskem izpolnile parlamentarni prag, je bilo razmerje SDS-SKD-SLS proti 1. DS-DS-SNS-ZLSD približno 55:45.

Na teh volitvah se je očitno pokazalo, da so v ospredju stranke, ki imajo izrazite voditelje. Tako se je Janez Drnovšek izkazal kot pozicijski

vladar, brata Podobnik in Janez Janša pa so svoje "firmitiv" manifestirali v opoziciji. Janez Kocijančič in Lojze Peterle, ki sta Drnovšku ob enem držala svečo in nastavljala bananine olupke, sta se s svojo dvoličnostjo in neopredeljenostjo lepo nasmolila. Podobno se je zgodilo tudi Zmazu Jelinčiču, ki se je izmazal le tako, da je namesto Bosancev instaliral kot velikega sovraga katoliško cerkev. Zgodba zase pa je v tem iskanju velikega vodje Vitomir Gros. Pred volitvami sem se spraševal, ali bo s svojim radikalizmom šel v zelje socialdemokratom. Ponočil pa je zgodbo iz prejšnjih volitev in bankrotiral. Spet se je pokazalo, da je njegova politika marginalna. In potrjuje se teza, da je bila za njegovo zmago na občinskih volitvah zaslužna predvsem kilava konkurenca.

Če pogledamo izvoljena imena, lahko ugotovljamo, da se pri nas počasi oblikuje politični razred. Na srečo se ni ponovila padalske operacija, s katero so na volitvah leta 1992 priletele v parlament gorenjske Jelinčičeve cvetke. Te je nekatere pobrala že sama lahkotnost poslanskega življenja, preostanek pa je doživel trenutek resnice na teh volitvah - posebej učinkovit je bil ovinek na desno Saša Lapa.

Kandidati so večinoma delili usodo stranke. Tako pri demokratih ni vžgala Mateja Svet, ZLSD je razprodala generala Slaparja in državna sekretarja Stučka in Osterma-

na, pri SKD je ta kratko potegnili policijski minister in zdravniška naveza.

Kot drugod po Sloveniji se je tudi v tem volilnem okraju pokazalo, da so župani v izrazito dobrem volilnem položaju. Tudi Samo Bevk, Franc Čebulj, Janez Podobnik in Pavle Rupar bodo verjetno prispevali k temu, da bo Državni zbor bolj podoben zastopstvu lokalnih interesov oz. državnemu svetu kot pa državnemu zboru. Župani, ki so ostali praznih rok, pa se lahko mirno vprašajo, ali ni njihov rezultat predvsem posledica njihovega slabega županskega dela.

Ena od značilnosti teh volitev je bila, da je LDS uspešno kapitalizirala združitev levosredinskih strank. Tako so na Gorenjskem prišli v parlament ex-socialistka Darja Lavtižar-Bebler, ex-eldesovec Zoran Thaler in ex-demokrat Jelko Kacin.

Za prejšnji mandat smo ugotavljali, da gorenjska poslanska družina ni bila sploh spona pokrajinskega lobiranja. Cvetober, ki ga sedaj pošiljamo v Ljubljano, je sicer bolj politično izkušen, vendar pa je tiho vprašanje, ali se bodo uspeli vsaj minimalno pokrajinsko organizirati. Zato predlagam, da Gorenjski glas čimprej organizira prejo z novizvoljenimi gorenjskimi poslanci. Teme naj bodo: Kaj bomo dosegli za Gorenjsko v državnem proračunu za leto 1997? Kdaj bosta zgrajena gorenjska avtocesta in drugi tir železnice? Kdaj bomo dobili regijski center za komunalne odpadke? Itd. itd. itd.

(Jože Dežman je član LDS)

112

Ko se utrnejo spomini

Trenutki, ki jih preživim s svojimi "usodami", sodijo med najlepše v mojem življenju. Takrat, ko začnem s svojim sogovornikom potovati po njegovih življenjskih poteh, se zame čas ustavi. Poslušam in si beležim. Včasih ostrmim, drugič ne morem verjeti, tretjič mi je hudo in si nenadoma zaželim, da bi imela to moč, da bi lahko z zamahom roke izbrisala žalost in trpljenje. Upam, da bo Maks, ki vam ga bom predstavila danes, všeč tudi vam. Kajti tisto sobotno popoldne sva preživela nekaj nepozabnih ur. V govorjenju in poslušanju.

V tem mesecu bo star že 90 let in to je že častljiva starost. Marsikaj je doživel, toda, o tem sem prepričana, ničesar še ni pozabil. Številne letnice, prijatelji, dogodki, vse to je zapisano v njegovem spominu in o vsem je pripovedoval, kot bi se zgodilo včeraj. (In če samo pomislim, da si moram sama zapisati vsako malenkost, da je od danes do jutri ne pozabim!)

Maks danes živi v Žirovnici. Ne, ni to tista Žirovnica na Gorenjskem. Enako se imenuje razpotegnjena vasica v bližini Žirov. Pripoveduje mi, da bom tam našla še marsikatero zanimivega govorca. Bom videla, če bo res tako...

Oba z ženo sta na vozičku. Ona se je poškodovala pri padcu, njemu pa so že pred leti odrezali nogo pod kolenom. Toda počasi, če je nujno, se spomagata in postorita še to in ono. Drugače pa je Maks že malo gluhi. Če hoče slišati radijska poročila, potem se tresejo šipe! Ne gre drugače!

"Moj oče je bil po poklicu pek v starih Žireh in tudi doma se je reklo pri Peku. Takrat so se morali mojstri dolgo časa kaliti kot vajenci, preden so dobili dovoljenje za svojo obrt. Tako je delal v Škofji Loki, Trstu in na Koroškem. Tam je tudi spoznal svojo ženo, mojo mamo in se leta 1900 z njo poročil ter se vrnil domov." Maks se svojega otroštva še dobro spominja. Bil je zelo živahen fantič in svojim staršem je marsikakšno ušpilil. S prigradami, ki so se zgodile skoraj pred celim stoletjem, rad zabava svoje otroke in vnuke. Ob marsikateri so od smeha prišle tudi meni solze v oči.

"Bilo mi je okoli pet šest let, ko so v Žireh začeli zidati novo cerkev. Od "ta stare" so pobrali zvonove in vse pobožne podobe ter jih odnesli v novo.

Pri tem so pustili vrata odklenjena. Otroci smo se splazili v notranjost in stekli na kor, kjer so že bile postavljene orgle. Poskušali smo



zaigrati, toda, na žalost, ni nikomur uspelo, da bi iz mogočnega instrumenta izvil le en samcat glas. Cerkev, čeprav še nedokončana, se nam je zdela veličastna. Kaj ko bi se ženi? se je spomnil eden izmed prijateljev. Vsi smo bili za to. Kako poteka poroka, smo že večkrat videli od blizu. In zakaj ne bi še sami poskusili, če smo bili že enkrat v cerkvi? Eden je šel iskat dve dekli, mislim, da ta bili Reza in Mici. (Ah, kakšne neumnosti so bile to!) Ko je bil obred končan, smo od glavnega svečnika pobrali kristalne kamenčke za spomin na ta veliki dogodek. "Toda to še ni bilo vse. Ko so se dodobra oddahnili od "svečane" poroke, so sklenili, da morajo dan končati kot pravi moški. In kaj ti počnejo? Seveda: kadijo. Maksi je od doma prinesel cigare. Fantje so se skrili za mežnijo in počepnili za butarice. Toda, glej ga zlomka! Niso in niso vedeli, kako pripraviti cigaro do tega, da bo na pravem koncu zagorela.

"Veš, kaj smo naredili? V butarico smo podtaknili ogenj. To smo dobro obvladali, saj smo imeli že od doma veliko prakse. Na našo nesrečo pa ogenj ni oplazil samo suhljadi, temveč je zagorela še mežnja. Na srečo nas je

nekdo opazil, hitro poklical gasilce in mimoidoče, da so s skupnimi močmi razmetali butarice ter na ta način obvarovali mežnjo pred večjim požarom.

Mulci smo se, vsi poklapani in prestrašeni, porazgubili po domovih, in še dobro vem, da je tedaj pri vsaki hiši pela leskova palica.

Tak je bil moj prvi, ponesrečen vstop v svet odraslih!"

Žirovska kotlina je bila v svoji preteklosti velikokrat tudi poplavljen.

Maks pravi, da so morali župnika voziti s kočijo, da je lahko prišel do stare cerkve, ki je stala ravno nasproti njihovega doma.

Ko je bil malo starejši, tam okoli 12 let, so se lotili gradnje ceste proti Logatcu. Za lažje prevažanje materiala so s seboj pripeljali tračnice in vagončke. Spet nekaj novega za bosopete navihane.

"Nekaj časa smo mulci hodili tam okoli in gruntali, kako bi se dalo s temi vozički malo popeljati. Delavci niso bili pozorni, kam vikamo svoj nos, hvala bogu. Ti boš šofer, so mi rekli prijatelji, ko smo ugotovili, kako stvar deluje. In res! Naložili smo se, voziček pa je peljal vedno hitreje in hitreje! Postal nas je strah, da smo bili vsi blede. Nisem vedel, kako naj tistega drvečnega vruga ustavim. Bolj ko sem poskušal, večjo hitrost smo imeli. Nenadoma nas je vrglo s tračnic. Pristali smo na tleh, voziček pa se je z velikim treskom poveznil preko nas. Bili smo na pol mrtvi od strahu, toda nikomur se ni nič zgodilo. Sto sreč je bilo, da so bila tla močvirnata in mehka. Dolgo časa pa je minilo, preden so nas odkrili. Poklapani, umazani in tresočih nog smo odkrivali proti domu in ker se zgodovina rada ponavlja, je tudi tisti večer pela palica. Toda veliko močnejše kot kdajkoli prej... Pa se prepovedali so nam, da bi si še kdaj gradbišče ogledali od blizu... Maks se je rodil leta 1906 in to je bilo plodno leto, saj je na svet prišlo 131 njegovih vrstnikov. Tako je naneslo, da so bili prva generacija, ki je šla k birmi v novi cerkvi Sv. Martina.

Toda tisto leto, (1912) ko bi se to moralo zgoditi, je na Sv. Martina zapadel sneg. Bilo ga je več kot pol metra. Ne, v takem pa ti že ne boš šel k birmi, je bila odločna Makslova mama. Enako je veljalo za Makslova brata - dvojčka. Bosta že šla, je obljubljala. Toda preteči je moralo veliko Sore, da se je to zgodilo. Pred škofja je Maks stopil šele 1917. leta, ko je bil že postaven fant.

"Pravili so, da je bilo za druge, ki so k birmi

vseeno šli, dokaj nerodno. Neki možakar je z Vrsnika prinesel svojo hčer kar v košu, ker se mu je šlo za to, da se obred opravi."

Maks se je ob vračanju v svoje otroštvo vidno razživel. Še dobro, da sem imela s seboj magnetofon, ki je sproti beležil njegovo kleno in sočno govorico, mešanico žirovskega in idrijskega narečja.

Kje so že časi, ko je v Žiri pripeljal prvi avtobus? Koliko jih je še živih, ki se tega spominjajo? No, Maks je eden izmed njih.

"Kupili so ga Modarjanov Tine, Primožičev Tone, Potočnik z Dobračeve in Bahač. Avtobus naj bi vozil Žirovce v Ljubljano. Predtem so vso pošto vozili s konji. Saj ne morem povedati, kakšen dogodek, je bil to! Vsi ljudje so bili na kupu in od daleč spoštljivo občudovali bleščeče vozilo. Hkrati so pripeljali še neke ploščice za cerkev. Poklicali so nas, otroke, in nam ukazali, naj jih pomagamo razložiti. Za nagrado se boste lahko popeljali z avtobusom, so nam obljubili. Ko bi ti vedela, kako smo se lotili dela! Mimogrede je bilo razloženo! Držali so obljubo. Naložili so nas v avto in mi, ponosni, da bolj nismo mogli biti, smo se peljali nekaj sto metrov do garaže. Tako smo bili med prvimi, ki so to doživeli in zato se nam je še bolj imenitno zdelo. Vsakemu, ki nas je hotel poslušati, smo razlagali, kako je bilo.

"Nazaj, do cerkve, smo morali peš. Prišli smo ravno v trenutku, ko je prišlo do nesreče. Z bližnjega hriba, Zirka, so imeli speljano napravo, po kateri so spuščali kamenje za zidavo. Kdove, kako se je en voziček odpel in oba zidarja, ki sta bila v njem, sta zgrmela na tla. Malo sta se potolkla, toda hujšega ni bilo, čeprav je izgledalo precej divje, ko sta zamotavila po zraku."

Otroci, če se že niso odraslim valjali pod nogami ali morali postoriti in to in ono, so imeli ves čas napete oči in ušesa. Vse so videli in slišali.

"Gor z Vrsnika je bila nekaj Jaklčevka. Njen mož je delal v Ameriki, domov pa ji je pošiljal veliko denarja. Ona pa ga je zapravljala po žirovskih gostilnah. Doma je imela otroke, toda zanje ji ni bilo dosti mar. Še jesti jim ni dala, kaj šele kaj drugega! Najraje se je ustavljal pri Klemenu. Seveda je bila potem bolj voljna in nekatere odrasle fantje so to izkoristili in se z njo malo povaljali. Včasih je bilo zelo enostavno. Ženske niso nosile spodnjih hlač. Zavijati ji je bilo treba krilo, si odpeti hlače... pa je bilo..."

In ker otroci radi posnemajo, so se tudi Maks in njegovi kameradi domislili, da bi bilo dobro, če bi še oni kaj podobnega lahko počeli. Imeli so že 12, 13 let... in bili so že skoraj pravi moški...

(nadaljevanje prihodnjici)



Pogled z drugega brega Vse je mogoče razložiti

Peter Colnar, upokojeni novinar

Je prišel po volitvah čas streljave? Bojim se, da to velja samo za trezne. Bodo tisti z nič in nekaj desetink odstotnem zaupanju spoznali po čem je slava? Nekateri nikoli ne bodo vedeli, kako slab razgled je z vrha ruševin. Vse je namreč mogoče razložiti, vendar na žalost ne vsem...

V zadnjih mesecih smo napisali marsikaj kritičnega na račun vodenja kranjske občine. Smo bili do mesta kot celote le nekako pregrobo, saj konec koncev ne gre sredine istovetiti s težko nerazumljivim nasilnim ekshibicionizmom? Prav gotovo je v Kranju več dobrega kot slabega. Tudi pri nas velja tisti vzklík stare ženice: Če smo preživeli Nemce in komuniste, bomo pa ja tudi tele naše!

Človek dobi včasih vtis, da v tem našem preljubem Kranju vsi vsem želijo samo slabo, da iščejo, kako bi zagrenili življenje sočloveku, kako bi ga oskubili, oželi in izkoristili. Da bi vsem na ta način pokazali svojo večjo vrednost in veljavo? Je že prav, če človeka da nekaj nase, če se ceni, vendar za soljudi vseeno obvelja to, koliko ga cenijo drugi.

Koliko ljudi se ravna po načelu, da naredi svojemu bližnjemu samo tisto, kar bi

naredil tudi samemu sebi? Nekateri se. Morda tudi velika večina. Naprimer duhovnika Stanislav Zidar iz Kranja in Ciril Bergles iz Stražišča. Kljub temu da še vedno ni vrnjeno vse ukradenno, konec koncev, le razpolagata s kar precejšnjim cerkvenim imetjem.

Prostori kranjskega župnišča še vedno nudijo gostoljubje muzeju in študijski knjižnici. Župnišče je stopilo v prvi plan ponudbe tudi ob načrtih za drugo kranjsko gimnazijo. Ko se je začelo na občini z ekonomskimi pritiski na Radio Kranj, je bil gospod Zidar, ki pomeni za radio tudi koristno intelektualno oporo, takoj pripravljen pomagati iskati prostorske rešitve v okviru cerkvene stavbe ob samopostrežni restavraciji...

Nekateri kranjski vodilni občinski možje so soglašali s prihodom raznih radijskih postaj na Krvavec. Nasprotno kranjski radio tam ne more dobiti pravice prisotnosti. Izjavljali so, da to ni njihova stvar, ker da gre za enak odnos kot do "vsake kovačije od Janeza in Micke".

Nasprotno ima podobno prijazen in življenjski pristop do radia in okolja, kot gospod Zidar, tudi šmartinski

župnik gospod Berglez. Pripravljen je odstopiti zemljišče za novo oddajno mesto pod Sv. Joštom. Šmartinski župnik tudi z drugimi dejanji kaže svoj pozitiven odnos do življenja in sredine, v kateri živi. Ob sedanji zadnji naj-novejši "bitki" kranjskega župana okoli prostorov krajevnih skupnosti, nima KS Stražišče prav nobenih težav, ker razpolaga s cerkvenimi prostori. Tudi ob obnavljanju starega župnišča v Stražišču, že slišimo, kako nameravajo v sedanjem urediti otroški vrtec.

Večkrat poslušamo do kakšnih razprtij in nasprotij prihaja v nekaterih občinah med župani in občinskimi sveti. Zagotovo drži tudi razlaga, da je v veliki meri za to kriv eden najbolj neumnih neživljenjskih zakonov, ki (ne) ureja medsebojnih razmerij. Kljub temu je le zelo veliko odvisno tudi od značajev ljudi, ki mislijo, da so sposobni voditi občine in mesta. Zanimivo je, da prav za nove občine, ki so nastale iz stare velike kranjske (Šenčur, Naklo, Preddvor in Cerklje), slišimo, kako dobro in usklajeno delajo. Pa ja ne bo kdo rekel, da živijo naprimer onstran avtoceste proti Brniku popolnoma drugačni ljudje! Tudi to je mogoče razložiti, vendar ne vsem...

PREJELI SMO

Pojasnilo Občina Tržič poslovno ne sodeluje z SHP

V pismu z omenjenim naslovom so bili podatki, ki se nanašajo na poslovanje med Občino Tržič in SHP v obdobju 1991 - 1994 povzeti iz revizijskega poročila.

Podatke je revizijska družba zbrala na podlagi razpoložljive dokumentacije. Številčni podatki o vezavi depozitov in prejetih obrestih v tem obdobju ni nujno, da so pravilni (zbrani so bili na podlagi razpoložljive dokumentacije), zato ni možno iz njih izračunavati donosnosti oz. obrestne mere.

Tržič, 13. 11. 1996
Tomaž Mikolič,
vodja občinske uprave
Marta Jarc,
vodja urada za finance

Spoštovani minister Andrej Šter!

V zvezi z vašim pisanjem v Gorenjskem glasu dne 29. 10. v pismih bralcev vam pojasnujemo sledeče:

- KS Podblica in Mesna občina Kranj pri izgradnji ceste gledno sodelujeta

- dela na trasi v Nemiljah tečejo po projektu, po zagotovilu župana bodo dokončana do konca letošnjega leta

- asfaltiranje v letošnjem letu rekonstruirane ceste Podblica - Jamnik bo izvršeno v 14 dneh

Podblica, 4. 11. 1996
KS PODBLICA

Spoštovani gospod Kolar!

Kot župan Mestne občine Kranj, ki ve, kaj je stiska človeka, Vas prosim, da v interesu svoje družine prekinete z gladovno stavko. Vladajoči režim namreč ni vreden Vaše žrtve.

Obenem obsojam ravnanje slovenske vlade, ki Vam je izdala upravno dovoljenje, ki ga je nato preklicala, s tem povzročene škode pa noče poravnati.

Da bi Vam povzročeno škodo pomagal omiliti, Vam v okviru svojih pristojnosti pošiljam 500.000,- SIT. Zavedam se, da to ni sorazmerno Vaši škodi in trpljenju, zato bom svetu Mestne občine Kranj predlagal sklep o dodatni podpori.

S spoštovanjem
Kranj, 7. 11. 1996
Vitimir Gros, dipl. inž.
župan Mestne
občine Kranj

Stroški volilne kampanje - pravzrok korupcije

Predvolilna kampanja je čas, ko različni interesni lobi namenijo strankam znatna sredstva, tudi iz črnih fondov, protiusluge pa pričakujejo po volitvah. Stranke, ki sprejmejo denarna darila in druge usluge za kampanjo, so po volitvah zavezane lobijem, ki so jim dali denar: v nasprotjem postanejo predmet izsiljevanja oz. kompromitacije. Korumpirane stranke tako postanejo tudi same členi v

verigi korupcije znotraj politike oz. državne uprave. Te stranke seveda ne zaslužijo zaupanja javnosti za vodenje države.

Liberalna stranka javno razgrinja višino sredstev porabljenih za volilno kampanjo in vire teh sredstev. Obenem poziva vse stranke, da tudi same store enako, pristojne institucije pa poziva, da v najkrajšem možnem času izvedejo revizije porabe in prihodkov sredstev za kampanjo pri vseh strankah, zlasti pri tistih, ki so se odlikovale s sorazmerno potratno kampanjo.

V Liberalni stranki menimo, da je treba stroške strank in predvolilne kampanje, zlasti pa vire njihovega pokrivanja, predstaviti javnosti v najkrajšem možnem času. Menimo, da je to moralni imperativ za vsako pošteno stanko. Stranka, ki ni pripravljena nemudoma javno razgrniti virov financiranja svoje kampanje, lahko prikrija nečedne posle oz. svojo vezanost na nosilce nelegitimnih interesov. Samo stranke, ki so pripravljene podatke o stroških kampanje javno razgrniti si zaslužijo zaupanje javnosti.

Javnost oz. volivce, zlasti pa medije pozivamo, da od strankarskih vodstev zahtevajo vpogled v vire sredstev za volilno kampanjo, da te podatke objavijo in jih tudi ustrezno komentirajo.

V Ljubljani, 13. 11. 1996
Liberalna stranka
predsednik:
Vitimir Gros, dipl. inž.

kozmetika ana
Ana Mali, Letence 4a, Golnik
NOVA TELEFONSKA ŠTEVILKA 064/461-369

11 VRNITEV DOMOV IN EPILOG VSEGA DOGAJANJA

DO 9. 11. 1945

Epilog:

Osmega novembra 1945 je bil čudovito lep, topel in sončen dan. Po trinidesetih mesecih tuje sem se srečen in z velikimi načrti ter pričakovanji končno vračal v osvobodeno domovino. Nisem imel nobene slabe vesti in noben greh mi ni težil duše. Zato tudi nisem imel strahu, kako in kaj bo z menoj, ko pridem domov. Sovražna propaganda proti vrnitvi v domovino, me ni odvrnila od namere za vsako ceno priti domov.

Priznati moram, da se me je že v Podrožci lotilo neko vznemirjenje, ki se je krepilo, ko smo se vozili skozi karavanški predor, se pa je spremenilo v neko blaženstvo, ko smo se iz predora pripeljali v prekrasen sončen dan. Hrušica, Mežakla, Sava in vsa dolina do Jesenic in še naprej, vse to je bilo s soncem obsijano, vsa narava se je kopala v prekrasnih jesenskih barvah! Da, to je moja domovina! O njej sem sanjal vsako noč, po njej in po svojih dragih sem hrepenel sleherni dan! Neizmerno vesel in srečen sem bil, saj so se mi srčne želje končno izpolnile.

Vse moje iskrene prošnje niso bile zaman: Usoda mi je bila milostna in sreča mi je ves ta čas stala ob strani.

In tudi domovina me je sprejela za svojega!

Pred Jesenicami se je naš vlak ustavil. K nam so pristopili mladi vojaki naših let ali pa še mlajši in nas vljudno pozdravili z "Dobrodošli spet doma"! Potem so nas pozvali naj pristočno oddamo za našo armado vse tisto, kar v civilnem življenju ne bomo rabili več. Kupi blaga, delov uniform, bund, trenirk in perila so rastle in rastle, da sem bil resnično začuden, odkod nam tolikšno bogastvo?! V tem so pristopile sestre jeseniškega Rdečega križa in nam nudile razno jedačo ter topel čaj. Vse mlade, prijetne in prijazne. Nikjer nisem slišal na žal besede ne očitka na našo Wehrmacht - nemško vojsko.

V Kranju smo se zložili samo Gorenjci in Štajerci in odkorakali skozi mesto v vojaške barake nekam na Zlato polje. Tu so nas popisali, tu smo nato še prespali in naslednjega

IGOR SLAVEC PEŠČENO ZRNO V VIHARJU

Kronika mojega življenja v času II. svetovne vojne in še marsičesa, kar se je takrat dogajalo okoli mene in z menoj. Vse skupaj naj bi bila nekakšna pripoved enega izmed članov zadnjega ostanka neke umirajoče generacije.



"Landsbergerji" - 1994

dne smo se že lahko podali vsak k svojemu domu. Oficirji, ki so obravnavali moj primer, so bili do mene sicer uradni, a obenem vljudni in v celoti zelo korektni.

Slovo z ostalimi Slovenci je bilo kratko in pristržno. Odhitev sem v moje Struževce!

Povsem po naključju sva se z mamo snidela prav na tistem vogalu hiše, kjer sva se pred 33 meseci poslovila.

Oče, mama in jaz smo se, vsi srečni, kar nekaj časa objemali in poljubovali. Še bolj srečni pa bi bili, ko bi to srečo z nami lahko delil tudi Ivo...

Ta vojna je terjala strahovit krvni davek, da skoraj ni bilo družine brez žrtve na tej ali oni strani življenjske frontne črte.

Za konec naj opravi še zadnji sprehod skozi moj vojni čas: MOOSHAM - Premlad in preneumen sem bil, da bi se sekiral za karkoli.

Vse dogajanje v RAD sem imel za šport. Nič se nisem razburjal in za nobeno stvar se nisem preveč gnal. Navezal pa sem trajno prijateljstvo s Tinetom in Milanom.

LANDSBERG - Tu se je naše "športno društvo" še povečalo. Spoznal sem nove ljudi in pridobil nove prijatelje, s katerimi prijateljujem še danes. Zadnje čase se je tudi drugim "Landsbergerjem" zahotelo po srečanjih. Zato smo si jih nekaj že organizirali. Celo v Landsbergu smo tudi bili.

NORVEŠKA - Vem, da nas Norvežani sploh niso marali, ne glede na to, da nas je med vojaki bilo tudi nekaj Slovencev. Bili smo pač okupatorjevi vojski in narodov ponos in odnos do okupatorja nam je znan. Sicer pa sem se tam imel zelo lepo: videl sem Oslo in bil na skakalnici v Holmenkolnu, plaval v reki Glomma in se smučal v Lillehamru.

To pa še ni bilo zadosti za moje "peščeno zrno". Vihar ga je gnal še drugam.

DANSKA - Tu sem dobil prve vtise, kaj se pravi umno gospodarstvo. Ko sem o uspehih njihove živinoreje govoril našim struževskim kmetom in to, koliko mleka dajejo njihove krave, so me eden kot drugi veselo trkali po čelu!

POLJSKA IN ČEŠKA - Šele ob "Varšavski vstaji" sem dodobra spoznal, da je vojna končni rezultat neskončno pokvarjene politike zločinskih politikov. Tu so Sovjeti hladnokrvno žrtvovali na tisoče hrabrih poljskih vstajnikov in prebivalcev Varšave samo zato, ker po prepričanju in namenu vstaje, niso spadali v sovjetski politični predal. V Stromcu pa sem spoznal mnogo iskrenih domačinov in prijateljev mladih ljudi. Predvsem z nekaterimi takratnimi dekleti prijateljujem še danes. Tudi obiskali smo se že. Isto velja za ljudi iz Dobrinskega. Prijatelji smo in ostanemo!

IN ZA KONEC: Moji sotovariši iz Elveruma: Vinko, Rudi, Jože, Lojze in Ruda so se srečno vrnili iz ruskega ujetništva. K tem naj prištem še nas, ki smo prišli domov z vlakom iz Avstrije; to smo bili: Albin, Franček in jaz; Alešev Joža se je že nekaj prej srečno "prešmugljal" v partizane, Srečko pa je raje odpotoval v Avstralijo, kot pa domov. Vsi ti smo se odslej redno obiskovali in s tem povezali tudi naše družine v iskreno prijateljsko skupnost. Žal so nam do današnjega dne že umrli: Ruda in Rudi ter Lojze in Joža. Preostali pa tudi nismo najbolj zdravi! Vsi mi smo si v povojnih letih ustvarili zadovoljivo eksistenco, vsi imamo splošno spoštovane družine in naslednike. Nikomur od nas se nam ni treba sramovati svojega imena!

Od nemških tovarišev imam stlane prijateljske vezi z mojim "drugim očetom" Ernstom Mevesom (1911) in Guenterjem Eggertom (1924).

Še to naj zapišem: Nad Slavčevino je v vojnih letih držal nevidno skrbno roko mamin sošolec in mladostni prijatelj, Jeseničan Franc Paba - Puba ter bivši sovaščan, med vojno pomemben člen nemške uprave v Kranju August Czerny.

Danes, ko je splošno uveljavljeno spoznanje, da smo bili prisilno mobilizirani slovenski fantje dejansko žrtve nasilja nacistične Nemčije, naj ta moj zapis končam z ugotovitvijo Ivana Baša, za katero stojim s svojim imenom in priimkom:

"Vojna je naše fante naučila spoštovati vsako življenje. Prsi so jim bile sicer večkrat zalite s krvjo, nikoli pa roke!" I KONEC

Dovoljenje za izgradnjo črpalke poraja nova nasprotja

Omajano zaupanje med občinsko in državno upravo

Urad tržiškega župana je izdal navodilo, po katerem naj bi Upravna enota Tržič ob izdaji lokacijske odločbe občini dostavila en izvod dokumentacije.

Tržič, 14. novembra - Kot glavni razlog za tako odločitev je župan Pavel Rupar navedel delno lokacijsko dovoljenje, ki ga je upravna enota izdala za gradnjo črpalne ploščadi in vkop cistern predvidenega bencinskega servisa v Podljublju. Načelnica upravne enote Alenka Maršič Bedina ugotavlja, da navodila niso niti javno objavili niti ni povsem jasna njegova zakonska podlaga, zato ga ne morejo upoštevati. O slednjem se presoja v Ljubljani.

Tržiški župan je med nedavno tiskovno konferenco občinske uprave povedal, da so do izdaje spornega delnega lokacijskega dovoljenja delali z državno upravo na medsebojnem zaupanju. Potem ko je Upravna enota Tržič investitorjema OMV-Istra in Dušanu Korenu 12. 9. 1996 odobrila lokacijo za gradnjo črpalne ploščadi z nadstrešnico, vkop cistern in delno izvedbo servisno-obvozne ceste v sklopu zunanje ureditve na bencinskem servisu Podljubelj, se je občina čutila izigrano. Občino naj bi le formalno pozvali kot stranko v post-

opku, sicer pa ni imela vpliva na izdano dovoljenje.

Da bi se izognili podobnim zapletom v prihodnosti, je urad župana pripravil začasno obvezno navodilo za pripravo lokacijskih dokumentacij. Z dopisom, ki ga je podpisal župan Pavel Rupar, so upravno enoto seznanili, da bodo po 15. novembru letos šteli vse lokacijske dokumentacije brez izjave občine Tržič o usklajenosti nameravanega posega z veljavnimi prostorskimi predpisi za neveljavne. Omenjeno navodilo med drugim tudi določa, da je izdelovalec dolžan izdelati en dodaten izvod lokacijske dokumentacije, ki jo upravna enota dostavi v vednost občini skupaj z lokacijsko odločbo.

"Neke odločitve, ki ni javno objavljena, ni moč upoštevati. Razen tega ni jasno razvidna zakonska podlaga navodila, zato smo ta dokument poslali v presojo ministrstvu za okolje in prostor v Ljubljani. Dokler ne bo znan odgovor iz republike, bomo še naprej postopali samo po veljavni zakonodaji. Le-to smo

v celoti upoštevali tudi pri izdaji delnega lokacijskega dovoljenja za bencinski servis, o katerem sedaj poteka pritožbeni postopek," je menila načelnica Upravne enote Tržič Alenka Maršič Bedina o poslanem navodilu iz občine.

Glede kritik na račun dela državne uprave sta tako načelnica Maršičeva kot njena sodelavka Jasna Kavčič ocenili, da večina nesoglasij med obema upravama nastaja na račun pomanjkljivo pripravljenih lokacijskih dokumentacij. Upravna enota je dolžna opozarjati na ugotovljene slabosti, izdelovalec pa jih je dolžan popraviti. Ob pojasnilu razsodbe ustavnega sodišča, po katerem so od 9. novembra 1996 tudi za pripravo lokacijske dokumentacije pristojne občine, sta sogovornici opisali tudi možnosti za pripravo lokacijske dokumentacije. Občine bodo morale imeti svoje urade za ta namen, ali pa dokumentacijo naročiti pri drugih izdelovalcih z razpisi, še vedno pa bo presoja pravilnosti dokumentov v državnih rokah. • S. Saje

NESREČE

Sopotnik umrl v bolnišnici

Jesenice - V jeseniški bolnišnici je v ponedeljek, 11. novembra, ob 17.40 umrl 17-letni Slobodan P. z Jesenic, ki je bil udeležen kot sopotnik v prometni nesreči 25. oktobra popoldne na magistrali Kranj-Jesenice pri Vrhnjah. 27-letni Jeseničan Nedeljko Š. se je s stoenkom med prehitvevanjem zaletel v tovornjaka s polpriklopnikom. Voznik je bil takoj mrtev, Slobodana P. pa so tedaj hudo ranjenega odpeljali v jeseniško bolnišnico. Oba so iz zmečkane pločevine rešili kranjski poklicni gasilci.

Zadel kolesarko

Sr. Bitnje - V ponedeljek ob 14.10 je 43-letni Jožef K. iz Podlubnika z lada samar vozil po regionalni od Kranja proti Škofji Loki. Domnevno zaradi močne opitosti (alkotest je pokazal 2,88 grama alkohola na kilogram krvi) je pri hiši št. 3 v Srednjih Bitnjah zapeljal desno s ceste na bankino in z zunanjim ogledalom zbil 77-letno Ano T. iz Čirč, ki je po bankini kolesarila v isti smeri. Ženska je padla po cesti in obležala hudo ranjena, Jožef K. pa je najpej peljal naprej, potem pa se vrnil na kraj nesreče. Anto T. zdravijo v jeseniški bolnišnici. Letos je na gorenjskih cestah umrlo že 34 ljudi, lani v enakem času 36.

V predoru enosmerno

Hrušica - Predvidoma do 12. decembra bo promet v Karavanškem predoru potekal enosmerno.

Vzrok za enostransko zaporo so sanacijska dela v predoru. Po enem voznem pasu lahko vozijo vozila, ožja od treh metrov in pol, širša vozila pa spuščajo skozi predor le v določenih urah. Promet ureja semafor.

Za spomladi je napovedan tudi začetek obnove mostu pred predorom. • H. J.

Radarske kontrole v oktobru

Najhitrejši 240 kilometrov

Kranj, 15. novembra - Po podatkih prometnega inšpektorja UJV Kranj Ivana Demšarja so merilci hitrosti v avtomobilih ali rokah policistov oktobra lovili prehitre voznike skupaj 304 ure, in to na 298 različnih točkah.

Radarji so kljub "popustljivosti" zaustavili 2007 voznikov, med njimi jih bo moralo 77 zaradi znatno prekoračene hitrosti k sodnikom za prekrške, 1930 pa jih je plačalo denarne kazni.

Med dirkači je "zanimiv" voznik jaguarja novomeške registracije, ki je 19. oktobra ob 9.35 vozil po hitri cesti med Kranjem vzhod in Kranjem zahod 143 kilometrov na uro, čeprav je največja dovoljena hitrost sto kilometrov. Dirkača so policisti nekaj pred poldnevom še enkrat ujeli, tedaj na koncu avtomobilske ceste pri Vrbi, kjer velja omejitev 60 kilometrov na uro, on pa je peljal 165 kilometrov.

Največjo hitrost je eden od šestih radarjev, kolikor jih imajo zdaj na kranjski prometni policijski in na posameznih policijskih postajah, zabeležil 25. oktobra. Voznik BMW M3 ljubljanske registracije je vozil proti Torovem 240 kilometrov na uro, medtem ko bi smel

Pregledano vozilo, varnejša vožnja

Kranj, 15. novembra - Avto-moto zveza Slovenije že vrsto let pripravlja brezplačne tehnične preglede vozil, ki so namenjeni pripravi vozil na zimsko razmere. S tradicionalno preventivno akcijo želi prispevati k večji prometni varnosti, saj do prometnih nesreč prihaja tudi zaradi tehničnih napak na vozilih. Letošnji brezplačni pregledi vozil bodo jutri, 16. novembra 1996, v dvanajstih tehničnih bazah AMZS po Sloveniji, od katerih je edina gorenjska v Kranju. Voznikom bodo na razpolago med 8. in 17. uro, ko bodo poleg pregledov vozil tudi odgovarjali na vprašanja voznikov oziroma jim svetovali glede težav, ki se pojavljajo še zlasti pri uporabi avtomobilskih pozimi. V vseh tehničnih bazah bo strokovnjak Petro- la meril kakovost hladilne tekočine v vozilih, vozniki pa bodo lahko kupili po ugodnejših cenah tudi razno zimsko opremo in avtomobilsko kozmetiko. Obenem organizatorji pripravljajo posebna darila za voznike, ki se bodo med akcijo vključili v AMZS. • S. Saje



Lovci na slovenskem nebu

V okvir konkretnih oblik sodelovanja na osnovi dogovorov ob nedavnem obisku nizozemskega obrambnega ministra Jorisa Voorhoeveja v Sloveniji sodi večdnevni delovni obisk 40 pripadnikov Nizozemskega kraljevega vojaškega letalstva (RNAS), ki so v ponedeljek prispeli v našo državo. Sodelujejo s petimi vojaškimi reaktivci F-16 ameriške izdelave in z letalom C-130 Hercules. Ameriške lovce preizkušajo tudi naši piloti, saj naj bi se slovensko obrambno ministrstvo zanimalo oziroma dogovarjalo za nakup osemnajstih vojaških letal te vrste. Lovci občasno preletavajo Slovenijo tudi na nizkih višinah. • Foto: G. Šinik

Preiskava pri Nikolasu Omanu Na sledi trgovini z orožjem?

Kranj, 15. novembra - V ponedeljek so kriminalisti iz urada kriminalistične službe UJV Kranj skupaj s posebno enoto iz Ljubljane in policisti opravili hišno preiskavo pri Nikolasu Omanu v njegovi graščini Grimšče na Bledu.

Kaj so iskali, je v interesu preiskave ostalo zamolčano, neznani so tudi še rezultati. Verjetno gre za preiskavo v zvezi z domnevnim trgovanjem z orožjem, v katerega naj bi bil vpleten Nikolas Oman in zaradi česar so ga pred časom iskali italijanski varnostni organi. Sredi julija je bila mednarodna tirailica za Omana umaknjena, za Gorazda Mišiča s Kromberka in radovljanskega podjetnika Janeza Ravnika pa ne. Skoraj hkrati je državni tožilec Gantar tudi umaknil kazenske ovadbe proti t.i. brniški skupini (razen proti Franciju Kosiju), v kateri naj bi sodeloval tudi Nikolas Oman.

Graščak Oman, ki so mu pred časom odvzeli naslov častnega konzula Liberije, se je prejšnji četrtek vrnil iz Rima z uradnim dokumentom, ki potrjuje, da ga italijanski preiskovalci ne bremenijo ničesar. • H. J.

SLOVENSKI LUNIN KOLEDAR 1997



Lunin koledar 97, ki ga je za vas pripravila Meta Malus, bo letos še popolnejši od lanskega. Poleg setvenega koledarja, ugodnega časa za klanje živine, sečno lesa, parjenja živali, hujšanja, dnevnih opravil ter neugodnega časa za operacije, vas bo letos koledar razveselil še s horoskopom in najugodnejšem času za ljubezen.

To pa še ni vse. Koledarju je priložen še kupon, ki ga lahko izpolnete z osebnimi rojstnimi podatki in pošljete na naš naslov, Meta Malus

pa vam bo brezplačno odgovorila, v katerem znamenju je vaša Luna in kaj vam prinaša. Cena koledarja bo 810 SIT, za stalne naročnike pa le 630 SIT (v ceni nista všteta prometni davek in poština). Če želite postati stalni naročnik, to označite na naročilnici. Koledar boste prejeli po pošti s priloženo položnico za plačilo.

Vsa naročila sprejemamo do razprodaje koledarja na naslov ČZD Kmečki glas, Železna c. 14, 1000 Ljubljana ali 24 ur na dan po telefonu 061/173 53 79.

NAROČILNICA
GORENJSKI GLAS

Podpisani (ime in priimek).....

Naslov.....

Pošta.....

Želim postati stalni naročnik Luninega koledarja.

Datum..... Podpis.....

HALO - HALO GORENJSKI GLAS • TEL.: 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

VOZNIŠKI IZPIT - AVTOŠOLA B in B

B&B - Kranj in Radovljica, telefon 22-55-22.

MIKLAVŽEVI
NAKUPOVALNI IZLETI

Palmanova 27.11., Madžarska Lenti 16.11., 21.11., 23.11., 28.11., 30.11., Trst 26.11., Palmanova in tovarna čokolade 19.11., 22.11. Rozman, tel.: 064/715-249

Z AVTOBUSOM
NA IZLET

20.11. Trst, 16.11. Palmanova - Portoquaro, Lenti 21.11., 30.11. Drinovec, tel.: 064/731-050

AVTO ŠOLA

ING. HUMAR

Tečaj CPP se začne **v ponedeljek, 18.11. 1996**, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne. **Tel.: 311-035**

GOSTIŠČE METKA
Podlublje 140,
tel.: 59-086
odprto vsak dan

- klasična in posebna **PERUTNINSKA PONUDBA**
- nedeljska kosila
- možnost nočitve
- ugodnosti za zaključne družbe

GASSER
AVTOBUSNI PREVOZI
SP. SORCA 5

Nakupovalni izlet Madžarska - Lenti, odhod 30.11
UGODNE CENE • INFORMACIJE
na tel.: **064/697-058**

METEOR d.o.o. 422-781
Cilka tel.: 41-510

21. 11., 30.11., LENTI; 28.11. ITALIJA - tovarna čokolade, Palmanova, Portoquaro, 3.12. Celovec - MIKLAVŽEVI nakupi

GARAŽNA VRATA
LYNX - CANADA

daljinsko upravljanje - motorni pogon - izolirana, kasnetni motiv imitacija lesa. Vrata vseh dimenzij po zelo ugodni ceni. **tel.: 061/825-272**

DOBRODOŠLI V
RESTAVRACIJI
NA KLANCU
V MEDVODAH

Dnevna in nedeljska kosila; jedi po naročilu; ponudba vegetarijanske hrane; domače kolone; odlična vina - tudi odprta; **vinski mošt** iz Goriških Brd s kmetije Prinčič - v Medvodah v Restavraciji na Kancu, telefon: 061/611-303

ŠIVILSTVO IN TRGOVINA
"CVETKA"
TEL.: 225-162

OTROŠKE BUNDE 2,4 = 5.900; 6, 8, 10 = 6.900; 12, 14 = 7.900; velika izbira **ROKAVIC** termo, smučarske in magične; ženske **HLAČE** iz deftina 3.900, ženske **TUNIKE** 3.390. Del. čas: 9. - 12., 15. - 19., sobota 9. - 12.

GOSTIŠČE ZEC
KORITNO
1,5 KM OD
SREDIŠČA BLEDA

Poskusite naše ajdove krape, sirove štruklje, plošče ZEC, hišni narezek...
NEDELJSKA KOSILA 950 SIT!
Prostor za zaključene družbe (do 40 oseb). Popust za večje skupine. Rezervacije po tel. 064/76-143. Odprto od 10. do 22. ure - ponedeljek zaprto. Vabljeni!

NOVO, NOVO!!!
CANADIAN WINGS

Piščanje perutničke na kanadski način. **PIZZERIJA GALA**, Sp. Bitnje 7/A, tel.: 311-777

AVTOMURKA Lesce
Renault MEGANE

Samo v mesecu **novembru 96** posebna ponudba vozil **MEGANE** iz zaloge.
Informacije: **AVTOMURKA Lesce**, tel. 064 718 100, 728 102

RTV
SERVIS

RTV servis, montaža klasičnih in satelitskih sistemov. **Obročno odplačevanje do 8 obrokov.** Tel.: 228-046, mobilni: 0609/648-916

JEREB d.o.o.
621-773, 682-562

Nakupovalni izlet v Lenti 21.11., dvodnevni nakupovalni izlet v Budimpešto 3., 4.12., (zelo ugodno) silvestrovanje v Budimpešti 30. 11. - 1.1.97. Pokličite nas!

RAČUNOVODSKI
SERVIS KRANJ

Samostojni podjetniki, lastniki d.o.o., **pokličite 0609 641-277 ali 064 228-162** in nam zaupajte vodenje poslovnih knjig.

FRIZERSKI SALON RIHTARŠIČ
Golniška 13, Kranj

NOVA TELEFONSKA ŠTEV.: 245-387. Odprto od 8. - 12. ure, od 14. - 18., sobota od 7. - 12., ponedeljek ZAPRTO!

NAKUPOVALNI
IZLET

vsak teden **nakupovanje** na Madžarskem in v Italiji.
Tel.: 491-442, Behtar

SESALCI
ČISTILCI

Prodaja zelo kvalitetnih globinskih sesalnikov FABEL in vsestransko uporabnih sesalnikov MIMO za suho in mokro čiščenje, ki zmorejo vse.
Tel.: 685-600

HOKO PREVOZI
Stanislav Hočevar s.p.

V LENTI po nakupih vsak **četrtak**, in **soboto**. Inf. po tel.: 53-876 in 57-757 po 20. uri.

REKREACIJSKO
DRSANJE

Na Gorenjskem sejmju se začelo obratovati drsališča. Rekreativno drsanje je vsako soboto od 15. - 16.30 ure ter ob nedeljah od 15.30 do 17. ure in od 18. do 19.30 ure. Cena vstopnic je 500 SIT. V športni dvorani na Bledu bo med prazniki in šolskimi počitnicami od 31. 10. do 5. 11. 96, in sicer: četrtak od 10. do 11.30 in 16. do 17.30 petek od 16. do 17.30, sobota od 18. do 19.30, nedelja od 18. do 19.30, ponedeljek od 10. do 11.30 in 16. do 17.30, torek od 10. do 11.30 in 16. do 17.30. Cene vstopnic: odrasli 500 SIT, otroci 300 SIT, izposoja drsalck 400 SIT. Občina **Jesenice** obvešča vse učence in diake, da bo v času jesenskih počitnic rekreativno drsanje brezplačno v dvorani Podmetak in sicer: četrtak 31. 10. od 11. - 12.30, petek 1. 11. od 11. - 12.30, ponedeljek 4. 11. od 11. - 12.30, torek 5. 11. od 11. - 12.30 ure.

Glavni trg 6, 4000 Kranj
tel.: 064/222-681, 222-701
faks: 064/223-534

Prodaja in rezervacija vstopnic poteka v gledališki blagajni (vhod z Glavnega trga) vsak delavnik od 10.00 do 12.00 ure, ob sobotah od 9.00 do 10.00 ure, ter uro pred začetkom predstav, telefonska številka blagajne 064/222-681. Rezervirane vstopnice je potrebno prevzeti najkasneje do pol ure pred začetkom predstave!

Predstave v Kranju:

PETEK, 15. 11. 96, ob 19.30 uri, Ray Cooney: **TO IMAMO V DRUŽINI**, komedija, za **IZVEN** in **KONTO**
SOBOTA, 16. 11. 96, ob 10.00 uri, ŠKRAT SANJAVEC, gostuje Plesni forum Celje, za abonma **SOBOTNA MATINEJA** in **IZVEN**
PETEK, 22. 11. 96, ob 19.30 uri, Evald Flisar: **JUTRI BO LEPŠE**, za **IZVEN** in **KONTO** PG na gostovanju:
SOBOTA, 16. 11. 96, ob 17. uri v KD Španski borci Ljubljana, Festival "Zlata paličica" (Leopold Suhodolčan: **NORČIJE V GLEDALIŠČU**)

SILVESTRSKA PREDSTAVA:

Evald Flisar:
JUTRI BO LEPŠE
TOREK, 31. 12. 1996, ob 20.00 uri, za **IZVEN** Vstopnice so že v prodaji!
Rezervirane vstopnice je potrebno prevzeti do **petka, 20. decembra 96!**

No9 ZADRUŽNI DOM PRIMSKOVO

Največja in najugodnejša ponudba metrskega blaga tekstilne tovarne Tabor Maribor - Tripost po tovarniških cenah. Tekoči meter za moško obleko ali ženski kostim že od 785 SIT. Prodajna akcija bo **SAMO DANES** v **PETEK, 15. 11.**, in **JUTRI** v **SOBOTO, 16. 11.** NE ZAMUDITE IZJEMNE PRILOŽNOSTI!

BREZPLAČNI PREVENTIVNI PREGLED VOZIL

AMZS Tehnična baza Kranj, organizira jutri, v soboto, 16. 11. 1996, od 8. ure do 17. ure **brezplačne preventivne preglede** vozil pod geslom "Priprava vozila za zimsko vožnjo".

Pregledovali bomo: podvozje, zavore, kretni mehanizem, akumulator, hladilno tekočino, luči, itd. pomagali voznikom in voznikom z raznimi nasveti in s **posebnim popustom** prodajali hladilno tekočino, material, olje itd.

Za voznice in voznike je organizirano **brezplačno merjenje krvnega tlaka**, proti simboličnemu plačilu pa tudi merjenje prisotnosti **holesterola v krvi**. Za vsako udeleženko oziroma udeleženca akcije priložnostno darilcel Vsi, ki se boste na dan akcije včlanili v našo organizacijo, prejmete vrednejše darilo AMZS.

Jutri, v soboto v tehnični bazi AMZS v Kranju!

Vidimo se v akciji!

Vaša AMZS - Tehnična baza Kranj

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Spominska plošča pesniku

Podgorje - Na pročelju Doma krajeve skupnosti Podgorje pri Kamniku bodo v nedeljo, 17. novembra, ob 10. uri odkrili spominsko ploščo slovenskemu narodnemu buditelju, pesniku in notarju Luku Svetcu-Podgorskeemu ob njegovi 170. letnici rojstva. O njegovem življenju in delu bo govoril prof. dr. Matjaž Krncelj.

Potopisno predavanje

Radovljica - V dvoranci radovljiške knjižnice bo danes, v petek, ob 19.30 Tomaž Zupan ob diapozitivih govoril o popotovanju s kolesom po Irski.

Predavanje in razstava

o jezuitu Hallersteinu
Mengeš - V galeriji Mežnarja bo jutri, v soboto, ob 18.30 dr. Zmago Šmitek predaval o jezuitu Ferdinandu Avguštinu Hallersteinu (1703-1774), obenem pa bodo o tem znamenitem Mengšanju, mandarinu na kitajskem dvoru, odprli tudi razstavo. V kulturnem programu bo nastopila harfistka Bronka Mišič Prinčič.

Koncert za smučarje

Bled - Tekški smučarski klub Bled organizira v nedeljo, 17. novembra, ob 18. uri v Festivalni dvorani na Bledu koncert ansambla Štajerskih sedem s humoristom Šimekom in Folklorno skupino Ribno. Ansambel Štajerskih sedem se bo predstavil s programom narodne in zabavne glasbe. Izkupiček s koncerta bodo namenili za dejavnost društva, vstopnice pa so v prodaji v Agenciji Globtour in v Turističnem biroju na Bledu.

Prodajna slikarska razstava

Ljubljana - Slovensko združenje za duševno zdravje SENT vabi na prodajno razstavo podarjenih likovnih del v dobrodelne namene. Razstavo del številnih priznanih slikarjev in kiparjev bodo odprli v ponedeljek, 18. novembra, ob 18. uri v kulturnem domu Španski borci, Zaloška 61, Ljubljana. Ker je ena izmed pomembnih dejavnosti SENT-a ustanavljanje in razvijanje mreže stanovanjskih skupin, bodo izkupiček dobrodelne akcije namenili nakupu hiše.

Martinovanje v Senčurju

Senčur - Turistično društvo Senčur prireja jutri, v soboto, ob 20. uri v Domu krajanov v Senčurju martinovanje. Igrali bodo Fantje z vasi.

Boljši sejem za ljubitelje železnice

Ljubljana - Ljubljansko društvo ljubiteljev železnice to soboto in nedeljo, 16. in 17. novembra, organizira že šesti boljši sejem, na katerem bo mogoče prodajati, zamenjati, kupiti ali pa si samo ogledati vse, kar je povezano s pravo ali modelno železnico. Sejem bo na Osnovni šoli Vižmarje Brod, Na gaju 2, Ljubljana - Sentvid. Za vse informacije in prijave za prodajalce lahko dobite pri tajniku Društva ljubiteljev železnice Matjažu Siardu, tel.: 061/52-296.

Predavanja

O Južni Ameriki in Andih

Kokrica pri Kranju - Danes, v petek, ob 18. uri organizira Turistično društvo Kokrica zanimivo predavanje spremljano z barvnimi diapozitivi Južna Amerika - Andi. Predavanje bo v zgornji dvorani Kulturnega doma na Kokrici, predavala pa bo Mateja Leskovar.

Leto 2000 - kaj nas čaka?

Jesenice - Iz niza slovensko sinhroniziranih satelitskih programov ameriškega vseučilišnega profesorja Marka Finleyja, ki vsak dan, razen nedelje in četrta, ob 19. uri potekajo v Domu dr. F. Berglja na Bokalovi 4, bo danes, v petek, predavanje z naslovom Starodavne biblijske zdravstvene skrivnosti? - Sveto pismo o sodobnih medicinskih dognanjih, jutri, v soboto Zakaj je toliko veroizpovedi? - Zakaj se kristjani med seboj razlikujemo, ko pa imamo vsi isti duhovni učbenik?, v ponedeljek pa Skrivnost duhovnega babilona - Ali si jo upamo razvozlati?

Z motorjem skozi puščavski pekel

Škofja Loka - Danes, v petek, bo imel g. Miran Stanonik ob 20. uri v Klubu Hotela Transturis predavanje z diapozitivi o svojih doživetjih na rallyju Pariz - Dakar z naslovom Z motorjem skozi puščavski pekel. Vstopnine nil!

Izleti

V neznanu

Žirovnica - Pohodno-planinska sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi člane na izlet - pohod v "neznanu". Pohod bo v torek, 19. novembra, odhod avtobusa bo ob 7. uri z AP Breg in vseh AP do Rodin. Zmerne hoje bo do 3 ure, poleg hoje pa bo izlet vseboval tudi uganjanje, tombolo in kviz. Prijave sprejema Mija Rajgelj po tel.: 802-193 do ponedeljka, 18. novembra.

Pohod Bitnje - Čepulje - Besnica

Kranj - Sekcija za pohodništvo Društva upokojencev Kranj organizira v četrtek, 21. novembra, pohod od Bitenj na Čepulje do Besnice. Vsi, ki se boste udeležili nezahtevnega, a malo daljšega pohoda (dobre 4 ure), se boste zbrali ob 8.30 na avtobusni postaji v Kranju, odkoder vas bo redni avtobus za Škofjo Loko odpeljal do Sr. Bitenj.

Družinski

pohod v Babni vrt

Kokrica pri Kranju - Turistično društvo Kokrica organizira v nedeljo, 17. novembra, družinski pohod v Babni vrt, kjer bo tudi možnost kosila. Zbor udeležencev pohoda je ob 11. uri pri brunarici Turističnega društva ob Čukovem bajerju.

Ustvarjalne delavnice za otroke

Ljubljana - Nemir na Mirju v novembru odpira nove ustvarjalne delavnice: besedna ustvarjalnica, zdravilne rastline in slikanje na svilo. Vabljeni so otroci od 6. do 14. leta. Ker je število prijav omejeno, čimprej pokličite Mladinski informacijski center (MIC), Mirje 7, Ljubljana, tel.: 061/126-22-86.

Ustanovna skupščina Kluba brigadirjev MDB

Škofja Loka - Danes, v petek, bo ob 17. uri v sejni sobi Doma ZB Škofja Loka ustanovna skupščina Kluba brigadirjev MDB Škofja Loka.

Gledališče

Čufarjevi dnevi

Jesenice - V Gledališču Tone Čufar bodo danes, v petek, ob 19.30 premierno uprizorili Evalda Flisarja ekološko farso Padamo! Padamo! Jutri, v soboto, ob 19. uri bodo na Breznici uprizorili Vdovo Rošlino v izvedbi Gledališča Aksa, ob 19.30 pa na Dovjem Dan oddiha v izvedbi Gledališke skupine KPD Planina Sele. V ponedeljek, 18. novembra, ob 19.30 bo Teatr brez iz Celovca na odr Gledališča Tone Čufar uprizoril Felixa Mittererja Zdrahe v božji hiši.

Ponovitev komedije

Škofja Loka - Na Loškem odru bodo danes, v petek, ob 19.30 ponovili Cowardovo komedijo Hudomušna prikazen v režiji Braneta Kraljeviča - za izven. Predstavo bodo ponovili tudi jutri, v soboto prav tako za izven.

Lutkovna matineja

Hrušica - V Kulturnem domu na Hrušici bodo v nedeljo, 17. novembra, ob 10. uri v Lutkovni matineji uprizorili lutkovno igrco Janeza Bitenca Kozliček meketajček.

Razstave

Razstava v Doliku

Jesenice - V razstavnem salonu Dolik bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo likovnih del Janeza Ambrožiča in Franca Vandota, članov likovnega kluba Dolik.

Razstava o tržiški stavbni dediščini

Tržič - V Paviljonu NOB bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo risb z naslovom Stavbna dediščina plavžarstva in fužinarstva ob Tržiški Bistrici in Mošeniku avtorja Mirka Majerja. V kulturnem programu razstave, odprli jo bo tržiški župan, sodeluje citrar Marjan Zupancič in recitatorka Marina Bohte.

Fotografska razstava

Škofja Loka - V knjižnici Ivana Tavčarja bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli 8. klubsko razstavo črnobelih in barvnih fotografij Foto kluba Anton Ažbe Škofja Loka.

kozmetika ana
Ana Mali, Letence 4a, Golnik
NOVA TELEFONSKA ŠTEVILKA **064/461-369**

Obvestila

Optika Monokel

Vodopivčeva 10, Kranj
064 - 212535► ZDRAVNIŠKI OKULISTIČNI PREGLEDI
VIDA ZA OČALA IN KONTAKTNE LEČE

► VSAK PONEDELJEK

► VELIKA IZBIRA OTROŠKIH OČAL

► CELOTEN IZBOR KOREKCIJSKIH STEKEL

► CARL ZEISS

► NOVE KOLEKCIJE OKVIRJEV

► ARMANI,

► ADIDAS,

► J.P. GAULTTER,

► RODENSTOCK

► POPRAVIMO IN OČISTIMO VAŠA OČALA

Na Mohorjevem klancu
v KranjuVečer z legendami slovenske
(narodno) zabavne glasbeMALOKDAJ
SE SREČAVAv dvorani KINA TRŽIČ
v petek, 22. novembra 1996 ob 20. uriStanka Kovačič, Jožica Svete, sestre Potočnik,
Rafko Irgolič, Lado Leskovar, Stane Mancini, plesna
skupina Valkulta, plesni studio MGT, plesni pari.
Vstopnice: prodajalni Tobak v Tržiču in Bistrici;
malooglasna služba Gorenjski glas (telefon 223-444)

Organizator: ZKO - Zveza kulturnih organizacij Tržič



NEMEČEK d.o.o.

podjetje za notranjo
in zunanjo trgovinoPRODAJA VOZIL tel.: (061)611-851, fax: (061)611-849
ZBILJE 1, 1215 Medvode

UGODNI KREDITI, LEASING

POZOR! JESENSKI POPUST! RENAULT 5 FIVE/5V 1.4 CAT (NOV)
v zalogi omejene količine 14.500 DEM 13.600 DEM
MITSUBISHI PAJERO 2.5 WAGON TD intercooler,

ZELO UGODNO

Pozor! Možen kredit za obrtnike in podjetja, možni tudi
drugi modeli.FIAT UNO 1.0 ie Fire, 3 V (93), AKCIJSKA CENA 8.500 DEM
FIAT CINQUECENTO (94), garancija, cena 9.900 DEM

RABLJENA VOZILA

FORD MONDEO TD (94), rdeč, karavan, 30.000 km, cena 28.500 DEM
FORD SIERRA 1.8 CL TD (91), kovinsko siv, tonirana stekla, cena 12.900 DEM
RENAULT 19 1.8 RT Cabrio (94), kovinsko črna, registriran, usnjeni sedeži,
cena 27.500 DEM
MITSUBISHI ECLIPSE (93), črn, 40.000 km, registriran celo leto, maksimalna
oprema, 1. lastnik, servisna knjižica, cena 27.000 DEM
FIAT PUNTO 55 (94), rdeč, lepo ohranjen, registriran celo leto,FIAT CROMA 2.0 GLTI (92), moder, 1. lastnik, cena 13.500 DEM
FIAT TEMPRA 1.6 SX (93), kovinsko bordo rdeč, registriran celo leto,
cena 14.200 DEM
FIAT TIPO 1.7 D (92), BEL, 95.000 km, cena 18.500 DEM
LANCIA Y-10 (86), zelen, lepo ohranjen, cena 4.500 DEM
CITROEN C 15 D (90), registriran do konca leta, 5 sedežev, cena 9.500 DEM
SUZUKI MARUTI (91), moder, 60.000 km, registriran do konca leta,JUGO 55 (89), bel, registriran do 9/97, lepo ohranjen, cena 5.700 DEM
NISSAN SUNNY (86), kovinsko srebrn, 103.000 km, reg. celo leto, 1. lastnik,
autoradio, cena 3.300 DEM
cena 6.900 DEMHALLO
242-274
PIZZADELOVNI ČAS:
VSAK DAN OD 8⁰⁰ - 22⁰⁰
NEDELJA OD 11⁰⁰ - 22⁰⁰DISCOTEKA
ARX
RADOVLJICADanes po
22. uri
nastop skupine
GIMME 5

MALI OGLASI

223-444

APARATI STROJI

MOBITEL YANNI d.o.o. - kompletna
ponudba, dobava takoj. Ne izgubi-
jajte časa, pokličite zastopnika na
0609/612-256, 064/226-751 15141Prodajna trajnožarečo PEČ. 241-
509 35165Prodajna AMIGO 1200 z vso dodatno
opremo. 2876-151 35169Popolnoma novo termoakumulacijs-
ko PEČ prodajna za 30.000 SIT. 326-
270 35172Prodajna ŠTEDILOVNIK Gorenje za 5000
SIT. 311-394 35176Prodajna dobro ohranjeno zamrzo-
valno SKRINJO 380 l LTH in HLA-
DILNIK Gorenje 170 l. 222-439 35209Električni varilni aparat EINHEL SG
170, cena 40.000 SIT, kompresor 50
l, cena 18000 SIT, elek. krožna žaga,
cena 20.000 SIT, prodajna. 245-033 35214Prodajna prikolico za prevoz male
gradbene mehanizacije, nos. 2500
kg. 245-258 35216Prodajna Neckerma šiv. stroj elek-
trični, skoraj nov. 245-069 35217Prodajna barvni TV potreben manjša-
ga popravila, cena 5000 SIT. 891-
118 35226Prodajna popolnoma nov štedilnik
KUPPERSBUSCH, širina 35 cm, za
polovično ceno. 725-420 35231Prodajna ŠTEDILOVNIK 2 + 2 ter 4 x plin
in pralni stroj. 47-190 35232

Mizarski POKK prodajna. 733-196 35242

Ugodno prodajna 380 l zamrzovalno
SKRINJO Gorenje. 242-293 35247Prodajna dvoredni pletilni STROJ
Singer po ugodni ceni. 622-813 35252Ugodno prodajna PEČ na petrolej.
331-564 35260Prodajna novo mizarsko delovno
mizo. 718-088 35270Prodajna PLETILNI STROJ Singer
memoriatik na kartice. 76-741 35272AVTORADIO BLAUPUNKT ACR
3231, skoraj nov, ugodno prodajna.
621-807 35273AKUSTIMULATOR VITALISA naj bo
hišni zdravnik. Veliko boleznih zdravi in
lajša bolečine. 714-519 35292Prodajna nov kuppersbusch Central
14 KW 50 % ceneje. 246-807 35301Prodajna klino za cirkular dim.
450x2,8 max.obrat 3400 min in
Welo dim. 52200/3005. 246-538 35340Prodajna motorno žago dolžina lista
350 mm, cena 300 DEM. 431-390 35357Prodajna pomivalni STROJ Candy.
245-284 35366Ugodno prodajna PC 386 DX 40, 4
Mb RAM, 200 Mb HDD, TRIDENT
VGA, 3.5 " FDD s programsko
opremo, brez tipkovnice in monitor-
ja. 862-827 35380Prodajna AVTORADIO ojačevalec,
zvočniki ali menjaj moped, vrtno
kosičnico. 242-419 35385MLIN za mletje plastike - večji,
prodajna po zelo ugodni ceni.
212-193 35388Prodajna PEČ ZA TALJENJE PARAF-
INA in nekaj repro materiala. 241-
735 35395Rabljen PRALNI STROJ prodajna za
8000 SIT. 228-206 35401Prodajna rabljeno ETAŽNO PEČ Tobl
23. 422-373 35406ZAMRZOVALNO SKRINJO 410 l,
rabljena, ugodno prodajna. 327-
347 35409Prodajna delo z orodjem in strojem za
brizganje PVC Engel 25 g za 250.000
SIT. Delo z idejo in orodjem za 80.000
SIT, ekscentrično STIKALNICO 5
ton malo rabljeno 150.000 SIT, ter
tračno ŽAGO za les Hoby, novo za
30.000 SIT. 57-290 in 55-088 35411Prodajna zamrzovalno SKRINJO in
domače žganje. 422-086 35416Prodajna cirkular moč motorja 4 KW
in zamrzovalno skrinjo Gorenje 380 l.
51-549 35422Prodajna skoraj novo mikrovalovno
pečico Gold star. 324-286 35423UGODNO PRODAM SATELITSKO
ANTENO. 861-096 35442Prodajna leseno traktorsko prikolico
(dero). 061/841-318 35530Poceni prodajna termoakumulacijsko
PEČ 3 KW. 331-840 35531Kuppersbusch sobni prodajna za
15000 SIT. 225-396 35539Prodajna CISTERNO GNOJEVKA
CREINA 2200 l, obračalnik SIP,
kosičnico BCS. 621-417, po 19. uriKAVA BAR Špelca
zaposli deklo za delo
v strežbi.

Tel.: 241-447

Prodajna računalniški program za
urejanje in iskanje (16000) enigmatič-
nih gesel. 241-679 35546Prodajna TRAKTOR TV 821 letnik
1990. 52-014 35563MIZARJI - prodajna robno furnirko.
310-020 35571GAULOISES
BLONDES
ClubKoroška cesta 5, Kranj
(v hotelu CREINA)
Tel.: 064/213-650ČETRTEK, 21. 11.
nastopaVLADO KRESLIN in
MALI BOGOMOb 18.30 podpisovanje kaset v
ALIGATOR MUSIC SHOPUClub je odprt ob četrtkih, petkih
in sobotah od 22. do 04. ure.Prodajna ŠIVALNI STROJ in kavni
AUTOMAT. 327-814 35574Ugodno prodajna 3 fazni cirkular.
242-630 35580Prodajna PISALNI STROJ OLYMPIA.
411-804 35592Prodajna PLETILNI STROJ PASSAP z
vso opremo. 401-494 35638

GLASBILA

Prodajna SYNTHESIZER 400 PSR,
star 3 leta, malo rabljen. 730-517 35403Prodajna dve KLAVIRSKI HARMONI-
KI za 500 DEM. 403-286 35410Prodajna klavirsko harmoniko (120
basov), cena po dogovoru. 631-
800 35456

GR. MATERIAL

Suh smrekov opaž in ladijski pod ter
jesenov in hrastov parket, ugodno
prodajna. 64-103 34088Prodajna harmonika VRATA 2 m
široke 2, 5 visoke natur. 212-072 34951OPAŽ in ladijski pod izdelujemo in
dostavljamo, smrekov suh l. klasa.
063/451-082 35167Modni salon v hotelu
Creina KranjJESENSKI
20%
POPUSTza obutev
vseh blagovnih znamk
od 4. do 30.11.96Ugodno prodajna 30 steklenih ZIDA-
KOV, 24/24/8 cm. 45-502 35263Prodajna strešno OKNO, kolo elek-
tromotor nov, Lip plošče, rezan les
(plohi deske 2 cm + 2,5 cm). 714-
361 35265Prodajna suhe smrekove PLOHE.
Kalan, Poljšica pri Podnartu 6 35268Ana Mali
Letence 4a, Golnik
NOVA tel. št.:
064/461-369Prodajna slikatno opremo NF ugodno,
televizor, vetrolov, vlečno kljuko.
67-037 35278Prodajna hrastove PLOHE. Mekuč,
Tupaliče 15, 451-426, popoldan
35281Za simbolično ceno ODDAM grad-
beno barako. 43-582 (431-582) 35283Prodajna 25 m3 smrekovih suhih
plohov, deb. 5 in 8 cm. 065/808-
048 35336Prodajna suh smrekov rezan les 50 in
25 mm. 403-710, zvečer 35370

TV-VIDEO-AUDIO-HI-FI

ALF
ZASTOPSTVO IN PRODAJA
PIONEER & SherwoodNAJCENEJŠI DOLBY
SURROUND PRO-LOGIC
RECEIVER

49.900

IN

KOMPLET ZVOČNIKOV
S SUBWOOFERJEM

32.900

GSM ERICSSON

69.900

PRI NAS JE DENAR VREDEN
VEDNO VEČ

IZPOSODJA SONY VIDEO KAMERE

CANKARJEVA 5, KRANJ
TEL.: 064/222-055**NOVO**
DIGITALNO PRIPRAVLJENI
SATELITSKI
SISTEMI AMSTRAD
Z MONTAŽO ŽE OD 549 DEM
DEKORDERJI, KARTICE ZA FILMNET
SISTEMI PACE, ECHOSTAR
VRTLJIVI SISTEMI
MONTAŽA KLASIČNIH ANTEN
OBROČNO PLAČILO
SAT-VRHOVNIK
TEL.: 064 635-102LES za ostrežje in deske slabše
kvalitete prodajna. 421-441 35418Prodajna zunanji polici 2 roba 0,80 po
1500 SIT. 725-432 35427Prodajna naravno suh HRAST debe-
line 3 in 5 cm. 64-144 35467Ugodno prodajna HLEVIT. Janez Urh,
Virmaše 6, Škofja Loka 35497Prodajna več vrst OKEN. 061/841-
318 35507Ugodno prodajna rabljena garažna
VRATA 2200 x 2150. 241-034 35528Poceni prodajna rabljena kovinska
vrata 300 x 330 in 325 x 240 cm.
421-739 35564SNEGOLOVILCI iz nerjaveče ploče-
vine, ugodna cena. 725-319 35567Prodajna lepa vhodna VRATA 30 %
ceneje. 310-020 35572Prodajna HRASTOVE ter SMREKOVE
PLOHE in deske. 451-334 35581Za simbolično ceno prodajna 1500
kosov betonskih strešnikov s sle-
menjaki ter 3 strežna okna 75x115.
421-551, popoldan ali zvečer 35184Prodajna strešno opeko Kikinda po
nizki ceni. 246-730 35204

LEKERO, d.o.o.

Cesta na Rupo 45
4000 KRANJ (KOKRICA)- Velika izbira španskih
keramičnih ploščic vseh vrst
priznanega proizvajalca
GRES DE NULES &
KERABEN (ISO 9001)
- Keramična tla prihodnosti,
sistema MARATHON -
odpornost, pestrost,
higieničnost, stili - več od
vaših tal ne morete zahtevati.OD 5 DO 10 %
POPUST!- Kopalniško pohištvo,
primerno tudi za majhne kopalnice
- Kopalniški dodatki
- Enoročne mešalne baterije
- Kadi, tuš kadi in pršni zasloniPridite in se prepričajte
o naši pestri ponudbi!

VABLJENI!

Tel.: 064/245-124 in 245-125
Del. čas: od 8. do 19. ure
sobota: od 9. do 12. ure

IZOBRAŽEVANJE

Učitelj USPEŠNO INŠTRUIRA mate-
matiko in fiziko. 311-471 35284Študent INŠTRUIRA FIZIKO IN
MATEMATIKO. 325-935 Tomaž 35285Inštruiram angleščino za osnovne in
srednje šole. 56-095 35286Kvalitetno inštruiram nemščino za
OŠ in SS. 806-176 35164Inštruiram angleščino za osnovne in
srednje šole. Senčur, 41-070 35286Inštrukcije angleščine za vse šole.
222-561 35275Inštruiram angleščino za OŠ.
212-153 35286ABSOLVENTKA PEDAGOGIKE us-
pešno inštruiira slovenščino, angleš-
čino in matematiko. 242-901 35408

PIZZERIA MATEJA



JESENSKA PONUDBA

GLAVNE JEDI
Ljubljanski puranji
Dunajski telečji
Mesni kanelon s fr. solato
Špageti z bolonj. omakoSLADICE
Gibanica
Banana split
Palačinke z orehi
TiramisuPIZZE
Margerita, Tirolska, MorskaŠOLATE
ŠobskaODPRTO vsak dan od 8.30 do 22.30
nedelja in prazniki od 11.00 do 22.00

Tel.: 222-800

Zelena
FrancoskaRIBE
Postrv po tržaško
Ocvrt osliček file s prilogo
Morska rižota
Škampji na buzaro

DOSTAVA HRANE HITRO IN POCENI!

Profesorica inštruiira vse predmete za OS. ☎325-124 35417
Inštruiram matematiko in fiziko. ☎730-524 35448
Osnovnošolcu nudim pomoč pri učenju. ☎241-637 35502

KUPIM

ODKUPUJEMO VSE STARE IN UMETNIŠKE PREDMETE: slike, ure, pohištvo, nakit, kovance in razglodnice. VSE TE PREDMETE TUDI RESTAVIRAMO. ANTIKA, Tavčarjeva 7, Kranj ☎221-037 in 211-927 35356

URŠKA
več kot plesna šola
V Kranju, Škofji Loki, Radovljici, In na Jesenicah.
Vpisuje začetnike in dobre plesalce
☎064/411-581

HLODOVINO SMREKE večje količine, E klasa, odkupujemo, cena 15500, I. klasa cena 13500 SIT, fco kamionska cesta. ☎061/864-071 ali ☎061/864-070 27819

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglodnice... Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Gregorčičeva 8, Kranj, ☎211-248, ali ☎47-534 16816

Odkupujemo smrekovino, bukovo, jesenovo, javorovo hlobovino. Lahko tudi na panju. BRAZDA, Poljšica pri Podnartu, ☎731-615 32510

ODKUPUJEMO smrekovino in borovo hlobovino ter smrekov rezan les 8 in 10 cm. ☎64-103 33083

PRODAJALNA BAZAR,
Glavni trg 24, KRANJ

Kupim jesenovo hlobovino. ☎64-467 34477
Kupim menjalnik za JETTO 1987 1.6 bencinar, 5 prestav. ☎212-200 35157
Kupim rezkalni stroj ALG 100. ☎714-652 35208

Megabit
CD igre, igralna palice, multimedijne PC kartice, računalniki in tiskalniki ter ostali računalniški pribor

LASERSKI TISKALNIK OKI 4W
4strani/min, 600 dpi
56.900 SIT
in ostala računalniška oprema v trgovini MEGABIT na MOHORJEVEM KLANCU, Vodopivčeva 17, telefon 22 20 30 delovni čas: 9.00-13.00, 15.00-18.30 sobota 9.30-12.00

Kupim kombinirko mizarstvo, manjšo, širine 26-30. ☎332-601 35280

Kupim rečno MIVKO. ☎241-431 35295

Stare Lunove stripe, Zlatne serije, Stripoteke, EKS-e ipd. kupim. ☎84-593 35327

Kupim rabljen STREŠNIK Vesna ali Dravograd sive barve s posipom. ☎55-105 35446

Kupim traktorsko planirno desko, primerno za pluzenje snega. ☎622-655 35460

Kupim traktorski MEŠALEC GNOJEVKE. ☎332-005 35512

Kupim 300 kosov rabljene Likozarjeve sive strešne opeke. ☎64-355 35536

TRAKTOR TROSILEC gnoj, bika 150-400 kg, kupim. ☎725-254 35559

Kupim GUMI VOZ, 16 colski ali manjšega. ☎685-098 35645

LOKALI

Prodamo v Gozdu Martuljku turist. objekt, 11 sob v pritličju in nadstropju, ter 20 ležišč v podstrešju, objekt stoji ob glavni cesti, lasten parkirni prostor, parcela 475 m², cena 270.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 32711

Kmetijsko gozdarska zadruga Škofja Loka odda v najem poslovni prostor (38 m²) v Zadrugnem domu v Zmuncu. Ponudbe v 8 dneh. Informacije tel. 620-497, 620-552.

Na relaciji Škofja Loka Kranj prodamo stavbno zemljišče 2236 m², primerno za mirno poslovno dejavnost, 100 metrov od ceste za 170.000 DEM. AGENT Kranj 223-485, 0609/643-493 35486

PLANINA ODDAMO nove poslovne prostore 300 m² za trgovino, storitve ali pisarno, STANING 242-754 35317

POSTELJNINA:
JOGI od 1.590
RUJHA 1.490
POSTELJNINA od 3.290
OTROŠKA POSTELJNINA 2.590 SIT
BRISAČE od 490 SIT naprej

Oddam večji prostor v najem od 250 - 300 m², dostop možen z vsakim vozilom. ☎241-149 35440

PRODAMO hišo in lokal v Kranju, lokal v celoti opremljen in v obratovanju. Vsi priključki, skladišče, dostava urejena, poslopje obnovljeno v celoti 1991 leta, cena visoka, vendar vredna greha. Samo resne ponudbe! PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 34840

V centru Kranja prodamo prostore v 1. nad., 80 m², primerni so za poslovno dejavnost. MIKE & Comp. 226-503 35066

V Škofji Loki prodamo 4 nove lokale na lepi lokaciji, ter več novih garaž v triplex sisteme. Možni krediti. Samo resne ponudbe. PIA nepremičnine, tel.: 622-318, 622-117

Prodamo v Kranju poslovni prostor 44,80 m² na Planini, cena 1580 DEM/m², prodamo poslovni prostor 20 m² na Planini. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 32718

ODDAMO tekstilno trgovino v bližini Kranja 5,5 x 3,5 m, na Bledu v bližini cca 400 m² proizvodno - skladiščnih prostorov v dveh etažah, cena 7 DEM/m². K 3 KERN, 221-353, tel., fax 221-785 33382

ODDAMO v centru Kranja 110 m² poslovnih prostorov na odlični lokaciji v Kranju, CK, telefon, primerno za odvetniško dejavnost, agencijske storitve. K 3 KERN, 221-353, 221-785 33386

ODDAMO v Kranju 100 m² v pritličju, primerno za ordinacijo, optiko, odvetnika. K3 KERN d.o.o. ☎221-353 in fax 221-785 33957

Oddajamo pisarniške prostore.
Informacije na telefon
064 634 500

ODDAMO KRANJ restavracijo, pisarne 3 etaže, 685 m² uporabnih površin, skladišče 135 m², parkirišče, ŠKOFJA LOKA center, 12 m², manjši trgovski lokal primeren za menjalnico, prodajalno časopisov. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00 35150

KRANJ STRAŽIŠČE poslovno stavbo s parkirišči, KRANJ večjo poslovno stavbo v bližini Aquasave, KRANJ center več trgovskih in gostinskih lokacij, MEDVODE okolica samopostrežno trgovino z živili, bife, restavracijo, parkirišča, PREDDVOR Kokra DOBRO OHRANJEN LOVSKI DVOREC, 400 m² v etaži x3, primeren za gostinstvo, turistično ali zdravstveno dejavnost, PREDDVOR gostinski lokal na izredno lepi lokaciji, JESENICE center poslovni prostor 127 m² v pritličju, 2500 DEM/m², KRANJ okolica 5 km: skladiščne prostore 2 x 380 m², ŠKOFJA LOKA center skladišče 55 m², 15.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00 35151

V Škofji Loki prodam brunarico za hitro pripravo in strežbo hrane in pijače. ☎634-298 35174

BIFE blizu Kranja oddam. Ugodna najemnina in odkup investicij 50.000 DEM. ☎061/442-894, 061/159-1598 in 061/141-30-16 35218

GSM mobilni telefon Panasonic

Telefaks KX-F 1100 BX/S na navadni papir s telefonom in tajnico

Tel.: 080-1590 BREZPLAČEN KLIC BREZPLAČNE INFORMACIJE

UPRAVA KR.: Staneta Žagarja 27a, tel.: 064 222-868
PE KR.: Ljubljanska 1, tel./fax: 064 222-150
PE LJ.: Brilejeva 12, tel./fax: 061 1590-232
PE LJ.: BTC - hala A, tel./fax: 061 1852-710

Prodamo KAVA BAR z opremo v Kranjski gori. K 3 KERN, 221-353, 221-785 34815

ODDAMO tekstilno trgovino 50 m² v bližini Kranja odkup inventarja 10.000 DEM, najemnina 700 DEM/mes. K 3 KERN, 221-353, 221-785 34816

Prodamo zelo lepo hišo s trgovsko dejavnost in poslovnimi prostori, ŠK. Loka, trgovina je v obratovanju, vpeljana in znana med ljudmi. Prodajna cena 450.000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 34828

GOSTINCI POZOR!
Prodamo hišo z lokalom v centru Kranja ter hišo z lokalom in pizzerijo v Preddvoru.
Samo resne ponudbe
PIA NEPREMIČNINE, tel.: 064/623-117, 064/622-318

VODOVODNI STOLP oddamo poslovni prostor 17 m² za pisarno ali storitveno dejavnost. STANING 242-754 35318

STRAŽIŠČE oddamo poslovne prostore na Delavski ul. za pisarne ali storitve 10 DEM/m². STANING 242-754 35319

BRITOF oddamo 60 m² poslovnih prostorov 2 tel.liniji za agencijo ali storitveno dejavnost. STANING 242-754 35320

KRANJ - CENTER vzamemo v najem pritlične poslovne prostore. STANING 242-754 35321

Poceni prodam PESJAK s pasjo uto za majhnega psa. ☎326-439 35533

V Škofji Loki prodamo stanovanjsko hišo s trgovino v obratovanju.
Izredna lokacija! K hiši spada tudi dvorišče in del parcele.
Samo resne ponudbe
PIA NEPREMIČNINE, tel.: 623-117, 622-318

Ribno pri Bledu nujno prodamo poslovno stanovanjski objekt cca 450 m² uporabne površine, z industrijskim tokom, na 1650 m² lepe parcele, možnost dostopa s kamioni za 290.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 35474

Oddam 2 prostora skupaj 30 m² za šiviljstvo, čevljarstvo, trgovino, skladišče, pisarno. ☎211-882 35591

NEPREMIČNINE OZIRIS - poslovni prostori - oddamo, prodamo: KRANJ center 2. nads., 12-60 m², telefon, 20 DEM/m², KRANJ - frekventna lokacija 20 m², telefon, 47000 DEM. ☎267-535 35596

OTROŠKA KONFEKCIJA WALT DISNEY:
puloverji z Miki Miško po 2.690 SIT,
pižame, pajaci od 1.490 SIT,
pajkice 1.590 SIT
trenirke, otroške bunde za 4.990 SIT

PRODAJALNA BAZAR,
Glavni trg 24, KRANJ

V centru Škofje Loke oddam v najem opremljen lokal 20 m². ☎623-003 35331

Oddamo v najem lokal v Žirovnici za trgovsko dejavnost 150 m², 11 DEM/m² s parkiriščem 150 m². ☎801-429 35424

Trgovski lokal na Planini III, 20 m², prodam. ☎41-172 35428

Na Jesenicah oddamo trgovino in pisarno. ☎861-584 35436

Prodam AMC POSODO 12 in 25 delno, jed.pribor za 12 oseb, oboje novo, cena neverjetna. ☎312-201 35432

Prodam KOTEL za žganjekuho s hladilno posodo 120 l, obrtniška izdelava. ☎58-791 35433

Prodam ANATOMSKI ATLAS in PC COMBO KIT. ☎862-071 35550

PRIDELKI

Ugodno prodam SADIKE ciprese za živo mejo. ☎332-561 34730

Oddam hlevski GNOJ. ☎78-367 34952

SENO goveje in SLAMO balirano z dostavo, prodam. ☎067/53-104, zvečer 35133

Prodam novo VINO belo in rdeče, zimska mešana JABOLKA in sladki jabolčni MOŠT. ☎736-619 35159

Prodam drobni in jedilni KROMPIR. Zg. Bitnje 18, Žabnica 35173

JABOLKA, MOŠT, KROMPIR, KITAJSKO ZELJE IN ZELJE v glavah, katerega tudi naribamo dobite pri "MATIJOVC" Jeglič, Podbrezje 192, ☎731-144 35193

Prodam beli neprebran KROMPIR. ☎228-381 35221

Prodam korenje, peso, kolerabo, drobni krompir, za krmo, prašica 100 kg. Klinar, Rodine 30, Žirovnica 35241

KROMPIR jedilni in za krmo prodam. Medvode, 061/612-253 35257

Prodam KROMPIR desire kondor. ☎634-066 35298

Prodam semenski KROMPIR Kalifort, prvi sajen. Virmaše 42, Škofja Loka 35300

Prodam semenski KROMPIR desire uvoz. ☎49-529 35363

Prodam MESO od polovice TELETA ali menjam za kvalitno SENO. Črnivec 18 A, ☎738-027 35390

Jedilni beli in rdeči ter KROMPIR za krmo, prodam. ☎731-164 35458

Prodam suha mešana DRVA, rume- no korenje, kolerabo. Sajovic, Suha 29 35492

Prodam večjo količino PESE za krmo. 061/614-052 35503

Prodam PŠENICO. ☎241-162 35522

Prodam SLADEK MOŠT - jabolčni, zelje in jabolka za ozimnico. Jerala, Podbrezje 218, ☎731-302 35582

Prodam ZELJE v glavah in korenine debelih vrtnih jagod. ☎451-487 35588

Prodam HLEVSKI GNOJ. ☎47-237 35598

POSESTI

ODDAJAMO opremljen in neopremljene hiše v Škofji Loki. Možen dolgoročni najem. Plačilo po dogovoru. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 32658

Prodamo ČUDOVITO HIŠO s parcelo med Šk. Loko in Žabnico, ki vam zaradi ogromnih bivalnih površin omogoča, da živijo v njej tri starostne generacije. Cena je 430.000 DEM, možen dogovor. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 32682

PIA NEPREMIČNINE

Podružnica Škofja Loka, Kapucinski trg 7
telefon: 064/622-318, 064/623-117

Predstavljamo vam prvo posredniško trgovino z nepremičninami v Škofji Loki z delovanjem po celotni Gorenjski.

Nudimo vam: kompletne storitve pri nakupu, prodaji, oddaji ali najemu vseh vrst nepremičnin, vam svetujemo, pripravimo pogodbe ter vam stojimo ob strani do uspešno rešenega posla.

Poleg tega vam preko naših pogodbenih partnerjev nudimo vse vrste gradbenih del, nadzorstvo građenj ter vse vrste pravnih pomoči.

Dobite nas v podružnici PIA NEPREMIČNINE v Škofji Loki - poslovna hiša, Kapucinski trg 7, vsak dan od 9. do 16. ure ali pa nas pokličite po telefonu: 064/622-318, 064/623-117.

PRIDITE IN SE PREPRIČAJTE, ZAKAJ SMO MED NAJBOLJŠIMI!

Prodamo JESENICE gornji del hiše z vso opremo, Jesenice v centru mesta starejšo hišo na parceli 1000 m², cena 70.000 DEM. K 3 KERN 221-353, tel in fax 221-785 32927

KUPIMO za znane kupce enodružinske hiše na Gorenjskem. KUPIMO KRANJ CENTER v bližini avtobusne postaje, kupimo HIŠO. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00 34197

PRODAMO BLED starejšo hišo v centru na parceli 280 m², cena 125.000 DEM, Bled hiša meščanskega videza na parceli 1200 m², cena 330.000 DEM, možna menjava za stanovanje. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 34811

NEPREMIČNINE posing
POSLOVNI INŽENIRING d.o.o.
Kranj, Pošta 3, tel. 224 210

PRODAMO PŠENIČNA POLICA - kmečko hišo in gospod. poslopje, parcela 1574 m², v Domžalah, na odlični lokaciji hišo v III. gr. fazi s parcelo 360 m². K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 34812

PRODAMO KRANJ podkleteno, enonadstropno hišo s parcelo 600 m² v BITNJAH na odlični lokaciji enonadstropno hišo, spodaj za poslovno dejavnost, zgoraj stanovanje. K 3 KERN, 221-353, 221-785 34813

Primo
AGENCIJA ZA PROMET Z NEPREMIČNINAMI
Partizanska ul. 6, 4290 TRŽIČ
tel./fax: 50-808, mobilni: 0600/646-908

PRODAMO V ŠENČURJU hišo v gradnji, izdelana do strehe in vgrajena okna, RADOVLJICA hišo dvojček z lastnim vodom, cena 160.000 DEM, BLEJSKA DOBRAVA prodamo obnovljeno dvostanovanjsko hišo, parcela 587 m², cena 178.000 DEM. SEBENJE pritličje nove hiše z vrtom in lastnim vodom, cena 130.000 DEM. K 3 KERN 221-353, 221-785 34814

APRON NEPREMIČNINE
tel./fax: 331-292, 331-366

KRANJ TRSTENIK prodamo vikend parcelo 500 m², z vso dokumentacijo, izgrajeno, I. ploščo, cena 50.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 221-785 34815

ODDAMO V KRANJU 2 ss z opremo, hišo za poslovno-stanovanjsko dejavnost, LESCE 4 ss brez opreme, BLED 70 m² z opremo, hišo z vso opremo (primerno za poslovne partnerje), KRANJSKA GORA 2 ss z opremo. K 3 KERN, 221-353, 221-785 34819

Prodamo stn. kmečko hišo, Podhom 28 Zasip, Bled hiša je starejša ima stanovanjsko urejeno pritličje, mansarda pa je potrebno obnove. Prodajna cena 80.000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 34827

V Kamni Gorici pri Kropi prodamo polovico hiše (pritličje, klet in 326 m² parcele na kateri stojita dva gospodarska poslopja). Prodajna cena 85000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, ☎623-117, 622-318 34833

Prodamo dvostanovanjsko hišo z poslovnim prostorom, z zelo lepo urejenim vrtom 930 m² na Bledu. Prodajna cena 410.000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 34834

V MOJSTRANI prodamo dve dvostanovanjski hiši na večjih parcelah prodajna cena od 350.000 dem DO 500.000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 34835

ŽABNICA pri Šk. Loki prodamo večjo hišo. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 34836

Prodamo novo končno vrstno hišo na Drulovki, lepo urejen in ograjen vrt, stanovanjske površine je 200 m². Prodajna cena 280.000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 34837

DVOJČEK hišo prodamo na Jesenih, Tomšičeva ul. hiša v 3. etaži, meri 3x74 m², vsi priključki, prodajna cena 205.000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 34839

Prodamo stan. hišo v Hotavljah, Šk. Loka, prodajna cena 160.000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 34841

Prodamo zgornji DEL HIŠE v Retačah. Prodajna cena je 60.000 DEM. PIA NEPREMIČNINE 623-117 in 622-318 34842

Prodamo končno VRSTNO HIŠO Dašnica-Zelezniki. Hiša je v 3. gradbeni fazi, prodajna cena pa je 115.000 DEM. V ceni je še nekaj gradbenega materiala. PIA NEPREMIČNINE 623-117 in 622-318 34843

KUPIMO v Kranju ali okolici samostojno hišo z vrtom do cca 170.000 DEM in kupimo polovico oz. del hiše. MIKE & Comp. 226-503 35063

PRODAMO v Poljanski dolini hišo v III. gradb. fazi skupaj s staro kmečko hišo, ter v okolici Gorenje vasi 5200 m² zemljišča z gradbenim dovoljenjem, ter več vikendov. MIKE & Co. 226-503 35064

Prodamo TRŽIČ po znižani ceni starejšo hišo v mestu, primerno za bivanje, cena 70.000 DEM, v ZIGAN-JI VASI hiša v 3. gradbeni fazi, cena 130.000 DEM, ZALOG PRI CERKLJAH montažna hiša z zidano kletjo, parcela 977 m². K 3 KERN, 221-353, tel., fax 221-785 35067

Prodamo na Drulovki na krajni lokaciji prodamo atrijno hišo, 400 m² sveta. K 3 KERN, 221-353, 6el. fax 221-785 35068



Na lepi in sončni lokaciji v Seničnem prodamo ZAZIDLJIVO PARCELO 1300 m². 222-893 8-17. ure, 57-883, zvečer 35082

Kupimo Ambrož pod Kravcem kupimo vikend ali zazidljivo parcelo, KUPIMO KOVOR pri Tržiču: travnik ali njivo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00 35114

PARCELE PRODAMO ŠKOFJA LOKA ob Poljanski cesti prodamo manjšo stavbno parcelo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00 35115

ŠKOFJA LOKA prodamo lepo, cca 900 m², zazidljivo parcelo, 90 DEM/2, SR. DOBRAVA nad Podnartom, 500 m², 25.000 DEM, KRIŽE več sončnih parcel v hribu, 40 DEM/2, pod Dobročo zazidljivo parcelo z lepim razgledom, 1000 m², 50.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00 35148

KUPIMO KRANJ okolica do 15 km večjo gradbeno parcelo na lepi lokaciji, KRANJ okolica večjo parcelo ob robu naselja. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00 35149

KRANJ DRULOVKA prodamo vrstno hišo stan. površine 174 m² s CK., tel., CATV in lepo urejeno notranjost za 250.000 DEM. STANING 242-754 35310

NAKLO-CEGELNICA prodamo visoko pritlično hišo v 4. gr. fazi s 220 m² stanovanjske površine in parcelo s 850 m². STANING, 242-754 35311

Prodamo KMETIJO pri Žireh s starejšo in novo hišo. Ravno tako je v ceni vsa oprema kmetije in hiše (tudi delovni stroji). Zraven dobite še gozd, kmet. zemljišče, skupaj parcel 48000 m². PIA Nepremičnine. Tel.: 623-117, 622-318

BRITOF prodamo novejšo enonadstropno hišo 11x9 m na parceli 600 m². STANING, 242-754 35312

KRANJ ALI ŠIRŠA OKOLICA KUPIMO HIŠO DO 200.000 DEM. STANING 242-754 35313

KRANJ ali okolica kupimo zazidljive parcele ali hiše za nadomestno gradnjo. STANING 242-754 35314

ŠKOFJA LOKA Hafnerjevo nas. ODDAMO V NAJEM HIŠO za poslovno dejavnost ali stanovanje s CK in TEL. najemna 900 DEM/mes. STANING 242-754 35315

PODKOREN ob smučiščih prodamo 2000 m² parcelo z lokacijskim dovoljenjem in telefonom po 50 DEM/2. STANING 242-754 35316

Prodano NJIVO v Britofu v izmeri 600 m². 241-137 35343

Prodamo zazidljivo PARCELO 730 m² v naselju ob asfaltni cesti. Nograšek Francka, Javornik 5 a, Kranj 35351

V okolici Kranja kupimo manjšo, starejšo hišo, potrebno adaptacije obvezno ob cesti, na vsaj 500 m² zemljišča ali starejšo gospodarsko poslopje. Cena po dogovoru. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 35461

Industrijsko parcelo cca 16000 m², prodamo na lepi lokaciji, ob prometni cesti, na robu mesta, ob glavni vpadnici v mesto Kranj, možnost parcelacije. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 35462

V Stražišču prodamo zazidljivo parcelo 1025 m² za 97000 DEM. AGENT Kranj 223-485 0609/643-493 35464

V Kranju prodamo novo poslovno stanovanjsko hišo v dveh etažah, takoj vseljivo za 220.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 35467

V okolici Kranja ob Naklegu do Senčurja, kupimo zazidljivo parcelo 3000 m², na mirni lokaciji za znanega interenta. AGENT Kranj 223-485 ali 0609/643-493 35468

Na Orehu oddamo spodnjo etažo hiše, popolnoma opremljeno z vrtom pred hišo za 600 DEM + polletno predplačilo. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 35469

Agent - Kranj
Glavni trg 16, Kranj
tel.: 06/223-485, 0609/634-493
NEPREMIČNINE
AGENCIJA z najnižjimi stroški našega posredovanja

V Zvirčah pri Tržiču prodamo novo hišo cca 450 m² uporabne površine, primerna za poslovno dejavnost, podkletna + dve etaži za 450.000 DEM. AGENT Kranj 223-485, 0609/643-493 35470

Britof pri Kranju prodamo hišo v dvojčici, staro 25 let, v dveh etažah, za 165.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 35472

V dolini Završnice, k.o. Doslovce prodamo 5,2 ha mešanega gozda, večina iglavci, ETAT 160 m² za 27000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 35475

V Kranju ali okolici nujno kupimo več zazidljivih parcel za znane interese. AGENT Kranj 223-485, 0609/643-493 35478

V okolici Bleda kupimo zazidljivo parcelo do 500 m², na lepi sončni lokaciji za znanega interenta, cena po dogovoru. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 35479

Na Šenturški gori prodamo hišo z gospod. poslopjem na 350 m² zemljišča za 130.000 DEM. AGENT KRANJ 223-485 ali 0609/643-493 35480

Stiška vas pod Kravcem prodamo nov vikend, dim. 8x6, na 1000 m² zemljišča, lahek dostop, 100.000 DEM. AGENT Kranj 223-485, 0609/643-493 35488

V Stražišču pri Kranju oddamo novo, luksuzno opremljeno hišo, primerno za predstavnostna ali tuje poslovneže. AGENT Kranj 223-485, 0609/643-493 35490

V Senčurju prodamo vrstno hišo, v 4. gr. fazi, dim. 9x12, na 300 m² zemljišča za 138.000 DEM. AGENT Kranj 223-485, 0609/643-493 35491

OBDELOVALNO ZEMLJO VZAMEM V NAJEM v okolici Cerklj, Senčurja, Kranja, Komende ali Vodice. Tel.: 422-673

NEPREMIČNINE OZIRIS - GORENJSKA prodamo hiše in posesti, KRANJ 172 nedokončane hiše, KRANJ center poslovno stanovanjski kompleks, BLEED - nova, moderna, samostojna hiša spodaj lokal, ŠKOFJA LOKA dvodružinska hiša, 10 let, velika parcela delavnica, JESENICE posest 5500 m² z gospodarskim objektom, JESENICE zazidljiva parcela 1600 m², dokumentacija, cena 40.000 DEM, KRVAVEC in GOLNIK prodamo vikend s parcelo. 267-535 35595

JESENICE-CENTER prodamo 1/2 stanovanjske hiše, 57 m² pritličje, klasična kurjava, popolnoma adaptirano, garaža in malo vrta, cena 1050 DEM/2, GS 5 STANIČ nepremičnine, 715-009 35607

RADOVLJICA prodamo 1/2 stanovanjske hiše in 2000 m² zemlje za ceno 80.000 DEM. GS STANIČ nepremičnine, 715-009 35608

BLEED - okolica prodamo novo nedograjeno hišo, 300 m² površine ob vodi in v bližini ceste. Cena 150.000 DEM. GS 5 STANIČ nepremičnine, 715-009 35609

Staning
064 242 754 Kranj
Prodajamo in kupujemo za vas stanovanja hiše parcele vikende poslovne prostore

PIA nepremičnine,
podružnica Škofja Loka,
poslovna hiša, Kapucinski
trg 7, tel.: 064/623-117,
064/622-318

TRSTENIK prodamo zazidljivo parcelo na sončni legi primerno za stanovanjsko hišo ali vikend. Površina 1200 m². Priključek za elektriko in vodo na parceli. Cena 65 DEM/m². GS 5 STANIČ nepremičnine, 715-009 35610

GORENJSKA kupujemo starejšo hišo po celi Gorenjski potrebne obnove, do cenovnega razreda 100.000 DEM. GS 5 STANIČ nepremičnine, 715-009 35612

Prodamo PARCELE na Mlaki, Besnici, Britofu, Predosljah, Tržiču, Seničnem, Podnartu. K 3 KERN, tel., 221-353, tel. in fax 221-785 35617

KRANJ BRITOF prodamo zazidljivo parcelo 5000 m², novo hišo in starejšo hišo na Bledu, na relaciji od Kranja do Radovljice. Kupimo zazidljivo parcelo, novejšo hišo in hišo potrebno obnove. APRON 331-292 35628

DRULOVKA prodamo novo vrstno hišo 174 m² stanovanjske površine in manjša parcela, cena 250.000 DEM. POSING, 224-210, 222-076 35629

V KRANJU IN OKOLICI TAKOJ KUPIMO ENODRUŽINSKO SAMOSTOJNO HIŠO LAHKO TUDI STAREJŠO POTEBO ADAPTACIJE Z VRTOM. POSING, 224-210, 222-076 35637

PRIREDITVE

GLASBO ZA OHCETI IN SILVESTROVANJE nudi - TRIO "BONSAJ". 421-498 15200

TRIO ALU DUO s pevcem igra za ohceti, obletnice in v lokalih. 731-015 35126

DUO KARINA glasba za ohceti, zabave, v lokalih. 225-724 35245

DUO TWIX vas zabava na porokah, obletnicah in v lokalih. 431-497 35547

POSLOVNI STIKI

VLOŽITE CERTIFIKATI Dobite delnice in nagrado: mlinček, likalnik... 062/631-164, po 16. uri 35125

DELNICE Sava Kranj, Radenska, Uniona ter ostalih vam odkupimo po najvišji ceni. Plačilo v gotovini. Pridemo tudi na dom kamorkoli v Sloveniji. Tel.: 061/666-021

Zastavljalnica Jantar - nudi kratkoročna posojila. Imamo najnižje obrest, prepičate se! 718-397 35299

ODKUPUJEMO DELNICE Krke, Uniona, Petrola ... Ugodne cene, gotovina takoj. 311-349, 326-802, 061-571-286 35682

KRANJSKA ZASTAVLJALNICA
Nudimo vse vrste posojil najugodnejše obresti.
Tel.: 064/211-847

RAZNO PRODAM

Prodam zelo lepa okvirjena GOBELINA Zimska idila in Zadrja večerja. Vse ostale inf. na 228-322 35069

Prodam suha DRVA, REPO za kisanje. 401-167 35153

Prodam suhe butare in staro pohištvo. 421-082 35171

Za simbolično ceno prodamo suha bukova DRVA in BUTARE. 241-016 od 18. do 20. ure 35186

Prodam 12 m3 bukovih DRV, cena za 1 m3 4300 SIT. 66-257 35240

Prodam bukova DRVA. 622-629 35271

Prodam razžagane DRVA in pripeljem na dom. Jerab, 625-215 35276

Prodam dve TELIČKI, telico s teletom, guml voz in molzni stroj. Gros, Ribno Savska 23 35279

BREZOVA DRVA za kamnin in bukove piohe, prodam. 688-112 35372

Ugodno prodam DRVA v Poljanski dolini - Sovodenj. 065/76-416 35378

Prodam suhe bukove deske 48 mm in rabljeno PEČ Ferrotherm 35 KW za simbolično ceno. 55-105 35445

Nov REDUKTOR z motorjem dvojni obrati in BIKCA 300 kg, prodam. 682-643 35450

Prodam kvalitetna bukova drva po 5000 SIT. Lesce, na Trati 16, 718-606 35521

Prodam KERAMIČNE UMIVALNIKE, BIDE, PLATIŠČA za golfa, OKNO ter VRATNA KRILA. 242-433 35652

STAN. OPREMA

Ugodno prodam klubsko mizo in tri fotelje. 47-331 35212

Prodam kuhinjske elemente bele barve in barvni televizor, ugodno. 401-536 35224

Prodam JEDILNI KOT DESNI, TAPICIRAN, SKORAJ NOV, POSEBNA IZDELAVA. 212-540 35248

Ugodno prodam starejši jedilni kot in zak. posteljo z omaričami, ugodno. 332-147 35508

Prodam sedežno garnituro JOLA Mebio, 3,70 m x 2,70 m, 50 % ceneje. 330-211, popoldan 35523

Prodam omaro - most z vgrajenim raztegljivim dvosedom. 730-518 35548

Ugodno prodam dve postelji z jogijem (pograd), dve pisalni mizi (dijački). 332-790 35566

ASTROLOGIJA in VEDEŽEVANJE po telefonu ali osebno
090-41-43
156 SIT/min

Prodam mini kuhinjo, električne radiatorje, zelo ugodno. 242-822 35577

Poceni prodam dnevno SOBO - orehov furnir, omara, kavč, miza, stoli. Kalan, Likozarjeva 2, Primskovo 35578

ŠPORT

SMUČI dolž. 190 cm, pancerje št. 42, kombinizon št. 52, vse nerabljeno, prodam. 242-325 35248

STORITVE

SERVIS TV-VIDEO-HI FI NAPRAV vseh proizvajalcev na 324-698 od 9-17 h, Čučji Jože, Smledniška 80, Kranj 24539

Vodenje poslovnih knjig za mala podjetja in s.p. Tel.: 064/471-831, 471-502

TESNENJE OKEN IN VRAT, uvožena tesnila, 10 let garancije, 30 % prihranek pri kurjavi. Prahu, hrupa in prepriha ni več. 061/813-553 27469

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ, popravila pralnih, pomivalnih strojev, sesalci, štedilniki, boilerji... 242-037 28572

Nudimo ažurno, kvalitetno in strokovno vodenje poslovnih knjig podjetjem in samostojnim podjetnikom. AJK,d.o.o., Kranj, 222-754 31700

MONTAŽA stenskih, stropnih oblog, obdelava mansard (Knauf), montaža ARMSTRONG spuščeni stropov. 49-425 33030

Montaža vseh vrst stropnih oblog, predelnih sten, izdelava mansard - Knauf, rigips, armstrong. 33-15-19 33933

Roletе, žalužije, lamelne zavesе, plise naoknice, komarniki ter screen senčila. Montaža, izdelava, popravila. Pestra izbira barv. Možnost plačila na obroke. 061-13-22-001 in 061-662-270 34052

IZPOSOJA ORODJA HILTI in ostalo gradje, namizni tenis in GLOBINSKO ČIŠČENJE KIRBY - tepihov, jogijev, oblaženjenega pohištva. 064/411-808 34297

PRODAJAMO IN POLAGAMO TALNE PLOŠČE - velika izbira različnih dekorativnih vzorcev lesa. Prepričajte se o ugodnih cenah in pestri ponudbi in nas obiščite. LEKERO,d.o.o., Cesta na Rupo 45, Kranj (Kokrica). 064/245-125 in 245-124 34345

PRODAJAMO in MONTIRAMO OKENSKA SENCILA: ALU žalužije, rolete, rolo lamelne in plise zavesе, 5 % popust za celotni program okenskih senčil v mesecu novembru. LEKERO,d.o.o., Cesta na Rupo 45, Kranj (Kokrica), 064/245-125 in 245-124 34346

HIŠA, STANOVANJE, OKOLICA od A - Z, izdelava krediti. 332-260 34994

ROLETE, ŽALUŽIJE, LAMELNE PLISE ZAVESE, MARKIZE ter HARMONIKA VRATA lahko naročite na novo tel. številko 211-418 35047

Na dom pridem likat, pospravljat, čistiti! Naslov v oglašnem oddelku. 35160

AŽUR - Kranj 0609/642-686 strokovno, kvalitetno vodenje poslovnih knjig sam. podjetnikom in podjetjem. 35195

MONTAŽA in POPRAVIL TV ANTEN (dograditev POP, TV 3 Kravec). 246-657, 57-420 35203

TV, RADIO in ostalo zabavno elektriko vam kakovostno popravimo. Montaža in servis SAT sprejemnikov. PROTON AV SERVIS, Bleiweisova 2 (kino Center). 222-004 35215

RADIO
104.5 105.9
107.3 107.5
91.2
OGNJIŠČE
tel. 152-11-26 fax. 152-13-62

ROLETARSTVO NOGRAŠEK vam nudi rolete, žalužije, lamelne zavesе. 621-443, po 18. uri 34504

ADAPTACIJE, KANALIZACIJE, UR-EDITEV DVORIŠČ (tlakovanje) izvaja S.P. zidar z vašim ali našim materialom. Plačljivo tudi s kreditom. 061-614-221 po 18. uri 34577

Popravljamo pralne stroje, štedilnike, hladilnike, zamrzovalne skrinje. 332-053 34894

VODOVODNE INSTALACIJE hitro, kvalitetno in po konkurenčnih cenah! KOŠNIK,s.p., 332-061 34722

Opravljam vsa gradbena dela s svojim ali vašim materialom. Možnost plačila na kredit. 0609/622-946 34808

Imam zidarsko skupino, delamo vsa zidarska dela in fasaderstvo, hitro in poceni. 041/661497 34881

Knauf, Rigips, Armstrong, zaključna dela v gradbeništvu, ugodno. 064/83-631, 738-362, po 20. uri 34985

VEDEŽEVANJE
090 44 09

Izvajanje sanacije in vzdrževanja vseh vrst elektroinstalacij. Čebašek, Prebačev, 326-359 35261

AVTONEGA TINA Podlublje, pere,čisti in polira! Priporočamo se! 35277

ASTRA VEDEŽEVANJE, svetovanje, pomoč, uroki, magija, jasnovidnost, srečne številke za lotto, to je ASTRA p.p.l Poljane nad Šk. Loko 422335305

RTV SERVIS ŠINKO! Popravila televizorjev Gorenje na vašem domu. 331-199 35329

AVTOKLEPARSTVO, avtovloka NON STOP. JAKŠA - Orehovalje 15 a, tel.: 064/241-168 vam nudi kvalitetna dela na ravnljni mizi, Caroliner tor dela za zavarovalnice Adriatic, Triglav in Tilia. 35228

Tekste vseh vrst tipkamo in računalniško obdelamo. Vnašanje podatkov. AOP 631-522 35251

Popravila in napeljava vodovodnih instalacij. Vehar, 633-382 35254

RAČUNOVODSKE STORITVE nudim podjetnikom in s.p. 061/612-253 Medvode 35258

MIŠO s.p., Kranj, tel.: 064/326-612
VAM NUDI:
- montažo in servis senčil: rolete

STANOVANJA

Na Planini III prodam 1 ss stanovanje, 42,4 m², delno opremljeno, za 75.000 DEM. Kasnejša vselitev. **323-664**

KRANJ PLANINA III 2 ss 62 m² / 112.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00 **35110**

KRANJ PLANINA I 1 ss, 44,5 m² / 72.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00 **35113**



OPTIKA
Bleiweisova 18
KRANJ
(nasproti porodnišnice)
tel.: 225-600

RAČUNALNIŠKI PREGLED VIDA
vsak četrtek od 15.30 do 17. ure
VELIKA IZBIRA OKVIRJEV IN OČAL
HITRA IZDELAVA!

Odpri: od 8. do 18. ure, sobota od 8. do 12. ure

Prodano Radovljica 2 ss, 50 m², 2. nadst./zadnje, RADOVLJICA več 2 ss po 60 m² na Gradnikov, BEGUNJE Zgoša v pritličju hiše 60 m², cena 55.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 221-785 **33563**

PRODAMO Center 4 ss, 98/III, CK, tel. 145.000 DEM, Planina I 2+2, 89/2/VII, 2 balkona, 140.000 DEM, RADOVLJICA 3 ss/vis.P, obnovljeno, 87.000 DEM, ŽELEZNIKI 3 ss, 100m² v hiši brez CK, 60.000 DEM, ŠKOFJA LOKA prodamo starše stanovanje v hiši, 100 m², 50.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00 **34189**

KUPIMO ŠKOFJA LOKA Groharjevo naselje kupimo 3 ss ali večje. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00 **34190**

KRANJ DRULOVKA prodamo 1 ss, opremljeno, pritličje, za 66.000 DEM. POSING, 224-210, 222-076 **34777**

KRANJ na lepi lokaciji prodamo 1 ss 43 m² za 73.000 DEM. POSING, 224-210, 222-076 **34778**

KRANJ Planina prodamo enosobni stanovanji 40 m² komfortno za 70.000 in 42,40 m² za 75.000 DEM. POSING, 224-210, 222-076 **34779**

KRANJ PLANINA I prodamo 2 ss 52 m² komfortno za 85.000 DEM. POSING, 224-210, 222-076 **34781**

KRANJ Planina I prodamo 2 ss 63,40 m² komfortno adaptirano za 89.000 DEM. POSING, 224-210, 222-076 **34782**

KRANJ Planina III prodamo 2,5 stanovanji 78,20 m² komfortno za 130.000 DEM in 75 m² za 122.000 DEM. POSING, 224-210, 222-076 **34783**

KRANJ Vodovodni stolp prodamo 3 ss 75 m² obnovljeno za 98.000 DEM. POSING, 224-210, 222-076 **34785**

Prodano 2 ss v starejši hiši Jesenice, stanovanje je v pritličju, pripada mu še nekaj zemljišča, prodajna cena 60.000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 **34838**

PRODAMO GARSONJERO v Šorlijevi 30 m², CK, balkon, ločena kuhinja. MIKE & Co.d.o.o., 226-503 **35058**

PRODAMO 1 sobno stanovanje na Planini 34 m², CK, balkon, in 2 ss na Zlatem polju, 53,6 m², CK, balkon. MIKE & Co. 226-503 **35059**

PRODAMO na Planini 3 sobna stanovanja in 2+2. MIKE & comp. 226-503 **35060**

Oddam STANOVANJE 2 sobno v najem z enoletnim predplačilom. **328-757**

Prodano STANOVANJE na Drulovki 73 m². **332-645**

V Šorlijevem naselju najmem 2 ss stanovanje, 1 letno predplačilo. **212-263**

Sobo s souporabo sanitarij, iščemo v Kranju ali okolici. **211-149**

Oddam SOBO mlajšemu moškemu souporaba kuhinje in kopalnice. **310-601**

Mlajša vdova, upokojena terapevka kupi stanovanje v stanovanjski hiši z vrtom in prevzame skrbstvo za starejšega lastnika-ico na območju Škofje Loke z okolico. **634-622**

Zamenjam družbeno stanovanje v radovljiški občini. **736-368**

Kranj Planina II prodam 1 ss 40 m² z opremo ali brez. Vsi priključki. Takoj vseljivo. **326-143**

ZLATO POLJE prodamo novejšo 2 sobno stanovanje v I. nad. s CK, tel. za 86.000 DEM. STANING 242-754 **35308**

V KRANJU vzamemo v najem garsonjero. STANING 242-754 **35309**

Blizu Kranj ODDAM komfortno 2 ss stanovanje urejenemu paru. **327-382**

Takoj najmem GARSONJERO v Kranju ali okolici. **226-269**

V najem dajem 1/2 hiše z vrtom v bližini Kranja za 350 DEM. **226-269**

V Kranju nujno najmem več garsonjer in enosobnih stanovanj za znane interese. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 **35463**



KERN d.o.o.
NEPREMIČNINE
tel.: 221-353, 222-566
fax: 221-785
Maistrov trg 12
4000 Kranj

V Kranju nujno kupimo več stanovanj različnih dimenzij za znane interese. AGENT KRANJ 223-485 ali 0609/643493 **35465**

V Kranju nujno kupimo dvo ali trosobno stanovanje, obvezno v pritličju z balkonom za gotovino. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 **35471**

V Kranju prodamo večje dvosobno stanovanje 62 m², v prvem nadstropju, z dvigalom, z vsemi priključki za 103.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 **35473**

V Srednji vasi oddamo sobo s souporabo kopalnice v privatni hiši s posebnim vzhodom 200 DEM mesečno, predplačilo zaželeno, ni pa pogoj. AGENT Kranj 223-485 ali 0609/643-493 **35476**

Več garsonjer različnih dimenzij v Kranju na različnih lokacijah prodamo cene po dogovoru. AGENT Kranj 223-485 ali 0609/643-493 **35477**



MAKLER BLED d.o.o.
PRODAJA NEPREMIČNIN
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,
tel.: 064/76-461, fax: 064/77-026

Na Valjavčel ul. v Kranju prodamo popolnoma prenovljeno 3 ss v prvem nadst. brez CK, z vsemi ostalimi priključki, možnost plinifikacije, za 108.000 DEM. AGENT Kranj 223-485 ali 0609/643-493 **35481**

V Kranju prodamo več enosobnih, 2 ss in 3 ss, lepo ohranjenih, na različnih lokacijah. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 **35482**

V Radovljici prodamo več 2 ss z vsemi priključki. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 **35483**

Na Drulovki zamenjamo garsonjero 33 m², za enosobno prav tako na Drulovki. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 **35484**

Na Jesenicah prodamo 1,5 sobno stanovanje 50 m², z vsemi priključki za 63.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 **35485**

Na Orehovljah oddamo 2 ss v hiši, delno opremljeno, sauporabo kopalnice za 300 DEM mesečno + trimesečno predplačilo. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 **35486**

V Kranju prodamo garsonjero 33 m², z vsemi priključki v prvem nadstropju za 55.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 **35487**

V Kranju NUJNO prodamo 2 ss, 63 m², takoj vseljivo za 90.000 DEM, možnost dogovora. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 **35489**

TAKOJ VSELJIVO 2 ss v Šorlijevem nas. prodamo po 1500 DEM/m² ter 2 ss na Bledu 53,5 m², CK, za 90.000 DEM. MIKE & Comp., 226-503 **35498**



KOROŠKA C. 5, TRŽIČ
TEL: 064/52-233

KUPIMO v Šorlijevi ul. in na Zlatem polju 3 ss gotovino. MIKE & comp., 226-503 **35499**

Prodano 1 ss, 39 m² na Planini in 1 ss, 37 m², na Zlatem polju. MIKE & Comp., d.o.o. 226-503 **35500**

Prodano 2 ss v Šorlijevem naselju. **225-864**

Kranj Planina III prodam 2 ss 63 m², nizek blok, I. nad., vsi priključki, cena 110.000 DEM. **325-438**

V privatni hiši oddamo uslužbeniki ogrevano sobo s kopalnico. **325-620**

NEPREMIČNINE OZIRIS KRANJ - prodamo stanovanja: garsonjera I. nads., enosobno 5. nads., manjše dvosobno - pritličje, dvosobno - velika terasa, novejšo dvosobno - I. nads., atraktivno trisobno 5. nads. **267-535**

KRANJ - ZAMENJAMO: dvosobno 12. nad. Planina I. za enakovredno v Kranju. NEPREMIČNINE OZIRIS, **267-535**

NEPREMIČNINE OZIRIS - Gorenjska prodamo stanovanja, BEGUNJE dvosobno, oprema, JESENICE veliko trisobno 65.000 DEM, LESCE dvosobno komfortno, RADOVLJICA dvosobno in trosobno, ugodno, ŠKOFJA LOKA eno,dvo in trosobno, TRŽIČ enosobno 50.000 DEM. **267-535**

LESCE prodamo 2 ss 51,70 m² v alpskih blokih, na izredno lepi lokaciji s pogledom na Triglav in okoliške hribe, CK, KTV, telefon, II. nad., staro 10 let, cena 88.400 DEM. G S 5 STANIČ nepremičnine, 715-009 **35604**

JESENICE-JAVORNIK prodamo izredno lepo in vzdrževano polovico stanovanjske hiše (pritličje, 130 m², telefon, CK, garaža, dvorišče, vrt in pripadajoči kletni prostori). Ceng samo 98.000 DEM. GS 5 STANIČ nepremičnine, 715-009 **35605**

JESENICE CENTER prodamo 120 m² stanovanja v hiši trojček, od tega garsonjera s posebnim vzhodom primerno za večjo družino ali dve manjši, klasično ogrevanje. Cena 500 DEM/m². GS 5 STANIČ nepremičnine, 715-009 **35606**



MIKE & Co.
064/226-503

RADOVLJICA prodamo skoraj novo enosobno stanovanje 46, 84 m² na mirnem kraju CK, KTV, telefon in pripadajoči kletni prostori. Cena 76.000 DEM. GS 5 STANIČ nepremičnine, 715-009 **35611**

JESENICE KOROŠKA BELA takoj kupimo za našo stranko enosobno stanovanje s centralnim ogrevanjem za ceno 45.000 DEM. Plačilo takoj v gotovini. GS 5 STANIČ nepremičnine, 715-009 **35613**

LESCE prodamo enosobno stanovanje 40 m², v alpskem bloku, staro 10 let. Možnost vselitve april 1997. Cena 65.000 DEM. GS 5 STANIČ nepremičnine, 715-009 **35614**

Prodano KRANJ 1 garsonjero 33 m² na Drulovki, KRANJ 1 ss 40 m² na Planini, Kranj 1 ss 43 m² v mestu, KRANJ 4 ss 111 m² v I. nad. na Planini, cena 110.000 DEM. K 3 KERN, 221353, tel. fax 221-785 **35615**

Kranj 2 ss na Planini menjamo za 2 k + 2 k, KRANJ 2 ss 74 m² mansardo stanovanje na Planini menjamo za 1 s ali 1,5 s tudi na Planini Kamnik 1 s 40 m², menjamo za 1 s v Kranju, K3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 **35616**

Prodano Šorlijevo nas. 30 m², Planina 2 ss 50 m², 2 ss 62 m², 3 ss 85 m², LESCE novejšo 1,5 ss 59 m², JESENICE 2 ss 50 m², 3 ss 75 m² in 66 m² z vrtom. APRON 331-292 **35624**

KRANJ na lepi lokaciji prodam komfortno trisobno stanovanje 85 m² v nižjem bloku. 327-464 **35625**

ODDAMO v KRANJU garsonjero, v PODKORENU hišo in pri Radovljici 3 ss. APRON 331-292 **35626**

V Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Lescah in Medvodah takoj kupimo garsonjero enosobno, dvosobno in večsobno stanovanje. POSING, d.o.o., 222-076, 224-210 **35629**

KRANJ Planina III prodamo 1 sobno stanovanje s kabinetom 53 m² komfortno za cca. 85.000 DEM. POSING, 224-210, 222-076 **35630**

KRANJ Zlato polje prodamo 2 ss 53,60 m² komfortno takoj vseljivo za cca 89.000 DEM. POSING, 224-210, 222-076 **35631**

Kranj Planina II prodamo 2 ss 64 m² komfortno za cca 93.000 DEM. POSING, 224-210, 222-076 **35632**

Kranj Planina I prodamo 3 ss 78 m² komfortno za cca 117.000 DEM. POSING, 224-210, 222-076 **35633**

V KRANJU IN OKOLICI TAKOJ NAJMEMO VEČ GARSONJER, ENOSOBNIH TER DVOSOBNIH STANOVANJ. POSING, 224-210, 222-076 **35636**

V Kranju najmem GARSONJERO, CK, zaželen telefon. **065-22-648**

Prodano STANOVANJE v centru Kranja, 40 m². Šifra: UGODNO **35644**

VARSTVO

VZGOJITELJICA - študentka prevzame varstvo našega malčka. Vse ostalo po dogovoru. **325-987**, Jera **34072**

Študentka prevzame varstvo našega malčka - tudi ob vikendih Kranj - okolica. **212-153**

V varstvo vzamem otroka od 1. leta do 3. let. **245-450**

Starejšo žensko za občasno varstvo dveh otrok iščemo. **222-518**



AVTOhi-fi
AVTO 'audio' alarm 'mobitel' SYSTEMS
Stružnikova 19, 64208 Šenčur
Tel./Fax: 064/41 016
AVTOAKUSTIKA
GT
AVTO ALARM
mobitel
pooblaščen servis za prodajo in montažo

VOZILA DELI

CITROEN AVTOODPAD rabljeni in novi rezervni deli, odkup avtomobilov Citroen. **692-194**

Po delih Z 101, Z 750 in 126 P ter vlečno kljuko za Golfa II in gume zimske 145x12. **453-176**

Nerabljene snežne VERIGE dim.155x13, kvalitetne, prodam za 5000 SIT. **242-325**

Prodano nove rezervne dele za Tavrilo 50 % ceneje. **53-066**

Prodano ZELJE VARAŽDINSKO. Škofjeloška c. 34, Kranj **35291**

Prodano 4 kom GUME SAVA Tamar 650x16 na obrocih, malo rabljene. **421-086**

JUGO 45 po delih, prodam. **460-074**

Prodano 2 ZIMSKI GUMI z platišči 165-15 za hrošča. **49-537** (491-537), Vogljanska 63 **35399**

SNEŽNE VERIGE Rival, nove, poceni prodam. **741-710**

GUME Michelin MXT prodam, dimenzije 175/70 R 13. **323-663**

Prodano ALU PLATIŠČA 6 x 13 (mrežasta + gumami). **52-126**

Prodano nov prednji ODBIJAČ za R 5. **51-800**

Prodano 2 novi zimski gumi s platišči za R 4 katro. **411-569**



PREROKOVANJE REIKU
ASTROLOGIJA
RAZLAGA SANJ
REGRESIJA
090 42 86
Agencija SIBILA
Agencija na meji znanega

VOZILA

Najugodnejši odkup karamboliranih vozil vseh znamk, odvoz in prepis na naše stroške. **061/344-929**, 0609/614-013 **35652**

ODKUP - PRODAJA vozil. Možna menjava staro za staro. ADRIA AVTO Škofja Loka, **634-148**, 0609/632-577 **33742**

ADVO AS - Polica 2 pri Naklem ODKUP, PRODAJA, PREPIS VOZIL. Možna menjava, kredit ali posredniška prodaja. **47-340** ali **312-255**

Vsak teden nakupovalni izlet v Italijo in na Madžarsko s kombijem. **491-442**

OPEL ASTRA 1.6 GL, I.93, 3 V, z nekaj dodatne opreme prodam. **241-016**

Prodano GOLF JX 1.3 B, I.90, 90 000 km. **226-529**

Prodano ALFO 75 1.6 IE, letnik 1990. **718-788**

ALFA 33, I. 86, kovinsko modre barve, nujno prodam. Cena 4200 DEM. **43-552**

CITROEN BX 16 TGS, I. 89, dobro ohranjen, 136.000 km, ugodno prodam. **715-244**, od 18. - 20. ure **35161**

Prodano NISSAN PRIMERA 2.0 SLX, I. 92, metalno sive barve, prevoženih 73000 km, z vso opremo. **861-200**

Prodano VW HROŠČ 1200, I. 75, reg. do 10.10.97, cena 2800 DEM. **76-307**

Prodano KOMBI transporter VW, letnik 1984. **401-148**

Prodano GOLF, letnik 1980, cena 1300 DEM. **45-290**

Prodano OPEL KADETT 1.3 S, letnik 1988. **226-493**

Menjam LADO SAMARO I. 93, prev. 53000 km, za LADO NIVO po možnosti isti letnik. **696-119**

Ugodno prodam AX letnik 1989, reg. 10/97. **46-587**, poetek od 8. do 10. ure **35211**

VISA 11 RE, letnik 1985, reg. 5/97, ugodno. Sp. Duplje 23 **35213**

Prodano GOLF III. 1.9 D, letnik 1995. **246-766**

Najugodnejši odkup karamboliranih vozil vseh znamk. **061/344-929**, 0609/614-013 **35222**

MERCEDES 260 E, I. 87 vsa oprema samo 19900 DEM. **730-532**

Prodano FIAT 705 in rotacijsko kosiilnico, prodam. **241-182**

Z 850 FIČO, reg. do 6.11.96, funkcionalen in dobro ohranjen. **327-319**, zvečer **35229**

Prodano OPEL KADETT 1.3 S, I.83, reg. do aprila 97. **212-265**

**QMI PTFE tretman za motorje**

- do 88 % manjša obraba
- povprečno 12 % višja kompresija
- povprečno 5 % manjša poraba goriva
- povprečno 7,3 % večja moč
- manjša poraba olja
- lažji zagon
- enostavno doziranje ob menjavi olja
- minimalna trajnost 80000 km

... Ker varčuje vaš denar in varuje vaše okolje!

Ekskluzivni uvoznik: QMI Slovenija - Vertigo, d.o.o., Mestni trg 27, 4220 Škofja Loka, tel.: 064/624-228, tel./fax: 064/623-087

OSTALA PONUDBA: - telefonska zaščita za menjalnike, hidravliko, pnevmatiko, kompresorje, lak - aditive za gorivo - De-Oxidizer - Run Rite - razmaščevala - telefonske masti ...

Prodaj LADO SAMARO, I. 93 1300, 3 v. Vešter 11, Škofja Loka 35412

BMW 318 I model 93 vsa oprema prodaj ali menjaj. 862-097 ali 0609/639-288 35413

Prodaj GOLF JXB 1,6 5 v, 5 p, kovinske barve, cena 11400 DEM. 331-852 35421

BMW 316 letnik 1987, barva metalik delfin, lepo ohranjen, prodaj. 741-046 35429

Odkup, prodaj in prepis vozil, nova vozila Fiat. 634-231, AVTOGARANT 35437

CITROEN AX CABAN 1,1 I, I. 93, CITROEN ZX nov, prodaj. 634-231 AVTOGARANT 35438

ASTROLOŠKI ZMENKOFON ZA OSAMLJENE
090-42-86

Prodaj dobro ohranjeno SKALO Z 101 55, I. 90, reg. do 97, bordo barve. 719-090 35459

Prodaj CLIO 1.2, letnik 1995. 411-119 35493

Prodaj Z 101 GT 55, I. 85, tehnično pregledan, oker, Z 101 Mediteran, I. 79, reg. celo leto, bela, AUDI 80 COUPE 2.0 V Quattro, I. 91, perla zelen, vsa dodatna oprema. 411-919 35495

Prodaj GOLF GLS, I. 77, generalno obnovljen, registriran, rdeče barve. 411-919 35496

LIVADA, d.o.o. AVTOINTEK prodaj več vozil: GOLF I. 87, 88, JUGO 55 I. 90, JUGO 65 I. 89, Z 101 I. 86, AX 1.4 RD I. 90, KADETT 1.6 D, I. 88, MAZDA 323 1.6 I, I. 91, MARUTI 800 I. 93. Možna menjava staro za staro, nakup na kredit, prepisi vozil. Odprta je tudi trgovina z rabljenimi rezervnimi deli in avtokozmetiko. 224-029 35505

HYUNDAI KOMBI GRACE H 100, letnik 1993, kombinirano vozilo, cena 15800 DEM, MAZDA MX 3 1.6 L, I. 93, reg. do 97, rdeča, cena 19800 DEM, RENAULT 19 TXE, I. 90, cena 10800 DEM, SUBARU LEONE 1.6 karavan, I. 88, cena 8000 DEM, OPEL REKORD 2.0 SJ, karavan, I. 81, bel, cena 2500 DEM. Možan nakup na kredit ali menjava za cenejšo vozilo. HYUNDAI - SUZUKI SERVIS in prodajna LUŠINA Škofja Loka, 632-286 35506

HYUNDAI LANTRA 1.8 GTI, I. 93, metalik, cena 17300 DEM, HYUNDAI PONY 1.5 GLS limuzina, I. 91, cena 9200 DEM, HYUNDAI PONY 1.3 LS limuzina, I. 90, cena 8500 DEM, HYUNDAI PONY 1.3 L 3 vratni, I. 90, cena 6800 DEM, ŠKODA FAVORIT 135 LX, I. 93, cena 7700 DEM, FIAT TIPO 1.4 CL, I. 92, cena 11500 DEM. Možan nakup na kredit ali menjava za cenejšo vozilo HYUNDAI - SUZUKI LUŠINA Škofja Loka, 632-286 35507

Prodaj FIAT 127 SUPER, I. 83, reg. 12/12 96, rdeče barve, cena po dogovoru. 320-027 35510

Prodaj FORD ESCORT 1.3 CLX I. oktober 92, rdeče barve. 411-897 35514

FORD ESCORT, reg. celo leto, prodaj za 1200 DEM, v račun vzamem moped. 733-106 35516

R 5 FIVE, I. 94, bela barve, ohranjen, prodaj. 332-761 35517

Prodaj Z 101, letnik 1985, ohranjen. 58-011 35570

Prodaj AUDI 80 TD, I. 88, za 13000 DEM. 245-439 35579

Prodaj FORD GRANADO KARAVAN, dobro ohranjen. 625-104 35581

Prodaj FORD FIESTA 10/94. 310-193 35582

Prodaj Z 101 GTL rdečo, letnik 1986, reg. do 26.6.97. 225-499 35585

R 4, letnik 1988, odlično ohranjen, prodaj. 403-117 35586

RENAULT R5 CAMPUS I. 91, HYUNDAI ACCENT 1.5 GLS, I. 94, prodaj. 411-860 35589

Prodaj CLIO RT 1.4 94/1, 39000 km, rdeč, garažiran. 330-211, popoldan 35524

GOLF GTD, 1983, 5 vrat, 5 prestav, srebrn, aluminijasta platišča za Calibro 16 V, prodaj. 224-594 35529

Prodaj ESCORT 1.8, 16 V, karavan, I. 92, 86000 km, za 15500 DEM. 061/611-602 ali 061/611-748, Dušan 35534

Prodaj Z 101, letnik 1983, reg. do septembra za 63000 SIT. Janežič, Koroška 2, Lesce 35543

Prodaj ugodno JUGO 55 I. 87 in HLADILNIK z zamrzovalnikom. 242-344 35551

PASSAT 1.8 CL, I. 90, model 91, prodaj. 422-759 35556

Prodaj Z 101 GTL 55, I. 87. 802-031 35557

Prodaj ŠKODA FAVORIT 135 L, I. 12/92, 32000 km, rdeče barve, euro vlečna ključka, prtljajnik. 719-046 35558

Prodaj R 4 letnik 1987, reg. do 9/97. 451-578 35559

AVTO KADIVECPipanova 46, Šenčur
064/411-573, 411-860 non stop

HY ACCENT 1.5 GLS/KLIMA, I. 94 17.900 DEM

HY LANTRA 1.6 GLS, I. 93 16.400 DEM

HY PONY 1.3 LS, I. 90 8.400 DEM

HY PONY 1.5 LS, I. 94 11.900 DEM

HY PONY 1.5 GLS, I. 91 9.500 DEM

ROVER 111, I. 91 6.900 DEM

JUGO 55, I. 89 2.800 DEM

R-5 FIVE I. 94 9.500 DEM

ŠKODA FAVORIT I. 91 4.500 DEM

ŠKODA FAVORIT I. 93 7.900 DEM

KOMBI H-100, I. 93 15.900 DEM

PICK-UP SEAT, I. 94 11.900 DEM

SEAT - IBIZA, I. 88 5.900 DEM

ŠKODA FAVORIT LXI I. 94, modra, reg. do 9/97 in JUGO 45 JUNIOR I. 90, reg. do 9/97, možna menjava in kredit. AVTOPRIS 312-255 35600

FIAT 126 letnik 1989, reg. do 1/97, rdeče barve, garažiran in dobro ohranjen, prodaj. 685-614 35601

FIAT TIPO 1.4 S, I. 93, z nekaj opremo in PUNT 55 S, I. 95, ugodno. Možna menjava in kredit. AVTOPRIS, 312-255 35603

R 5 letnik 1995, rdeč, prvi lastnik, FORD FIESTA I. 93, prvi lastnik, možen kredit. 331-013 35620

Odkup, prodaj vozil in prenos lastništva. 325-981 35621

Prodaj VW 1200, letnik 1975, lepo ohranjen, reg. do marca 97. 634-775 35623

Prodaj BMW 316 I, I. 88, garažiran, prvi lastnik. 421-790 35639

TALON d.o.o.Zgornje Bitnje 32
tel.: 064/311 032**ODKUP PRODAJA PREPIS VOZIL (tudi zunanjih)****NOVO!**
9% LETNA OBRETNOST MERA ZA RABLJENA VOZILA

FIAT 126 P, 1. reg. I. 91 prodaj. 332-191 35653

Ugodno prodaj Z comfort, neregistrirana, v voznem stanju, I. 79. 242-222 35654

Prodaj Z 101, I. 86. 323-9953556

R 4, letnik 1986, rdeče barve, registriran celo leto, prodaj. 491-305 35641

MERCEDES KOMBI 609 frugon, I. 91, lepo ohranjen in MERCEDES 190 2.5 diesel, letnik konec 87, metalik, rdeče barve, vsa dodatna oprema, razen klime, lepo vzdrževan. 730-733 popoldan 35642

GOLF JGL, I. 82, dobro ohranjen. 325-107 35643

Prodaj DIANO - vozna, neregistrirana, I. 77. 64-210 35644

Prodaj os. avto AX 1.1, I. 91, 5 V. 53-720 35657

R 19 1.8 RT, I. 93, 5 V, veliko dodatne opreme prodaj. 725-055 in 0609-643-054 35660

Prodaj Renault 19 limuzina 14 RT, I. 10/94, 29.000 km, metalik črna, prvi lastnik. 801-079 35661

Prodaj TIPO 1.4 S MAQ, I. 94, reg. 5/97, prva lastnica, garažiran, 40 000 km. 451-078 35661

Z 128, I. 86, reg. do 11/97, cena 1300 DEM. 324-409 35665

Prodaj GOLF, I. 78, reg. do 6/97, rdeče barve, cena po dogovoru. 59-161 35666

ZAPOSLOTITVE

Ne veste kje bi opravili pripravništvo ali iščete redno zaposlitev? Pokličite 76-622 od 17 - 20 h 30544

Iščemo sposobne in komunikativne AKVIZITERJE za prodajo medicinskih aparatov. 55-446 in 802-274 32498

SLOVENSKA KNJIGA - REDNO ALI HONORARNO ZAPOSLOJIMO VEČ ZASTOPNIKOV ZA PRODAJO VRHUNSKEGA PRIROČNIKA IN OTROŠKEGA PROGRAMA. SPREJEMAMO TUDI KANDIDATE BREZ IZKUŠENJ. 061/443-915 33171

POSEBNA DIREKTNJA PRODAJNA ENOTA, KI SE UKVARJA Z ZBIRANJEM NAROČIL ZA DODATNI SOLSKI IZOBRAŽEVALNI PROGRAM NUDI REDNO ZAPOSLOVITEV VSEM TISTIM, KI JIM DELO NI ODVEČ. 0609/637-429, 064/634-064, 56-105 34991

Lep zaslužek in redno zaposlitev nudimo potniku za delo na terenu. 0609-618-791 34466

Tako honorarno zaposlimo prodajalko za mesec december.

Pisne ponudbe na naslov Bimo, d.o.o., Kranj, Gorenjsavska 48, tel. 311-422

Najbolj prodajni program do zdaj pri DZS. Izredan zaslužek! 064/53-410 ali 0609/634-584 34756

Iščem NATAKARJA - ico za delo v lokalu. Pisne prošnje na naslov: Tehnocar, d.o.o., Tavčarjeva 17, Škofja Loka 34941

Zaposlimo MIZARJA. 241-339 34948

Če ste brez zaposlitve in imate dovolj prostega časa vam nudimo za pošteno delo, pošten zaslužek. Inform. ob sobotah na 53-415 34959

GOSTILNA V KRANJU zaposli KUHAJKA-ICO za določen čas. 332-122 34978

V decembru honorarno zaposlimo več PRODAJALIC. Sifra: DEŽELA IGARIJE 35071

Iščem delo voznika kombija oz. B kategorije. začel bi od 25.11 naprej. Imam srednješolsko izobrazbo. 714-447 35097

Prodajalka išče zaposlitev za določen čas v Kranju. 245-232 35181

RAGTIME klub v Kranju išče pomoč v strelbi ob vikendih. 245-471, od 14. do 17. ure 35206

Zaposlimo dekle za delo v gostinskem lokalu v Stražišču. 311-378 35553

POOBlašČeni PRODAJALCI:

KRANJ (064): AvtoCommerce 213-977, Kadivec 41-573, Valjavec 224-169, Donko 241-298, Vrtač 43-019, Boltez 331-639, Plestenjak 326-238, KM 422-221, Chemo 241-422, Vnberger 242-137, Alpetour 242-589, Avtokam 222-388; ŠKOFJA LOKA: B.S. OMV Istrabenz 634-583, Jenko 632-346, Lušina 632-286, Rupar 623-217; LESCE (064): N.B.A. 719-099; JESENICE (064): Maš 861-200, Zmigoč 861-015, Cop 84-366, Avto In 862-225; BLEDE (064): Marek 741-213; ZBILJE (061): AvtoSport 611-450; MEDVODE (061): Tapos 613-352; KAMNIK (061): Miša 814-091; DOMŽALE (061): Simax 721-656; DOB (061): Cim 721-120

VOZNIKA KAMINONA 3,5 tone nosilnosti, C kategorije v mednarodnem prometu, zaposlim. 064/733-817 35220

Računovodkinja išče honorarno zaposlitev. 311-935 35230

Iščemo sposobne terenske delavce za prodajo izdelkov iz zdravstvenega področja. Kličite soboto in nedeljo 82-049 35265

Zaslužite 80.000 SIT mesečno, brezplačno oskrbovanje. Pošljite naslovljeno kuverto z znamko na naslov: Urh Marko, Cankarjeva 16, 4260 Bled 35286

Z odprtjem kuhinje zaposlimo KUHAJKA - fanta za peko pizz in pomoč v kuhinji, možna priučitev. 64-255 35286

NUDIMO VAM NEKAJ, KAR VAM VERJETNO ŠE NOBEDEN NIKOLI NI PONUDIL, saj sistem dela s katerim delamo poznajo le naši partnerji. Delo, ne le prodaja VRHUNSKA BIO-KOZMETIKE, ki je v Sloveniji prvič na tržišču. Ni akviziterstvo, ni parti sistem, temveč dobro organiziran sistem dela na svojem domu. OBIŠČITE NAS v našem na novo odprtem podjetju na Bledu ali pa nas pokličite na 064/741-991 pon. - petek od 10-16. ure 35304

Zaposlimo dekle v okrepčevalnici. 422-082 od 11. ure dalje 35307

Ste brez službe ali želite še dodatno nekaj zaslužiti, z malo truda veliko nagradite! 632-867 35325

Nudim delo za zelo dobro prodajni artikel. 326-153 35342

Sprejem kakršnokoli delo na domu. 862-424 35354

KOZMETIKA PEDIKURA in SOLARIJ BARBARA WEBER
MESTNI TRG 15, ŠK. LOKA
Tel. salon: 064/623-230

Za delo v živilski trgovini v Stražišču potrebujem mlajšo upokojenko trgovske izobrazbe živilske stroke. Razne ponudbe s kratkim življenjepisom in del. izkušnjami na Trgovina Bašar, Škofjeloška 27, Kranj 35358

Za delo v živilski trgovini v Stražišču potrebujem trgovsko živilske stroke za določ. čas z možnostjo podaljšanja za nedoločen čas. Pisne ponudbe Trgovina Bašar, Škofjeloška 27, Kranj 35359

Brezposeln! Mednarodna družba INTERPOST Slovenija, d.o.o. Bled vas vabi v svoje vrste za delo na terenu. Sestanek bo v soboto, 16. 11. 96 ob 18. uri v GOSTIŠČU MANGART NA BLEDU. Delo ni akviziterstvo pač pa je dinamično in dobro nagracjavano. DOBRODOŠLI V NAŠIH VRSTAH! 35367

Zaposlimo prijazno dekle za delo v strelbi. Tel.: 242-505

V okolici Kranja honorarno zaposlimo več simpatičnih deklet za strelbo v lokalu. 57-382 35383

Iščem kakeršnekoli delo na domu. 312-066 35415

Za občasna dela v strelbi zaposlimo simpatično dekle. Sobota, nedelja - prosto. 212-634 35513

Iščemo zastopnike za prodajo na terenu z najnovejšimi medic. pripomočki. Možna redna zaposlitev. 57-961, vsak dan po 20. uri 35542

Iščem honorarno delo - telefonist, lepljenje, sestavljanje na domu. 621-730 35545

Zaposlimo (redno ali honorarno) natakraje za delo v baru - plesna dvorana v Škofji Loki. 621-683, 0609/624-352 35553

Za tehnično trgovino v Domažalah redno zaposlimo prodajalca. 064/212-367 35558

NK DELAVCE-ke, začetrnike, in pripravnika tehniške stroke zaposlim. Sifra: V KRANJU 35565

Res, da je delo zastopnika terensko, vendar so možnosti redne zaposlitve, tedenska izplačila honorarja in visok zaslužek, trije dobri razlogi do pokličite. 212-260 ali 0609/620-560 35576

Honorarno zaposlimo osebe s srednjo ali višjo šolo na področju trženja. 064/801-554, 0609/636-295 35590

Zaslužite po 80.000 SIT mesečno, brezplačno oskrbovanje, pošljite naslovljeno kuverto z znamko na naslov: Premru Urška, Fužine 3, Gor. vas 35599

Modna agencija HERING MODEL & PROMOTION
išče izkušene in neizkušene dekleta in fante za delo MANEKENA - FOTOMODELA pri avstrijskih agencijah Elite, Next in Stella.
Tel.: 061/125-42-74 (9. - 15. ure)

Oče in sin iščeva gospodinjino starejšo v Radovljici. Sifra: OČE IN SIN 35622

Zaposlimo GOSPO ZA POMOČ PRI DELU na terenu, komercialna smer, Slovenko, starost 40-50 let. Obvezno dobra voznica. delovni čas po potrebi. Sifra: NOVO TAKOJ 35646

Zaposlimo PIZZOPEKA za honorarno delo v pizzeriji. 411-416 35650

ŽIVALI

Prodaj PRAŠICE 20-180 kg. Kurirska pot 11, 242-672 34282

KOKOŠI za zakol ali za nadaljno rejo prodaj. Oman, Zminec 12, Šk. Loka 621-475 34518

Kupim več KRAV za zakol. 802-700 ali 874-186 34880

Oddam KUŽKE - mešančke, vestnemu lastniku. 806-534 35152

SVETLE BIRMANŠKE MAČKE. Mladčki modrih oči, z rodovnikom, vrhunskih staršev. Prinašajo v vaš dom nadih šarmantnosti, stila in elegance. 063/31-260 35166

Prodaj 9 mesecev brejo TELICO simentalco. 876-145 35168

Prodaj TELIČKO, težko 100 kg za zakol ali nadaljno rejo. 66-346 35179

Prodaj mlado javlovo KRAVO ali meso. 421-696 35179

Prodaj enoletne kokoši za nadaljno rejo ali zakol. Suha 5 35180

PRAŠIČI, posebni, hranjeni z naravno hrano, naprodaj. Cenjene ponudbe na 069/24-646 35185

Prodaj KRAVO simentalco za zakol in teleta bikca težkega 100 kg. Sr. Bitnje 18 35188

Prodaj dva meseca staro teličko simentalco za rejo ali zakol. 431-436 35189

Prodaj TELIČKO simentalco, staro dva meseca. 52-051 35191

Prodaj TELETA 130 kg in polovico mesa od krave. 47-872 35194

TELIČKO simentalco 110 kg, prodaj. 688-663 35199

Prodaj mlado KRAVO s teletom in brejo telico. 876-073 35201

Prodaj meso mlade KRAVE in 100 kg prašiče. Žabnica 37 35202

Prodaj BIKCA in TELIČKO simentalco težka od 100 do 120 kg. 461-832 35227

Prodaj TELIČKO simentalco, staro 6 tednov. 422-236 35238

TELICO 8 mesecev simentalco, prodaj. Suhadole 60, Komenda 35244

Prodaj KRAVO simentalco s teletom, krava dojilja. Smokuč 23, Zirovnica 35255

Prodaj TELIČKO simentalco, staro 14 dni. Sv. Duh 45, 632-553 35259

VROCI SEX V ZIVO
00.599.2815
DIVJE ZGODBE
00.599.2811

VROCI SEX V ZIVO
00.599.2815
DIVJE ZGODBE
00.599.2811
SUPER VROCI
00.599.2555

Prodaj jalovo KRAVO. 76-442 35284

Prodaj 5 domačih ZAJCEV za zakol. Preložnik, Šmartno 30, Cerklje 35297

Prodaj PRAŠIČA za zakol. Luže 14 35324

Prodaj 30 kg težke PRAŠIČE in krmilni KROMPIR. ☎ 49-252 ali 491-252 35587
Prodaj meso KRAVE in mladega BKA. ☎ 491-057 35602
Prodaj KRAVO. Lom pod Storžičem 29, Tržič ☎ 55-164 35648
Prodaj KRAVO simentalke, breje tretjič, 10 tednov ter 180 kg težko TELICO simentalke. ☎ 691-232 ali 691-227 35655
Prodaj TELETA za zakol ali nadaljno rejo. ☎ 741-143 35659

AKRIS d.o.o.



KOUGASNE ŽIVLJENJE
PREVOZI, UPEPELITVE, POKOPI, PREKOPI,

NOVO

OBNOVA GROBOV, SVETOVANJE,
ORGANIZACIJA, IZVEDBA

Nova vas 17, 4240 Radovljica, Tel: 064/733-365
NON-STOP

ZAHVALA

V 86. letu nas je zapustila naša sestra in teta

ANTONIJA KOŠIR

roj. Lotrič

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo osebju doma dr. Janka Benedika za skrbno nego in ga. Julki Vengar za številne obiske in lajšanje težkih ur. Iskrena hvala vsem sosedom za lepo zadnje slovo, g. župniku Bojanu Likarju za lepo opravljen obred in cerkvenim pevcem za lepo petje.

VSI NJENI

8. novembra 1996

ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame, babice, prababice, sestre, tete, tašče in botre

ANE KERČ

iz Predoselj

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem ter sodelavcem ISKRA OTC za nesebično pomoč, izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala osebju bolnišnice Jesenice in patronažni sestri za nego na domu. Zahvaljujemo se tudi g. župniku J. Kokalju in pogrebniku Navčku za lepo opravljeni obred, g. Bitencu za besede slovesa in pevcem Kranjskega kvinteta s solistko Ano in organistom Milanom za lepo petje.

ŽALUJOČI VSI NJENI
Predoslje, Šenčur, Britof, Gorenje

ZAHVALA

Ob smrti naše drage tete in sestre

VIDE RAVNIK

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom in znancem, ki ste jo spremili na njeni zadnji poti. Hvala gospodu župniku za lep poslovilni obred, ter pevcem za lepo zapete pesmi. Za lep govor hvala g. Pustovrh. Iskrena hvala tudi osebju v Domu Preddvor.

VSI NJENI

Jereka, Kranj, Ljubljana, Venezuela, 30. oktobra 1996

V SPOMIN

Danes mineva sedem let, kar je umrl naš dobri, skrbni očka

JANEZ BAJŽELJ

(1895-1989), borec za severno mejo iz Struževega

Hvala vsem, ki se ga s spoštovanjem spominjajo.

Hčerka Ivka, Lado in vsi njegovi
Struževo, 15. novembra 1996

ZAHVALA

*Saj ni rečeno, da te ni,
čeprav tvoj glas se več ne sliši,
beseda tvoja v nas živi,
da vedno boš med nami ti.*

V 86. letu je za vedno zaspala naša draga mama, stara mama, prababica, sestra, teta in tašča

KATARINA VERLIČ

iz Ilovke, p.d. Škofčeva mama

Iskreno se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem, znancem in sodelavcem za izražena sožalja, za podarjeno cvetje, sveče in svete maše ter spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala gospodu župniku za lep pogrebni obred, pevcem in podjetju Navček. Posebna zahvala patronažni sestri Meliti za nego na domu, njeni osebni zdravnici dr. Kuralt-Gašperlin, ter vsem, ki ste jo obiskovali na njenem domu. Še enkrat hvala vsem, ki ste se poslovili od naše drage mame.

VSI NJENI

Ilovka, 12. novembra 1996

ZAHVALA

Ob izgubi moje drage žene

AMALIJE KNEZ

roj. Oman



se iskreno zahvaljujem sosedom, sorodnikom, prijateljem, znancem za nesebično pomoč, izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Zahvaljujem se tudi g. župniku iz Stražišča za lepo opravljen obred, pevcem iz Nakla za lepo zapete žalostinke, in izvajalcu Tišine, Navčku za pogrebne storitve. Zahvaljujem se tudi ZD Kranj in Golniku za nudeno prvo pomoč. Hvala vsem za vsako spodbudno besedo in toplo misel, hvala tudi vsem, ki ste jo pospremili v tako velikem številu ob njeni zadnji poti, iskrena hvala.

ŽALUJOČI MOŽ MILAN

Stražišče, 7. novembra 1996

ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame, stare mame, sestre in tete

MARIJE OCEPEK

iz Predoselj



se iskreno zahvaljujemo dobrim sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za pomoč, izrečeno sožalje ter podarjeno cvetje in sveče. Zahvala g. župniku, pevcem iz Predoselj, Navčku in vsem drugim.

Žalujoči hčerka Magda z družino
Predoslje, 1996

ZAHVALA

Ob nenadni in boleči izgubi našega dragega moža, očka, brata in strica

MAKSIMILJANA ŠLUGA

dipl. gozd. ing., roj. 1936



se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, bivšim sodelavcem ter vsem, ki ste v teh težkih trenutkih sočustvovali z nami. Hvala za izražena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebno zahvalo smo dolžni naklanskemu župniku g. Matiji Selanu in pevcem za lep pogrebni obred. Hvala tudi g. Poldetu Gregorčiču za nepozabne poslovilne besede.

Žalujoči vsi njegovi
Cegelnica, 6. novembra 1996

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega ljubljenega moža, očeta, sina, nečaka in bratranca

FRANCIJA ŽIBERTA



se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, poslovnim sodelavcem ter vsem, ki ste v težkih trenutkih sočustvovali z nami, nam izrekli pisno in ustno sožalje, darovali cvetje, sveče in svete maše, nam kako drugače pomagali in ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala sodelavkam in sodelavcem kolektivna Brdo, Živila Kranj, sošolcem in razredniku 1. h Gimnazije Kranj. Hvala g. župniku Janezu Kokalju, g. Slavku Kalanu, Navčku, pevcem iz Predoselj, trobentaču, gasilcem in govorniku g. Andreju Ažmanu. Vsem imenovanim in neimenovanim topli zahvali.

VSI NJEGOVI
Šuha, 6. novembra 1996

ZAHVALA

Ob smrti našega dragega očeta, brata, tasta, deda in pradedi

FRANCA MUBIJA



se iskreno zahvaljujemo sosedom in ostalim za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Zahvala g. župniku Janezu Kokalju, dr. Primožičevi, pogrebni podjetju Navček, predsedniku KS Predoslje Alojzu Sajovicu za poslovilni govor, pevcem iz Predoselj, zastavonošem, elektrovzdrževalcem TAP Sava Kranj in gostilni Krištof za dobro pogostitev.

ŽALUJOČI DOMAČI
Predoslje, 7. novembra 1996



MERKUR[®]

TC DOM

Cesta na Okroglo 8, NAKLO, telefon: 064 488 303,
delovni čas od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure

Novembra za svoj sadovnjak in nasad lahko storimo nekaj več.

BOGATA PONUDBA SADIK SADNEGA DREVJA

JAGODIČEVJE:

rdeči in črni ribez,
ameriške borovnice,
josta,
visokodebelne kosmulje

SADNO DREVJE:

jablane (21 sort),
hruške (10 sort), slive,
marelice, breskve, češnje,
nektarine, višnje, kivi

PRIPOMOČKI ZA SAJENJE:

zaščitne mreže proti voluharju, gnojila,
zaščitna sredstva, orodje za sajenje

AKCIJSKA PRODAJA VRTNIC PO KOSIH

mini vrtnice, čajevke,
mnogocvetne vrtnice,
vzpenjalke

AKCIJA!

270,00/KOS

Imetniki Merkurjeve kartice zaupanja
sadite še najmanj 4% in največ 8% ceneje!

Žena srbskega predsednika na obisku v Sloveniji

Namesto v Tržiču v Ljubljani

Dr. Miro Marković, univerzitetno profesorico, bolj znano kot ženo srbskega predsednika Slobodana Miloševića, so iz Tržiča pregnali, še preden je tja sploh prišla.

Ljubljana, 15. novembra - V Vili Bistrica pri Tržiču naj bi se udeležila novinarske konference ob izidu njene knjige *Odgovor*, ki je te dni v slovenskem prevodu izšla pri ČZP Enotnost, a je bila "...zaradi že znanih izgrediv tržičkega župana...", kot je bilo zapisano v novem vabilu založbe medijem, predstavljena v vilo Podrožnik v Ljubljani.

Dr. Mira Marković žena Slobodana Miloševića prihaja v Slovenijo, je bilo prejšnji teden slišati v novinarskih krogih, kar je sicer spočetka izzvenelo nekoliko neverjetno, ampak kjer je dim... V ponedeljek smo tako v uredništvo Gorenjskega glasa dobili prvo obvestilo in hkrati potrdilo ČZP Enotnost, da dr. Markovičeva res pride, novinarska konferenca pa naj bi bila v Vili Bistrica pri Tržiču. Naslednji dan je fax "izpljunil" novo obvestilo. Poslal nam ga je "...župan in poslanec DZ..." (nova titula navedena samo dva dni po volitvah v državni zbor) Pavel Rupar, v njem pa navaja, da so dobili, bržkone v urad župana, vrsto anonimnih groženj, s čimer uradno sporoča, da bi v izogib nevarnosti novinarsko konferenco preklicali. Dodano je še bilo, da je ga. Milošević v Tržiču nezaželen.



Prevajalka Janja Klasinc in avtorica dr. Mira Marković

Sporočil s tem seveda še ni bilo konec, k dogodku, ki ga še ni bilo, je svoje pristavil še Občinski odbor LDS Tržič, ki v Izjavi za javnost, naslovljeni "Ga. Milošević GO HOME!" izraža "...ogorčenost nad tistimi slovenskimi podjetji, ki v svoji neizmerni želji po dobičku vabijo v goste tako kriminalno in moralno sporne osebe, ko je to ga. Milošević..."

S tem zaključim prvi dogodek ob prihodu Dr. Mire Marković v Slovenijo in prehajam k drugemu dogodku, novinarski konferenci, ki se je zato odvijala včeraj v vili Podrožnik v Ljubljani. Knjiga z naslovom "Odgovori", ki jo je v slovenščino prevedla novinarka Janja Klasinc, zajema intervjuje med leti 1988 - 94, ki so jih tako Srbski kot tuji novinarji imeli z njo. Po besedah prevajalke, ki je prevod omenjene knjige vzela kot

izziv, je knjiga na neki način napad na ostanke fobije do Srbije, ki nas je Slovence neupravičeno zajela. "Glavna značilnost knjige je, da v njej ne boste našli stališč Srbske dnevnice politike, ampak mnenje sociologa, ki gleda na svet globalno," je dejala Dr. Mira Marković in dodala, da je to njen odgovor na čas, v katerem je živela in na dogodke, ki so zaznamovali bivši jugoslovanski prostor.

Žena srbskega predsednika Miloševića je bila zadnjič v Sloveniji pred devetimi leti, za njen tokratni obisk pa sta se odločila skupaj z možem, kot je povedala. Dr. Mira Milošević je dobila dovoljenje za enodnevno bivanje v Sloveniji, kljub govoricam, da se bo srečala, tudi z nekaterimi našimi gospodarstveniki, pa o informacijah na to temo novinarji ostali praznih beležnic. • Foto: Janez P., I. K.

MIKLAVŽEV SEJEM

ULIČNA PRODAJA NA
STOJNICAH NA GLAVNEM
TRGU v Kranju
od 2. do 7. decembra 1996
Prijava: ARCUS Kranj, tel.: 064/50-145



Pred zimo - foto: Janez Pipan

Spticami si delimo
hebo

Poslovna enota Kranj
Koroška 27, 4000 Kranj
(Bežkova vila)

telefon 064 360 800

telex 064 360 810

mobitel

SLOVENSKI OPERATOR NMT & GSM
http://www.mobitel.si

OPUS

Računalniški engineering d.o.o.
Zavod za računalniško izobraževanje
Jaka Platiča 13, 4000 Kranj, SLOVENIJA
Tel.: 064/331 441, ISDN: 064/350 200, Fax: 064/325 978
Microsoft HOT LINE: 064 331 020, MS.POMOC&EUNET.SI

DOBER RAČUNALNIK ZA POŠTENO CENO

OPUS - podjetje, vredno zaupanja

JAKA POKORA



Državni svet pred volilnimi referendumi

Kombinirani sistem je najprimernejši

Zanj se odloča večina demokratičnih držav, ki opuščajo čisti proporcionalni sistem (Italija) in večinski sistem (Nova Zelandija).

Kranj, 15. novembra - Proporcionalni sistem spodbuja centralizacijo države, večinski pa "ukinja" strankarsko politično delitev družbe, zato je kombinirani volilni sistem, ki ga predlaga državni svet, najprimernejši. O tem modelu, o katerem se bomo odločali na referendumu, načrtovanem za 8. decembra in ima po mnenju predsednika državnega sveta dr. Ivana Kristana možnosti za uspeh zaradi primernosti za slovenske politične razmere, bo prihodnji teden govora tudi na Gorenjskem. V ponedeljek, 18. novembra, ob 16. uri bo posvetovanje na kranjski občini, ob 19. uri pa na tržički občini. V sredo, 20. novembra, ob

19. uri bo posvet na jeseniški občini, v četrtek, 21. novembra, ob 19. uri pa na radovljanski občini. Po tem sistemu naj bi državo razdelili na 11 volilnih enot, od katerih bi imela vsaka po 4 okraje. V vsaki volilni enoti bi izvolili 8 poslancev ali skupaj 88 (dva bi volili manjšinici). Volivec bi imel dva glasova: s prvim bi izvolil poslanca po večinskem sistemu in zagotovil, da bi imel vsak okraj svojega poslanca (regionalna pokritost), skupaj 44, z drugim glasom pa bi glasoval za stranko in ta glas bi dal naslednjih 44 poslancev. S tem bi prišla v državni zbor tudi politična razdeljenost Slovenije. • J.Košnjek

S pravilnim naslovom hitreje do cilja!

Kako?

Poglejte v priročnik Poštne storitve
in poštne številke v Republiki Sloveniji!



RADIO
Kranj
97.3 FM
STEREO

VSAK PETEK OD 18.30 - 19.30 "LESTVICA RADIA KRANJ"

RADIO
Kranj
97.3 FM
STEREO